

http://www.widz.pl

TopNet
Dostęp do sieci Internet
FILMOWE I PRYWATNE STRONY WWW
ŁAZIA STALE • POCZTA E-MAIL
WIDZIEŃCIA • INSTALACJE • POMOĆ
dzwon: 279-58-09

REMERS Kwidzyn ul. Sportowa 2 ☎ 279 46 68
PRODUCENT OKIEN I DRZWI PCV
Systemy: Deceunnick, Panorama 2000
pomiary, montaż, krótkie terminy
mechanizm mikrowentylacji GRATIS!

PRODUKCJA BETONU
o gwarantowanej klasie
Produkuje: kregów betonowych, płyt i blozków, kanalizacyjnych
Transport betoniar kami o pojemnościach: 2, 3, i 6 m
CORPEX Kwidzyn, ul. Lotnicza 5, tel. 279 98 36, 279 40 44

TELE-BOX
! UWAGA !
TELEKARTY SIMPLUS
TERAZ RÓWNIŹ
W WYBRANYCH
PUNKTACH
NA TERENIE
KWIDZYŃNA
I PRABUT
ORAZ NA
STACJACH
BENZYNOWYCH
SIMPLUS

KURIER
widzyński
GAZETA POWIATU KWIDZYŃSKIEGO

ROZAK
AUTORYZOWANY DEALER
PROMOCJA
era
GSM
KWIDZYN UL. TARGOWA 26
tel. fax (0-55) 279 32 45

KWIDZYN, SADLINKI, GARDEJA, PRABUTY, RYJEWO
ROK VIII • NR35/426 • TEL/FAX 279-40-63, TEL. 279-22-64, 279-30-59 • 2.09.1999 R • ISSN 1232-0099 • NAKŁAD 8000 • INDEKS 324965 • CENA 1,30 zł

KOLEJNY KONKURS I SUPER NAGRODA
SYNAK
MEBLE
SALONY MEBLOWE
KUPON DODATKOWY
DLA PAR MAŁŻEŃSKICH
ZE STAŻEM.

ŚLUBNE KUPONY KONKURSOWE
dla NOWOŻEŃCÓW
do odbioru w Salonach Meblowych Synak Meble
oraz w niektórych Urzędach Stanu Cywilnego.

Auto Van CZĘŚCI ZAMIENNE
SZYBKO SAMOCHODOWE
ul. Kościuszki 43A
tel. 279 58 60, tel. fax (055) 279-33-12
Po co jeździć 100 km - a nas kupisz
w cenach trójmiejskich firm!
AUTO PARTNER, AUTO EURO,
FOTA, AKRA, LUCAS

Firma E.J. Ceglowsky
OPONY
DO SAMOCHODÓW
OSOBOWYCH, DOSTAWCZYCH, CIĘAROWYCH
I POJAZDÓW PRZEMYSŁOWYCH
Autoryzowany dealer firm:
Firestone **BRIDGESTONE** STOMIL DEBICA
GOOD YEAR **MICHELIN** STOMIL POZNAN
STOMIL OLSZTYN
KWIDZYN ul. Młynarska 4, ul. Toruńska 36,
tel. (055) 279-73-63, (055) 279 03 33 tel. 279 21 11 ww.7
090 52 46 93

AUTOARMY RATA
BLOKADY SKRZYŃ BIEGÓW
ZNAKOWANIE POJAZDÓW
CENTRALNE ZAMKI
MONTAŻ AUDIO,
ZESTAWÓW GŁOSNOMÓWIACYCH
RABATY, ATESTY
Autoryzowany Zakład
AUTO SYSTEM
Kwidzyn - Maza, ul. Dłga 39 A
tel. (055) 279-72-82, 0 601 684 011,
Zapraszamy: pmpt od 15.30 do 20.00

TELE-BOX
www.tele-box.pl/gsm.pl
od 149,-
Najnowszy Model!
PROMOCJA
Sprawdź zalety nowych taryf, wybierając jeden z obrotu markowych telefonów renomowanych firm: Nokia, Panasonic, Ericson, Samsung i Motorola. Wybór nich nowości na polskim rynku - telefony Nokia 3210 i Ericson A1018c.
TELE-BOX MACIEJ MIKOŁAJCZEWSKI
UL. BRAT. NARODÓW 40 KWIDZYN
TEL/FAX: 055-2795327 TEL.KOM 0601-630481

Starosta gonił pirata

Staroście powiatu kwidzyńskiego, jadącemu od strony Prabut do Kwidzyna, kierowca „malucha” wymusił pierwszeństwo. Fiat 126p otarł się o prowadzony przez Leszka Czarnobaję samochód daewoo espero i odjechał z miejsca zdarzenia.

Starosta ruszył w pościg za piratem drogowym. Kierowca fiata 126p porzucił pojazd i zbiegł. Powiadomiona policja zabezpieczyła pojazd i rozpoczęła działania operacyjne. Dochodzenie okazało się dość łatwe, gdyż zbiegły kierowca pozostawił dokumenty. Początkowo zaprzeczal, że zbiegł z miejsca

Wybór bez wyboru

Reforma służby zdrowia zmusza pacjentów do nieustannych wyborów. Nie tak dawno każdy Polak musiał się zdecydować na to, które z nazwisk praktykujących medyków będzie widniało w jego książeczce Rejestru Usług Medycznych. Teraz przyszła pora na dokonanie wyboru pielęgniarki.

Pielęgniarki do wyboru

Dla wielu Czytelników ta wiadomość może być niespodzianką. Jednak pielęgniarka, podobnie jak lekarz, jest takim samym świadczącym usługi jak laborant, rehabilitant itd. Na razie do działań mających na celu wciągnięcie na swoją listę jak największej liczby pacjentów przystąpiły pielęgniarki środowiskowe. Problemem jest kwestia jest znikome nagłośnienie konieczności wyboru pielęgniarki. Zupełnie inaczej podobno do sprawy, kiedy chodziło o wybór lekarza pierwszego kontaktu.

Kto tam? Pielęgniarka!

Gdy pielęgniarka środowiskowa pojawi się w Państwa domu, warto wiedzieć, iż kompletuje ona jedynie listę swoich pacjentów. Podobnie było w przypadku lekarzy, z tą tylko różnicą, że pielęgniarki będą odwiedzać swoich potencjalnych pacjentów w ich domach. W praktyce będzie to najprawdopodobniej wyglądało tak, że pielęgniarki zaofiarują swoje usługi jedynie osobom, którym się dotychczas opiekowały. Pozostali, którzy chcieliby korzystać z usług takich pielęgniarek, będą musieli wybrać się do przychodni i tam złożyć odpowiedni wniosek. Po załatwieniu formalności rejestratorka wpisze nazwisko wybranej przez pacjenta pielęgniarki do książeczki RUM. c.d. na str. 4

Kwidzyński w NATO

Kiedy w marcu tego roku Polska, wraz z Czechami i Węgrami, została przyjęta do grona państw związanych Paktem Północnoatlantyckim, pojawiła się dla naszych żołnierzy szansa międzynarodowej kariery. Skorzystał z niej rodowity kwidzyński, mjr dypl. pil. Piotr Łukasiewicz, który 1 września rozpoczął służbę w Dowództwie Połączonych Sił Zbrojnych NATO Europy Północnej RHQ AFNORTH w holenderskim Brunssum.



Mjr dypl. pilot Piotr Łukasiewicz

Likwidują przystanki

PPKS Kwidzyn postanowiło zlikwidować niektóre przystanki autobusowe na terenie Kwidzyna. Znikną tak zwane przystanki wewnątrzosiedlowe na osiedlach Bajkowe oraz Piastowskie.

Kierownik działu przewozów pasażerskich Krystyna Miśkiewicz uzasadnia decyzję niebezpiecznym usytuowaniem przystanków. Czas pokazał, że takie usytuowanie jest złe. Uliczki na osiedlu są wąskie dla autobusów. Poza tym kierowcy niejednokrotnie parkowali samochody w zatoczkach z przystankami przeznaczonymi dla autobusów. Uniemożliwiało to bezpieczne zatrzymanie autobusu. Przystanki na Osiedlu Bajkowym znajdować się będą tylko na ulicy Długiej. Na Osiedlu Piastowskim natomiast autobus zatrzymać się będzie na ulicy Sokolej, zlikwidowano bowiem przystanki na ulicy Chrobrego. Autobus jadący do Górek przejeżdżał do tej pory między innymi ulicami Sokola i Chrobrego, teraz zatrzyma się tylko na ulicy Warszawskiej. ja

Tour de Pologne Przejadą przez Kwidzyn

Kwidzyn znalazł się na trasie jednego z najstarszych wyścigów kolarskich w Europie - Tour de Pologne. Tour de Pologne liczy już 71 lat, a odbędzie się po raz 56. W ubiegłym tygodniu gościł w naszym mieście organizator imprezy i prezes Lang Team, Czesław Lang. str 12

Kerygmat Festiwal

Po raz pierwszy w Kwidzynie odbędzie się Ogólnopolski Festiwal Muzyki Chrześcijańskiej Kerygmat. Artysty tworzący w nurcie chrześcijańskim, w tym tak znany zespół jak Houk, wystąpią 18 września na placu teatralnym. str. 4

IP dla miasta Wielkifestyn dla kwidzyńskich

Miniona sobota była jedną z najbardziej hucznych w tym roku. str. 6

REKLAMA
KSEROKOPIARKI
nowe i używane
materiały eksploatacyjne
SERVIS
usługi ksero
ul. 15 Sierpnia 32
Tel. 279 9315, 0 601 955 080

SA URODZINY, JEST OKAZJA, SA PREZENTY
ROZAK Autoryzowany Dealer
Kwidzyn, ul. Targowa 26
tel. (055) 279 32 45
Alcatel One Touch View z aktywacją za 99,-
Alcatel One Touch Pocket z aktywacją za 149,-
Nokia 5110 z aktywacją za 199,-
Siemens C25 z aktywacją za 149,-
Każdy, kto zakupi zestaw promocyjny lub dowolny telefon z aktywacją otrzyma dodatkowo plecak, kasety video z filmem "Armagedon" oraz płytę CD zespołu "Perfect"
Telefony posiadają blokady SIM Lock, Sen, współgrają tylko z kartą SIM marki Szw OSA
tak tak
Wiesz na ile Cię stać

„Piaskownica”

Dobre wszystkim znane i, zdawałoby się, przez wszystkich rozumiane słowo piaskownica bywa czasami bardzo wieloznaczne. Słownik języka polskiego definiuje je jako „wydzielony teren pokryty warstwą piasku lub rodzaj skrzyni napełnionej piaskiem, przeznaczone do zabaw dla dzieci”.



Ta piaskownica ma niewiele wspólnego ze swoim pierwotnym przeznaczeniem

W zasadzie wszystko się zgadza. Pewnych wątpliwość co do tego wyjaśnienia nabiera się dopiero po rzuceniu okiem na „piaskownicę” za budynkiem usytuowaną przy ulicy Warszawskiej 4. Trochę to piaskownicę przypomina, ale

równie dobrze mogłoby być zianiedbany klomb. Piaskownico-klombniczemunie służy: nie mogą się tam bawić dzieci, a ponieważ rosną w nim jedynie trawa i chwasty, nie zdoła też podwoźca.

Jeszcze dwa lata temu był piaskownicą jakich wiele,

pełną żółtego piasku, z którego rozesziane maluchy stały zamki i baby. Najpierw zaprzestano przywożenia nowego piasku, potem zasiano trawę. Dzieci z okolicznych domów bawią się dziś obok „piaskownicy”, wykopując szarą ziemię ze ścieżki. A przecież najwięcej wspo-

nień z dzieciństwa to właśnie chwile spędzone w piaskownicy, wśród rowieśniaków, kolorowych foremek, łopatek i grabek. Te maluchy będą pamiętać jedynie szaroburą ziemię, z której ciężko cokolwiek ulepić.

GIEŁDA PRACY

Powiatowy Urząd Pracy w Kwidzynie

posiada wolne miejsca pracy w zawodach:

1. technik farmacji - wykształcenie policealne (ukończone Policealne Studium Farmacji), obsługa komputera, staż pracy b/z; oferta nr 173L
2. diagnosta-mechanik - wykształcenie średnie lub zawodowe, staż pracy b/z; nr 143L
3. stolarz budowlany - wykształcenie zawodowe, staż pracy 3 lata; 132L
4. lakiernik samochodowy - wykształcenie zawodowe, staż pracy minimum 5 lat; 113L
5. piekarsz-pieczowy - wykształcenie zawodowe, staż pracy 3 lata, obsługa pieca węglowego; 131L
6. blacharz samochodowy - wykształcenie zawodowe, staż pracy 5 lat; 113L
7. ślusarz-spawacz - wykształcenie zawodowe, staż pracy 3 lata, uprawnień spawalnicze; 125L
8. dyryktor ds. produkcji - wykształcenie wyższe techniczne, staż pracy 2 lata; 168L
9. blacharz budowlany - wykształcenie b/z, staż pracy minimum 3 lata; 130L
10. mechanik maszyn rolniczych - wykształcenie zawodowe, uprawnień spawalnicze, staż pracy 10 lat; 464
11. cieśla - wykształcenie zawodowe, staż pracy 5 lat; 153L
12. murarz - wykształcenie zawodowe, staż pracy 5 lat; 153L
13. technik elektryk - wykształcenie średnie, uprawnień budowlane, staż pracy 3 lata; 169L
14. murarz-tynkarz - wykształcenie zawodowe, staż pracy 3 lata; 132L
15. nauczyciel wych. przedszkolnego - wykształcenie pedagogiczne (ukończone Studium Nauczycielskie), staż pracy 5-10 lat, obsługa komputera, j. angielski lub niemiecki, umiętność szycia i gry na instrumencie; 154L
16. elektryk - wykształcenie zawodowe lub średnie, uprawnień SEP, staż pracy 3 lata; 169L

Oferty pracy dla niepełnosprawnych:

1. magazynier - wykształcenie zawodowe; 126L
 2. referent ds. księgowości - wykształcenie średnie, 126L
 3. kierowca - wykształcenie b/z, prawo jazdy kat. C; 126L
- Oferty pracy dla absolwentów:
1. kelnerka - wykształcenie średnie; 139L
 2. kucharz - wykształcenie zawodowe lub średnie; 139L
 3. elektryk samochodowy - wykształcenie zawodowe; 87L
 4. sprzedawca - wykształcenie zawodowe lub średnie; 129L
 5. sprzedawca - wykształcenie średnie lub zawodowe; 418
 6. akwizytor - wykształcenie średnie, prawo jazdy kat. B; 146L
 7. magazynier - wykształcenie średnie, prawo jazdy kat. B; 160L
 8. mechanik samochodowy - wykształcenie średnie (ukończone Technikum Samochodowe Technikum Mechanizacji Rolnictwa); 123L

Oferty stażu dla absolwentów:

1. technolog żywności - wykształcenie średnie (absolwent Technikum Technologii Żywności)
 2. inspektor nadzoru - wykształcenie wyższe budowlane
 3. pomoc nauczyciela w przedszkolu - wykształcenie średnie
 4. referent administracyjno-biurowy - wykształcenie średnie ekonomiczne
 5. sprzedawca - wykształcenie zawodowe lub średnie
- W sprawie oferty pracy osoby zainteresowane proszone są o kontakt osobisty do Powiatowego Urzędu Pracy, Kwidzynie ul. Grudziądzka 30, pokój nr 7.

Uwaga na torebki

Policja apeluje do wszystkich osób, aby właściwie zabezpieczyć swoje portfele i torebki. W ostanich dniach miały miejsce kradzieże torebek na kwidzińskich ulicach. Dla złodzieja, jak podkreśla policja, to łatwe zadanie. Wystarczy podbiec, wyrwać torebkę lub portfel noszony często w reklamówce i uciec. Wcześniej złodzieje obserwują swoje potencjalne ofiary.

Policja ostrzega, aby nie nosić portfeli w plastikowych torbach oraz żeby zwracać uwagę na podejrzane osoby, które mogą próbować wyrwać torebkę. Prosi też, aby mieszkańcy nie zachowywali się biernie wobec kradzieży. Czasami wystarczy, aby przechodnie ruszyli na pomoc osobie, która jest okradana, a wystarczyło zwrócić uwagę i zanieść. Niestety, często mieszkańcy nie reagują na tego typu zdarzenia.

J.K.

KRONIKA POLICYJNA

Złodzieje w Tychnowach

19 sierpnia dwaj sprawcy włamali się do mieszkania 90-letniego Alojzego F. Skradli 300 zł.

Ukradli papierosy

20 sierpnia włamano się do sklepu przy ul. Słowiańskiej w Kwidzynie. Skradziono papierosy różnych marek i inne artykuły o łącznej wartości 3100 zł.

Wypadek w Wiślinie

18 sierpnia w Wiślinie (gmina Sadlinki) 38-letni Robert O. kierujący fiatem 126p na prostopadłym odcinku drogi stracił panowanie nad pojazdem. Fiat uderzył w drzewo. Kierowca z obrażeniami ciała, w tym twarzy i nóg, trafił do szpitala w Kwidzynie.

Zniknął mercedes

20 sierpnia z ul. Sokolej w Kwidzynie skradziono mercedesa 200 D (kolor biały) o wartości około 7500 zł.

Potrącony pieszy

21 sierpnia w Górkach (gmina Kwidzynie) kierująca fiatem punto 33-letnia Marzena K. potrąciła 49-letniego Antoniego Cz., który szedł poboczem drogi. Mężczyzna z obrażeniami głowy i prawego ramienia został przewieziony do szpitala w Kwidzynie.

Włamanie na Korczaka

23 sierpnia włamano się do mieszkania przy ul. Korczaka w Kwidzynie. Ponieważ w właścicieli nie było w domu (przebywali na wczasach), wartości skradzionych rzeczy nie ustalono.

Kradzież samochodu

23 sierpnia skradziono z ul. Kasprzycza w Kwidzynie samochód volkswagen o wartości 40 tys. zł. Pojazd był własnością przedsiębiorstwa „Energoremont”.

Na gorącym uczynku

23 sierpnia na ul. Warszawskiej w Kwidzynie policjanci zatrzymali 16-letniego Marcina W. i 32-letniego Jarosława G. Obaj włamali się do sklepu spożywczo, z którego skradli alkohol o wartości około 140 zł.

Srebrny łup

23 sierpnia włamano się do sklepu przy ul. Dębowej w Kwidzynie. Skradziono między innymi różne wyroby ze srebra, w tym łańcuszki, kolczyki, klipsy. Straty oszacowano na ponad 9800 zł.

Odjechali ciężarówką

25 sierpnia z ul. Malborskiej w Kwidzynie skradziono samochód ciężarowy star (kolor zielony) o wartości 67000 zł. Samochód był własnością Europejskiego Funduszu Leasingowego z siedzibą we Wrocławiu.

STRAŻ POŻARNA

27 sierpnia w Nebrowie Małym (gmina Sadlinki) spłonęła przyczepa ze słomą. Przyczyny rożne wyroby nie ustalono. Straty oszacowano na około 5000 zł.

URZĄDSTANU CYWILNEGO

Urodzenia: ogółem zarejestrowano 26 dzieci, w tym 12 dziewczynek i 14 chłopców.

Śluby: zawarto 11 związków małżeńskich.

Zmarli:

**Maria Borowska
Gertruda Tyran
Kazimiera Puzyrkiewicz**

Gmina Kwidzyn kupi od wojska

Gmina Kwidzyn kupi trzy mieszkania od Wojskowej Agencji Mieszkaniowej. Od grudnia 1996 r. lokale te gmina wynajmuje. Decyzję o kupieniu lokali podjęła Rada Gminy podczas sesji 27 sierpnia. Mieszkania te były dotychczas zajmowane przez nauczycieli pracujących w gminnych szkołach. Po nabyciu lokali na własność nadal będą mogli mieszkać w nich nauczyciele.

J.K.

TWÓJ TOWARZYSZ PIES

Obserwując spacerujących ze swymi psami ludzie często można zobaczyć taki obrazek: zamiast pan prowadzić psa, pies ciągnie właściciela we wszystkie strony świata. Miłośników czworonogów, zwłaszcza ras bojowych, przybywa, a niestety dobrze ułożone psy są ciągle zjawiskiem rzadkim.

Doświadczeni treserzy wiedzą jednak, że znakomita większość psów ma zadatkę niuciążliwego, miłego towarzysza, którego można ze sobą zabrać praktycznie wszędzie, bez obaw, że przyniesie nam wstyd. Karności można spróbować nauczyć psa samodzielnie, ale podejmując taką decyzję, należy być pewnym, że wystarczy nam na to czasu, umiejętności, a przede wszystkim cierpliwości i stanowczości. Jeśli nam nie wyjdzie, warto oddać szkockiego ucznia w ręce instruktora. Wiele osób, których zwierzaki przesyłały odpowiednio szkolenie, nie mogło się nadziwić, że oto ich niesforny, mający tylko figle w głowie psiak wykonuje na komendę najroźniej-
sze polecenia.

W Kwidzynie od kilku lat profesjonalne szkolenia psów w zakresie posłuszeństwa prowadzi Dagmara Kierul, treser Związku Ky-

nologicznego w Polsce. Zajęcia, zgodnie z regulaminem ZKP, prowadzone są na trzech poziomach: PT I oraz PT III. Podstawowe szkolenie trwa dwa miesiące (zajęcia odbywają się dwa razy w tygodniu) i obejmuje między innymi naukę chodzenia na smyczy przy nodze, chodzenia wolnego przy nodze, przychodzenia do nogi, wykonywania poleceń siad,

stój, waruj, zostań itp. na komendy wydawane z odległości dziesięciu kroków oraz nieprzyjmowania pokarmu od obcych. Koszt takiego szkolenia wynosi 450 zł. Kończy się ono egzaminem składanym przed sądzią ZKP, a w przypadku pomyślnego jego przebiegu wydaniem dyplomu. Trzy najlepsze psy otrzymują ponadto medale. Dodatkowo D. Kierul odzwyczaja czworonogi od złych nawyków i przygotowuje psy rasowe do wystaw.

W kursie mogą uczestniczyć wszystkie psy w wieku od trzech miesięcy do pięciu lat, bez względu na to, czy są rasowe, czy też nie. Spotkanie organizacyjne odbędzie się 5 września o godzinie 12.00 na boisku za zamkiem. Blisze informacje można uzyskać pod numerem tel. 242-13-47.

Drożej autobusem

Wzrosły opłaty za przejazd autobusami komunikacji miejskiej.

Do tej pory za bilet normalny płaciliśmy 1 zł. Cena wzrosła do 1,20 zł. Cena biletu ulgowego wzrosła odpowiednio z 0,50 do 0,60 zł. Za bilet miesięczny pracowniczy trzeba zapłacić 26 zł, natomiast za szkolny 18 zł. Cena biletów nie jest uza-

leżniona od liczby przejechanych kilometrów. Ostatni raz ceny biletów wzrosły 1 lipca ubiegłego roku. Ja

R E K L A M A

**Redakcja
Kuriera Kwidzińskiego
82-500 Kwidzyn
ul. Braterstwa Narodów 46
tel. (055) 279-30-59
przyjmuje reklamy
i ogłoszenia do dzienników**

RZECZPOSPOLITA **ŻYCIE**

**PILNIE
SPRZEDAM**

Zagospodarowana działka 450 m² nad jeziorem Kłasztorek k. Kwidzyna

Teren ogrodzony, domek typu „Szalas” piętrowy, w pełni wyposażony, taras 30 m². Działka dozorowana całodobowo.

Tel. 0 604-445-193 po godz. 18.00, Malbork, tel. (055) 272-43-64

G&C

**NIERUCHOMOŚCI
HANDEL-ZAMIANA-OBRÓT**

POSREDNICTWO PRZY ZAWIERANIU
UMÓW KREDYTOWYCH NA ZAKUP NIERUCHOMOŚCI

82-500 Kwidzyn, ul. Chopina 21, tel./fax (055) 279-40-32, 279-49-65

USŁUGI TRANSPORTOWO-SPRZĘTOWE

ROBOTY ZIEMNE samochodami ciężarowymi marki Kamaz (wyposażone w sprzęt z przyczepą 30-tonową) oraz FADROMA L-200

Przewozy materiałów sypkich: żwiru, węgla, piasku, zboża i innych

Przedsiębiorstwo Prywatne
Elżbieta Kępczewska
82-500 Kwidzyn, ul. Owcza 37
tel. (055) 279-48-48, tel. kom. 0662 733 387

STACJA PALIW
"Primo" s.c.

ul. Malborska 14, 82-500 Kwidzyn, tel. fax (055) 279-32-46

SPRZEDAŻ PALIW HURT - DETAL

E 94 PL 95 PL 98 U 95 ON

Zapraszamy od 6.00 - 21.00 SOBÓTY 7.00 - 20.00
NIEDZIELE 8.00 - 18.00

**SERWIS
OGUMIENIA**

PEŁNA GAMA OLEJÓW-WYMIANA GRATIS!
SPRZEDAŻ AKUMULATORÓW

**Konkurencyjne ceny
miła obsługa**

Zapraszamy od 8.00 - 20.00. SOBÓTY 8.00 - 16.00

CZY NAUCZYCIELE BOJĄ SIĘ UCZNIÓW

Przemoc zdiagnozowana

Report dotyczący przemocy w kwidzińskich szkołach został przedstawiony dyrektorem placówek oświatowo-wychowawczych. Wynika z niego, że 3/4 uczniów doświadczyło jednej z form przemocy emocjonalnej lub fizycznej.

Report jest podsumowaniem badań ankietowych, przeprowadzonych na zlecenie samorządu przez Pracownię Realizacji Badań Socjologicznych Uniwersytetu Gdańskiego i posłuży do stworzenia w Kwidzynie miejskiego systemu opieki nad uczniami. Badania socjologiczne „Przemoc w szkołach w opinii uczniów, nauczycieli i rodziców” przedstawił 25 sierpnia Tomasz Tobis z Pracowni Realizacji Badań Socjologicznych. W spotkaniu uczestniczyli między innymi psycholog Andrzej Koloziejczyk oraz Teresa Nawrocka ze Stowarzyszenia Psychopropagandy „Spójrz inaczej” w Starochowicach. Spotkanie, którego inicjatorem było Stowarzyszenie Bezpieczny Kwidzyn, rozpoczęli burmistrz Andrzej Krzyżostofiak oraz Jądrzej Piotrowski - pehonomocnik burmistrza ds. oświaty.

Szkola w ankietach

Badania przeprowadzono wśród uczniów 48 klas III-VIII. Ogółem ankietę wypełniło 1107 uczniów. Ankietę na temat szeroko pojętej przemocy trafiły też do nauczycieli i rodziców. Socjologowie zastosowali w badaniach podział na przemoc fizyczną, emocjonalną i przemoc przeciwko mieniu. Jak tłumaczy Tomasz Tobis z Uniwersytetu Gdańskiego, jako przemoc emocjonalną rozumie się: przezywanie z użyciem wulgarnych i poniżających słów, wysmiewanie, dokuczanie, płuwanie, zmuszanie do zrobienia czegoś wbrew sobie. Jako szczególną formę przemocy potraktowano nakłanianie do palenia papierosów, picia alkoholu itp. Przez przemoc fizyczną rozumie się szarpanie ze złością, popychanie, wykręcanie rąk, dotknięcie bicia, kopanie, zamknięcie ucznia w jakimś pomieszczeniu, np. w toalecie. Przemoc przeciwko mieniu to niszczenie jakiegokolwiek rzeczy należącej do ucznia, zabieranie siłpieniędzy itp.

Uczniowie o przemocy

Badania wykazały, że uczniowie szkół podstawowych Kwidzyna mają niejednorodny stosunek do szkoły. Prawie 60% uczniów stwierdziło, że czasami lubi, a czasami nie lubi swojej szkoły. Około 1/3 uczniów lubi swoją szkołę, a co dziesiąty uczeń (10%) nie lubi szkoły.

- Dominującą zmienność w ocenie szkoły jest wypadkowa sukcesów i porażek szkolnych, relacji z innymi nauczycielami, ilością i jakością nawiązanych przyjaźni, poczuciem bezpieczeństwa - stwierdził socjologowie.

Większość uczniów jest dobrze zintegrowana z zespołem klasowym, ale stopień akceptowania szkoły jest dużo niższy. - Dlatego na szkołę trzeba spojrzeć jako na pewien system, który zawiera elementy antagonizujące.

Badania wykazały, że 60% uczniów lubi swojego wychowawcę, a 25% stwierdziło, że z tym bywa różnie. 15% badanych nie lubi swoich wychowawców. 10% uczniów nie lubi przerw pomiędzy lekcjami,

co według autorów badań wskazuje na to, że w czasie przerw wydarza się coś, czego uczniowie nie akceptują, nie lubią, a może się boją.

Doświadczali przemocy

Report przedstawiony przez naukowców z Pracowni Realizacji Badań Socjologicznych zawiera wiele interesujących danych dotyczących przemocy w szkole. Z badań wynika, że 3/4 uczniów doświadczyło jakiejś formy przemocy.

- Te dane nie powinny aż tak szokować, gdy jest się świadomym, że chodzi o wszelkie formy przemocy: psychiczną, fizyczną i przeciwko mieniu. Niektóre formy przemocy psychicznej są tak rozpowszechnione (np. przezywanie), że zarówno wśród przezywających, jak i wśród ofiar nie są traktowane jako akty realnej przemocy. Współczesnie w Polsce mamy do czynienia z ogólną brutalizacją życia i relacji międzyludzkich, dlatego używanie wulgarnych językowych form można traktować jako wyraz obserwacji i naśladowania języka używanego przez młodzież powszechnie - stwierdził w raporcie.

Największą plagą kwidzińskich szkół jest przezywanie z użyciem poniżających i wulgarnych słów. Co czwarty uczeń (21%) był obrażony poniżającymi zwrotami. Ponad 1/3 uczniów sporadycznie (27%) lub często (12%) było wysmiewanych. W każdej badanej szkole wystąpiła przemoc fizyczna wobec uczniów. Co dwudziesty uczeń przynależał do często szarpanych, popychanych lub bitych przez nauczycieli, natomiast 14% uczniów stwierdziło, że tego typu zdarzenia wystąpiły 1-2 razy.

Chłopcy są częściej ofiarami przemocy niż dziewczęta. Szarpaniu, wykręcaniu rąk uległo 40% uczniów i 29% uczennic. W starszych klasach rzadziej stosowana jest przemoc. Jej nasilenie występuje w klasach I-III.

Głównie na przerwach

Aktów przemocy dopuszczających głównie chłopcy (69%). W odczuciu uczniów dziewczęta rzadko są sprawcami przemocy. Przemoc najczęściej występuje w szkole podczas przerw - prawie 60% badanych tak uważa. Dochodzi do niej także na podwórku poza szkołą (18%) oraz podczas lekcji (10%). Do przemocy dochodzi też w drodze ze szkoły do domu (7%). Największe zagrożenie przemocy występuje w własnej klasie. Okazuje się, że 50% aktów przemocy dokonują uczniowie tej samej klasy, a na drugim miejscu znalazło się zagrożenie ze strony uczniów starszych klas (34%).

- Jest to sytuacja paradoksalna. Z jednej strony w klasach zawiązują się wiele przyjaźni i jednocześnie

uczniowie akceptują siebie w wysokim stopniu, a z drugiej w klasach występuje największe zagrożenie przemocy - stwierdzają autorzy opracowania.

Agresywny nauczyciel

Badania wykazały, że w kwidzińskich szkołach zdarza się stosowanie przez nauczycieli przemocy fizycznej do dyscyplinowania wychowanków.

- Jest to o tyle niepokojące zjawisko, że w szkołach polskich obowiązują oficjalny zakaz stosowania kar fizycznych, a w kodeksie nauczycielskim jakkolwiek przemoc w stosunku do uczniów jest niedopuszczalna. Według uczniów przemoc emocjonalna i wysmiewanie, przezywanie, używanie obraźliwych słów oraz przemoc fizyczna typu szarpanie, popychanie, bicie występuje w kwidzińskich szkołach. Według 8% badanych uczniów przemoc emocjonalna występuje często, a 20% uczniów zdarzyło się coś takiego 1-2 razy. W każdej badanej szkole wystąpiła przemoc fizyczna wobec uczniów. Co dwudziesty uczeń przynależał do często szarpanych, popychanych lub bitych przez nauczycieli, natomiast 14% uczniów stwierdziło, że tego typu zdarzenia wystąpiły 1-2 razy.

Iluminacja ołsniała jury

Kwidziński zespół katedralno-zamkowy został nagrodzony w konkursie o „Najlepiej oświetlony obiekt roku 1999 w gminie”. Kwidzyn zajął III miejsce.

W konkursie zorganizowanym przez Tygodnik Współnota, Związek Pracodawców Warszawy i Mazowsza oraz Agencję Rozwoju Komunalnego startowały miasta i gminy do 70 tysięcy mieszkańców. Energooszczędność, poprawność techniczną wykorzystanych rozwiązań, osiągnięty dzięki nim efekt plastyczny, a także harmonia kompozycyjno-użytkowa między oświetleniem jego otoczeniem to główne kryteria, według których dokonywana była ocena różnych typów obiektów. Przypomnijmy, że iluminacja zespołu katedralno-zamkowego została wykonana przed niespełna rokiem przez Zakład Budowlano-Instalacyjny Elektrycznych w Sopocie. Autorem projektu jest Krzysztof Pałuch. Wreńcienie nagród będzie miało miejsce 29 września przy okazji otwarcia VII Międzynarodowych Targów Sprzętu Oświetleniowego i Osprzętu Elektrycznego w Pałacu Kultury i Nauki w Warszawie. **ap**

REKLAMA

WIELKA PROMOCJA
Kup kasetę i skasła wyjdź z SATAFI

KASKOM
10.201.09.21
Kwidzyn, ul. Hallera 54

Strach przed uczniem

Socjologowie zapytali nauczycieli o to, czy w szkole mają uczniów, których się boją. Okazało się, że 22% nauczycieli objętych badaniami stwierdziło, że w szkole jest jeden lub dwóch takich uczniów, natomiast 3% odpowiedziało, że jest ich kilku. Najczęściej uczniowie stosują wobec nauczycieli przemoc emocjonalną, polegającą na wysmiewaniu lub słownym dokuczaniu.

50% nauczycieli uznało, że przemoc jest problemem, który często dotyka szkołę. Tylko 19% rodziców było podobnego zdania.

Nauczyciele posultują

Nauczyciele kwidzińskich szkół wypowiedzieli się na temat rozwiązań, które miałyby poprawić sytuację związaną z przemocą: zmniejszenie liczebności klas i wielkości szkół (maksymalnie do 500 uczniów) po to, aby zlikwidować anonimowość ucznia wobec dyrektora i wszystkich nauczycieli, zwiększenie ilości etatów pedagogów szkolnych. Kontrowersyjną jest - według przedstawianego wyniku badań Tomasa Tobisa - propozycja związana z wprowadzeniem ochroniarzy do szkół. Nauczyciele postulowali o stworzenie wielu liczących klas.

Wielu nauczycieli zwróciło uwagę na to, że za przemoc odpowiedzialnie jest przede wszystkim rodzina. Według badanych rodzicom powinno się uświadomić, że za zachowanie to nie tylko sprawa szkoły. Wyniki badań umożliwiły rozpoczęcie prac nad miejskim systemem opieki nad uczniem. Założenia systemu mają być przygotowane do końca tego roku.

J.K.

Sprostowanie

W artykule „Zapomniany Kwidzyn” („KK” z 26 sierpnia) nie zostały wydrukowane nazwiska autorów wystawy i właścicieli zbiorów - Justyna i Ziemowit KOLAJKOWSKI. Nie podaliśmy też nazwy drugiego sponsora, którym jest Poczta Polska. Błąd powstał w trakcie komputerowego składu gazety. Przepraszamy.

Redakcja

R E K L A M A

PROMOCJA
do końca września **RABAT 12%**

- PIECE GAZOWE Beretta
- GRZEJNIKI Radson, Elektroluks
- RURY I KSZTAŁTKI MIEDZIANE

MULTI-SERVICE

Kwidzyn, ul. Kopernika 25 A (teren byłej jednostki wojskowej), tel. (055) 279-33-09, biuro (055) 279-63-79

SIEDEM INWESTYCYJNYCH MIESIĘCY

PKP opóźnia budowę tunelu

Jedyną zagrożoną tegoroczną inwestycją jest rozpoczęcie budowy tunelu pod torami, który ma połączyć ulice Kościuszki i Grunwaldzką. Jak poinformował wiceburmistrz Mirosław Bator, PKP (właściciel terenu) zwleka z podjęciem decyzji. Obecnie przygotowany jest przetarg na wykonawstwo. Budowa miała się rozpocząć w trzecim kwartale. W tegorocznym budżecie zaplanowano na ten cel 500 tys. zł. Inwestycja, której koszt szacuje się na ponad 3,9 mln zł, miałyby się zakończyć w 2001 r.

Pozostałe inwestycje zaplanowane na ten rok przebiegają, według wiceburmistrza Mirosława Batora, bez problemów.

Inwestycje transportowe

Zakończoną inwestycją jest budowa drogi, która połączy ul. Warszawską z ul. Szeroką. Prace zakończono 21 lipca. Koszt tej inwestycji przekroczył 600 tys. zł. W tym roku na ten cel przeznaczono 318 tys. zł. W trakcie realizacji jest modernizacja ul. Młynnej. W 80% wykonano (stan z 10 sierpnia) kanalizację sanitarną oraz deszczową. Sieć wodociągowa jest na ukończeniu, natomiast budowa sieci gazowej jest zaawansowana w 72%. Modernizacja ulicy to koszt ponad 1,8 mln zł. W tym roku na ten cel zaplanowano 1 mln zł.

Zgodnie z umową prace mają być zakończone do końca maja 2000 r. Do końca września ma być zakończona modernizacja ul. Harcerskiej. Tegoroczne wydatki z tym powiadział wiceburmistrz M. Bator, skomplikowała się sytuacja związana z budową ronda u zbiegu ulic Mostowej, Grudziądzkiej, Kościuski i

Inwestycje w oświacie

Do 30 września zakończy się budowa boiska przy Szkole Podstawowej Nr 9. W tym roku na ten cel przeznaczono 400 tys. zł. Koszt rozpoczętej w ubiegłym roku budowy wyniesie ponad 1,5 mln zł. Inną inwestycją jest adaptacja budynków pokoszarowych przy ul. 11 Listopada na potrzeby oświatowe. Przetarg, który wyłoni wykonawcę, odbędzie się 17 września. W tegorocznym budżecie na inwestycję przeznaczono 900 tys. zł. W budynku powstana między innymi: sala wykładowa, kawiarnia, hotel młodzieżowy. W opracowaniu znajduje się dokumentacja techniczna budowy halisportowej przy Szkole Podstawowej Nr 6. Na rozpoczęcie inwestycji przeznaczono w tym roku 250 tys. zł. Szacunkowy koszt całej to ponad 13 mln zł.

Sportowe wydatki

W lipcu rozpoczęła się budowa placu boiska na stadionie miejskim. Drenaż przy znajdującym się przed sceną ma być wykonany do 30 kwietnia 2000 r. W tym roku na modernizację przeznaczono 250 tys. zł. W opracowaniu znajduje się długo oczekiwana inwestycja - ścieżki rowerowe. Okazała się ona jednak dużym problemem. Infrastruktura miasta utrudnia budowę ścieżek w Kwidzynie. Ścieżki mają przebiegać przez tereny prywatne, co opóźnia prace. Samorząd mimo trudności nie rezygnuje. Pierwsza ścieżka ma umożliwić dojazd rowerem do International Paper. Do 31 października ma być gotowa dokumentacja. Ścieżki mają zachęcać mieszkańców do ekologicznego sposobu dojazdu do pracy. Dla coraz bardziej ciasnego Kwidzyna rozwiązanie takie postuluje ono oddawna.

J.K.

Pierwsi lokatorzy w budynkach socjalnych

Do budynków socjalnych w Kwidzynie wprowadzono 18 rodzin. Nadal 21 z 39 wybudowanych mieszkań jest pustych. Stan taki nie będzie trwał długo. W każdym tygodniu wprowadza się po kilka rodzin.

Trzy budynki socjalne powstały przy ul. Młynarskiej. Lokalami administruje Zakład Usług Mieszkaniczych. Potrzeby na lokale tego typu są większe niż możliwości miasta. Koszt budowy wyniósł około 2 mln zł, z tego 1,2 mln zł to koszt robót budowlanych. Pozostałe wydatki są związane między innymi z infrastrukturą. Do lokali socjalnych trafiły i trafiają naj-

bliższych tygodniach osoby wyeksmitowane z lokali komunalnych.

W ich przypadkach sąd orzekł, że eksmisja może nastąpić pod warunkiem znalezienia lokalu zastępczego. Zadłużenie niektórych osób wyeksmitowanych wynosiło nawet 20 tys. zł.

J.K.

HAGAR

KASETONY SUFITOWE
OD 3,80 zł/m

WYKŁADZINY, TAPETY, DYWANY, DRZWI HARMONIJKOWE

Kwidzyn, ul. Toruńska 36, tel. 279 59 39

KERYGMAT FESTIWAL

Po raz pierwszy w Kwidzynie odbędzie się Ogólnopolski Festiwal Muzyki Chrześcijańskiej Kerygmat. Artyści tworzący w nurcie chrześcijańskim, w tym tak znany zespół jak Houk, wystąpią 18 września na placu teatralnym.



Honorowy patronat nad imprezą objeli ks. bp dr Andrzej Śliwiński oraz poseł RP Jerzy Godzik. Jak mó-

ła z Klasztoru Ojców Franciszkanów w Kwidzynie. Zgodnie z jego słowami pomysłodawcą jest organizator festiwalu



wiążej organizatorzy: parafia Świętej Trójcy, Urząd Miejski i Kwidzyńskie Centrum Kultury.

festiwalu zrodził się w czerwcu tego roku. Inspiracją był toruński Między-



żyków, a przede wszystkim ukazanie ekumenicznej jedności jako alternatywy w obliczu przemocy i nietolerancji.

narodowy Festiwal Ekumeniczny „Song of songs”.

Kerygmat to z języka greckiego głoszenie dobrej nowiny, ale tłumaczone jest także na słowa „Bóg kocha grzesznika”. Bóg kocha każdego człowieka i chce każdemu coś dobrego powiedzieć. To jest przesłanie muzyki chrześcijańskiej, a muzyka, jak wiadomo, łączy ludzi. Niezależnie czy jest się katolikiem, protestantem czy też człowiekiem niewierzącym. Jeżeli jest ktoś, kto poprzez muzykę chce nam powiedzieć, że nas kocha, to może to być mile dla każdego - uważa o. Roman Zio-

Impreza rozpocznie się o godzinie 12.00 przeglądem zespołów amatorskich z całej Polski. Spośród nich specjalnie na te okazje wolane jury, w którego skład wejdą między innymi nauczyciele z kwidzyńskiej Państwowej Szkoły Muzycznej, wyłoni laureata Grand Prix. Koncert galowy zapowiadany jest na godzinie 19.00. Jego gwiazdami będą Houk, 2 TM 2, 3 oraz Shomer. Zespołu Houk, którego liderem jest Darek Malejonek, nie trzeba chyba nikomu przedstawiać. Grupa 2 TM 2,3 jest czołową grupą muzyki chrześcijańskiej w Polsce, złożoną ze



znanych polskich artystów (należą do niej m.in. Tomek Budzyński z Armii, Robert Fredrich z Acid Drinkers, Marcin Pospieszalski, Jozsko Broda). Kwartet Shomera gra muzykę hebrajską. Jego członkowie śpiewają oryginalne żydowskie pieśni i

psalmy. Zakończenie koncertu zaplanowano na północ. Internetowy adres Kerygmatu <http://www.kerygmat.kwidzyn.top.pl> kerygmat@kwidzyn.top.pl

Tablice odrzucone

Zarząd Powiatu odrzucił projekty tablic informacyjnych, które miały zostać ustawione na granicy powiatu kwidzyńskiego.

Tablice, oprócz mapy powiatu, miały zawierać między informacje o miejscach do parkowania. Ceny tablic - od 5500 zł do 9500 zł - okazały się dla Zarządu nie do przyjęcia. Z uwagi na brak środków finansowych i niezaakceptowanie zadnego projektu, Zarząd Powiatu odrzucił oferty.

J.K.

Wybór bez wyboru

Wybór, którego nie ma

Tu dochodzimy do paradoksu. Pod pojęciem wyboru kryje się zazwyczaj kilka opcji, z których po rozwiązaniu wszystkich za i przeciw wybieramy najbardziej odpowiednią. Tymczasem nie dość, że kontraktowych pielęgniarek środowiskowych mamy w Kwidzynie niezaledwieś sześć, to jeszcze każda z nich ma przypisany rejon działania. Gdzie więc wybór? Cóż z tego, że pacjent zdecydował się na daną pielęgniarkę, jeśli i nie mieszka on akurat na „jej” obszarze?

Na kłopoty - pielęgniarka

Abstrahując od tego zagadnienia, dla obłożnie chorych, niepełnosprawnych, starszych i samotnych pomoc pielęgniarki środowiskowej jest nieoceniona. Zarejestruje ona chorego do lekarza, podopiecznego, gdzie udać się w przypadku konkretnej dolegliwości. Pielęgniarki środowiskowe opiekują się również rekonalescentami po hospitalizacji. Co ważne, na ich pomoc chorzy mogą liczyć także w weekendy (do godziny 18.00), kiedy to świadczone są usługi zabiegowe (głównie iniekcje). Wykonujemy praktycznie wszystko to, co pielęgniarki w przychodniach: zastrzyki, ściąganie szwów, zakładanie opatrunków, płukanie pęcherza - mówię jedna z pielęgniarek środowiskowych. Warto zaznaczyć, że usługi te są dla pacjentów bezpłatne. Koszty świadczeń pokrywane są z budżetu Pielęgniarki Kasy Chorych lub kasy branżowej Kwidzyńskiej pielęgniarki środowiskowe umowy z kasami podpisują dopiero w przyszłym roku. Jako świadczeniodawcy są one zobowiązane do przedłożenia Pomorskiej Kasie Chorych list pacjentów przed końcem września. Dlatego też apelują do wszystkich zainteresowanych o dokonanie wyboru.

Uwaga!

Pielęgniarki środowiskowe posiadają wydane przez dyrektora Zespołu Opieki i Zdrowotnej legitymacje opatrzone pieczęcią i zdjęciem. Na zrycenie pacjenta pielęgniarka zobowiązana jest do okazania legitymacji. Dobrze o tym pamiętać, gdyż nieznana nam osoba zapuka do naszych drzwi, przedstawiając się jako pielęgniarka.

Poniżej drukujemy listę nazwisk kontraktowych pielęgniarek środowiskowych oraz rejonów ich działania.

Teodora Dybala:

Batalionów Chłopskich, Kopernika, Kościuszki, Basztowa, Piłsudskiego, Słowiańska, Targowa, Konopnickiej, Spółdzielcza, Ogrodowa

Maria Gadowska:

11 Listopada, Kościuszki, Kasprowicza, Kochanowskiego

Maria Sadowska:

Wybickiego, Korczaka, Broniewskiego, Piękną

Zofia Letkiewicz:

Mickiewicza, Krańcowa

Teresa Pożoga:

Piastowska, Owcza, Warszawska, 3 Maja, Długa, Daszyńskiego, Konarskiego, Czerwonego Kapturka

Hanna Oberland:

Staszica, Gimnazjalna, Orła, Junaków, Zuchów, Grunwaldzka, Szeroka

Pacjentom zamieszkającym w rejonach nie objętych działaniem pielęgniarek kontraktowych przysługującej opiece pielęgniarek świadczących usługi w ramach podstawowej opieki zdrowotnej ZOZ.

J.K.

OPIEKA NAD UCZNIEM

System przeciwko przemocy

Do końca roku mają zostać przygotowane założenia systemu opieki nad uczniem. System ma ograniczyć negatywne zjawiska związane z szeroko pojętą przemocą. Specjalny program, który ma pomóc kwidzyńskim szkołom w uporaniu się z przemocą, ma przygotować Andrzej Kołodziejczyk, psycholog ze Starachowic.

Andrzej Kołodziejczyk 25 sierpnia po raz drugi przyjechał do Kwidzyna, aby zapoznać się z wynikami badań socjologicznych na temat przemocy. Wyniki badań przedstawiamy w osobnym materiale. Jak powiedział A. Kołodziejczyk, przemoc to zjawisko, które dotyka każdego człowieka. Tak naprawdę przemoc to relacje pomiędzy uczniami, uczniami i nauczycielami, klimatem szkoły i wieloma innymi czynnikami. - Dla mnie przemoc to ludzkie relacje.

A. Kołodziejczyk był w grupie doradców przygotowujących założenia reformy oświaty w Polsce. Podkreślił, że niezwykle istotne są kultura procesu nauczania oraz klimat społeczny w szkole. Kultura procesu nauczania zawiera w sobie między innymi zjawisko rozdziału między wiedzą a życiem. Często bowiem uczniowie, którzy mają przyswoić sobie określoną wiedzę, stwierdzają, że nie znajdują ona zastosowania w praktyce. Pogodzenie wiedzy i życia jest niezwykle ważne. Równie ważne

zakończyć po dwóch, trzech czy pięciu latach. Sukces uzależniony jest od świadomości, że program jest potrzebny. Dyrektorzy szkół wyrazili swoją aprobatę dla programu. Andrzej Kołodziejczyk podkreślił, że realizacja programu nie może wynikać z nakazu burmistrza czy Rady Miejskiej. Potrzeba jego funkcjonowania musi być autentyczna, wyrażona przez całe środowisko. A. Kołodziejczyk powiedział, że specjalistami, którzy zajmą się wdrażaniem systemu, mogą udzielić dużej pomocy w rozwiązywaniu spraw związanych z przemocą. Mogą być porady dotyczące zachowań nauczycieli w sytuacji, gdy np. bje się dwóch uczniów. Ta praktyczna wiedza może być przekazana uczniom z najbliższymi miesiącami.

J.K.

Światła zastąpią strażników

Na przejściach dla pieszych przy kwidzyńskich szkołach podstawowych pojawiła się sygnalizacja świetlna. Dotychczas nad bezpieczeństwem uczniów przechodzących przez jezdnię czuwali ubrani w jaskrawopomarańczowe kamizelki strażnicy szkoły. Czy znikną oni z ulic Kwidzyna?

Do końca sierpnia na pięciu przejściach dla pieszych zamontowano sygnalizację świetlną. Światła stanęły przy przejściach na następujących ulicach: Warszawska (SP 4), Mickiewicza (SP 9), Hallera (SP 5), Chopina (SP 1) i Braterstwa Narodów (SP 7). Koszt inwestycji szacuje się na prawie 160000 zł. Jest to kolejny krok mający na celu poprawienie ruchu drogowego w mieście, ze szczególnym uwzględnieniem bezpieczeństwa pieszych. Sygnalizacja działa przez całą dobę: do południa, kiedy dzieci przebywają w szkole, światła uruchamiane są „na żądanie”, za naciśnięciem przycisku umieszczonego na słupie, a w pozostałych godzinach zmieniają się automatycznie. W związku z zainstalowaniem sygnalizacji świetlnej, strażnicy szkoły przez początkowy okres roku szkolnego będą pomagać dzieciom w korzystaniu z tego udogodnienia. Co stanie się z nimi później, na razie nie wiadomo.

ap



Do końca sierpnia sygnalizację świetlną zamontowano w pięciu miejscach

R E K L A M A

Ogłoszenie
Komornik Sądowy Rewiru III przy
Sądzie Rejonowym w Kwidzynie
działając na podstawie art. 955 par. 1 kodeksu postępowania cywilnego zawiadującym,

żew dniu 5 października 1999 r. o godz. 11.00 w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie, Plac Plebiscytowy 1 w sali nr 15 odbędzie się licytacja udziału we własności lokalu mieszkalnego i użytkowego oraz udziału w prawie użytkownika wieczystego nieruchomości położonego w Kwidzynie, ul. Fredry 4/1,
- mieszkanie o powierzchni użytkowej 66,0 m²,
- lokal użytkowy o powierzchni 16 m²,
- działka o powierzchni 330 m².
Udział powyższy został oszacowany na kwotę 80.822,80 zł. Cena wywołania wynosi 60.617,10 zł. Przystępujący do przetargu obowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 10% kwoty oszacowania, tj. 8.083,00 zł, przed otwarciem przetargu.

Podane wyżej kwoty nie obejmują podatku od towarów i usług. Nieruchomość można oglądać w tygodniu poprzedzającym licytację, a dokumentację można przeglądać w kancelarii komornika w Kwidzynie ul. Piłsudskiego 29/3.

82-500 Kwidzyn
ul. Kamienna 11B
tel./fax (055) 279-40-34

DOŚWIADCZONY PRODUCENT

Wykonujemy:

- zabudowy wnętrza,
- szafy,
- garderoby,

w kanadyjskim systemie drzwi suwanych. ORYGINALNE ELEMENTY „KOMANDOR”

Profil metalowy, aluminiowy.

MIŁA I FACHOWA OBSŁUGA

5 LAT GWARANCJI

NIE PŁAĆ WIĘCEJ NIŻ TRZEBA!

WĘGIEL

z kopalni **PIAST**

Zapewniamy transport i załadunek.

RATY BEZ PORĘCZYCIELI

ZAPRASZA SKŁAD OPALU W SADLINKACH
TEL. (055) 275-75-61

PIECE MIAŁOWE C.O.
w cenach producenta

Męczennik ze Straszewa

Parafia w Straszewie przygotowuje się do uroczystości pobeatyfikacyjnej błogosławionego ks. Władysława Demskiego. Ks. Władysław Demski został beatyfikowany przez Ojca Świętego, Jana Pawła II, 13 czerwca 1999 roku.



Ks. W. Demski z okresu pobytu w Starym Targu (1919-1921)

W niedzielę 26 maja 1940 w czasie przeglądu ubrań pomordowanych więźniów, z których kieszeni wypadła rzecz zakazana - różaniec. Dozorujący SS-man przywołał ks. Demskiego i rozkazał, aby ten podeszał różaniec. Ks. Demski odmówił. Oburzony strażnik wrzucił różaniec w błoto. Ksiądz pochylił się, odszukał krzyżyk różańca i ucałował go. Wtedy spadły nań cięsy. Bito go po głowie, plecach, nerkach. Z ust księdza nie padło żadne słowo skargi. 28 maja 1940 roku podczas apelu ks. Demski osunął się bezwładny. Po apelu zamieszono go pod parkan, gdzie zmarł. Świadkowie męczenniczej śmierci ks. Władysława Demskiego zauważyli, że umierał jak męczennik początków chrześcijaństwa. Twierdzili, że oddał życie czując symbol wiary Chrystusowej. Wiara w Boga i nadzieja zbawienia stanowiła - według tych, którzy go znali - istotną treść jego życia doczesnego.

Uroczystości pobeatyfikacyjne bł. ks. Władysława Demskiego, której przewodniczyć będzie biskup ełbiński dr Andrzej Śliwiński, rozpocznie się 12 września o godzinie 14.00 w rodzinnej miejscowości męczennika, Straszewie.

Ks. Władysław Demski urodził się w 1884 roku w Straszewie. Tam też jego rodzice prowadzili gospodarstwo rolne. Uczył się w Pelplinie i Braniewie. W 1906 roku zdał maturę. W 1910 zakończył studia filozoficzno-teologiczne w Wyższym Seminarium Duchownym w Braniewie. Po studiach przyjął święcenia kapłańskie we Fromborku. Mszę św. prymicyjną odprawił w kościele parafialnym św. Katarzyny w Straszewie. Jako motow swojej posługi kapłańskiej przyjął słowa: „Jezu cichy i pokornego serca, uczyń serce moje według serca Twego”. Po święceniach, biskup warmiński August Błudau skierował go do pracy jako wikariusza w parafiach polskich. Pracował między innymi w Szaburku, Barczewie, Biskupcu Reszelskim, Królewcu, Starym Targu koło Sztumu, Inowrocławiu. Ks. Władysław Demski w okresie przedplebisytowym opowiadał się za przyłączeniem Warmii i Północy do Polski. Był jednym z założycieli Związku Polaków w Olsztynie, członkiem Warmińskiej Rady Ludowej oraz wiceprezesa Polsko - Katolickiego Towarzystwa Szkolnego na Powiśle.

We wrześniu 1922 roku ks. Władysław Demski został profesorem w Państwowym Gimnazjum Męskim w Inowrocławiu. Z osobowości księdza profesora promieniowała łagodność, życzliwość, cierpliwość i przy-

opracował inscenizację „Antygona” Sofoklesa w wykonaniu zespołu aktorskiego złożonego z uczniów Gimnazjum im. Marii Konopnickiej i uczniów Gimnazjum im. Jana Kasprzowicza.

W listopadzie 1939 roku w Inowrocławiu ks. Władysław Demski został aresztowany. Przez trzy dni jego i innych księży przetrzymywano w miejscowym więzieniu, by następnie przetransportować ich do więzienia w Świeciu. 8 grudnia ks. Demski został odesłany do Górnej Grupy, natomiast 5 lutego 1940 roku do Nowego Portu w Gdańsku. 8 lutego 1940 został przewieziony do obozu koncentracyjnego w Stutthofie, gdzie był zmuszany do ciężkiej pracy w kamieniołomach Grenzdorfu.



Szkoła katolicka (do 1910r.), do której uczęszczał ks. W. Demski. Szkołę przebudowano w 1970 r.

RYJEWÓ

Wodociągi do listopada

W czerwcu odbył się przetarg na budowę sieci wodociągowej z przyłączami w miejscowości Straszewo. Spośród 9 ofert wybrano najkorzystniejszą, przedstawioną przez Przedsiębiorstwo Remontów Instalacji Przemysłowych Przemysłowa Nawrota. Wartość kosztorysowa zadania to 318.000 zł. Rozpoczęcie w sierpniu prace przy budowie sieci wodociągowej o długości 10.501 m z 63 przyłączami zostaną zakończone w listopadzie tego roku.

Rośnie sala gimnastyczna

Terminowo i zgodnie z harmonogramem prowadzone są prace przy budowie sali gimnastycznej w Ryjewie, której wartość kosztorysowa wynosi 3.200.000 zł. Na dzień dzisiejszy wykonano prace za 1.031.000 zł.

Porządki i remonty

Na terenie gminy Ryjewo remontowane są drogi powiatowe i wojewódzkie przez zarządy tych dróg. Wykonano remonty dróg gminnych. W Ryjewie ustawiono ławki i gazony kwiatowe. Uporządkowany został plac przy remizie OSP i posadzono tam krzewy. W sierpniu wykonano parking przy ul. Grunwaldzkiej.

Gimbusy

W lipcu odbył się przetarg na dowóz dzieci do szkół. Wpłynęły 4 oferty. Wybrano ofertę najkorzystniejszą, tj. Przedsiębiorstwo Usług Turystycznych Stanisława Dańka z Kwidzyna. W roku szkolnym 1999/2000 dojeżdżać będzie do szkół podstawowych 210 uczniów, do gimnazjum - 54. Gimna Ryjewo jako jedyna w powiecie kwidzińskim otrzymała autobus do przewozu uczniów.

Gospodarka przetrzeźna

trzeźna

Zarząd Gminy wspólnie z firmą GEOBIS z Gdańska opracowuje studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy. Studium sporządzane jest w celu określenia polityki przestrzennej gminy.

50 lat minęło

W lipcu w Urzędzie Gminy w Ryjewie odbyła się uroczystość 50-lecia życia małżeńskiego. Szczęśliwym parom mieszkancom w tenie gminy wręczono medale Prezydenta RP za dłu-

gotleim pożycie małżeńskie oraz wiązanek kwiatów. Przy kawie i lampce szampana dostojni jubiliaci opowiadali o wspólnie przeżytych latach.

Na pożegnaniu lata

W czasie wakacji Gminy Osrodek Kultury i biblioteka organizowali imprezy dla dzieci i młodzieży. Odbył się wakacyjny turniej piłki ręcznej. Organizowane były wycieczki rowerowe do Białej Góry, Brachlewa i Gniewa. Odbywały się dyskoteki oraz gry i zabawy.

Na pożegnaniu lata GOK 4 września planuje przepro-

wadzić konkursy i zabawy dla dzieci, zawody sportowe dla młodzieży i dorosłych. Wystąpią zespoły ludowe „Marezianki”, „Tychoniewianki”, „Wesoła Gromadka” i zespoły muzyczne „Mikołajki”, „Sfora” i „How Art” Z Nowego Stawu. Odbędzie się loteria fantowa i ognisko, a na zakończenie organizatorzy zapraszają na zabawę.

Na zakończenie wakacji na kąpielisku, przy ognisku, odbędzie się konkurs i zabawa dla dzieci.

Małgorzata Sobczyńska

RAKOWIEC

Przeszkodziła pogoda

Pod znakiem deszczu minęły Dni Rakowca, które odbywały się w poprzedni weekend. Na szczęście zła pogoda tylko częściowo po-krzyżowała szlaki organizatorom. Większość imprez odbywała się bowiem pod dachem, w Night Clubie Bosman.

W sobotę wszystkie imprezy rozpoczęły się z pewnym opóźnieniem. Na początku gospodarcy powitali zaproszonych gości, a zespół Cash z Ostródy zadbali o oprawę muzyczną. Później dorozwijał się stan miejscowości, w konkursie podnoszenia ciężarów, zorganizowanym przy współpracy miejscowej Ochotniczej Straży Pożarnej. Po emocjach sportowych na scenie

pojawiły się zespoły grające muzykę disco-polo, a na zakończenie pierwszego dnia wszyscy znakomicie bawili się na dyskotecce. Znacznie więcej atrakcji czekało na mieszkańców następnego dnia. Wprawdzie z powodu padającego deszczu nie odbył się zaplanowany mecz piłkarski, ale poza tym wszystko odbywało się zgodnie z planem. Dzieci mogły wziąć udział w konkursie

zorganizowanym przez PCK, a dorośli rywalizowali w maratonie tańca. Konkurs ten nie wyolnili zwycięzcy, bowiem po godzinie zwycięzcy na scenie pozostały jeszcze trzy pary, które w nagrodę otrzymały czteropak piwa. Wszyscy chętni mogli także skorzystać z bezpłatnych przejazdów bryczką. Później na scenie wystąpił zespół m.in. Krys, Duo-Dance i Sked. Najbardziej spodobał się ci ostatni. Sked miał w swoim repertuarze wiele rockowych standardów i tym właśnie podbił publikę w Rakowcu. Na zakończenie podobnie jak w sobotę odbyła się dyskoteka. Przy dźwiękach muzyki wszyscy bawili się do 3.00 w nocy.

RaV

RAKOWIEC

Gminne dożynki

W najbliższą niedzielę, 5 września, w Rakowcu odbędą się gminne uroczystości dożynkowe. Dla uczestników dożynek organizatorzy przygotowali wiele atrakcji.

Program uroczystości:

12.45 - uroczyste otwarcie	18.30 - prezentacja gminnych zespołów śpiewających: Janowiaczy z nad Wisły, Wesoła Gromadka
13.00 - msza święta	
14.30 - koncert zespołu muzycznego Daned z Gdańska	19.30 - koncert grupy disco-polo Forma
16.30 - prezentacja gminnych zespołów śpiewających: Marezianki	21.30 - zabawa dożynkowa przy muzyce grupy Duo Dance
17.00 - występy wokalisty, iluzjonisty i podykacza ognia	22.30 - nocna dyskoteka
	01.00 - zakończenie imprezy

RaV

R E K L A M A

Zarząd Miasta Kwidzyna

informuje, że posiada do sprzedaży poza przetargiem działki położone na terenie miasta, przeznaczone na działalność gospodarczą, funkcję handlowo-usługową, garażową i mieszkaniową.

Położenie Działki	Numer działki	Powierzchnia w m2	Wartość działki	Przeznaczenie
Piastowska	20/35	1.173	45.993	funkcja mieszkaniowa
Graniczna	383,382	849	13.000	funkcja mieszkaniowa
Piastowska	20/30	2.936	115.120	działalność gospodarcza
Piastowska	20/31	1.588	62.265	działalność gospodarcza
Piastowska	20/32	1.934	75.832	działalność gospodarcza
Owczka	34/1, 33/11 34/6, 34/7	2.118	83.809	funkcja usługowo-mieszkaniowa
Mickiewicza	432/8	3.624	112.452	parking wielopoziomowy
Słowiańska	98/7, 97/6	395	52.750	funkcja handlowo-usługowa

Osoby zainteresowane nabyciem w/w nieruchomości proszone są o składanie ofert pisemnych z podaniem ceny, w kopertach zamkniętych, w Sekretariacie Urzędu Miejskiego w Kwidzynie w terminie do dnia 8 września 1999r. do godz. 15.00. Zarząd Miejski zastrzega sobie prawo odrzucenia oferty bez podania przyczyn. Szczegółowych informacji udzielają pracownicy tut. Urzędu - pokój nr 1, tel. 279-42-31 wew. 317

200668

Nie przegap okazji!

tel. (055) 643 84 38/ (055) 239 73 99/ (055) 279 39 36

Tylko 1,5% rocznie!

Każdy kto zgłosi się do naszych salonów z zamieszczonym poniżej kuponem promocyjnym oraz równoważyciel 3% wartości wybranego modelu DAEWOO będzie mógł skorzystać z promocyjnej sprzedaży ratalnej samochodów DAEWOO. Oprocentowanie roczne wynosić będzie dla tych klientów jedynie 1,5% rocznie.

Do zawarcia umowy wystarczy:
- kupon promocyjny
- dowód osobisty
- 3% wartości wybranego samochodu

Nie będziemy przy tym wymagać zrytów, zaświadczeń o dochodach ani też innych formalności.

Oferta promocyjna objęta są Tico, Polonez, Matiz, Lanos, Nubira. Czas promocji ograniczony - tylko 3 dni od daty ukazania się ogłoszenia.



812/818

Zapraszamy do naszych salonów:
• CIT Gildie Kupców Żuławskich Ełbląg, ul. plk. Dąbka 134
• Market ELZAM Ełbląg, ul. Grunwaldzka 2
• Centrum Handlowe Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 45



KUPON PROMOCYJNY
1,5%
ROZCENIE



Gang Marcela



Felician Andrzejczak



Zespół „Wnuki Dinozaurów”

IP DLA MIASTA

Wielki festyn dla kwidzynieaków

Miniona sobota była jedną z najbardziej hucznych w tym roku. Wszystko za sprawą festynu International Paper, odbywającego się na placu przed teatrem.

Rozpoczęcie festynu zaplanowano na godzinę 16.00. Od samego rana pogoda nie wróżyła nic dobrego, cały czas padał deszcz. Wyglądało jednak na to, że organizatorzy złożyli zamówienie na słoneczną pogodę, a zamówienie zostało wzorowo zrealizowane. Na

pół godziny przed rozpoczęciem przestało padać i zza chmur wyjrzało słońce. Wszystkie prezentacje rozpoczęły się punktualnie, co jest rzadkością podczas imprez plenerych. Koncert zespołu „Wnuki Dinozaurów” podobał się szczególnie starszej części publicz-

ności. Kabaret „Pod spodem” rozbawił miłośników dość specyficznego poczucia humoru, jaki prezentują członkowie grupy. Stare dobre czasy przypomniał Felician Andrzejczak. Zaspiewał on zarówno swoje dawne przeboje, jak i nowsze piosenki. Zespół Gang Marcela pokazał, że wciąż jest w formie. Rozrzucał publiczność utworami w stylu country. Największe atrakcje zaczęły się po godzinie 22.00. Wtedy właśnie na scenę wkroczył zespół „Elektryczne Gitary”. Publiczność spragniona zabawy tylko na to czekała. Wszyscy świetnie bawili się



„Elektryczne Gitary”



Kabaret „Pod spodem”



Kuba Sienkiewicz



Publiczność świetnie się bawiła podczas festynu



Puchar za udział w turnieju rekreacyjno-sportowym

w rytm znanych przebojów. Po zakończeniu koncertu niebo rozświetliły fajerwerki. Śmiało możemy powiedzieć, że takich fajerwerków jeszcze w Kwidzynie nie było. Obserwatorzy oglądali je z zapartym tchem. Co chwile rozlegały się okrzyki zachwytu. Liczne stoiska gastronomiczne oraz punkty sprzedaży piwa były oblegane przez uczestników zabawy. Z pewnością impreza udała się i na długo zostanie w pamięci uczestników. Ja

Ogłoszenie

Zarząd Miejski w Kwidzynie

ogłasza pierwszy przetarg ustny nieograniczony na działki przeznaczone do sprzedaży na własność z przeznaczeniem pod budowę budynków mieszkalnych jednorodzinnych, położone w Kwidzynie - wyszczególnione poniżej.

Przetarg odbędzie się w dniu 10 września 1999r. o godzinie 10.00 w sali nr 28 Urzędu Miejskiego w Kwidzynie.

Wadium należy wpłacić w kasie urzędu - pokój nr 48 - gotówką lub czekiem potwierdzonym w dniu 7 września 1999r. do godz. 13.00.

Koszty związane z zawarciem umowy notarialnej pokrywa nabywca.

Położenie (ulica)	Nr działki	Powierzchnia	Cena wywoławcza	Wysokość wadium
Tuwima	537	592 m2	12.094,-	2.400,-
Tuwima	546	722 m2	16.721,-	3.300,-
Tuwima	547	714 m2	16.536,-	3.200,-
Makuszyńskiego	549	702 m2	17.220,-	3.400,-
Porazińskiej	576	649 m2	15.031,-	3.000,-
Warszawska-Szeroka	124/12	2.383 m2	45.992,-	9.000,-
Studzenna	26/4	1.054 m2	22.819,-	4.500,-
Studzenna	26/5	1.054 m2	22.819,-	4.500,-

Dotychczasowych informacji udzielają pracownicy tut. urzędu - pokój nr 1 lub tel. (055) 279-42-31 wew. 317.

200465

Zarząd Miasta Kwidzyna

informuje, że posiada do sprzedaży poza przetargiem lokale użytkowe położone na terenie miasta, przeznaczone na prowadzenie działalności handlowej, usługowej lub gastronomicznej

Położenie lokalu	Powierzchnia w m2	Wartość	Przeznaczenie
Krańcowa 10d	32,50	18.242,- + 22% VAT	handel, usługi
Sztumska 4b	196,00	98.000,- + 22% VAT	gastronomia handel, usługi

Osoby zainteresowane nabyciem w/w lokali proszone są o składanie ofert pisemnych z podaniem ceny, w kopertach zamkniętych, w Sekretariacie Urzędu Miejskiego w Kwidzynie w terminie do dnia 8 września 1999r. do godz. 15.00. Zarząd Miejski zastrzega sobie prawo odrzucenia oferty bez podania przyczyn. Szczegółowych informacji udzielają pracownicy tut. Urzędu - pokój nr 1, tel. 279-42-31 wew. 317.

200466



ŚWIAT WEDŁUG PRZEDSZKOLAKA

Kłamstwo, myszka i odcisk diabła

Można uciekać się do wykrętów, przekręcać fakty, przedstawiać kogoś lub coś w fałszywym świetle, zmyślać, oszukiwać, kręcić, cyganieć, błagować, bujać, bajerować, łąca, mijać się z prawdą, blefować, zmyślać, bajdurzyć, fantazjować - wszystko to można wyrazić jednym słowem „kłamać”. Jaki stosunek do kłamstwa mają przedszkolaki?

Dzieciom z Przedszkola Niepublicznego Nr 6 „Radost” na wiadomość, że będziemy rozmawiać o kłamczuchach, aż się iskczą oczy. Najwyraźniej temat im się spodobał.

Kłamstwo to jest, że się kłamie. Jak się kłamie, to się oszukuje. Na przykład kłamstwo i prawda to dwie różne rzeczy. Polega to na tym, że jedno mówi prawdę, a drugie kłamie. Kłamstwo jest wtedy, jak się brzydki robi - tak brzmi definicja kłamstwa według Moniki. Jak mama powie, żeby Grzesiu kupił trzy marchewki, a on kupi cztery i jedną zje, a potem powie mamie, że kupił trzy, to jest kłamstwo - obrazowo opisuje Paweł. Mi się zdarzyło, że okłamałam koleżankę. Byłam na dowrozu i poszłam na obiad. Powiedziałam jej, że zaraz przyjdę. Ale nie mogłam wyjść i położyłam się spać. A drugiego ranka siedziałam w domu, żeby ta koleżanka mnie nie okrzyła. Potem wyszłam na dwór i powie- działam drugiej koleżance, żeby nie mówiła i się tylko z nią bawiłam - mówi Monika.

Kłamiemy, choć dobrze zdajemy sobie sprawę z przykrych konsekwencji. Dlaczego? Bo inaczej by ta osoba, co ją okłamał, miała odpowiadać dziecku. Nie zmienia to jednak faktu, że kłamstwo ma krótkie nogi. Jak Pinokio. Tak skłamał, że urosł mu nos. I wtedy musiał powiedzieć, że skłamał i wtedy nos by mu się skrócił, ale on dalej kłamał. Więc sobie myślę, że jak by miał takie nogi, jak te rarys, to miałby

krótkie nogi - wyjaśnia Monika.

Zdaniem Pawła kłamstwo zawsze wychodzi na jaw. Choćby przy okazji komunii świętej, przed którą trzeba się wyspowiadać.

Kłameczuch to może być złoździej. On kradnie pieniądze i kłamie, że nie nie skradł - to wypowiedź Natalii. Mój kolega kiedyś okłamał, że nie widział takiego małego diabła. I ja poszłam na jego działkę, zobaczyłam tego diabła. Przeszukałam całą działkę, ale nie znalazłam go. Zapytałam kolegę, dlaczego mnie okłamał, a on mi powiedział, że go to nie obchodzi - zali się Monika. Wielkość diabła rodzi pewne kontrowersje. Ja widziałam odcisk diabelskiej stopy na takim dużym kamieniu w Borach Tucholskich. Ten odcisk był taki duży, jak ten dywan - zataczał wrokiem po ogromnej wykładzinie Paweł.

Kłamiemy, ale bywamy także okłamywani. Ja byłam kiedyś na dworcu i na chwałkę poszłam do domu. Koleżanki powiedziały, że cały czas będą. Ubrałam buty i wyszłam z powrotem, a ich już nie było. No to poszłam do domu, patrzyłam przez okno, a one są. Znowu wyszłam i ich znowu nie było. I tak ciągle. One specjalnie się tak chowały przede mną - uważa Monika. Wydaje się, że wyszłam z powrotem, a ich już nie było. No to poszłam do domu, patrzyłam przez okno, a one są. Znowu wyszłam i ich znowu nie było. I tak ciągle. One specjalnie się tak chowały przede mną - uważa Monika. Wydaje się, że wyszłam z powrotem, a ich już nie było. No to poszłam do domu, patrzyłam przez okno, a one są. Znowu wyszłam i ich znowu nie było. I tak ciągle. One specjalnie się tak chowały przede mną - uważa Paweł. Dobrzy ludzie są

wtedy, jak dużo ludzi kocha Pana Boga i nie kradnie - twierdzi Grzesz.

Kiedyś wujek mi obiecał, że przyjdzie na moje urodziny. Ale on wtedy miał akurat Wielkanoc i chciał spędzić czas ze swoją rodziną. Nie wiedział jak mi to powiedzieć i musiał mnie okłamać. Nawet jak kiedyś oglądałam bajkę „Pinokio”, to taka jedna syrena też nie wiedziała, co ma powiedzieć i musiała skłamać. I wtedy Pinokio odeszedł i już nie wrócił - wydaje się, że Monika ma w zapasie niezliczoną liczbę takich historyjek. Kłamiemy, stary, ksiądz i złoździej. Ale kto kłamie najczęściej? Mój tata kłamie częściej ode mnie - zdradza Paweł. Tata kiedyś zadzwonił i powiedział, że przyjdzie bardzo szybko. Wyjrzałam przez okno, ale go jeszcze nie było. No to zadzwoniłam do taty, ale już wyszedł. A potem się okazało, że on sobie szedł powoli. Powiedział mi, że zrobił sobie nocną wycieczkę - mówi Monika.

Nie lubimy osób, które notorycznie kłamią. Paulina postępuje z nimi bezwzględnie. Mówi im, że nie lubi kłameczuchów i idzie do domu. Jeśli ktoś powie, że zobaczył w lesie dzięcioła albo dziuplę i ja muszę się namęczyć, żeby tam pójść i potem się okaże, że tam tego nie ma, to ja będę już zbyt zmęczony, żeby wracać - wyznaje Grzesz. Bywają

tacy, którzy nie zważają na żadne świętości. Moja koleżanka powiedziała kiedyś tak „Wymieszasz lalek? Pobawiłiśmy by się razem. Przysięgam na Boga.” Jak jej powiedziałam, że ja się nie będę dziemi razem bawić, to powiem jej mamie, że zła mała obietnica. I potem ona sama tylko chciała tę lalek wozić - skarży się znowu Monika.

Niektórzy kłamią przy łada okazji, inni tylko w sytuacjach bez wyjścia. Paweł mija się z prawdą średnio dwa razy w tygodniu, bo czasami trzeba skłamać, żeby nie dostać (w skórę - przyp. red.).

Monika jest bliwsza ideału, przyznaje się bowiem do jednego kłamstwa w roku.

Na koniec Monika przytacza jeszcze przypowieśćkę o myszce i kotku. Przyszła myszka do kotka i mówi: „Dam ci serek za 5 zł”. A kotek dał jej złotówka, bo myszka się na pieniądzech nie znała. Kolejny raz myszka mówi do kotka: „Dam ci mleczko za 100 zł”. Cwany kotek wręczył jej 2 gr, jednak tym razem myszka się skapnęła, że kotek ją nabiera. Oszukałeś mnie, ja już wiem jak wygląda 100 zł - zawołała myszka i nie dała mu mleczka.

Ile w życiu takich kotków i myszek, sami Państwo wiedzą. Wydaje się nawet, że kotków coraz więcej... ap

Historia pewnego śmiecia

Dobiega końca konkurs powiatowy zatytułowany „Historia pewnego śmiecia”, skierowany do uczniów szkół podstawowych oraz ponadpodstawowych. Termin oddawania prac upływa 3 września. Organizatorem jest Centrum Edukacji Ekologicznej w Kwidzynie.

Celem konkursu jest skłonienie do refleksji nad codziennymi przyzwyczajeniami prowadzącymi do powstawania coraz większej ilości odpadów, kreowanie postaw przyjaznych środowisku w zakresie gospodarki odpadami oraz przygotowanie społeczeństwa do selektywnej zbiórki odpadów. Ze względu na technikę wykonania prace zostaną podzielone na kategorie:

I. plastyczna - dowolna technika, ale nie wypukła, w formie A3, II. literacka - opowiadania i wiersze nie przekraczające 2 stron maszynopisu.

Prace zostaną także podzielone ze względu na wiek ich autorów:

I. do 10 lat,

II. od 11 do 14 lat,

III. powyżej 15 lat.

Jeszcze macie szansę na wzięcie udziału w konkursie. Prace wysyłajcie na adres Centrum Edukacji Ekologicznej, ul. 11 listopada 13, 82-501 Kwidzyn 3.

ja

Aukcja za aukcją

Nie tak dawno z inicjatywy Krystyny Stankiewicz, prowadzącej kwidzińską galerię Decoris, odbyła się pierwsza aukcja charytatywna, a już 15 września będzie miała miejsce kolejna. Organizatorzy przedsięwzięcia zachęceni sukcesem, zebrano wszak około 4000 zł, postanowili pójść za ciosem.



Pracownicy KIP wieszają w galerii Decoris pierwsze obrazy przekazane przez artystów do licytacji

Poławiacze perel

Na wrześniowej licytacji, tak jak poprzednio, wy-

stawione zostaną głównie obrazy. Tym razem jednak K. Stankiewicz zapowiada spór liczbę dzieł uznanych malarzy z całej Polski. Wiele osób skarżyło się bowiem,

że duże firmy uczestniczące w aukcji wyławiały perelki, podbijając ich ceny do wysokości nie do przeskokowania dla osób prywatnych. Pani Krystyna zapewnia, że we wrześniu będzie tyle dobrych obrazów, by po licytacji zadowolony byli i pojedynczy miłośnicy sztuki, i przedsiębiorstwa.

Grosik dla artystów

Podobnie jak w sierpniu, dochód ze sprzedaży będzie przekazany na Rzec Dому Dziecka w Kwidzynie, z tą tylko różnicą, że do artystów trafi kwota w wysokości cen wywoławczych liczytawych przedmiotów. Powołana zostanie również specjalna komisja, która ustali cenę na jaki zostaną przeznaczone pieniądze. Będzie to na pewno przyjemniejsze niż wręczenie samych pieniędzy. Poza tym chciałabym powiedzieć artystom, co zostanie kupione za zyski ze sprzedaży ich dzieł - mówi K. Stankiewicz.

Podbij cenę przez telefon

Impreza będzie transmitowana na żywo przez Telewizję Kablową Kwidzyn, przed którą siedział będzie się one zresztą odbywać (w razie niepogody aukcja zostanie przeniesiona do budynku TKK). Tak jak w sierpniu, tak i teraz będzie można licytować przez telefon. Czynne będą dwa numery telefoniczne, co znacznie usprawni przebieg aukcji. Po raz kolejny za młotek chwyci dyrektor Kwidzińskiego Inkubatora Przedsiębiorczości, Jan Pecka.

Rzeźbisz, malujesz? Pokaż!

Jeżeli ktoś tworzy coś ciekawego, może skorzystać ze znakomitej okazji pokazania tego podczas licytacji. Wszystkich serdecznie zapraszam - apeluje pani Krystyna. Twórcy, którzy chcieliby ofiarować swoje obrazy, rzeźby itp. proszeni są o zgłoszenie się do galerii przy ulicy Dębowej 10. Te przedmioty, które nie zostaną wywołane, zostaną ponownie wystawione do sprzedaży podczas I Ogólnopolskiego Festiwalu Muzyki Chrześcijańskiej, zaplanowanego w Kwidzynie na 18 września.

ja

UWAGA NA DZIECI

Rok szkolny 1999/2000 już się rozpoczął. Pierwszoklasiści wyruszyli do szkół. Burmistrz Kwidzyna, Andrzej Krzysztofiak zaapelował do rodziców i kierowców o zwracanie uwagi na bezpieczeństwo pierwszaków w drodze do szkoły.

Dla naszych pierwszoklasistów pierwsze dni września to „razkowanie” do szkoły. Apeluję do kierowców o zachowanie szczególnej ostrożności. Zamontowaliśmy sygnalizację świetlną. Proszę rodziców, aby tak ułożyli dzieciom drogę, żeby przechodzili przez ulicę w bezpiecznych miejscach - powiedział Andrzej Krzysztofiak.

My także przyłączamy się do apelu, a pierwszacom życzymy miłych dni w szkole i jak najwięcej piątek szóstek.

ja

Zarząd Miasta Kwidzyna

informuje, że posiada do sprzedaży poza przetargiem działki położone na terenie miasta, przeznaczone na działalność gospodarczą, funkcję gospodarczą, medyczną lub usługowo-mieszaniową.

Położenie działki	Numer działki	Powierzchnia w m ²	Wartość	Przeznaczenie
Kasprowicza	68,69/2	2.271	91.589	Usługi medyczne
Sokola	138/1, 138/2	947	53.370	Usługi medyczne
Zielna	34,35,36/11	22.856	525.688	Dział.gospod.
Sportowa - Zamiejska	40/6,10/2,12, 11/1,12/13	16.975	451.535	Dział.gospod., w tym hotel, motel
Słowackiego	367	4.978	696.920	Funkcja usługowo-mieszaniowa

Osoby zainteresowane nabyciem w/w nieruchomości proszone są o składanie ofert pisemnych z podaniem ceny, w kopertach zamkniętych, w Sekretariacie Urzędu Miejskiego w Kwidzynie w terminie do dnia 8 września 1999r. do godz. 15.00. Zarząd Miejski zastrzega sobie prawo odrzucenia oferty bez podania przyczyn. Szczegółowych informacji udzielają pracownicy tut. Urzędu - pokój nr 1, tel. 279-42-31 wew. 317

200467

200483R

WIĘCEJ OPTYMIZMU NIŻ PESYMIZMU Powiat niedoszacowany

Starosta Leszek Czarnobaj uważa, że mimo trudności ma więcej powodów do optymizmu niż pesymizmu. Jak mówi, wynika to nie tylko z jego natury, ale także z sytuacji, w jakiej obecnie znajduje się powiat kwidzyński. Głównym problemem jest niedoszacowanie budżetu.

- W tym roku jest to zjawisko ogólnopolskie. Niedoszacowanie jest faktem, z którym muszą borykać się wszystkie powiaty.

Inny problem to przedłużające się procedury związane z przekazywaniem mienia przez administrację państwową.

- Istniejemy jako powiat, ale nie jesteśmy właścicielami żadnej nieruchomości. Nie możemy prowadzić gospodarki mieniem.

Starosta ma nadzieję, że po przyspieszeniu spraw związanych z przekazywaniem mienia powiat stanie się w końcu jego właścicielem zgodnie z ustawowymi wymogami. L. Czarnobaj niepokoi inicjatywą części posłów AWS i SLD dotyczącą pozostawienia powiatowych urzędów w dotychczasowych strukturach, czyli jak mówi - w Polsce resortowej.

W styczniu starosta L. Czarnobaj wyrażał obawy, że może zabraknąć pieniędzy na funkcjonowanie starostwa. Jednak obecna sytuacja nie jest pod tym względem najgorsza. Niedoszacowanie budżetu wynosi około 2,5 mln zł, z tego w oświacie około 1,3 mln zł.

- Liczymy na to, że część pieniędzy otrzymamy w formie dotacji i subwencji. Czekamy na decyzję MEN dotyczącą podziału rezerwy. Pokryjemy w ten sposób część niedoboru.

Pozostała budżetowa dziura ma zostać pokryta z pieniędzy uzyskanych ze sprzedaży mienia.

- Mam nadzieję, że jeszcze w tym miesiącu, a najpóźniej we wrześniu staniesz się właścicielem mienia.

nia, w tym mienia, które będzie zbędne w wyniku różnych przekształceń.

Według wizji starosty powiat miał pełnić między innymi rolę koordynatora.

- Koordynacja połączona z inicjatywą to właściwa rola powiatu. W moim odczuciu rola koordynatora to za mało. Raz na dwa lub trzy miesiące spotykamy się z burmistrzami i wójtami. Podczas spotkań precyzujemy zadania, które dotyczą kilku gmin i które integrują gminy powiatu. Ulega to krystalizacji. Chcemy tworzyć wspólnie przedsięwzięcia - stwierdził starosta.

Wspólnieprzedsięwzięcia mają dotyczyć różnych dziedzin, np. sportu czy kultury. Stworzony ma zostać kalendarz imprez ponadgminnych. Przykładem są powiatowe igrzyska sportowe. Pod patronatem przewodniczącego Rady Powiatu byłoby organizowane np. uroczystości kulturalne.

Rolę koordynacyjną powiatu widać na przykładzie oświaty. Jak mówi L. Czarnobaj, oświata zaczyna się w poszczególnych gminach i nie można jej dzielić. Za-

czyna się od przedszkoli będących w gestii gmin. Uzgodnienia dotycząnie tylko kwestii oświatowych, ale i np. dróg. Wszystko skupia się w przygotowywanej strategii powiatu, którą tworzą przedstawiciele wszystkich gmin. Priorytetem dla powiatu, zapisanym w założeniach budżetowych przygotowanych przez Zarząd, jest pozyskiwanie środków pozabudżetowych.

- Jest to jedno z naszych głównych zadań i my te środki będziemy pozyskiwać nie dla powiatu jako administracji samorządowej, ale w celu zrealizowania w gminach określonych przedsięwzięć.

Starosta uważa, że rola koordynacyjno-inicjatywna powiatu jest jak najbardziej właściwa. Obecnie Zarząd Powiatu postanowiłnie czekać biernie na przyznanie środków na określone zadania realizowane w imieniu administracji państwowej. Przygotowany jest, o czym już informowaliśmy, pozew do sądu przeciwko Skarbowi Państwa. Wśród zadań, które powiat powinien realizować, a na które nie ma pieniędzy, są świadczenia dla rodzin zastępczych. Na razie nie wiadomo też, czy zadania powiatu będą dotyczyły całej kwoty, której brakuje na realizację zadań administracji państwowej czy jedynie pieniędzy na określone zadania.

J.K.

Bezpieczne spotkania

Zarząd Stowarzyszenia Bezpieczny Kwidzyn spotkał się z przedstawicielami Miejskiej Komisji ds. Bezpieczeństwa z Malborka.

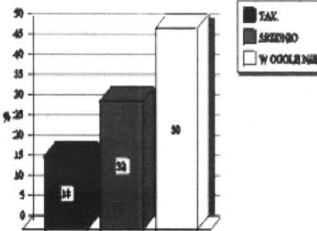
Do Kwidzyna przyjechali także przedstawiciele Komendy Powiatowej Policji z Malborka. Podczas spotkania, które odbyło się 27 sierpnia, omówiono różnego typu działania edukacyjne i profilaktyczne, podejmowane przez Stowarzyszenie Bezpieczny Kwidzyn. Spotkanie było okazją do wymiany doświadczeń w zakresie działań zmierzających do poprawy bezpieczeństwa.

J.K.

Czy pod względem turystyki Kwidzyn jest miastem wykorzystanych szans?

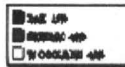
Tej treści pytanie zadano 100 mieszkańcom Kwidzyna. Sondaż przeprowadzono próbą losową i reprezentatywną.

Ponad pół roku temu 43% ankietowanych stwierdziło, że Kwidzyn jest atrakcyjnym miastem. Jednak większość uznała, iż nie jest za bardzo atrakcyjny (51%), albo w ogóle nie (6%). Teraz przyszedł czas na pytanie, czy pod względem turystyki nasze miasto jest miastem wykorzystanych szans.



Wynik badania jednoznacznie wykazał, że nie najlepiej jest z tymi wykorzystanymi szansami. Równo połowa respondentów w ogóle nie widzi efektów szeroko pojętego sektora turystycznego. Nawet aktywna działalność Towarzystwa Turystycznego „Liwa” nie była w stanie zmienić odczuć mieszkańców.

WYKORZYSTANE



W ocenie szczegółowej najbardziej korzystne okazały się wyniki starszej grupy wiekowej badanych (najwięcej ocen średnich - 42%). Jednak w tej grupie zanotowano również stosunkowo niski wskaźnik ocen pozytywnych (15%).

AS

Philips Day i Pożegnanie Lata

W pamięci mamy jeszcze festyn zorganizowany przez International Paper, a już szykują się kolejne imprezy. We wrześniu odbędą się dwa kolejne festyny. Pierwszy z nich to Pożegnanie Lata, które odbędzie się 10 września. Dzień później, 11 września to coroczny Philips Day, który jest imprezą zamkniętą. Oba festyny odbędą się na stadionie miejskim przy ulicy Sportowej. Szczegółowy program obu imprez przedstawiemy w przyszłym tygodniu. JA

Składamy serdeczne podziękowania gościom, którzy tak licznie przybyli do baru „Lotos” na uroczystość 70. urodzin p. Ingi REICHEL, jak również ukłony w stronę orkiestry, która swą grą uświetniła ten wieczór.
Wanda i Mieczysław Chebdownscy z pracownikami

180119



R E K L A M A

Kwidzyn ul. Spółdzielcza 1
tel. 261-13-75

SAMOPOMOC S.A.
TOWARZYSTWO UBEZPIECZENIOWE

Oferuje szeroki zakres ubezpieczeń:

- komunikacyjnych (OC, AC, NW),
- majątkowych,
- osobowych.

W naszej specjalnej, promocyjnej ofercie, proponujemy Klientom ubezpieczenie od następstw nieszczęśliwych wypadków dzieci, młodzieży i personelu w placówkach oświatowych i wychowawczych oraz pakiet ubezpieczeń "BEZPIECZNY DOM"

Trzy ryzyka za 100 zł - nie zwlekaj
Promocja do 15 września

Zapraszamy do naszej placówki. 200485R

Powszechna Kasa Oszczędności bank państwowy Oddział w Kwidzynie ul. Piłsudskiego 29

Ogłasza ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż następujących maszyn rolniczych i urządzeń:

1. ciągnik roln. Ursus	typ: U-912	cena wywoławcza: 12.730 zł
2. zespół prądowórczy	typ: ZSEZ-314	cena wywoławcza: 2.642 zł
3. spawarka transformator.	typ: ETD-500	cena wywoławcza: 428 zł
4. frezarka górnoprzec.	typ: FUW-315	cena wywoławcza: 2.230 zł
5. przenośnik pneumat.	typ: PT200EA	cena wywoławcza: 300 zł
6. kultywator komb.		cena wywoławcza: 300 zł
7. kocioł stoj. płomien.	typ: SRr-0,625	cena wywoławcza: 4.752 zł
8. podgrzewacz wody	typ: WP-6-6	cena wywoławcza: 2.113 zł
9. tunelzgrzewczy	typ: SAM	cena wywoławcza: 464 zł

Wyszczególnione wyżej urządzenia można oglądać w godz. 8.00-14.00 u przechowawcy tj. Spółdzielni Kółek Rolniczych w Prabutach ul. Malborska 6, tel. 278 2096 lub 278 2268.

Przetarg odbędzie się w dniu 10 września o godz. 10.00 w świetlicy Spółdzielni Kółek Rolniczych w Prabutach. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest uiszczenie wadium w wysokości 5% wartości oszacowania urządzenia, które licytant zamierzał będzie nabyć w drodze przetargu. Wadium należy wpłacić w terminie do dnia przetargu na konto PKO b.p. O/Kwidzyn 10201778-13-291-61-1 G1 z zaznaczeniem urządzenia, do licytacji którego przystępuje.

Bezpośrednio po przeprowadzeniu przetargu osoba, która wygra przetarg obowiązana jest zapłacić zaofertowaną cenę w terminie nie dłuższym aniżeli 3 dni. Wydanie kuponione w wyniku przetargu urządzenia nastąpi po uiszczeniu ceny nabycia.

Bank zastrzega, że uiszczone wadium przepada w razie gdyby nabywca w określonym terminie nie uiszczył ceny nabycia. Wadium wpłacone przez innych oferentów, których oferty nie zostały przyjęte będzie im niezwłocznie zwrócone w siedzibie Oddziału.

Oferujący zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

200483R

PROMOCJA

PANELE PODŁOGOWE

26,90 zł/m² GWAT

OKNA
PCV I ALUMINIOWE
DREWNIANE
DACHOWE

DRZWI
WEWNĘTRZNE
ZEWNETRZNE
ANTYWŁAMANIOWE

BRAMY
GARAZOWE
PRZEMYSŁOWE

PUH LUNAR
Kwidzyn, ul. Żwirowa 10,
tel. 279 63 31, 279 00 58

PANELE PODŁOGOWE

SIDING

KOSTKA BRUKOWA

ROLETY, ŻALUZJE

POKRYCIA DACHOWE

DOCIEPLENIA BUDYNKÓW

20047

Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej 82-500 Kwidzyn, ul. Konopnickiej 10A, tel. (055) 279 23 58

ogłasza

przetarg ofertowy na sprzedaż autobusu SCANIA 111CRM59 nr rej. ELL 56 52, nr podwozia 544170, nr silnika 591844, rok produkcji 1976.

Oglądanie autobusu na bazie PPKS Kwidzyn ul. Żwirowa 2, codziennie w godz. 8.00-13.00. Oferty należy składać w sekretariacie Przedsiębiorstwa, ul. Konopnickiej 10A, w zalakowanych kopertach. Komisyjne otwarcie kopert nastąpi w dn. 15.09.99 o godz. 10.00.

Zastrzega się prawo wycofania z przetargu bez podania przyczyn.

XX-lecie bazy w Siemianach

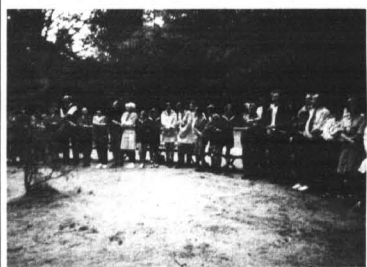
W związku z obchodami XX-lecia bazy harcerskiej w Siemianach w dniach 15-18 sierpnia odbył się zlot drużyn i gromad zuchowych Związku Harcerstwa Polskiego. Uczestniczyło w nim około 100 osób.

Letnia baza wypoczynkowa w Siemianach należy do kwidzińskiego hufca ZHP, którego komendantem jest harcmistrz Andrzej Pliżka. Na obchody XX-lecia tego obiektu oprócz harcerzy przybyli przedstawiciele władz powiatowych i miejskich (między innymi starosta Leszek Czarnobaj, burmistrz Andrzej Krzysztofiak, pełnomocnik burmistrza Wojciech Weryk), poseł Jerzy Godzik oraz ks. prałat Wojciech Kruk. Poza tymi gośćmi w obchodach uczestniczyli Harcerski Krąg Seniorów „Płomienie”, którego członkowie pamiętają początki bazy.

W części artystycznej wystąpił polonijny zespół pieśni i tańca z Lwowa. Podczas trzydniowego zlotu można było także obejrzeć prace zgromadzone na wystawie fotograficznej, której tematem była właśnie siemianka baza harcerska, wziąć udział w warsztatach teatralnych oraz szkoleniu wspinaczkowym czy popłynąć w regatach żeglarskich o Puchar Komendanta Hufca.



W części artystycznej wystąpił lwowski zespół pieśni i tańca



Na zakończenie uczestnicy zlotu utworzyli harcerski krąg

BLIŹNIACZA PRZYGODA

W Szczecinie odbyły się II Ogólnopolskie Spotkania Bliźniąt, Wieloraczków, Ich Rodzin, Przyjaciół i Wielbicieli. Na festiwal przybyło prawie 200 par bliźniąt oraz trojaczki. Wśród nich była bliźniacza para z Kwidzyna. Ponad rocznych Michała i Pawła zabrała do Szczecina ich mama, Joanna Wysocka.

dwie córki. Michał i Paweł byli jedynymi bliźniakami, które przyjechały pociągiem z tak daleka i w dodatku z tak liczną asystą. Za pokonanie drogi dzieci dostały od organizatorów prezenty. Były to między innymi komplet pościeli, zasłonki nad łóżeczka i inne upominki. Pojechaliśmy zobaczyć jak wygląda taki festiwal - mówią Joanna Wysocka. Dla Michała i Pawła nie było to zbyt ciekawe, oni nie z tego nie będą pamiętać. Nam się



Zmęczone całym zamieszaniem dzieci po prostu zasnęły



Na festiwal przyjechało blisko 200 par bliźniąt oraz trojaczki

Joanna Wysocka dowiedziała się o festiwalu od koleżanki z pracy, która przeczytała o nim w „Kurierze Kwidzińskim”. Wspólnie postanowiły, że pojadą. Oprócz Michała i Pawła, do Szczecina pojechali jeszcze starszy brat bliźniaków, koleżanka pani Joanny oraz jej

jednak podobą, nabraliśmy ochoty i najprawdopodobniej w przyszłym roku też pojedziemy. Takie imprezy są bardzo potrzebne. Myślę, że dobrze byłoby zorganizować podobne spotkania bliźniąt z naszego miasta i okolic. Myślę, że w samym Kwidzynie mieszka około 50 par bliźniąt. Kilka par znam osobiście. Wbrew pozorom bliźnięta stanowiła nie małą część społeczności, jaką dokładniej - nie wiadomo. W 1895 roku uczony o nazwisku Hellinogłosil, że bliźnięta rodzą się co 80 porodów, trojaczki co 6400, a czworaczki co 512000 porodów. Statystyki dowodzą, że narodziny bliźniąt są coraz częstsze. W 1970 roku od-



Michał i Paweł pojadą na festiwal także w przyszłym roku

notowano ich w Polsce 0,76% spośród wszystkich porodów, a w 1995 już 1,3%. Według tych danych można wnioskować, że w naszym kraju żyje około 700 tysięcy osób urodzonych z ciężką męgią. Jest to więc duża i bardzo specyficzna grupa. Bliźnięta, wieloraczki oraz ich rodziny przeżywają problemy i sukcesy często zupełnie nieznanymi, nie mającymi z bliźniętami nic wspólnego. „Bliźniactwo” odbija się na całym życiu, od narodzin do śmierci. Ma wpływ na rozwój fizyczny, zdrowie, naukę, rozwój emocjonalny, a przede wszystkim na losy bliźniąt. Festiwal ma za zadanie zwrócić uwagę na sukcesy i problemy tej wielkiej rzeszy osób oraz integrację tego środowiska. W przyszłym roku szczeciński festiwal nabierze charakteru ogólnoeuropejskiego. Zamiarem organizatorów jest bowiem organizo-

Odpowiedź stroną CEE

Centrum Edukacji Ekologicznej ma swoją stronę w Internecie. Można na niej znaleźć informacje o środowisku, plany i pomysły CEE. Wszystko opatrzone jest zdjęciami. Mogą Państwo podzielić się swoimi uwagami na temat tej strony i napisać. Adres e-mail: cee.kwidzyn@ckj.edu.pl oraz ewa.romanow@ckj.edu.pl. Swoje propozycje można także dostarczyć osobiście do siedziby CEE w Kwidzynie przy ulicy 11 Listopada 13, 82-501 Kwidzyn 3. Podczas surfowania po Internecie zajrzyjcie na stronę CEE, można się z niej wiele dowiedzieć.

SALON MEBLOWY
Kwidzyn, ul. Ślepa 6
SKLEP MEBLOWY
Kwidzyn, ul. Wschodnia 2B
Pn. - Pt. 10.00 - 18.00, Sob. 10.00 - 14.00

Proponuje meble

- ◆ pokojowe
- ◆ kuchenne
- ◆ tapicerowane

ZAPRASZAMY!
CENY PROMOCYJNE!

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-USŁUGOWE
„BUDO-OPAL” sp. z o.o.
Kwidzyn, ul. Łąkowa 44, tel. 279-32-33
(teren starej gazowni i skupu złomu)

OFERUJEMY:

OPAL

ORZECH 310 zł, gat. I
KOSTKI 325 zł, gat. I
KOKS DROBNY 430 zł

Na terenie Kwidzyna transport dla ludności gratis.
CZYNNY CODZIENNIE 7.00-17.00

SYSTEM ZABUDOWY WNETRZ

KOMANDOR
AUTORYZOWANY DEALER
ul. Żeromskiego 14
(055) 279 75 08

KOMANDOR STANDARD 20% TANIEJ

OKNA DRZWI WITRYNY
małe i duże proponuje:
za pieniądze nieduże!

STAL KOR

PCV ALUMINIUM

SCHUCO INTERNATIONAL
SCHUCO
ACCORD II
THERMOPLAST
NEW TEC

82 - 500 KWIDZYN
Rozpędziny 1 d
tel./fax (055) 279 48 32

WART-DETAL EDEKA
PANEL
Kwidzyn, ul. 11 Listopada 18
tel./fax 261 13 82
Pn-pt 8.00 - 17.00, sob. 8.00 - 14.00

PŁYTY WIÓROWE I MEBLOWE od 7,20
BLATY I PARAPETY od 27,16
BOAZERIA 12,20
PODLÓGA SZWEDZKA od 26,50

14 tys. obrotów 16 lat pisemnej gwarancji
DOSTAWA GRATIS!
Zapraszamy do współpracy sklepy i firmy

SYLWESTER 2000
SZYKUJECIE SIĘ NA NAJLEPSZĄ ZABAWĘ
W NAJSŁYNIEJSZYCH STOLICACH EUROPY - Rzym, Londyn, Wiedeń, Praga, Paryż, Wenecja...

ZIMOWE SZALEŃSTWO NA NARTACH!
Słowacja, Austria, Włochy, Francja

W CIEPŁYCH I EGZOTYCZNYCH KRAJACH!
Lazurowe Wybrzeże, RPA, Tajlandia, Wyspy Kanaryjskie, Indie...

Kwidzyn, ul. Beł. Narodów 87 (wejście od ul. Szumskiej), tel. 279 8512, tel. kanto. 055 94 70 11

MÓJ BIZNES

Mir-Tour twoim oknem na świat

Dotychczas w artykułach z cyklu „Mój biznes” przedstawialiśmy przedsiębiorców działających na kwidzińskim rynku od lat. Tym razem postanowiliśmy zaprezentować firmę, która dopiero zaczyna pracować na dobrą opinię.



Biuro turystyczne „Mir-Tour”, którego właścicielką jest Mirosława Jankowska, powstało latem tego roku. Przed jego założeniem pani Mirosława przeglądała magazyny poświęcone turystyce, zapoznawała się z propozycjami organizatorów wycieczek i robiła plany. Wybrała wtedy kilka liczących się na rynku biur podróży, z którymi zamierzała w przyszłości współpracować. I mimo że w turystyce stawia pierwsze kroki, do swoich sukcesów może już zaliczyć fakt nawiązania współpracy z uprzedzonymi wcześniej firmami. Z dumą wymienia kilkanaście biur podróży, wśród których najbardziej popularne to: Scan Holiday, Tui, Triada, Oasis Tours, Itaka, Rainbow Tours oraz Unity Line. W przypadku większości biur mam wyłączność na sprzedaż ofert na rynku kwidzińskim, co jest bardzo ważne i dla mnie, i

dla tych firm - twierdzi. Pani Mirosława nie chce jednak na tym poprzestać. Nadal prowadzi negocjacje mające na celu poszerzenie gamy ofert. Marzy o tym, by w przyszłości „Mir-Tour” cieszył się opinią renomowanego biura turystycznego. Tymczasem pierwsi klienci wracają z urlopow uśmiechnięci i to jest teraz dla niej najważniejsze.

Choć biuro „Mir-Tour” powstało niedawno, M. Jankowska już zauważyła, które z wycieczek cieszą się największym zainteresowaniem. Bez wątplenia do najchętniej odwiedzanych przez Polaków krajów należą Grecja, Hiszpania, Włochy i Tunezja. Zainteresowani zagraniczym wyprawczym z wykreślają kilka państw. Zanim dokonają wyboru, zdają się niekiedy na panią Mirosławę.

Zdarzają się również klienci zdecydowani. Przycho-
dzą i bez wahania wska-

zują wybrany kraj. W takich przypadkach pozostaje tylko kwestia zdecydowania się na konkretnego organizatora oraz termin.

Nie bez znaczenia jest cena wycieczki. Wielu ludzi pyta o oferty „last minute”. Jak mówi M. Jankowska, ceny wczasów krajowych oraz wycieczek zagranicznych są często bardzo zbliżone. Nic więc dziwnego, że coraz więcej ludzi decyduje się na spędzenie urlopu poza granicami kraju. Na razie propozycje są mniej więcej równe. Kto wie jednak, jak długo?

Mam w ofercie promocyjnej dziesięciodniowe wczasy w Hiszpanii za niespełna 800 zł, podczas gdy siedmiodniowy pobyt na polskim Wybrzeżu kosztuje około 600 zł - porównuje.

Z myślą o nadchodzącym milenium kwidzińscy pytają o imprezy sylwestrowe „Mir-Tour” już dziś proponuje zabawy noworoczne w Austrii, Słowenii, we Włoszech i na Węgrzech. Niezmiernie zainteresowanie towarzyszy takim miastom jak Londyn, Rzym oraz Paryż. Hitem jest disneyowski park rozrywki pod Paryżem.

By być kompetentną w udzielaniu klientom porad i informacji, pani Mirosława skończyła kurs turystyczny, a od października rozpoczęła studia na wydziale turystyki i rekreacji. Kurs dał mi ogólny obraz tego, jak takie biuro powinno funkcjonować.

Zaczytałam od podstaw: odwiedziłam odpowiednie urzędy, zdobyłam stosowne zezwolenia. Powoli wydeptałam ścieżkę do własnego biura turystycznego - mówi. Czytała ustawy, z których dowiedziała się, że istnieje kilka rodzajów biur podróży. Wertowała z zapalem branżowe czasopiśmi. Dziś cieszy się, że dzięki temu uniknęła wpadki z Alpina Tour.

Hasłem reklamowym biura M. Jankowskiej są słowa „Mir-Tour Twoim oknem na świat”. Bo trzeba dodać, że poza wycieczkami pani Mirosława sprzedawała okienka przy drzwiach PCV. Ichociąg punktów sprzedaży okienka przy drzwiach PCV. Ichociąg punktów sprzedaży okienka przy drzwiach PCV. Ichociąg punktów sprzedaży okienka przy drzwiach PCV.

bardzo dużo, nie narzekam - dodaje z uśmiechem.

Spotkanie emerytów

Na dziedzińcu zamku kwidzińskiego spotkało się prawie 200 emerytów z obecnych zakładów International Paper Kwidzyn S.A. IP wystosowało zaproszenia do wszystkich emerytów i rencistów, którzy pracowali w dawnej „Celulozie” przed i po prywatyzacji.

członkami Zarządu. Wielu emerytów podkreślało jednak, że najbardziej cieszyło się ze spotkania z dawnymi kolegami z pracy, których nie widzieli od lat. J.K.



Z emerytami spotkali się przedstawiciele Zarządu IP i związków zawodowych



Na dziedzińcu zamkowym spotkało się prawie 200 emerytów

REKLAMA

OPCJA
POŚREDNICTWO FINANSOWE
Realizacja wszelkich kredytów, pożyczek gotówkowych, sprzedaży ratalnej
Kwidzyn, ul. Krakowska 6
Podkowa, pawilon 3
tel. (055) 279-21-14
140-141, 14-10, 14-10-22-10

Zawiadomienie Zarządu Miasta Kwidzyna

Stosownie do art. 18 ust. 2 pkt. 6 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 15, poz. 139 z 1999 r. - tekst jednolity)

zawiadamia się, że projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Kwidzyn „Osiedle Młynarska”

wraz z prognozą skutków wpływu ustaleń planu na środowisko będzie wyłożony do publicznego wglądu w dniach od 10 września 1999r. do 1 października 1999r. w siedzibie Urzędu Miasta Kwidzyna (pokój 78) poniedziałek - piątek godz. 7.00-16.00. Projektanci planu będą udzielać informacji w dniach: 13 września 1999r. i 21 września 1999r. w godz. 9.00-14.00.

Zgodnie z art. 23 ustawy każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu, może wnieść protest. Zgodnie z art. 24 ustawy każdy, którego interes prawny lub uprawnienia zostały naruszone przez ustalenia przyjęte w projekcie planu, może wnieść zarzut. Zainteresowani mogą zgłaszać protesty i zarzuty na piśmie do Zarządu Miasta z podaniem oznaczenia nieruchomości w terminie nie dłuższym niż 14 dni po upływie okresu wyłożenia.

Za Zarząd
Przewodniczący Zarządu
Andrzej Krzysztofiak

Bank Ochrony Środowiska S.A.
Oddział w Gdańsku

Dyrektor Oddziału Banku Ochrony Środowiska S.A. w Gdańsku ogłasza konkurs na stanowisko kierownika ekspozytury BOŚ S.A. w Kwidzynie.

Kandydaci powinni spełniać następujące warunki:

- wykształcenie wyższe (kierunkowe);
- praktyka w bankowości 5 lat, w tym co najmniej 2 lata na stanowisku kierowniczym;
- wysokie kompetencje interpersonalne, predyspozycje menedżerskie;
- dobry stan zdrowia;
- Oferty kandydatów powinny zawierać:
- pisemne zgłoszenie propozycji pracy w BOŚ S.A. wraz z uzasadnieniem;
- rozszerzone curriculum vitae wraz z zdjęciem;
- opinie i referencje;
- kopie dokumentów potwierdzających posiadane kwalifikacje;

Oferty prosimy kierować do 20.09.1999r pod adres:
Bank Ochrony Środowiska S.A. Oddział w Gdańsku
80-824 Gdańsk ul. Podwale Przedmiejskie 30
Gwarantujemy pełną dyskrecję.

200472

BUDOWLANA
PROMOCJA
NA LATOPANELE
PODŁOGOWE

twz. podłoga szwedzka

JUŻ ZA
25,80 zł/m² +VAT

11 tys. obrotów i
10 lat pisemnej gwarancji

HURTOWNIA MATERIAŁÓW
BUDOWLANYCH

PEC-MAT-BUD DOBRUD
Kwidzyn,
ul. Toruńska 21c,
tel./fax 279 40 76, tel. 261 12 33

200023



ZAKŁAD
Handlowo-Usługowy
TAR-MAL
SKLEP

z artykułami drewnianymi

Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów, tel. 261 12 98

PODŁOGA PANELOWA²
27,90 zł za m

PANELE ŚCIENNE²
12,90 zł za m

DRZWI ZEWNĘTRZNE DREWNIANE
276,00 zł

sklejka, piśnia impregnaty, lakiery
deski podłogowe listwy wykończeniowe
listwy konstrukcyjne boazeria drewniana

rabaty - niskie ceny

SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT

piłka nożna

Strzał z życia

Pierwszą porażkę w tym sezonie zanotowali piłkarze kwidzińskiego Rodła. Nasi piłkarze na własnym boisku nie sprościli inemu spadkowiczowi - Jurandowi Lasowice i przegrali 1:2 (1:0).

Bramki: Krzyżanowski (30) - dla Rodła; Kozłowski (85), Zelazny (86) - Juranda.
Rodło: Goyk - Rutkowski, Woliński, Kamrowski, Domański - Graczkowski (84 Truszkowski), Karandziej, Krzyżanowski, Książak - Libiatowski (46 Swiokło), Robaczynski.

Jurand: Jachimowski - Arkadiusz Grad (75 Gąska), Czerwiński, Polus, Kozłowski - Mazur, Zelazny, Nowakowski (75 Kwiatkowski), Biadło - Gierasimczuk (90 Czerniejewski), Andrzej Grad.

Mecz od mocnego uderzenia rozpoczęli goście. Już w 2 minucie Gerasimowicz po nieudanej palupce ofsajdowej znalazł się sam przed debiutującym w kwidzińskiej bramce Przemysławem Goykiem. Napastnik gości minął naszego bramkarza, ale na nasze szczęście nie trafił do pustej bramki. Później na boisku nie działo się zbyt wiele. Rodło lekko przeważało, lecz nie z tej przewagi nie wynikało, a strzały, jakimi nasi piłkarze chcieli zaskoczyć Jachimowskiego, były z reguły niecelne. Pierwsza naprawdę groźna akcja gospodarze przeprowadzili dopiero w 30 minucie. Po kilku szybkich podaniach Libiatowski znalazł się sam przed bramkarzem gości, lecz strzelając z 5 metrów trafił prosto w nogi interweniującego golkipera. Na szczęście do odbitej piłki dopadł Domański, podał wzdłuż linii do Krzyżanowskiego, a ten z najbliższej odległości wpakował piłkę do bramki. Kilka minut później mogło być już 2:0. Krzyżanowski pociągnął lewym skrzydłem, dobrze podał do wychodzącego na czystą pozycję Robaczynskiego, który jednak przegrał pojedynkę z bramkarzem Juranda. Po zmianie stron gra nie uległa zmianie. Rodło wciąż atakowało, jednak

kolejne bramki nie padały. W 60 minucie znakomitą akcję przeprowadził Rutkowski. Minał w polu karnym trzech obrońców Juranda, zbyt długo jednak zwałek z oddaniem strzału i goście w ostatniej chwili wybiły piłkę na rzut rożny. Później dwukrotnie Książak próbował zaskoczyć bramkarza Juranda strzałami z dalszej odległości, lecz za każdym razem piłka minimalnie mijala bramkę gości. W końcuć gospodarze wyraźnie opadli z siły i coraz częściej do głosu zaczęli dochodzić piłkarze z Lasowic, a ostatnie pięć minut było w ich wykonaniu wręcz piorunujące. W 85 minucie Kozłowski wyprzedził naszych obrońców, wygrał ten pojedynkę biegowy z Goykiem, który tylko lekko odbił piłkę, i skierował ją do pustej już bramki. Kibice nie zdążyli jeszcze ochłoniąć po pierwszej bramce, a już padła druga. W niegroźnej sytuacji na strzał z około 35 metrów zdecydował się Piotr Zelazny. Piłka trafiła w samo „okienko” bramki Przemysław Goyka i goście mogli się cieszyć ze zdobycia trzech punktów.

Nie powiódł się także innym drużynom z naszego powiatu. Ole jednak porażki Pogoni Gardeji w Braniewie można się było spodziewać, to przegrana Pogoni Prabuty na własnym boisku z niezbyt silną Olimpią Kisielice jest z pewnością przegrana niespodzianką.

Wyniki III kolejki: Gmina Braniewo - Pogoń Gardeja 2:0 (0:0), Powiśle Stary Targ - Żuławy Nowy Dwór Gd. 1:5, Pogoń Prabuty - Olimpia Kisielice 1:2 (1:1), MGKS Tolkmicko - Syrena Młynary 2:3, Walsza Pieniężno - Unia Susz 4:1, Olimpia Sztum - LZS Waplewo 4:2.

Table with 2 columns: Rank, Team Name, Score

Z HACZYKIEM W HERBIE

Zgodnie z kalendarzem imprez NTW, Zarząd tej organizacji w porozumieniu ze Starostwem Powiatowym w Kwidzynie zorganizował 8 sierpnia pierwsze w historii nowego powiatu zawody p.n. I Spławikowe Mistrzostwa Powiatu Kwidzińskiego o Puchar Starosty. Zawody rozebrano na jeziorze Kłasztowym w klasyfikacji drużynowej i indywidualnej. Do udziału w zawodach zaproszono 6-osobowe zespoły z: PZW Kwidzyn, PZW Ryjewo, PZW Prabuty, GTW Gardeja i BTW Bobowo (zane organizatorom Towarzystwo z woj. pomorskiego). Gospodarzy reprezentowała 10-osobowa drużyna - zwycięzcy klasyfikacji „Wędkar NTW 1998”. Z przyczyn nie znanych organizatorom nie stawiała się grupa z Prabut. Pozostali koleży punktualnie o 6.00 rozpoczęli rywalizację trwającą aż 5 godzin. Przed rozpoczęciem prezes NTW powitał zawodników, podkreślając fakt, że jest to pierwsza powiatowa impreza wędkarska i że główne trofea to puchary starosty dla zwycięzcy indywidualnego i drużynowego (liczył się wynik - zmniejszając trzech najlepszych zawodników drużyny). Ceremonii losowania stanowisk i odprawy typowo sportowej dokonał wiceprezes NTW Zdzisław Biesiekierski. Równoległe zawodniki, tylko od ogodz. 8.00, trwała rywalizacja przedstawicieli Zarządu Powiatu i starszych organizatorów biorących udział w imprezie o puchar prezesa NTW Kwidzyn. Starostwo reprezentowali: Mirosław Górski - przewodniczący Rady Powiatu, Andrzej Fortuna - wicestarosta, Ryszard Mówiński - sekretarz. W skład reprezentacji wędkarzy weszli: Waldemar Paczkowski - prezes PZW Ryjewo, Zbigniew Kozłowski - prezes PZW Kwidzyn, Marek Raniszewski - prezes GTW Gardeja, Janusz Gołaś - prezes BTW Bobowo oraz - poza konkursem - niezapisany. Zawody odbywały się z łodzi, metodą dolnową i trwały do godziny 11.00. Rywalizację tej grupy (po ustaniu deszczu o godz. 10.00) bacz-

nie obserwowali. Licznie przebywający na czasach pracownicy ZEM POLMO oraz pozostali członkowie Zarządu Powiatu: Leszek Czarnobaj - starosta, Jan Homa, Karol Czyczyński, Arwid Zebrowski, Jerzy Piórczyński i dyrektorzy wydziałów Urzędu Powiatowego. Na szczególną uwagę zasługiwał Ryszard Mówiński, który na jednej łodzi z Markiem Raniszewskim łowił i niegłusze, ale często - ukłaje. Gratulacje kierują również do pozostałych zawodników tej grupy, a przede wszystkim podziwiam wędkarskie zacięcia wicestarosty i przewodniczącego Rady, którzy mimo niesprzyjających warunków i braku znajomości jeziora nie dali za wygraną, dzielnie walczyli i ryby - choć niewiele - jednak złowili. Puchar zwycięzcy ugotowano w Długim Mieście, uhonorowane pamiątkowym dyplomem, zajął Waldemar Paczkowski, prezes PZW z Ryjewa, a trzecie Ryszard Mówiński, który oprócz dyplomu otrzymał nagrodę specjalną - dwukilogramowe karpia złowionego w godzinach porannych przez niezapisanego. Puchar starosty w klasyfikacji drużynowej zdobył NTW Kwidzyn, uzyskując 6 pkt. Drugie miejsce zajęli koleży z PZW Kwidzyn - 33 pkt, trzecie GTW Gardeja - 34 pkt, czwarte - koleży z Ryjewa - 40 pkt. Indywidualnie 28 startujących zawodników złowilo 754 ryby o wadze 25,33 kg. Oto końcówka klasyfikacji:
1. Marek Rolinski - 2710 pkt.
2. Sebastian Sądej - 2330
3. Rafał Sitko - 2070
4. Krzysztof Masny - 2050
5. Bartosz Jaworowicz - 1920
6. Rafał Kojalski - 1750
7. Jerzy Gojaś - 1620
8. Henryk Matla - 1550
9. Kazimierz Kończalski - 1520
10. Zdzisław Biesiekierski - 1160
11. Dariusz Kowalski - 980
12. Ryszard Kobza - 960
13. Zenon Szramowski - 940
14. Kazimierz Biesiekierski - 880
15. Jarosław Raczyński - 860
16. Jacek Kielar - 630

Rywalizacja papierników

W sobotę w trakcie festynu zorganizowanego przez International Paper, pracownicy tego zakładu, a także inni mieszkańcy naszego miasta mogli wziąć udział w przygotowanych na tę okazję konkursach sportowych i rekreacyjnych. W sportowej rywalizacji wzięli także udział goście z zaprzyjaźnionego zakładu papierniczego z Ostrołęki.

Jeden z nich Tomasz Szlachetka ustanowił rekord powiatu kwidzińskiego w ustawianiu skrzynek. Ten sam rekord został wyrównany przez Marka Studzińskiego.

Wyniki:
Rywalizacja wydziałów IP
Zawodnicy reprezentujący poszczególne wydziały International Paper rywalizowali w boce, koszykówce, mini golfie, darcie, a także szukali złota, rzucali jajkiem na



Papiernicy szukali złota
3. Waldemar Sulikowski
Andrzej Wielinski - po 18 skrzynek

- Dart
1. Tomasz Karasiewicz
2. Tomasz Lyżwa
3. Marek Kordowski
Walki na prawą rękę
1. Maurycy Kultys
2. Tomasz Przekwas
3. Jakub Babiński
Rzut gumkami
1. Marek Troka - 27,40 m.
2. Sławomir Jankowski - 27,00 m.
3. Ireneusz Dadanowicz - 25,00 m.



Delikatna konkurencja - rzut jajkiem
odległość, układali puzzle i rzucali gumkami. Wyniki wszystkich konkurencji zaliczane były do klasyfikacji końcowej, w której triumfował wydział energetyczny (CN).

- Delikatna konkurencja - rzut jajkiem
1. CN - 28 pkt.
2. WM - 27 pkt.
3. PT - 18 pkt.
4. UM - 15 pkt.
Układanie skrzynek
1. Tomasz Szlachetka - 27 skrzynek
2. Marek Studziński - 26 skrzynek

Sportowy tydzień

- 2 września (czwartek), godz. 18.00, hala sportowa KCSiR przy ul. Mickiewicza 56 - mecz piłki ręcznej mężczyzn: MTS Kwidzyn - Metalplast Obomiki.
4 września (sobota), godz. 16.00, stadion przy ul. Sportowej - mecz piłki nożnej o mistrzostwo V ligi: Rodło Kwidzyn - Gmina Braniewo.
5 września (niedziela), godz. 11.00, stadion przy ul. Sportowej (góra płyta) - mecz piłki nożnej młodzików (rozcz. 1986): Rodło Kwidzyn - Unia Tezew.
5 września (niedziela), godz. 14.30, stadion przy ul. Sportowej (góra płyta) - mecz piłki nożnej młodzików (rozcz. 1988): KOP '97 Kwidzyn - Delta Miloradz.

Koniec sportowych wakacji

W zeszłym tygodniu rozegrano ostatnie turnieje z cyklu „Wakacje na sportowo”. Przez dwa miesiące wszyscy, którzy lato spędzali w mieście, mogli rywalizować w licznych turniejach rozgrywanych w najpopularniejszych dyscyplinach sportu. W każdym z nich do wygrania były drobne nagrody i pamiątkowe puchary. Poniżej prezentujemy wyniki turniejów, które kończyły wakacyjną rywalizację.

Czwartki z koszykówką
Chłopcy rocznik 1984 i mł.
W ostatnich turniejach w tej kategorii wiekowej zwyciężyła drużyna Green Boys i dzięki temu zapewniła sobie triumf w klasyfikacji końcowej. Drugie miejsce w ostatnich zawodach zajął Zepter, a trzecie King.

Klasyfikacja końcowa (po 6 turniejach)
1. Green Boys (Michał Maliszewski i Mieczysław Chyliński) - 64 pkt.
2. Jastrzębie (Wojciech Rozalski i Tomasz Wilczewski) - 52 pkt.
3. PK (Piotr Tucholski i Kamili Piasecki) - 36 pkt.
Chłopcy rocznik 1980 i mł.
W ostatnich zawodach nie wystartowali zdecydowanie liderzy w tej kategorii - Pogromcy Chusteczek Higienicznych i również nie przeskoczyli do tej drużynie w końcowym triumfie. Ostatni turniej wygrali Buraki. Drugie miejsce zajęli Kuzni i Wojciech Bez Nazwy.

Klasyfikacja końcowa
1. Pogromcy Chusteczek Higienicznych - 72 pkt.
2. Buraki (Sławomir Mastow-

ski, Piotr Tucholski i Marek Lewandowski) - 60 pkt.
3. Kuzni (Robert Mazurowski, Jędrzej Pajewski i Paweł Chyliński) - 28 pkt.
Podsumowanie całego cyklu i rozdanie nagród odbędzie się na stadionie, w czwartek 2 września o godz. 16.00.
Siatkówka plażowa
W trudnych warunkach przyszło rywalizować zawodnikom biorącym udział w ostatnim turnieju siatkówki plażowej. Najlepsi w błotnej rywalizacji okazali się Saperzy w składzie Marcin Gostomeczki i Damian Doka.
1. Saperzy
2. Świrusy (Michał Świerczyński i Mieczysław Chyliński)
3. Sikorki (Przemysław Kraśniewski i Artur Matczyński)
4. Orły (Marcin Trosko i Mirosław Greluk)
Tenis ziemny
W wakacyjnym turnieju o Puchar Lata '99 zarówno w kategorii do lat 18, jak i w kategorii open zwyciężył Jakub Pasturczak. W kategorii do lat 18 drugie miejsce zajął Karol Grządka, a trzecie Marcin Bojanowski. W kategorii open za zwycięzcę uplasował się Wojciech Wróbel i Wojciech Sikora. W turnieju startowało 13 zawodników.

Advertisement for OKNA PCV, PRACE REMONTOWE TRANSPORT, 3% RABAT, Najtańsze w Kwidzynie DRZWI WEWNĘTRZNE WYŁĄCZANE

Advertisement for ADREX OFERUJE: Panele boazerne PCV z 10 letnią gwarancją, Blachdachówki firmy TRAFFIC, 10 lat gwarancji 19,99 zł/m

Kwidzyski w NATO

Mjr Piotr Łukasiewicz, obecnie 36-letni, zaraz po maturze w kwidzyńskim Technikum Mechanizacji Rolnictwa rozpoczął studia na kierunku pilotaż w Wyższej Oficerskiej Szkole Lotniczej w Dęblinie. Po uzyskaniu tytułu inżyniera został pilotem samolotów odrzutowych. Rozpoczął służbę w Ślupsku jako starszy pilot samolotów myśliwskich MIG-23, gdzie pracował do tej pory. W międzyczasie, ze względu na stan zdrowia, zmienił charakter pracy, obejmując stanowisko starszego pilota samolotów AN-2, używanych w transporcie powietrznym. Pięć lat temu rozpoczął studia magisterskie w Akademii Obrony Narodowej. Po otrzymaniu dyplomu wspiął się na kolejny szczebel wojskowej hierarchii - awansował na dowódcę szlupskiej 19 Eskadry Lotniczo-Holowniczej. Na początku bieżącego roku został zakwalifikowany do pracy w strukturach Paktu Północnoatlantyckiego. Od 1 września pracuje w Brunsum w Holandii jako starszy oficer odpowiedzialny za treningi i ćwiczenia sił powietrznych. Spędził tam trzy lata. Na dzień przed opuszczeniem kraju, udało nam się z nim porozmawiać.

"Kurier Kwidzyński": Na służbę wojskową zdecydował się pan jako dziesięcioletni chłopak. Co wpłynęło na tę decyzję?
Piotr Łukasiewicz: Decyzja o podjęciu studiów w Dęblinie związana była nie tyle z pracą w wojsku, ile z chęcią wykonywania zawodowo pracy pilota. Pragnieniem ukończyć studia wyższe i pracować jako zawodowy pilot, a w 1982 roku mogłem to osiągnąć jedynie dzięki podjęciu studiów w dęblińskiej WOSL. Myślę, że bardziej kierowałem się chęcią bycia pilotem, niż zawodowym żołnierzem. Technikum Mechanizacji Rolnictwa, które ukończyłem, z całą pewnością pomogło mi dostać się do Dębina, jako że była to szkoła techniczna. Problematyka techniczna nie była mi w związku z tym obca, nie sprawiała też żadnych kłopotów. Bardzo pomocne były nabyte wcześniej nawyki i podstawy wiedzy technicznej. Poza tym przed podjęciem studiów latałem przez dwa lata w grudziądzkim aeroklubie jako pilot szybowcowy. To wszystko dało mi na tyle dobre przygotowanie, że studiowanie wspominałem jak coś bardzo przyjemnego, sympatycznego.
"KK": Czy łatwo było dostać

się do grupy wybranych, którym przydzielono stanowiska w strukturach NATO?

P.Ł.: Powiedziałbym, że raczej nie było to trudne. Wydaje mi się, że byłem stosunkowo cennym kandydatem. Jestem absolwentem AON, pracowałem nad programem naukowym dotyczącym wprowadzania zasad działania dowodzenia sił zbrojnych NATO, odbyłem szkolenie dowódców eskadr w Stanach Zjednoczonych na Uniwersytecie Sił Powietrznych USA oraz kurs operacyjny w szkole NATO w niemieckim Oberammergau.

"KK": Oprócz pana wybrano ponad czterdzieści polskich żołnierzy.

P.Ł.: Tak. Docelowo Ministerstwo Obrony Narodowej destryguje około 200 żołnierzy do pracy na różnych stanowiskach w strukturach Paktu. Żołnierze ci podejmą pracę w przedstawicielstwach Polskich Sił Zbrojnych oraz bezpośrednio na stanowiskach struktur NATO. Stanowiska dowodzenia są rozsiadane po obu stronach Atlantyku. Nasze siły zbrojne mają swoich przedstawicieli i w Europie, i w Stanach Zjednoczonych. W dowództwie kwatery głównej w Brunsum jest już trzech naszych oficerów, którzy tworzą przedstawicielstwo PSZ. Z tego co wiem, jestem pierwszym Polakiem, który objęmie w Brunsum stanowisko natowskie. Moim bezpośrednim przełożonym będzie oficer NATO, choć oczywiście nadal podlegam ministrowi obrony narodowej.

"KK": Językiem, w którym będzie się pan komunikował z pozostałymi żołnierzami, pochodzącymi przecież z różnych państw NATO, będzie angielski. Czy nie stanowić to przeszkody dla polskich oficerów, z których przecież niewielu opanowało ten język?

P.Ł.: Jednym z warunków przejścia przez proces kwalifikacyjny było zaliczenie egzaminu z języka angielskiego, opracowanego zgodnie ze standardami NATO. Posiadam też cztery trojki. Jest to poziom nazywany „minimum profesjonalny”, czyli wystarczający do tego, by zawodowo pracować w strukturach Paktu. "KK": Niedawno w telewizyjnym „Wiadomościach” przytoczono opinię specjalistów natowskich na temat polskich pilotów, zgodnie z którą ich umiejętności są oceniane wysoko, lecz maszyn, na których latają pozostawiają wiele do życzenia. Jak się pan do tego odniesie?

P.Ł.: Informacja ta jest w pewnej części prawdą. Faktem jest, że polskie lotnictwo potrzebuje nowych samolotów. Powiedziano jednak, że tylko cztery samoloty MIG-29 spełniają natowskie wymogi. Nie jest to do końca prawdą, ponieważ cztery, a sześć samolotów MIG-29 przeznaczonych do pracy w NATO spełnia te standardy. Oprócz tego mamy 12 samolotów myśliwsko-bombowych, które są również odpowiednio przystosowane, a ich załogi odpowiednio wyszkolone do działań w ramach NATO. W maju tego roku brałem udział w pierwszym po przystąpieniu Polski do Paktu, wielonarodowym ćwiczeniu, które odbyło się w kraju. Uczestniczyli w nim również załogi, które nie były wyznaczone do działań natowskich, a mimo to spisywały się one bardzo dobrze. W tej chwili zakończył się w Holandii miesięczny trening na samolotach MIG-21, w których z równym powodzeniem brali udział piloci polscy, jak i holenderscy. Poziom przygotowania naszych pilotów jest więc zadowalający, a co najważniejsze, nie mamy żadnych opóźnień. Jeśli chodzi o wyznaczone do działań natowskich samoloty, spełniają one wszelkie wymogi, a pozostałe również są w stanie działać efektywnie. Jak podkreślił rzecznik rządu, Krzysztof Łufi, kwestia kupna samolotów bojowych oraz śmigłowca wołozadaniowego jest w trakcie realizacji. Będzie to najprawdopodobniej jedna z najkosztowniejszych transakcji kupna w historii III Rzeczypospolitej.

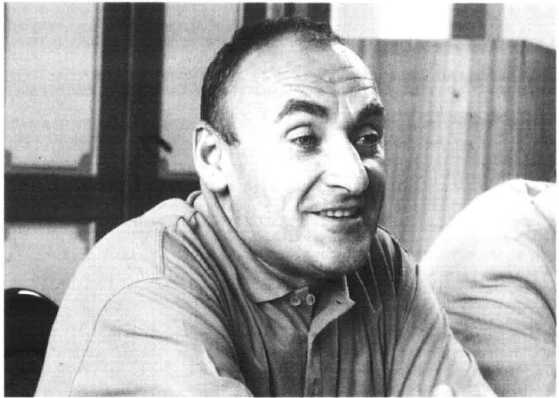
"KK": Wracając do pana pobytu w Holandii, czy ma pan już plany na okres po powrocie z Brunsum?
P.Ł.: Będę chciał podjąć poddyplomowe studia na Uniwersytecie NATO w Rzymie albo na Uniwersytecie Sił Powietrznych w Stanach Zjednoczonych. Potem zamierzam jeszcze podjąć pracę na okres trzyletni na stanowisku wyznaczonym mi przez MON, a następnie spróbuję zgłosić swoją kandydaturę na stanowiska obsadzone w Brukseli. Nie wykluczam jednak innej wersji. Być może wrócę do kraju, do pracy w naszych siłach powietrznych, gdzie wykorzystalbym doświadczenie, którego mam nadzieję nabrać w Holandii.
"KK": Życzę pomyślnej realizacji zamierzeń i dziękuję za rozmowę.

rozmawiała Anna Pyka

Tour de Pologne

PRZEJADĄ PRZEZ KWIDZYN

Kwidzyn znalazł się na trasie jednego z najstarszych wyścigów kolarskich w Europie - Tour de Pologne. Tour de Pologne liczy już 71 lat, a odbędzie się po raz 56. W ubiegłym tygodniu gościł w naszym mieście organizator imprezy i prezes Lang Team, Czesław Lang.



Czesław Lang

Przewodniczącym komitetu honorowego został prezydent Rzeszpospolitej Aleksander Kwaśniewski z małżonką Jolantą Kwaśniewską. Tour de Pologne odbywać się będzie w dniach od 6 do 12 września. Wyścig złożony będzie z siedmiu etapów o łącznej długości około 1164 km.
Etap I - 6. 09. 99 Elbląg -

Elbląg - 188 km
Etap II - 7. 09. 99 Malbork - Toruń - 173,5 km
Etap III - 8. 09. 99 Ciechocinek - Kalisz - 200 km
Etap IV - 9. 09. 99 Ostrów Wielkopolski - Jelenia Góra - 240 km
Etap V - 10. 09. 99 Szczawin Zdrój - Walbrzych - 168 km
Etap VI - 11. 09. 99 Szklarska Poręba - Karpacz - 171,5 km
Etap VII - 12. 09. 99 Pielichy - Karpacz - 23 km.

Kolarze przejadą przez Kwidzyn 7 września. Na około półtorej godziny przed planowanym przyjazdem na ulicach pojawi się kolorowa, reklamowa kolumna samochodów. Będziotakibicowów znak, że kolarze niedługo dojadą do



Kolumna samochodowa przed planowanym przyjazdem na ulicach pojawi się kolorowa, reklamowa kolumna samochodów. Będziotakibicowów znak, że kolarze niedługo dojadą do

Kwidzyn 7 września. Na około półtorej godziny przed planowanym przyjazdem na ulicach pojawi się kolorowa, reklamowa kolumna samochodów. Będziotakibicowów znak, że kolarze niedługo dojadą do

INTERNETOWE STUDIOWANIE

Centrum Komputerowo-Językowe w Kwidzynie rozpoczęło już przyjmowanie zapisów na I rok „Uniwersytetu Wirtualnego” na kierunku informatyka. Zapisy będą przyjmowane do 20 września.

Zdecydowani na studiowanie przez Internet, o czym pisaliśmy wielokrotnie, powinni pojawić się w sekretariacie CKJ ze świadectwem ukończenia szkoły średniej (jeżeli pragną uzyskać tytuł technika informatyka) lub ze świadectwem maturalnym (jeżeli zamierzają kontynuować naukę na studiach inżynierskich). Wpisowe wynosi 75 zł, drugie tyle trzeba wyłożyć na założenie konta pocztowego. Koszt opłaty za I semestr to 300 zł, przy czym opłaty za następne semestry kształtować się będą na poziomie 375 zł. Rok akademicki rozpocznie się, podobnie jak w innych uczelniach, 1 października. Bliższych informacji udzieli sekretariat CKJ pod numerem tel. 279-35-28. ap

Studium dla gminy i miasta

Projekt studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Kwidzyna był tematem rozmów Zarządu Gminy Kwidzyn. Studium uwzględni planowane inwestycje na terenie przyległym do gminy. Do projektu podłączenia do kanalizacji i oczyszczalni miejskiej wsi Obory, Nowy Dwór Kwidzyński, Grabówko, Rozpędziny, Baldram i Lipianki. Członkowie Zarządu Gminy zwrócili uwagę, że potrzebny jest stały kontakt autorów studium dla miasta z autorami studium tworzonego dla gminy Kwidzyn. J.K.

R E K L A M A

Blachodachówki firmy PRUSZYŃSKI Atest I.T.B. Tani transport 15 lat gwarancji

19,99 zł/m²

Wejherowo ul. Pomorska 3C tel. (0 58) 672 63 72

Kartuzy ul. Węglowa 1 tel. (0 58) 681 23 71

MAKRO-BUD: Pruszcz Gdański ul. Kościuski 1 tel. (0 58) 773 35 51

200265

KOMINKI "KOZY" PROMOCJA

- systemy centralnego odkurzenia
- ogrzewanie powietrzne

VENTIS Kwidzyn, ul. Polna 20 A, tel. 055 279 12 22

200460

GE Capital Bank

• KREDYTY GOTÓWKOWE - do 4000 zł bez poręczycieli.
• KREDYTY SAMOCHODOWE
• LEASING samochodów, maszyn i urządzeń - roczny koszt już od 8,5 %.

Zapraszamy: T.P. i D.K. A'CONTO, 82-500 Kwidzyn, ul. 11 Listopada 11, tel. (055) 279-62-00, 261-08-88

200401

SONIK sklep meblowy

Największa ekspozycja i studio kuchenne w naszym regionie 2 000 m²

zapraszamy przez 7 dni w tygodniu

Elbląg, ul. Grunwaldzka 60-66, tel. (055) 233 99 85 wjazd od ul. Dębowej

49174

ATEST HURT - DETAL

CHEMIA, KOSMETYKI, ART. HIGIENICZNE

ODZIEŻ ROBOCZA SPRZĘT BHP GAŚNICE

PON. - PT. 7.300 - 18.00, SOB. 8.00 - 15.00
Kwidzyn, ul. Żwirowa 4, tel. 055 645 05 05
Przed salonem samochodowym FORD

Błękitna Wstęga w Siemianach

Szesnaście załóg wzięło udział w zawodach żeglarskich na Jezioraku w Siemianach koło Hawy. Miłośnicy żeglarstwa walczyli o Błękitną Wstęgę International Paper Kwidzyn S.A. Wśród żeglarzy był prezes IP Jerzy Majewski.



O Błękitną Wstęgę IP walczył prezes Jerzy Majewski (środkowy jacht)



Jeden z wodnych konkursów w Siemianach



Nad przebiegiem festynu czuwał Franciszek Duzinkiewicz, który sfotografował się wraz z nagrodzonymi dziećmi

W Siemianach zorganizowano też festyn dla pracowników. Organizatorem było IP, natomiast prowadzeniem imprezy zajęło się Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej „Celuloza”, kierowane przez Franciszka Duzinkiewicza.

W zawodach żeglarskich najlepsza okazała się załoga kapitana Zdzisława Witkowskiego w składzie Anna i Wojciech Witkowsy. Drugie miejsce przypadło załodze kapitana Tomasza Marchewki, a trzecie załodze kapitana Andrzeja Draguna. Załoga kapitana Jerzego Majewskiego zajęła czwarte miejsce.

Piknik w Siemianach był okazją do rozegrania różnych konkursów zarówno dla dzieci, jak i dla dorosłych. Było wędkowanie i pływanie na dętkach. Prawie we wszystkich konkurencjach wziął udział Jerzy Majewski. Naj-

lepsi zawodnicy otrzymali pamiątkowe upominki. Załoga najlepszego jachtu otrzymała puchar. Puchar otrzymał

także najlepszy wędkarz, którym okazał się Mirosław Rakieć.

J.K.

R E K L A M A

HANDEL OPAŁEM
FALKOWSKI - KIELAR
KWIDZYN, ul. Łąkowa - tel. 279 48 74

SPRZEDAŻ
WĘGLA

RATY BEZ PORĘCZYCIELA

CZYNNIE:
poniedziałek-piątek 7.00-15.00
sobota 8.00-13.00

**KOPALNIA „PIAST”
ZAPRASZAMY**

OGŁOSZENIA DROBNE

DOMY 02

DOM jednorodzinny piętrowy (dwa niezależne mieszkania z telefonami) o powierzchni użytkowej 300 m² plus zagospodarowany teren rekreacyjny o łącznej powierzchni 16 arów (właśność) - sprzedam. Kwidzyn, telefon komórkowy 0 601-84-73-22 lub 0 602-57-60-58 po godz. 15.00 0-55 279-34-04.
K03/03/30.08

DZIAŁKI 05

DZIAŁKĘ budowlaną w Rakowcu o pow. 745 m². Tel. 279 70 12 - wieczorem.
K03/01/12.08.

LOKALE 03

SPRZEDAM M-4. Tel. 279 10 79
K03/02/04.08

SPRZEDAM mieszkanie 60 m². Prabuty 278 27 90, 0 601 636 511.
K03/03/08.08.

SPRZEDAM mieszkanie 61,50 m² na przedmieściach Kwidzyna. Tel. 279 77 63 po godz. 20.00.
K03/02/13.08.

SPRZEDAM mieszkanie 36 m². Tel. 279 66 94.
K03/04/16.08.

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe 92 m² w Sadlinkach - po starej szkole. Tel. 279 75 02.
K03/01/20.08.

SPRZEDAM mieszkanie 34 m². Tel. 261 20 62.
K03/05a/20.08.

SPRZEDAM mieszkanie M-4 o pow. 60 m², I piętro, w Prabutach. Tel. 278 2 874.
K03/01/23.08.

SPRZEDAM mieszkanie z garażem - 84 m². Tel. po godz. 19.00 279 32 42; 279 98 92.
K03/09/23.08.

SPRZEDAM 3-pokojowe mieszkanie w Rakowcu -

68 m² (600 zł/m²) garaż, telefon, działka. Tel. 275 16 39.
K03/11/23.08.

SPRZEDAM mieszkanie 43 m² - Zatorze I, II piętro. Tel. 279 47 51 po 20.00.
K03/14/23.08.

SPRZEDAM własne 3-pokojowe mieszkanie z garażem i 1/3 działki w Kwidzynie. Tel. 279 35 51.
K03/02/24.08.

POMIESZCZENIA 170 m² na różną działalność, kompleks hurtowy przy ulicy 11 Listopada. 261-13-82, 0 602-800-901
180121

MIESZKANIE spółdzielcze 68 m², 3 pokoje na parterze w Sadlinkach bardzo pilnie sprzedam, tel. 601 653 317.
K03/09/30.08

SPRZEDAM lub zamienie na mniejsze M-5, 74 m², tel. 055-279-11-27
K30/07/27.08

SPRZEDAM 3-pokojowe mieszkanie, II piętro. 279 4376
K03/08/30.08

MOTORYZACYJNE sprzedaż 11

CINQUECENTO 700, 93 r., 68 tys. km, cena 11.000 zł. Tel. 279 78 08.
K03/12/23.08.

FIAT 126p, rok 1987, pełen FL. Tel. 261 16 14.
K03/02/19.08.

SPRZEDAM lub zamienie na mniejszy połoneza 1995 r. Kwidzyn tel. 279 51 53.
K03/03/23.08.

FIAT 126p, rok 1987, ul. Polna 20 D/18, tel. 279 17 92.
K03/04/23.08.

ŻUK pod plandeką, rok 1989, stan bardzo dobry. Tel. 275 10 34.
K03/15a/23.08.

FORD courier 1,3 i; X 1996 r., st. licznika 76.000; cena 21.000 + VAT (fakt. VAT). Kwidzyn 0 601 652 482; 0 601 636 509.
180113

REANULT-5 1992r. tel. 0 603-44-11-63
K03/07/30.08

NOWA przyczepka do samochodu osobowego, wym. 180x110x50, masa własna 210 kg, rok prod. 1999. Cena do uzgodnienia. tel. 0-55 275-75-53
K03/05/30.08

FIAT 126p, rok prod. 1994, stan bardzo dobry, tel. (055) 261-05-94
K03/01/30.08

OPEL ascona 1,6 s, rok 86, sprowadzony w całości w 91 r., cena 7500 zł, tel. (055) 279-43-09
K03/03/24.08

NIERUCHOMOŚCI 01

SPRZEDAM lub zamienie na mieszkanie w Kwidzynie dom w Straszewie. Tel. 279 64 52.
K03/11/16.08.

PRACA 08

ZATRUDNIĘ panie w przetwórnictwie z aktualną książeczką zdrowia. Tel. 279-1868 w godz. 7.00 - 15.00
180120

ROŻNE 14

ZLECĘ układanie podłóg i boazerii (stałe zajęcie). 261 13 82; 0 602 800 901.
180121a

II i III filar emerytury, pośrednictwo, tel. 0601-61-22-69
180072

100% SPRZEDAŻ 16

SPRZEDAM suknię ślubną. Tel. 261 03 39.
K03/12/16.08.

SPRZEDAM pianino, tel. 279 36 78
K03/01/31.08

STÓŁ piekarniczo-cukierniczy, lady, regały sklepowe, patelnia elektryczna, spawarka, 5 kg sprząc do wędlin, 055279 68 35
K03/04/30.08

SPRZEDAŻ hurtowa i detaliczna opon używanych różnych rozmiarów, tel. (055) 279 06 88
180077

SPRZĘT rolniczy 13

SPRZEDAM dwurzędowy wyorywacz do buraków z gwiazdą i podajnikiem na przyczepę. tel. 055 275 16-61
K03/06/30.08

USŁUGI 17

WIDEOFILMOWANIE - najwyższa jakość, profesjonalizm. Tel. (058) 301 89 87.
K03/01/11.08.

WIDEOFILMOWANIE - kodak express, ul. Braterstwa Narodów 53, tel. 261 14 88
180116

OKNA, drzwi (pcv) + żaluzje, rolety - kilkastworów. Producent - Kwidzyn (055) 279-61-18, 0602-52-47-91
180115

WYNAJEM 04

WYNAJMĘ pokój samotnym, spokojnym, niekonfliktowym (najchętniej uczennicom). Wycieczorem 279 79 66; 0 602 800 901.
180121b

LOKAL do wynajęcia - ul. Granwaldzka 4/I. 247 66 11.
K03/17/23.08.

WYNAJMĘ parter domu dwurodzinnego. 279 9501
K03/02/30.08

PILNIE poszukuję kawalerki lub mieszkania dwupokojowego do wynajęcia w Kwidzynie, tel. 0602-213-189, od 7.00 do 15.00 tel. 279-42-61 w.302
K03/09/30.08

SPRZEDAM szczenięcia długowłosego jamnika miniaturowego. Tel. 279 28 90.
K03/04/17.08.

R E K L A M A

Sprzedaz Art. Przemysłowych
Hurt-Detal
82-500 Kwidzyn
ul. Ogrodowa 14, tel. 055 279 33-89 www.8

I. OKUCIA BUDOWLANE
- zamki wpuszczane - nakładane
- kłamki malowane - mosiężne,
- kłamki okienne,
- kłódki patentowe - atestowane,
- wkładki patentowe.

II. ODZIEŻ ROBOCZA
- rękawice drelchowe - wzmacniane
- trzewiki robocze olejodoporne,
- gumacze, gumoflisy
- fartuchy płócienne, dederon,
- kurtki przeciwdeszczowe,
- ubrania drelchowe,
- ubrania typ "szwedzki"
- ubrania ocieplane,
- kurtki ocieplane,
- koszule flanelowe,
- czapki drelchowe.

Sklep czynny od 8.00 do 16.00
sobota od 10.00 do 13.00

Epon
KWIDZYN

PNPXPOM Kwidzyn - Nowy Dwór Kwidziński posiada wolne powierzchnie do wydzierżawienia:

- powierzchnie biurowe 200 m²
- powierzchnie magazynowe 280 m²
- boksy garażowe murowane 3 szt.
- utwardzone powierzchnie magazynowe pod zadaszeniem 300 m²
- utwardzone, oświetlone place składowe 500 m²

Wszystkie obiekty są zabezpieczone i chronione przez całą dobę. Możliwość podłączenia telefonu.

Ponadto sprzedamy:

1. wózek widłowy spalinowy Rak-7 - 1 szt.
2. tokarka rewolwerowa RV-32 - 1 szt.

Informacji udziela Gł. Mechanik tel. 279 26 44 wew. 22.

INFORMATOR KWIDZYŃSKI

DYŻURY APTEK

- 2.09. - apteka „Centralna”, ul. Chopina 6
3.09. - apteka „Nova”, ul. Chopina 9
4.09. - apteka „Cefarm”, ul. Korczaka 10b
5.09. - apteka „Melisa”, ul. Słowackiego 16
6.09. - apteka „Św. Damiana i Kosmy”, ul. Brat.Nar. 52
7.09. - apteka „Vademecum”, ul. Brat.Nar. 46
8.09. - apteka „Pod Złotą Wagą”, ul. Kopernika 25a

LECZNICE DLA ZWIERZĄT

Rejonowy Oddział Weterynaryjny, Weterynaryjna Inspekcja Sanitarna, Kwidzyn ul. Warszawska 112, telefon 279 31-62.
Lecznice dla zwierząt: ul. Warszawska 112, tel. 279 38-61, czynna w godz. 9.00-16.30 i 19.00-20.00, w niedziele i święta 11.00-14.00 ul. Mickiewicza 1 - czynna 16.30-19.00, w soboty 9.00-11.00 (również wizyty domowe). Gabinet weterynaryjny - ul. 15 Sierpnia 5 C - czynny: poniedziałek-piątek 17.00-18.00

BIBLIOTEKI GMINNE

Mareza ul. Długa 25; tel. 279 33 22; wtorek, czwartek, piątek 10.00-17.00, sobota 10.00-15.00.
Janowo - poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek 10.00-17.00.
Tychonów, tel. 275 12 89: poniedziałek, wtorek 10.00-16.00, czwartek 11.00-17.00, sobota 10.00-15.00, piątek 11.00-18.00.
Rakowiec, tel. 275 11 85:

BIBLIOTEKI MIEJSKIE

Biblioteka Publiczna, ul. Piłsudskiego 21, tel. 279 33 50 w okresie od 1 lipca do 31 sierpnia czynna: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek 9.00-16.00 środa 9.00-15.00.
Czytelnia dla dorosłych: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek 9.00-16.00 środa 9.00-15.00.
Wypożyczalnia dla dzieci: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek 9.00-16.00 środa 9.00-15.00.
Czytelnia dla dzieci: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek 9.00-16.00 środa 9.00-15.00.
Filia dla niepełnosprawnych, ul. Kazimierza Wielkiego 2 wtorek, czwartek, piątek 9.00-16.00 sobota 9.00-15.00.
Biblioteka Pedagogiczna, ul. Grudziądzka wypożyczalnia i czytelnia: poniedziałek, wtorek, środa, czwartek, piątek 10.00-15.00 pierwsza sobota miesiąca 9.00-13.00.
Biblioteka i Czytelnia Środowiskowa, ul. Odrowskiego 10 poniedziałek - piątek w godz. 10.00-16.00.
Biblioteka Parafialna przy parafii Miłostordzian Bożego, ul. Słowackiego 6: wtorek, czwartek, piątek 16.00-17.30.
Biblioteka Ekologiczna - Centrum Edukacji Ekologicznej, ul. 11 Listopada 13 poniedziałek - piątek 8.00-20.00

PKPODZIAZY

Malbork - 5.39 (opr. niedz.); 6.40; 8.29; 13.54 (pn.-pt.); 15.20; 17.02; 19.49; 21.21
Grudziądz - 6.39; 10.11; 12.17 (pn.-pt.); 14.29; 16.15; 19.02; 20.17; 21.47; 23.17 (opr. sob.)
Prabuty - 5.15; 6.32; 14.11; 17.05; 19.07

PKPRZJAZDY

TORUN 8.30; 15.49; 17.06; 19.49; 21.25
GRUDZIĄDZ 4.51(1); 5.34 pon- pt; 6.29; 7.25 (pon.-pt.); 8.30; 15.19; 17.06(1); 19.49; 21.25
MALBORK 6.36; 7.41 (pon.-pt.); 10.05(1); 14.29; 15.56; 19.01; 20.17; 23.24 - oprócz sobót
PRABUTY 6.20(1); 7.52; 16.41; 18.51; 22.19
1 - nie kursuje 25.12 i 26.12

PKSOJAZDY

GDANSK: 6.00; 12.45
MALBORK: 6.00; 8.00; 9.35(kurs przyspieszony); 10.50; 12.45; 14.10; 17.35(kurs przyspieszony)ELBLAG: 8.00; 9.35(kurs przyspieszony); 17.35(kurs przyspieszony)PRABUTY: 4:15; 6:30; 7:20; 8:30(dni rob.); 10:10; 11:20; 11:40; 12:20(dni rob.); 13:45 (dni rob.); 14:00 (szkoly); 14:30; 15:30 (oprócz niedziel); 19:30; 22:30 GRUDZIĄDZ: 7:30 (dni rob.); 7:45(kurs przyspieszony); 8:30; 10:30; 16:20

CENTRUMKOMPUTEROWO-JĘZYKOWE

Czytelnia Centrum Komputerowo-Językowego jest otwarta od poniedziałku do soboty w godz. 8.00-20.00. Pracownicy komputerowe CKJ są dostępne dla dzieci i młodzieży uczących się w dniach poniedziałek - piątek godz. 8.00-20.00 (zajęcia zorganizowane), w soboty 8.00-20.00 (wstęp wolny, zapisy w szkołach).

Dyżury Prezydium Rady Miejskiej w Kwidzynie

czwartek, godz. 15.00-16.00
9 września
Józef Łukasik - zastępca przewodniczącego Rady Miejskiej

Dyżury radnych Rady Miejskiej w Kwidzynie

Środa, godz. 15.00-16.00
8 września
Tomasz Józwiak, Andrzej Wypych

NA DUŻYM EKRANIE

„Mumia”

Film „Mumia” jest nową wersją klasycznego dzieła z 1932 r., wyreżyserowanego przez Karla Freundza z legendarnym Borisem Karloffem w roli Imhotepa. Poza tym obrazem mumia była bohaterką kolejnych filmów, zainspirowanych oryginalną historią. Po latach ta pel-

JAGMA Kwidzyn, ul. Polna 20 279 1666
PODŁOGI PANELOWE 29,50
10 LAT GWARANCJI
PANELE BOAZERYJNE MDF 12,90
KASETONY ASORTYMENT MEBLOWY KARNISZE PŁYTY MEBLOWE DREWNO

Krzyżówka z Duoma Kolekcja Skóry
Odzied i galanteria ze Skóry
Kwidzyn, ul. Targowa 11a, tel. 279 72 65
SPONSOR NAGRODY W DZISIEJSZEJ KRZYŻÓWCE

Grid for the crossword puzzle with letters and numbers. The grid is 22x22. Some letters are pre-filled, others are empty for the solver to fill in.

Rozwiązanie krzyżówki prosimy nadsyłać w ciągu 14 dni pod adresem redakcji

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22

na przygod powieścią zainteresowali się producenci z niezależnej firmy Alphaville. Ich ambicją było stworzenie awanturycznej opowieści, pełnej wspaniałych efektów specjalnych, dorównującej takim filmom jak „Indiana Jones” czy „Poszukiwacze zaginionej arki”.

W ramach głównych zobowiązań Brendana Frasera, wszechstronnego aktora, który ma na swym koncie zarówno role w typowych rozrywkowych produkcjach („George prosty z drzewa”), jak i w ambitnych przedstawieniach teatralnych.

Program kina

- 2.09.godz. 18.00 „Halloween-20 lat później” godz. 20.00
„Zakochany Szekspir” 3-5.09.godz. 18.00; 20.00
„Mumia” - USA, od 1.15 7-9.09.godz. 17.30; 20.00
„Mumia”

Uwaga krzyżówkowicze!

Rozwiązanie krzyżówki z DUO nr 33/99: „Wnuk za dziada nie odpowiada”. Nagrodę wylosowała pani Zofia Wierzbicka z Kwidzyna. Zapraszamy do redakcji. Uwaga! Talony na nagrody nie podlegają wymianie na gotówkę.

HOROSKOP

Horoscope section with zodiac signs and their corresponding dates and advice. Signs include Baran, Waga, Byk, Skorpion, Bliźnięta, Strzelec, Rak, Koziorożec, Lew, Wodnik, Panna, and Ryby.

WYDAWNICTWO POMORSKIE
„Gazeta Elbląska” i „Gazeta Kociewska” i „Gazeta Tczewska” i „Tygodnik Trójmieński” i „Kurier Kwidzyński” i „Kurier Wejherowski” i „Kurier Lwowski” i „Gazeta Malborska” i „Gazeta Grudziądzka” i „Dziennik Pomorski” i „Gazeta Żuławska” i „Gazeta Nadmorska” i „Dziennik Międzyzdrojski” i „Gazeta Człystowskiej. Prezas: Czestowa 3170. Dyrektor: Józef Woźniak. Adres wydawnictwa: 83-110 Tczew, ul. Gdańska 32, tel/fax (058) 531-25-70, 531-31-18. Adres drukarni: 83-110 Tczew, ul. Sadowa 5, tel. (058) 531-38-24, 531-66-89.
Redakcja: ul. Mickiewicza 112, tel. (058) 531-38-24, 531-66-89. Informacje: BUCHSALA Informa, tel. 0800 150-647.



ROLNIK POMORSKI

Poradnik Producentów i Konsumentów



Nr 1 POMORSKIE • POMORSKO - KUJAWSKIE • WARMIŃSKO - MAZURSKIE 9.09. 1999 r.

Zamiast wywiadu

Rolnicy rolnikom

Rolnictwo to skomplikowana dziedzina. Wiele w niej problemów ludzkich i produkcyjnych. Problemów działania gospodarstwa rolnego oraz potrzeb rolnika i jego rodziny. W rolnictwie wzbijają się, ale i krzyżują związki pomiędzy potrzebami mieszkańców wsi i miast. Dzisiaj rolnictwo, to nie tylko tradycyjny siew i zbiór. Dzisiaj rolnictwo, to przede wszystkim świadomy wybór co zasiać, aby dobrze i bez trudności sprzedać, jak i co produkować, aby uzyskać opłacalność. Nie da się tego osiągnąć bez wiedzy o potrzebach rynku, nowych technologiach rolniczych, cenach produktów i prognozach na przyszłość.

Rozpoczynamy wydawanie „Rolnika Pomorskiego”, comiesięcznego dodatku do gazet lokalnych Pomorza. Chcemy być głosem informującym

rolników o sytuacji rolnictwa, gospodarstwa i otoczenia rolnictwa w regionie, kraju i na świecie.

Chcemy być głosem fachowców doradzających rolnikom w trudnych decyzjach wyboru produkcji, inwestycji, sprzedaży. W naszym „Rolniku Pomorskim” będziemy informować, oceniać i słuchać. Będziemy słuchać tych, którzy są najbliższą ziemią i jej problemem, tych którzy z problemami wsi i rolnictwa obcuje na co dzień - rolników regionu. Dlatego otwieramy łamy naszej gazety na listy, uwagi i polemiki rolnicze. Mam nadzieję, że potrafimy poinformować na bieżąco, obiektywnie i fachowo. Mam też nadzieję, że nasza gazeta przyniesie pożytek rolnikom Pomorza i regionowi pomorskiemu.

Brunon Sarnowski

Od redakcji

Witamy serdecznie naszych Czytelników. Oddajemy do rąk Państwa nowy miesięcznik.

Jest to miesięcznik zarówno dla producentów, jak i konsumentów, dlatego też nie ograniczamy kręgu naszych Czytelników jedynie do rolników. Będziemy pisać z myślą o wszystkich. Jednak wiodącą tematyką będą sprawy dotyczące wsi i wszystkiego, co z nią jest związane.

Promotorem miesięcznika jest Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa Oddział Terenowy w Gdańsku.

AWR SP realizuje politykę państwa w zakresie przekształceń w rolnictwie na podstawie ustawy z dnia 19 października 1991 roku o gospodarowaniu nieruchomościami rolnymi Skarbu Państwa. Została powołana jako instytucja powierzona, której zadaniem jest rozdosypanie mienia Skarbu Państwa przejętego po zlikwidowanych przedsiębiorstwach rolnych oraz z funduszu ziemi.

Agencja ma tworzyć warunki do racjonalnego wykorzystania potencjału mienia państwowego poprzez jego prywatyzację.

Oddział terenowy działający w województwie pomorskim przejął ponad 313 tys. hektarów gruntów oraz zespoły dworsko-parkowe. Zaskoby Agencji to również budynki mieszkalne, obiekty sołne, handlowe oraz usługowe.

O wielu przedsięwzięciach Agencji będziemy Państwa na naszych łamach informować. Nadę wszystko w naszym polu uwagi będzie zawsze człowiek i środowisko. Jesteśmy otwarci na wszelkie uwagi. Życzymy Państwu i sobie owocnej współpracy.

Redakcja...

PS

Niechaj słowa papieża Jana Pawła II wypowiedziane podczas tegorocznej pielgrzymki do Polski w Zamościu będą wyrazem naszego szacunku do społeczności wiejskiej:

„Jeśli mówię o poszanowaniu ziemi, nie mogę zapomnieć o tych, którzy najbardziej są z nią związani, którzy znają jej wartość i godność. Myślę tu o rolnikach, którzy (...) w całej Polsce bezpośrednio zmagają się z ziemią, czerpiąc z niej owoce niezbędne dla życia mieszkańców miast i wsi. Nikt tak jak pracujący na roli nie może zaślądzić o tym, że wyjątkowa ziemia nie daje plonów, zaś pielęgnowana z miłością jest szkodliwa karmielką”.



DZIERŻAWCA Z MIŁORADZA

Z zawodu jest prawnikiem. Gospodaruje na prawie tysiącu hektarach gruntów. Pięćset hektarów kupił a czterysta osiemdziesiąt dzierżawi od Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa.

Gospodarstwo rolne dzierżawcy z Pomorza to ziemie byłego Zakładu Rolnego. Zakład padł a ziemia leżała odłogiem. Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa Oddział Terenowy w Gdańsku znalazła nabywcę, który część gruntów kupił, część wdzierżawił.

PROCES UZDROWIENIA

Na tych ziemiach gospodarują od sześciu lat - stwierdził Józef Tymiec. Zajmuje się produkcją roślinną i zwierzęcą. Uprawiam pszenicę, rzepak, buraki cukrowe, groszek zielony.

Specjalizuję się w hodowli krów mlecznych. Korzystam z doradztwa profesora Treli z Akademii Rolniczej w Krakowie. Jest to światowej sławy specjalista od krów mlecznych.

Pomimo że jesteśmy „trzecią oborą” w województwie pomorskim to - jak na razie - produkcja mleka nie przynosi planowanych zysków. Wynika to z prostej kalkulacji cen paszy, energii elektrycznej do kwoły jaką otrzymujemy za litr mleka.

Zainwestowałem bardzo dużo w to stado. Nie tylko pieniądze, ale i czasu, pracy oraz wysiłku. Stado było chore. Krowy miały białaczkę. Podjęliśmy proces uzdrowienia zwierząt. Wybraliśmy drogę trudniejszą. Zamiast zlikwidować stado i odwarzać na nowo, dokonywaliśmy ciągłej selekcji krow. Oddzieliliśmy krowy zdrowe od chorych. W oparciu o materiał bezbiałaczowy rozwinęliśmy stado. Przeszło ono kolejne, trzecie już badanie, po którym uznano je jako zdrowe i zakwalifikowano do dalszej hodowli - zakończył.

6800 LITRÓW OD KROWY

Stado Józefa Tymcia liczy



Jeden z obiektów przejętych przez Józefa Tymcia po byłym zakładzie rolnym

około 190 krow. Docelowo ma liczyć 236 - tyle bowiem jest stanowisk w oborach.

Średnia wydajność to 3200 litrów mleka rocznie od krowy. W 1998 roku krowy Józefa Tymcia dały 1 063 261 litrów mleka. Od krowy rekordzistki uzyskano aż 6800 litrów mleka. Z tej okazji Józef Tymiec otrzymał specjalny dyplom od Spółdzielni Mleczarskiej „Maćkowy”, do której dostarcza mleko.

W gospodarstwie dzierżawcy z Miłoradza stosuje się wy-

chów krów alkiejzowy. Polega on na przebywaniu stada w oborze, bez wyprowadzania na pastwisko. Pasze dostarcza się do obory. Krowy mają ciągły dostęp do wody i soli mineralnych. Zwierzęta nie tracą energii na poszukiwanie pokarmu, przechodzenie z miejsca na miejsce. Produkcja mleka utrzymywana jest na równym poziomie. Zmiany pogody nie mają na nią wpływu.

cd. na str. 5

W numerze:

str. 3

Lepper w kinie

w Pelplinie

Stypendia z agencji

str. 4

Wczasy

na polskiej wsi

Ubezpieczaj się

Rolnictwo ekologiczne

str. 5

Oferty Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa dotyczące sprzedaży nieruchomości

str. 6

Interwencja

na rynku zbóż

Sapard

str. 7

W nowej roli - wywiad z Andrzejem Wrzałkowskim, kierownikiem Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa - Rejonu Mieszaniowo - Usługowego w Tczewie z siedzibą w Gorzędzieju

Prawo do zasiłku

str. 8

Nie chcemy uczestniczyć w parodii skupu - rozmowa z Kazimierzem Skworońskim, prezesem spółki „Stamo-Agros” ze Starogardu Gdańskiego

Jak przewidzieć pogodę

Przysłowia

na wrzesień

Hodowla bydła mlecznego

Województwo pomorskie liczy 914 644 ha użytków rolnych. Trwałych użytków zielonych jest 181 099 ha. Stanowi to 19,7 procent ogólnej powierzchni użytków rolnych. Stan pogłowia bydła w województwie pomorskim według danych szacunkowych wynosi 249 tys. sztuk, w tym 116,5 tys. sztuk krow.

Wiodącym powodem była zbyt niska cena mleka i malejąca opłacalność produkcji.

Ten spadek obserwujemy nadal. Związana z tym jest sytuacja w gospodarstwach o małej liczbie pogłowia.

Średni stan krow w gospodarstwach specjalistycznych wynosi 15 sztuk. Średnia dla województwa pomorskiego to 5,5 krowy.

PERSPEKTYWY HODOWLI I MLECZARSTWA

W gospodarstwach, które specjalizują się w produkcji mleka rośnie wydajność od krowy.

Jednak utrzymująca się nadal niska cena za mleko jest barie-

ra, która ogranicza dalszy postęp w tej dziedzinie.

W I kwartale 1999 roku średnia cena za litr mleka w województwie pomorskim wyniosła 0,55 zł.

Najniższą cenę za mleko uzyskiwali ci rolnicy, którzy sprzedawali je przewoźnikowi oraz ci, którzy posiadali małą liczbę krow i niski poziom mechanizacji.

Atrybutem województwa pomorskiego jest duży rynek zbytu. Na terenie województwa funkcjonuje aż 20 podmiotów skupujących mleko. Zakłady te nie wykorzystują jednak w całości swoich mocy przerobowych. Barięra, która hamuje proces rozwijania produkcji jest napływ na pomorskie rynki produktów obcych,

bardziej atrakcyjnych cenowo.

SZANSE

Według mgr inż. Heleny Artyś, specjalistki z Wojewódzkiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Gdańsku, szansą dla produkcji mleka może być:

- wykorzystanie naturalnych warunków produkcji (trwałych użytków zielonych);

- znaczny wzrost cen mleka (koszt produkcji mleka kształtuje się od 0,47 zł do 0,8 zł w zależności od wydajności krowy i poziomu mechanizacji);

- koszt produkcji mleka duży wpływ ma koszt produkcji pasz;

cd. na str. 5

TEGOROCZNY SKUP ZBÓŻ!

Premier podpisał rozporządzenie o interwencyjnym skupie zbóż. Obejme ono 2,5 miliona ton pszenicy i 0,5 miliona ton żyta. Minimalna cena za pszenicę wynosi 450 złotych, żyta natomiast 320.

Dla firm, które zdecydują się na skup zbóż, zapewniono preferencyjny kredyt (oprocentowanie od 5 do 7 procent w skali roku).

Rolnicy otrzymać mają specjalną dopłatę. Będzie ona różna, w zależności od tego, kiedy rolnik sprzeda zboże. We wrześniu rolnik otrzyma 60 zł za tonę, w październiku natomiast 90 zł za tonę. Klo ma gdzie przechować zboże - otrzyma więcej.

W regionie pomorskim skup zbóż prowadzi następujące firmy:

- GR Wisła - w Tankwicach, gmina Stary Targ;
- Elewar - w Malborku na ul. Dalekiej 72;
- Addisan Holdings - w Braniewie, w Ormede;
- Badex Tczew - w Gronowie Elblaskim, w Graniewie gmina Braniewo;
- GS Nowy Staw - w Nowym Stawie, ul. Kolejowa;
- PUR Czernin - w Czerninie, gmina Szum;
- Ziarn-Pol - w Dąbrówce, gmina Susz;
- Leszna - w Turzu gmina, Tczew;
- Rolpasz - w Pelplinie;

- Bis-Pegrol - w Grabinach, w Zameczku, gmina Suchy Dąb;
- Agro-Powśle - w Kwidzynie;
- Interrol II - w Czuchowie, ul. Mickiewicza;
- ZZM - w Lubni, gmina Brusy;
- Hydro-Żuławy - w Nowym Stawie;
- Rolpol-Sopot - w Sztutowie;
- Rolimpex - w Elblagu, Pasleku, Dobrym Mieście, Milejewie - gmina Zalesie;
- Pegrol - w Olecku, gmina Gronowo Elblaskie;
- Dalgely Alczes - w Pasleku;
- PPZ Piętniężno - w Braniewie;
- Młyn T. Rybak - w Cedrach Wielkich;
- Heda Mikrowo - w Kozach, gmina Czarna Dąbrówka;

- PZZ Kwidzyn - w Kwidzynie, ul. Południowa;
- Ekoplant - w Markusach;
- PZZ Skłupsk - w Jerzycach, gmina Skłupsk, w Łęborku;
- GLS Kartuzy - w Strzebielinie - gmina Kępczyce, w Podkomorzych - gmina Czarna, w Dąbrówce, Chmielnie;
- Raffipol - w Giobinie, gmina Skłupsk;
- Skup Debrzyno - w Barkowie - gmina Debrzyno;
- OZZ Olpar Olsztyn - w Brzeszczynie, gmina Braniewo;
- Agro-łech J. Paszko w Gładyszach, gmina Wilczęta;
- J. Klawiter Gdynia - w Koroszach, gmina Równica

Nowe zakłady mięsne

W Przechlewie dokonano otwarcia nowych zakładów mięsnych. Są one największe i najnowocześniejsze w kraju wśród zakładów tego typu. Fabrykę zbudowała duńska firma Prime Food. Udziały w niej ma Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa.

W zakładach będzie się dokonywało uboju trzody chlewnej i bydła w ilości 300 tysięcy sztuk rocznie.

Budynki położone są na obszarze 6 ha. Hala przetwórstwa ma 7800 metrów kwadratowych powierzchni. Maszyny sterowane są elektronicznie. Już na taśmie maszynowa ocenia automatycznie mięsnosc tusz ubitych zwierząt.

Docelowo zatrudnienie znajdzie tutaj 300 osób.

Dziennie zapotrzebowanie na żywiec wynosić będzie 600 sztuk trzody chlewnej i 60 sztuk bydła.

Obecnie w Przechlewie produkuje się ponad 50 gatunków wędlin. Zakłady mięsne w rejonie Człuchowa to szansa dla bezrobotnych zamieszkujących tereny wiejskie. To szansa dla producentów trzody i bydła. Rolnicy indywidualni zoferowali już zakładom ponad 10 tysięcy świń mięsniemię. Ważne jest to, że większość trzody chlewnej i bydła pochodziłoby z gospodarstw indywidualnych. W tej sprawie firma współpracuje z Ośrodkiem Doradztwa Rolniczego. **mic**

Smakosze mleka spożywcze

Specjaliści od żywienia człowieka zalecają spożywanie mleka i jego przetworów, które z uwagi na pełnowartościowość białko i wysoką zawartość wapnia korzystnie wpływają na stan zdrowia. W Europie największe roczne spożycie mleka konsumpcyjnego przez jednego mieszkańca w 1997 roku było w Finlandii - 188 l, następnie w Irlandii - 178 l, Szwecji - 150,8 l, Norwegii - 144 l. Przeciętny Polak wypijał w rozpatrywanym roku 79 l mleka spożywcze, jego sąsiad zaś Odry 87,7 l, zaś we Francji i Włoszech spożycie wyniosło ok. 95 l/osobę. Spo-

śród krajów UE najmniej mleka spożywały Grecy - 47,8 l.

Wspomnieć należy, że w wielu krajach europejskich prowadzone są kampanie promujące spożywanie mleka i jego przetworów, by w ten sposób poprawić zdrowotność społeczeństwa. Praktyka wskazuje na dużą skuteczność reklam telewizyjnych. Ocenia się, że w Niemczech w wyniku takiej akcji promocyjnej spożycie produktów mleczarskich w latach 1995-1996 w ekwiwalencie mleka wzrosło średnio o ok. 4 litry na osobę. Powinniśmy z tych doświadczeń skorzystać.

Złote rybki w... poidle

Woda w poidle dla cieląt jest zawsze zabrudzona resztkami paszy podczas picia. Aby temu zapobiec, można do misy poidła wpuścić trzy złote rybki akwarium. Ich zadaniem jest wyjadanie

reszek paszy. Korzyść jest taka, że nie trzeba czyścić poidła. Złote rybki można kupić w sklepie zoologicznym. Ważne jest, aby w poidle zostawało trochę wody, w przeciwnym razie ryby się uduszą.

Wypadki rolnicze

Z mocą wstępną od 1 kwietnia br. weszło w życie rozporządzenie ministra rolnictwa i gospodarki żywnościowej z dnia 26 maja 1999 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie określenia szczegółowych zasad ustalania wysokości jednorazowego odszkodowania z tytułu wypadku przy pracy rolniczej i chorób zawodowych oraz zasiłku chorobowego. Zgodnie z nowymi prze-

pisami, jednorazowe odszkodowanie z tytułu wypadku przy pracy rolniczej i chorób zawodowych wynosi 300 zł za każdy procent stałego lub długotrwałego uszczerbku na zdrowiu, z uwzględnieniem zwiększeń przewidzianych w przepisach o świadczeniach z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych. (Dz.U. z 1999 r. nr 51, poz. 524).

Normowany czosnek

Branżową Normę na czosnek (BN-72/9137-10) zastąpiła nową Polską Normą (PN-R-75518). Norma stanowi podstawę obrotu międzynarodowego w systemie OECD. Została ona przyjęta przez kraje Unii Europejskiej. Norma dotyczy czosnku w stanie świeżym (z zielonym szczytciem - nie wysuszoną łuską zewnętrzną), nie duszonym, jak również duszonym. Określono wymagania w trzech klasach jakości.

W klasie Ekstra czosnek powinien być najwyższej jakości. Powinien mieć główki całe, o kształcie regularnym, bez wad.

W klasie I powinien być dobrej jakości, o całych główkach, o dość regularnym kształcie.

W klasie II musi spełniać wymagania minimalne.

Norma określa również wymagania dotyczące pakowania oraz znakowania.

Dla producentów jest to trudnym, ale osiągnięcie danej normy gwarantować będzie zbyt.

Biobit 3,2 WP

Biobit 3,2 WP to naturalny insektycyd uzyskiwany z hodowli szczepu bakterii *Bacillus thuringiensis* var. *Kurstaki*. Bakteria występuje w glebie. Preparat przeznaczony jest do zwalczania najmłodszego stadium gonośnicy. Spręża zachowaniu równowagi biologicznej, gdyż działa toksycznie wyłącznie na gąsienice motyli. Nie wymaga karencji, nie stwarza problemów ze szkodliwymi pozostałościami

pestycydów. Czynnymi składnikami preparatu są kryształki białka, które wytwarzane są przez bakterie. Mają one właściwości toksyczne. Biobit 3,2 WP zwalcza między innymi bielika kapustnika, bielnika rzepnika, tanisna krzyżowiaczka, pętlówkę kapustnicę, omanicę pospianicę, płożka kminiaczka, blyszczkę jarzyniową, kuprówkę rudnicę, namiotnika jabłoniowego.

Kamizelka ratunkowa dla prosiąt

Dla słabych i wycieńczonych prosiąt pomocna jest kamizelka ratunkowa. Dzięki niej można umieścić prosię w wodzie o takiej temperaturze, jaka jest w łonie matki. Pływające w ciepłej wodzie prosię ogrzewa się i dochodzi do siebie szybciej niż tylko pod promiennikiem. Zabieg

taki można stosować w sytuacjach gdy: prosię zostało przyniesione przy porodzie, gdy jest w szoku termicznym. Prosię może przebywać w wodzie od 45 minut do 1,5 godziny. Kamizelka ta kosztuje 10,50 zł wraz z jednorazowym zapleciem.

Powołano komisję

Krajowa Rada Izb Rolniczych powołała komisję ds. przekształceń i prywatyzacji odcienienia rolnictwa. Celem komisji jest wpływanie na prywatyzowany sektor rolno-spożywczy.

Indyki w dół

Spadają ceny indyków w skupie. W I półroczu 1998 roku płacono 4,19 zł/kg. Obecnie tylko 2,80 zł/kg. Koszt hodowli indyków szacuje się na około 3,60 zł/kg. Producenci ponoszą więc straty.

Równi i równiejsi?

W związku z obniżaniem się cen ziarna na światowych rynkach Unia Europejska dofinansowuje swoich producentów. Nie przewiduje się takich dopłat w stosunku do producentów zbóż w krajach, które starają się o wejście do UE. Stawia to w niekorzystnej sytuacji polskich producentów.

Rejestr zwierząt

Z dniem 20 kwietnia 1999 roku weszło w życie rozporządzenie ministra rolnictwa i gospodarki żywnościowej w sprawie szczegółowych zasad prowadzenia ksiąg i rejestrów zwierząt hodowlanych oraz wymagań, jakie powinien spełniać program hodowlany.

Pakt dla rolnictwa

We wrześniu ma zostać podpisany „Pakt dla rolnictwa i obszarów wiejskich”. W sierpniu pakt szeroko negocjowano z przedstawicielami rolniczych związków zawodowych, Krajową Izbą Rolniczą, samorządem rolniczym i Związkiem Gmin Wiejskich.

Tylko 3 promile

Uprawę ekologiczną w Austrii stanowią 10 procent ogólnej produkcji rolnej. W Szwecji około 7 procent. W Polsce natomiast tylko 3 promile. W kraju mamy 476 gospodarstw atestowanych przez Ekoland lub Polskie Towarzystwo Rolnictwa Ekologicznego. Tak nisko zainteresowanie rolników uprawami ekologicznymi wynika ze słabego poparcia rządu dla tej inicjatywy. Być może, że najbliższe miesiące przyniosą pozytywne zmiany w tym względzie. Przygotowywane są bowiem podstawy prawne, które określać będą wysokość dofinansowania gospodarstw, które zechcą przestawić się na produkcję ekologiczną.

Larvin 375 SC

Na świecie odżykuje się około 30 procent plonów niszczonych przez szkodniki i owady. Dzieje się tak dzięki otowaniu środków odnowy roślin. Jednym ze skutecznych preparatów jest Larvin 375 SC. Należy do grupy karbamidów. Posiada silne działanie żołądkowe i słabsze kontaktowe. Posiada również właściwości jajobójcze.

Konferencja... ekologiczna

W Warszawie odbyła się Konferencja Międzynarodowej Federacji Rolnictwa Ekologicznego Krajów Europy Środkowej i Wschodniej. Organizatorem konferencji było Agrolekologiczne Biuro Konsultingowe ROL-EKO. Imprezie patronował minister ochrony środowiska, zasobów naturalnych i leśnictwa, Jan Szyszko.

Rolnictwo precyzyjne

Pod pojęciem rolnictwa precyzyjnego rozumie się różnicowanie poziomu i intensywności agrotechniki w obrębie jednego pola. Zależy ona od lokalnej zmienności naturalnych warunków glebowych i zasobności gleb w składniki mineralne.

W metodzie tej za nicelowe uznaje się stosowanie jednolitego poziomu wysiewu, nawożenia i oprysku dla całego pola. Wynika to z dużej zmienności plonów pomiędzy różnymi fragmentami pola. Zasadniczym celem rolnictwa precyzyjnego jest wyznaczenie takich obszarów pola, na których parametry glebowo-roślinne są takie same lub zbliżone do siebie. Idąc dalej, można wyznaczyć strefy pola o różnej wartości pH, określonej zasobności składników pokarmowych lub plony roślin. W wyniku tego powstaje mapa pola, która

opisuje te obszary. Teraz wystarczy dostosować np. nawożenie do potrzeb roślin w określonych miejscach pola, co umożliwi osiągnięcie wyrównanych plonów na całym obszarze rowu pod względem ich wysokości, jak i jakości.

Oblicza się, że stosowanie tych nowoczesnych metod w uprawie zbóż pozwala osiągnąć około 50 proc. oszczędności środków ochrony roślin, a ekonomiczny efekt stosowania nawożenia NPK wynosi od 83 do 124 zł/ha w pszenicy ozimej.

Według opinii ekspertów niemieckich, zysk z uprawy pszenicy w następstwie stosowania precyzyjnych technologii uprawy na etapie siewu, nawożenia i ochrony roślin zwiększa się o 100-110 DEM w porównaniu do technologii standardowych.

Kalosze dla krów

Leczenie schorzeń racic u bydła jest uciążliwe. Założone tradycyjne opatrunki szybko się uszkadzają i trudno utrzymać je w czystości. Problem ten rozwiązała firma Demotec, specjalizująca się w leczeniu kulawizn u zwierząt. Oferuje ona gumowy

but Practic Boot, który nakłada się na chorą racicę. Można go wypełnić środkiem dezynfekcyjnym lub preparatem leczniczym. Dzięki temu zapobiega się rozwojowi infekcji racy. Rany nie mają kontaktu z odchodami, co przyspiesza ich gojenie.

Kran na kolano

Denerwujące jest to, że po umyciu rąk wprawdzie ręce są czyste, ale kran pozostaje zawsze brudny. Sposobem na to może być pomysł puszczania

wody przez zawór zabudowany z boku zlewu, który jest uruchamiany kolanem. Wystarczy nacisnąć na dźwignię i z kranu leci woda.

Rolnicze blokady

Ponownie rolnicy wyszli na drogi. W województwie warmińsko-mazurskim zablokowano drogi do Bartoszczy. Ornety, Lidzbarka Warmińskiego oraz Olecka. Protest rolników z „Samobrony” skierowany był przeciwko zbieg organizacji skupienia zbóż. Ocenia się, że w proteście udział wzięło około tysiąc osób. Podczas strajk z policją rolników poparli mieszkańcy okolicznych osiedli, przy których zorganizowane były blokady.

Potrzebny elewar

Zrzeszenie Rola w Człuchowie chce przejąć elewar i kasznicę, które należą do Polskich Zakładów Zbożowych w Słupsku. Zrzeszenie Rola skupia ponad 150 rolników, którzy gospodarują na 15 tysiącach hektarów. Nie posiadają jednak magazynów magazynujących zboże. Kupno elewatora rozwiązałyby problem. Pomoc rolnikom w zdobyciu kredytu chce zapewnić Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

Jakie zboże?

- niezależnie jaki podmiot gospodarczy dokonuje interwencyjnego skupu zbóż, obowiązują one te same parametry, które określa Agencja Rynku Rolniczego.
- Dla pszenicy są one następujące:
 - ilość glutenu - nie mniej niż 26 proc.;
 - rozpylnalność glutenu - nie więcej niż 10 mm;
 - liczbą opadania - nie mniej niż 220 sek.;
 - wilgotność - nie więcej niż 14,5 proc.;
 - zanieczyszczenia ogółem - nie więcej niż 6 proc.;
 - w tym niemydliczne - nie więcej niż 2 proc.;
 - wyrównanie ziarna - nie mniej niż 75 proc.
- dla żyta:
 - liczbą opadania - nie mniej niż 110 sek.;
 - wilgotność - nie więcej niż

- 14,5 proc.;
- zanieczyszczenia ogółem - nie więcej niż 6 proc.;
- w tym niemydliczne - nie więcej niż 2 proc.;
- wyrównanie ziarna - nie mniej niż 70 proc.
- ARR ustaliła również ceny skupu zbóż. Dla pszenicy wynosi ona 450 zł/tonę, a dla żyta 320 zł/tonę. Ustalono zostały wysokości dopłat, niezależnie od przedsiębiorstw zajmujących się skupem:
 - sierpień-wrzesień/ październik - dla pszenicy 60 zł/70 zł/90 zł;
 - dla żyta 40 zł/ 55 zł/ 70 zł/

Napatrzyłem się na Andrzeja Leppera w telewizji, oj napatrzyłem. Prawie zawsze coś wykrzykiwał i kogoś obrażał. A teraz miałem szansę obejrzeć i posłuchać osobiście tego prowokatora rolniczych blokad. Przyjeżdża do Pelplina na spotkanie z rolnikami. Trochę mi szkoda było sobotniego popołudnia, ale ciekawość zwyciężyła i pojechałem na tę lepperiadę.

Spotkanie miało odbyć się w świetlicy Cukrowni, ale przyjechało tak wielu rolników, że trzeba było błyskawicznie znaleźć większy lokal. Dobrze, że na miejscu był operatywny sekretarz gminy Pelplin. Janusz Szczepański. Już po chwili otwierano gościnne wrota miejscowego kina „Wierzyca”. Może być niezłe kino - pomyślałem, wchodząc do pełnej rolników sali.

NA TLE EKRANU

ustawiono stół prezycyjny. Za stołem siedziała uroczą blondynką obok niewysokiego mężczyzny w białej koszuli. Gdy podszedłem bliżej rozpoznałem w tych osobach Danutę Hojarską,

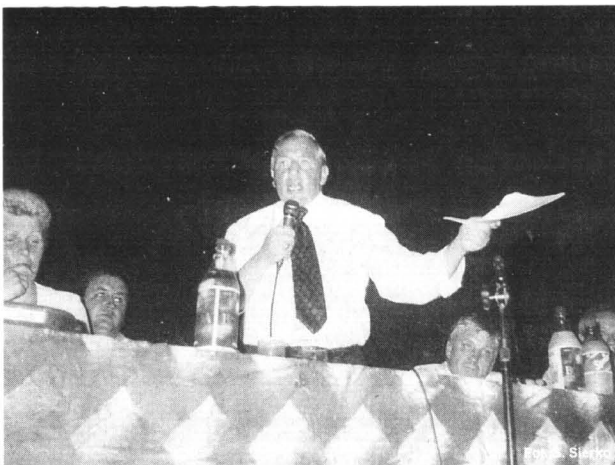
tego oszołoma Leppera. Bardzo mi przyjemnie - śmiał się szef „Samoobronny” ściskając mi mocno rękę na powitanie. Dokładnie przyglądał się mojej dziennikarskiej wizytówce. - To wyjadecie aż 16 gazet. Niemożliwe. I mówię pan, że jesteście wydawnictwem w 100 procentach polskokapitałowym? No to

WALCZYĆ RAZEM ZE MNA,

żeby nam Polski do końca nie rozkradli. Pewnie, że przysyłają panu materiały o rolnictwie. To polskie gazety, więc powinni puścić te teksty.

Pstryknąłem kilka zdjęć portretowych. Z profilu lewego. Z profilu prawego. Lepper pozował z bardzo poważną, powiadziałbym, nawet srogą miną. Na salę

LEPPER W KINIE W PELPLINIE



skiego, Kazimierza Jabłonkę i Mirosława Goidę.

- Większość obecnych na sali mnie zna. Jestem tą, którą ściga wojewoda Tomasz Sowiński. Jakos nie może mnie złapać.

NA RAZIE JESTEM NA WOLNOŚCI

mówiła Danuta Hojarska. - Wracamy właśnie z targów rolniczych. Ze Starego Pola. Puszczaliśmy tam film video nakręcony na blokadzie w Nowym Dworze Gdańskim. To był horror. Jest tu z nami szef tej blokady, Mirosław Goida, i jest też jeden z pobitych przez policję rolników, Stanisław Klein.

Rozległy się rzęście oklaski. Wszyscy jednak czekali, aż zabraniem głosu przejdzie Andrzeja Leppera.

- Jakim słowem mam określić aktualny stan rolnictwa? Nie wiem. Nie ma takiego słowa w żadnym słowniku, które by oddało naszą sytuację. Tragiczna, dramatyczna to zbyt łagodne określenia - mówił Andrzej Lepper. - Chciałbym zdemontować

3 GŁÓWNE KLAMSTWA

jakie upowszechnia się na temat naszego rolnictwa. Klamstwo pierwsze: mówi się, że nasze rolnictwo jest gorsze pod każdym względem od rolnictwa unijnego. A co na to liczby. Ołóż w produkcji pszenicy zajmujemy 3. miejsce w Europie, w burakach cukrowych też jesteśmy na 3. miejscu, w produkcji bydła plasujemy się na 4. lub 5. miejscu a w produkcji owoców miękkich i w produkcji karpia jesteśmy naj-

lepsi w Europie. Takie są fakty. A może produkujemy niezdrową żywność? W Polsce do produkcji rolniczej zużywamy około 10 razy mniej środków chemicznych niż Unia, a do produkcji żywności aż 30 razy mniej. Produkujemy więc bardzo dużo i bardzo zdrową żywność.

KLAMSTWO DRUGIE

Mówi się, że w Polsce jest za dużo rolników. Poważni politycy informują, że mamy ponad 2 miliony gospodarstw rolnych, w których zatrudnionych jest około 25 procent ogółu pracujących. Nie wiem skąd są te dane. Dla mnie rolnikiem jest ten kto opłaca składki KRUS, czyli Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego. Takich osób jest około 1,4 miliona. W wielu gospodarstwach ubezpiecza się kilka osób. Wiele mamy w kraju około 1 miliona gospodarstw rolnych. A więc na pewno nie za dużo. Tu niczego nie trzeba i nie wolno zmniejszać. Jeżeli mamy coś zmniejszać to chyba tylko ilość etatów w ministerstwach.

Rozległy się oklaski. Po sali przeszedł szmer potakiwania.

KLAMSTWO TRZECIE

Mówi się, że w rolnictwie unijnym panuje wolny rynek - kontynuował Andrzej Lepper. - To jest najbardziej absurdalne z kłamstw. W rolnictwie całej Europy obowiązuje ścisły interwencjonizm państwowy. Tam rolnik dokładnie wie co ma produkować, komu to sprzeda i ile za to dostanie. We wszystkich budżetach Europy przeznaczają się na rolnictwo około 15 procent. A w

Polsce tylko 2,7 procent. To chyba nie wymaga komentarza. Praktycznie do wszystkich produktów unijnych są 50-procentowe dopłaty. A u nas? Wolny rynek. Podam przykład. Za 1 litr mleka w krajach unijnych można kupić 3 litry ropy. W Polsce jest na odwrót. Za 3 litry mleka można kupić tylko 1 litr mleka. A więc nasze mleko jest prawie 10 razy tańsze od mleka unijnego. Nasze mleko extra ma być skupywane za 0,66 zł.

ZŁA POLITYKA ROLNA

Andrzej Lepper podawał jeszcze wiele przykładów świadczących o złej polityce rolnej realizowanej przez aktualną ekipę rządzącą. Mówił o nieszczytelnych granicach, o zalewie naszego kraju przez produkty zachodnie, o wyprzedaży narodowego majątku obcemu kapitałowi pod płaszczykiem poszukiwania tak zwanych inwestorów strategicznych. Padły liczby, nazwy zakładów i całych gałęzi przemysłu.

- Już kalkulemy sprzedane zostały w obce ręce nasze browary, zakłady tłuszczowe, zakłady tytoniowe a nawet sprzedano Hortex. Teraz planuje się sprzedać obcemu kapitałowi wszystkie cukrownie, mleczarnie i zakłady mięsne. Wkrótce będzie my parobkami we własnym kraju - mówił Andrzej Lepper. - Tyle jest Polski, ile ma jej rolnik. Zabieranie ziemi rolnikowi to

ZAMACH NA POLSKĘ

Teraz znowu prawdę i jeżeli będziecie patrzeć na rozkradanie kraju, to nie ma dla was żad-

nego wytłumaczenia. To będzie udział w zdraździe. A co odpowiecie swoim dzieciom jak zapytają: a gdzie byłeś tato jak rozkradano Polskę.

Rolnicy zadawali wiele pytań. Opowiadali o swoich kłopotach i trudnościach. Leszek Kolaska, członek zarządu Pomorskiej Izby Rolniczej opowiedział o udziale w otwarciu masarni w Krzaklewie. Na 60 zaproszonych osób tylko 9 mówilo po polsku, w tym Adam Tański. Tadeusz Kalbarczyk, który reaktywował w tym roku działalność kółek rolniczych w gminie Skorcz mówił o tym, że w 1954 roku przeprowadzono pełną meliorację rzeki Węgiernicy a teraz nie ma pieniędzy nawet na jej odmulenie. Janusz Linda mówił o problemach inżynierskiej cukrowni i planach sprzedaży czeskiej drożdżowni dla Francuzów. Rolnicy pytali o to co mają robić, żeby było lepiej.

MUSIMY BYĆ ZGODNI

Jak protestujemy, to wszyscy. Musimy być silni - mówił Andrzej Lepper. - Trzeba dogadać się z innymi organizacjami. Właśnie 28 czerwca spotykamy się w Warszawie. Będą aż 23 organizacje reprezentujące różne branże. My musimy popierać innych protestujących, na przykład pielęgniarki. A oni powinni popierać rolników. Te ostatnie blokady za bardzo nam nie wyszły. Jeżeli jeszcze raz nie wyjdzie nam protest to będzie koniec polskiego rolnictwa.

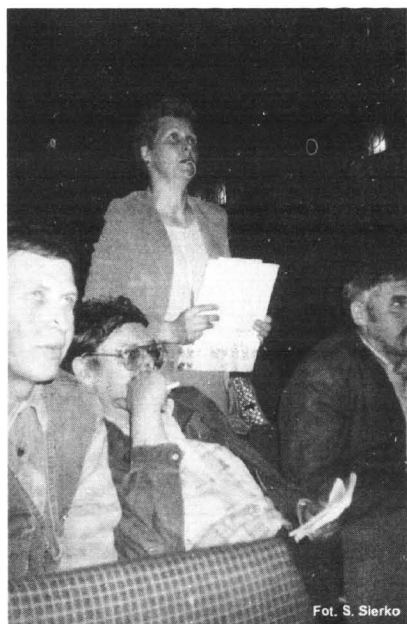
W trakcie dyskusji rozdawano deklaracje przystąpienia do „Samoobronny”. Zauważyłem, że większość obecnych podpisała te deklaracje. Na zakończenie spotkania jeden z rolników zapytał o

ASPIRACJE POLITYCZNE LEPPERA

- Byłbym niepoważny, gdybym nie miał aspiracji politycznych. Oczywiście, że je mam. Chcę stworzyć silny blok polityczny, wejść do parlamentu i ewentualnie przejąć władzę. Przewodźmy rozmowy ze wszystkimi, którzy sprzyjają rolnictwu. Przecież wkrótce wybory prezydenckie. Dzisiaj jeszcze nie mogę mówić o ewentualnym kandydowaniu, ale nie wykluczam takiej możliwości.

Spotkanie trwało prawie 3 godziny. Jutro niedziela. Dzień zastąpiony odpoczynkiem. Dzień na przemysłenie wszystkiego co zostało powiedziane w Pelplinie. A pojutrze. W pole.

Stanisław
Sierko



Danuta Hojarska z „Samoobronny”

szefową „Samoobronny” województwa pomorskiego i rozmawiającego z nim samego Andrzeja Leppera. Coś mnie podkusiło i wszedłem na scenę. Wałę prosto do Leppera. Przedstawiam się i wręczam wizytówkę.

- Przyjechał pan obejrzeć

wchodzili ostatni rolnicy. Wszystkie miejsca siedzące były zajęte. Akustyk zakończył montaż urządzeń nagłaśniających. Zabranych powitała Danuta Hojarska. Zaprosiła do stołu prezycyjnego Janusza Szczepańskiego, Janusza Lindę, Janusza Śliwiń-

Fot. S. Sierko

Poprawa szans edukacyjnych dla dzieci z osiedli popegeerowskich

Stypendia z agencji

Dzieci z osiedli popegeerowskich mają niewielkie szanse na zdobycie ponadpodstawowego wykształcenia, co utrudnia im w przyszłości start życiowy oraz stanowi przeszkodę w aktywnym poszukiwaniu pracy.

Dzieci nie mogą liczyć na pomoc rodzim, ponieważ ich rodziny same nie wiedzą, w jaki sposób zadaptować się do nowej sytuacji ekonomicznej. Trudna sytuacja materialna, słabe przygotowanie do kontynuowania nauki, a także znaczne odległości od szkół średnich i związane z tym wysokie koszty, utrudniają, a często uniemożliwiają dalszą naukę ze wszystkimi tego konsekwencjami.

Spoleczność w osiedlach popegeerowskich są wyizolowane chociażby poprzez samą urbanistykę; często są to skupiska blokowisk usytuowanych w szczytnym polu. Brakuje w nich placów zabaw, boisk, miejsc spotkań. Poza szkołą dzieci mają niewielkie możliwości spotkania się z rówieśnikami z innych środowisk. Umożliwienie tym dzieciom ukończenia szkoły średniej będzie dla nich nie tylko możliwością zdobycia konkretnego zawodu, lecz również stworzy możliwość pobytu w innym środowisku rówieśniczym.

Stworzenie systemu stypendialnego dla dzieci, które zdecydowały się na kontynuowanie nauki w szko-

le średniej pomoże w zdobyciu wykształcenia dzieciom z najuboższych rodzin.

OT AWR SP w Gdańsku, w 1999 roku dysponował 100 stypendiami. Program objęty był przez dzieci z terenów byłego województwa elbląskiego i gdańskiego, z gmin, w których przeważały PGR.

W ramach stypendium mogą być finansowane opłaty za internet, wyżywienie, zakup podręczników, pomocy naukowych, dojazdów do szkoły i inne opłaty wymagane przez szkołę.

Ustanowione przez Agencję stypendia będą wypłacane do czasu ukończenia przez wytypowanego ucznia nauki w szkole średniej.

Uczniowie byli typowani przez nauczycieli klas VIII. W skład komisji, która rozpatrywała wnioski stypendialne wchodził:

- dyrektor szkoły,
- nauczyciel klasy VIII,
- pracownik GPOŚ,
- przedstawiciel AWR SP,
- przedstawiciel NSZZ Solidarności.

Komisja po rozpatrzeniu wniosku przyznawała promesy stypendialne, które nabitą ważność po zakwalifikowaniu się ucznia do szkoły średniej.

Teresa Kościuk

Propozycje do siewu

Pszenżyto ozime

Almo - odmiana odznaczająca się wysoką zimotrwałością. Pozwala to na uprawę tej odmiany bez większego ryzyka w całym kraju, a w szczególności w północno - wschodniej części Polski. Pełność odmiany jest dość wysoce i stabilna. Wyróżnia się dobrą zdrowotnością i odpornością na porażenie pleśnią śniegową oraz septorią psów. Ma wysoką masę 1000 ziarna, o dużej wartości paszowej. Almo ma przeciętne wymagania glebowe oraz przeciętną skłonność do wyłęgania.

Ugoe - odmiana, która odznacza się średnią zimotrwałością, co umożliwiła jej uprawę w całym kraju. Na Pomorzu pełność odmiany jest dobra. Ugoe charakteryzuje się dobrą zdrowotnością i przeciętną skłonnością do wyłęgania oraz mniejszymi wymaganiem glebowymi. Ziarno o mniejszej masie 1000 nasion jest skłonne do porastania w kłosie. Jest mniej wrażliwe na kwaśny od-

czyn gleby od pszenicy.

Bogo - odmiana wczesna, o krótkim dżdże i dużej wartości paszowej ziarna. Wyróżnia się najwyższą pełnością wśród zarejestrowanych odmian. Charakteryzuje się dobrą zimotrwałością. Jest mało wrażliwa na kwaśny odczyn gleby i bardziej odporne od pszenicy. Ze względu na bardzo dobre plonowanie, krótką siewną oraz wartość paszową jest ta odmiana warta polecenia do uprawy w całym kraju.

Tornado - odmiana ogólnoużytkowa o dobrej pełności w całym kraju. Przewyższa odmiany wzorcowe we wszystkich regionach. Cechuje ją duża mrozoodporność, odporność na wyłęganie i porastanie ziarna w kłosie. Ma dużą zawartość białka. Ma przeciętne wymagania glebowe. Odmiana bardzo dobra w rejonie Pomorza.

Mirosław Ciepiewski
Źródło Internet IHAR
Radzików - Piotr Malicki

Interwencja na rynku zbóż

Propozycja działań interwencyjnych ARR na rynku zboża w 1999 r. wychodzi naprzeciw przedstawionym potrzebom. Stanowi modyfikację formy interwencji stosowanej w 1998 r. tj. „skupu zboża z dopłatą ARR”. W bieżącym roku Agencja zamierza skierować dopłaty bezpośrednio dla producentów pszenicy i żyta, którzy dokonają ich sprzedaży krajowym przedsiębiorcom posiadającym stosowne umowy z ARR.

Przedsiębiorcy zobowiązani będą do stosowania przy zakupie zboża cen nie niższych niż ceny minimalne określone na 1999 r. **cd. na str. 6**

UBEZPIECZAJ SIĘ

Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego gwarantuje zakres świadczeń, który zbliżony jest do tych, jakie przysługują pracownikom.

Są to:

1. Z ubezpieczenia wypadkowego, chorobowego i macierzyńskiego:

- jednorazowe odszkodowanie z tytułu stałego lub długotrwałego uszczerbku na zdrowiu albo śmierci wskutek wypadku przy pracy rolniczej lub rolniczej choroby zawodowej;
- zasiłek chorobowy;
- zasiłek z tytułu urodzenia lub przyjęcia na wychowanie dziecka;
- zasiłek macierzyński.

2. Z ubezpieczenia emerytalno-rentowego:

- emerytura rolnicza lub renta inwalidzka rolnicza;
- renta rodzinna;
- dodatki do emerytury i rent;
- zasiłek pogrzebowy

Ponadto wszystkim uprawnionym do emerytury i renty oraz podlegającym ubezpieczeniu wypadkowemu, chorobowemu i macierzyńskiemu, jak również członkom ich rodzin przysługują:

- świadczenia lecznicze i połącznicze;
- zaopatrzenie w leki;
- pobyt w domu opieki społecznej;

- świadczenia związane z rehabilitacją lub przekwalifikowaniem się w związku z niezdolnością do pracy w rolnictwie.

Ustawa o ubezpieczeniu społecznym rolników przewiduje dwie formy objęcia ubezpieczeniem:

- obowiązkowe;
- dobrowolne.

Obowiązkowemu ubezpieczeniu podlega rolnik, który stale pracuje w gospodarstwie rolnym, prowadzi gospodarstwo na własny rachunek, jest posiadaczem gospodarstwa użytków rolnych powyżej 1 ha przeliczeniowego.

Obowiązkowemu ubezpieczeniu podlega również małżonek rolnika, który stale pracuje w gospodarstwie rolnika, przy prowadzeniu działu specjalnego lub w gospodarstwie domowym bezpośrednio związanym z gospodarstwem rolnym.

Obowiązkowemu ubezpie-

czenie podlega również domownik, osoba bliska rolnikowi, jeżeli:

- ukończył 16 lat;
- pozostaje z rolnikiem we

(na wniosek) dotyczy rolnika, jego małżonka i domownika, dla którego działalność rolnicza lub praca w gospodarstwie rolnym stanowi stałe źródło utrzymania,



Oto przykład negatywny. Na tych schodach można nie tylko potknąć się, ale złamać nogę, rękę...

wspólnym gospodarstwie domowym lub zamieszkuje na terenie jego gospodarstwa lub w bliskim sąsiedztwie;

- stale pracuje w tym gospodarstwie rolnym i nie jest związana z rolnikiem stosunkiem pracy.

Osoby wymienione nie mogą oczywiście podlegać innemu ubezpieczeniu społecznemu i nie mogą mieć ustalonego prawa do emerytury lub renty z jakiegokolwiek ubezpieczenia społecznego.

Obowiązkowo podlega się równocześnie ubezpieczeniu wypadkowemu, chorobowemu i macierzyńskiemu oraz emerytalno-rentowemu. Ubezpieczenie obowiązkowe powstaje od dnia spełnienia wszystkich warunków określonych ustawą. Ustaje natomiast z końcem kwartału, w którym ustaje okoliczności uzasadniająca podleganie temu ubezpieczeniu.

Ubezpieczenie dobrowolne

jednak nie spełnia on warunków ubezpieczenia obowiązkowego.

Wniosek może obejmować:

1. Ubezpieczenie wypadkowe, chorobowe, macierzyńskie. Obejmuje ono:

- rolnika, który prowadzi działalność rolniczą na gruntach o obszarze użytków rolnych poniżej 1 ha przeliczeniowego. Wniosek dotyczy również pracujących w takim gospodarstwie małżonka i domowników;

- rolnika, małżonka i domowników prowadzących działalność rolniczą na gruntach o obszarze powyżej 1 ha przeliczeniowego, którzy podlegają innemu ubezpieczeniu społecznemu lub mają ustalone prawo do emerytury lub renty.

Od 1 stycznia 1997 roku emeryt lub rencista ma prawo jedynie do jednorazowego odszkodowania z tytułu stałego lub długotrwałego uszczerbku na zdrowiu, spowodowanego wypadkiem przy pracy w gospodarstwie

rolnym, chorobą zawodową lub śmiercią spowodowaną tym wypadkiem lub chorobą.

2. Ubezpieczenie emerytalno-rentowe, które obejmuje:

- rolnika, małżonka i domowników, którzy podlegają na wniosek ubezpieczeniu wypadkowemu, chorobowemu i macierzyńskiemu;

- osobę, która podlega ubezpieczeniu jako rolnik lub małżonek rolnika i zaprzestala prowadzenia działalności rolniczej, nie nabywając prawa do emerytury lub renty inwalidzkiej z ubezpieczenia, pod warunkiem jednak,

BHP a dzieci

Przepisy bhp dotyczące prac rolniczych określają, że:

- dzieci do lat 15 nie powinny wykonywać żadnych prac polowych;

- prace porządkowe (układanie snopków, grabienie siana) mogą wykonywać osoby młodsze (między 15 a 18 rokiem życia).

Dzieci nie mogą:

- kierować ciągnikiem i obsłu-

giwać kombajnów do zbioru zielenek i roślin okopowych;

- rozprzągać maszyny i narzędzia rolnicze;
- pracować na wysokości ponad 3 m;
- obsługiwać maszyn żniwnych, kosiarek rolniczych, pras do słomy i siana.

Ponadto nie można przewozić dzieci w ciągnikach, traktorach i na naczeпах.

Rolnictwo ekologiczne

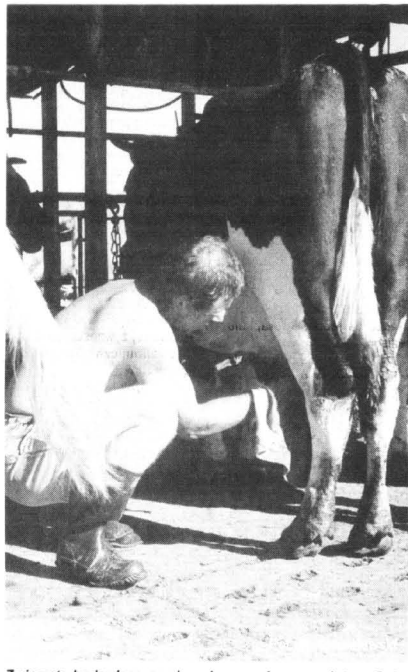
Rolnictwo ekologiczne to sposób uprawy roślin i hodowla zwierząt, przy których stosujemy tylko naturalne środki.

Taki sposób gospodarowania zapewnia trwałą żyzność gleby oraz wysoką jakość biologiczną produktów. Zamiast nawozów sztucznych stosuje się komposty, nawozy zielone, zwierzęce oraz występujące w

przyrodzie minerały. Do ochrony roślin używa się również naturalnych środków, zamiast pestycydów. Zwierzęta hodowlane przebywają na wolnym powietrzu, mają zapewnioną świeżą paszę i ściółkę.

Będziemy docierać do gospodarstw ekologicznych i przedstawiać je na naszych łamach.

MC



Zwierzęta hodowlane przebywają na wolnym powietrzu. Dojeżdżenie tych krow również odbywa się w plenerze

Agroturystyka to nowy rodzaj wypoczynku na wsi. Agroturystyka to szansa dla rolników. Szczególnie tych, którzy gospodarują na słabych ziemiach a mieszkają w rejonie licznie odwiedzianym przez turystów. Agroturystyka to szansa rozwoju gospodarczego wsi.



WCZASY NA POLSKIEJ WSI

W naszym cyklu publikować będziemy oferty poszczególnych stowarzyszeń agroturystycznych. Sezon turystyczny jeszcze trwa. Na piękną polską wieś można jeszcze pojechać w poszukiwaniu grzybów, wielkich okazów ryb oraz w celu wsłuchania się w szum lasu.

Oto wybrane oferty. **Gdańskie Stowarzyszenie Agroturystyczne** proponuje wypocznik w rejonie nadmorskim, na Pojezierzu Kaszubskim, w Borach Tucholskich i na Kociewiu.

Wypocznik w otoczeniu lasów i jezior w gospodarstwach

agroturystycznych i pensjonatach.

Noclegi od osoby już od 15 zł za dobę, wyżywienie od 25 zł (3) posiłki, możliwość wyboru posiłków lub rezygnacja z wyżywienia. Do dyspozycji gości kuchnia.

W ofercie: pokoje gościnne, domki oraz mieszkania wakacyjne. Dodatkowe atrakcje to nauka jazdy konnej, przejażdżki bryczką, wozem konnym, wycieczki rowerowe, możliwość korzystania ze sprzętu pływającego, łowienie ryb, imprezy plenerowe z pieczeniem...

REGION NADMORSKI

Obejmuje północną część województwa pomorskiego, położoną nad Zatoką Gdańską,

Wczasy na polskiej wsi

Pucką i Morzem Bałtyckim. Charakterystycznym elementem krajobrazu jest Półwysep Helski. Słowiński Park Narodowy to miejsce, gdzie można podziwiać najcenniejsze fragmenty przyrody.

Do najciekawszych miejsc regionu należą: przylądek Rozewie z latarnią morską i Muzeum Latarnictwa, torfowiska, glazy narzutowe, Puszcza Darżłubska, Krokowa z pałacem rodu Krokowskich, Mechowo z najstarszymi chałupami z XIX wieku oraz starą kuźnią.

Oto miejscowości, w których funkcjonują kwatery agroturystyczne: Pszczółki, Jagatowo, Świbno, Ołomin, Wiczlino, Sławutno, Polchowo, Gniezdzewo, Starzyno, Czarny Młyn, Stajszewo, Lubiatowo, Sasino, Ciekoci, Choczewo, Dymnica, Władysławowo.

POJEZIERZE KASZUBSKIE

Region położony w środkowej części województwa. Krajobraz ukształtowany został przez lodowiec. Długie jeziora rynnowe, doliny rzek to typowy krajobraz kaszubski.

Najwyższy szczyt regionu to Wieżyca (328,3 m n.p.m.). Dwa parki krajobrazowe: Kaszubski oraz Wdzydzki to jeden z walorów regionu. Różnorodność ukształtowania terenu, liczne lasy, jeziora, malownicze wioski i wieje zabytków to wizytówka

Huta, Łapalice, Garcz, Sianowo, Lampa, Przewóz- Maks, Sznurki, Chmielonko, Chmielno, Rebozewo, Brodnica Górna, Ostrzyce, Zgorzale, Steżyca, Czarne Stare, Gowidłino, Przyrowie, Miechucino, Łączki, Gólabie, Żakowo, Dobro-



pojezierza Kaszubskiego.

Oto miejscowości polecane na kwatery agroturystyczne dla turystów: Pobocze, Strzecz, Jeleńska Huta, Warzno, Przdokwo, Borkowo, Czarna

goszcz, Kościńska Huta, Brodnica Dolna, Gorczyżno, Kaliska, Sycowa Huta, Wiele, Wdzydze Tucholskie, Górki Malary, Tuszkowy, Lipy, Szymbark.

BORY TUCHOLSKIE I KOCIEWIE

Bory Tucholskie położone są w dorzeczu rzek wpadających do Wisły. Są to: Wierzyca i Czarna Wodna(Wda). Bory Tucholskie to obłami kompleks leśny. Sosnowe lasy obfitują w grzyby. Występują tu liczne sarny, dziki, jelenie, danielce, losie, zające, lisy, borsuki, bobry i jenoty.

Kociewie obejmuje swym zasięgiem obszar nad dolną Wisłą do Żuław Wilińskich. Najcenniejszym zabytkiem Kociewia, jednym z najcenniejszych w Polsce, jest zespół pałacowy w Pelplinie. Gniew to malowniczo położone miasteczko regionu. Posiada około 300 zabytków. Zamek krzyżacki, pałac Marysienki, kamieniczki w rynku.

Oto oferty: Wilcze Błota, Borzechowo, Leśniczówka „Kochanki”, Starogard Gdański, Radogoszcz, Lubiki, Skoszewo, Zabrody, Bochlin, Lipy, Górne Maliki.

Szczegółowe informacje pod numerem telefonu: (058) 309-04-82 lub 83 wewn. 169.

Opracował Mirosław Ciepiewski

Co niesie integracja polskiego sektora rolno-żywnościowego z UE

Za i przeciw

SILNE STRONY

1. Wzrost gospodarczy w Polsce i szanse na jego kontynuację.
2. Obszar użytków rolnych w przeliczeniu na mieszkańca w Polsce - 0,49 ha, w UE - 0,39 ha.
3. Możliwość samowystarczalności żywnościowej i eksport.
4. Potencjalne możliwości poprawy struktury agrarnej oraz integracji pozycji i pionowej.
5. Istnienie potencjalnie dużych rezerw wzrostu plonów, produktywności ziemi oraz poprawy jakości produkcji.
6. Dochód rolnicy na 1 ha bez subsydiów wyższy w PL, niż w UE, tj. 285 euro (UE: 281 euro).
7. O 2,8 razy niższe transfery ogółem do rolnictwa, w przeliczeniu na 1 mieszkańca (UE - 297 USD, Polska - 105 USD).
8. Możliwość bezpośredniego wsparcia dochodów rolniczych (dotąd niewykorzystane); UE 31 proc. płatności w PSE, w Polsce 0 proc.
9. Wyższy niż w UE odsetek rolników młodych.

SLABE STRONY

1. Około 80 proc. potencjału ulokowane jest w rolnictwie, a nie w przemyśle zaopatrzeniowym czy przetwórczym. Niekorzystna struktura agrarna z uwagi na przewagę gospodarstw małych.
2. Relatywnie mały udział gospodarki żywnościowej (szczególnie rolnictwa) w eksporcie.
3. Niska produktywność czynników wytwórczych, mierzona produkcją końcową na 1 zatrudnionego, na 1 ha użytków rolnych, a także na jednostkę kapitału trwałego.
4. Niedostateczna promocja polskich produktów na rynkach krajowych i zagranicznych. Brak koordynacji działań.
5. Niski poziom wyształcenia producentów rolnych.
6. Niedostatecznie sprawny i elastyczny monitoring rynków zagranicznych. Brak kompetentnych przedstawicieli zagranicznych.
7. Niewystarczająca weterynaryjna i fitosanitarna kontrola jakości surowców rolniczych i produktów żywnościowych w obrocie z zagranicą.

SZANSE

1. Spodziewane systemowe wsparcie w polityce państwa rolnictwa i gospodarki żywnościowej w związku z przyjętą przez Sejm strategią rozwoju rolnictwa i obszarów wiejskich.
2. Ekonomiczny przymus rekonstrukcji gospodarstw rolnych w kierunku większej efektywności i chłonności postępu.
3. Zwiększenie udziału produktów rolnych w eksporcie, przy równoczesnym zwiększeniu importu postępu biologicznego i technicznego.
4. Pełna prywatyzacja sfery

obrotu i przetwórstwa rolnego.

5. Rezerwy popytu wewnętrznego na żywność w długim okresie (od 1,2 - 1,5 proc. rocznie).
6. Zasilenie finansowe przez UE różnych przedsięwzięć modernizacyjnych i restrukturyzacyjnych w ramach funduszy strukturalnych.
7. Napływ kapitałów inwestycyjnych i handlowych w związku z integracją.
8. Możliwość funkcjonowania stosunkowo dużej liczby gospodarstw efektywnych (dziś już komercyjnych i jutro „ulepszonych”), zdolnych do absorpcji postępu.
9. Ujawnianie się korzyści skali produkcji na poziomie gospodarstwa, a przez to wzrost jego efektywności ze względu na zastosowanie dostępnych (dziś wolnych) czynników produkcji.
10. Planowany rozwój szeroko rozumianej infrastruktury na obszarach wiejskich i rynków rolnych, w związku ze strategią wielofunkcyjnego rozwoju wsi.

ZAGROŻENIA

1. Niewłaściwa polityka makroekonomiczna, w szczególności kursowa i stóp procentowych, ograniczająca wzrost gospodarczy, preferująca import i aprecjacje złote.
2. Bariera popytu, przemian strukturalnych i dochodów w warunkach braku systemowego wsparcia ze strony polityki rolnej.
3. Utrata dominującej części rynku krajowego na rzecz dostawców z UE, sprzedających w Polsce nadwyżki subsydiowanej żywności. Eliminacja ekonomiczna krajowych producentów.
4. Wprowadzenie okresu przejściowego dla integracji polskiego sektora rolno-żywnościowego z UE.
5. Polityka importowa UE, stanowiąca skuteczną barierę dla polskiego eksportu (kontyngenty, cła, różnego rodzaju bariery pozataryfowe).
6. Wykup polskich firm i ziemi przez kapitał unijny. Uczynienie z polskich właścicieli mniejszościowych udziałowców.
7. Niemożność podolania kosztom dostosowań rynkowych i modernizacji polskiego sektora żywnościowego. Niedostateczne wsparcie budżetowe zahamuje przemiany strukturalne w rolnictwie i na obszarach wiejskich.
8. Brak dogodnych warunków kredytowych dla produkcji i eksportu oraz systemowych zabezpieczeń przed ryzykiem handlowym z krajami trzecimi.
9. Brak akceptacji ze strony UE niektórych przewag komparatywnych polskiego rolnictwa i dążenie do opóźnienia jego włączenia w system wolnego rynku.

Hodowla bydła mlecznego

cd. ze str. 1

- uzyskanie dostępu do środków finansowych na inwestycje modernizacyjne związane z przetwórstwem mleka, marketingiem, kreowaniem zrzeseń producentów zainteresowanych wspólną sprzedażą mleka;
- poprawa jakości mleka i produktów mlecznych w związku z wysokimi wymaganiami konsumentów.

ZAGROŻENIA

- Według Heleny Artyszuk potencjalnymi zagrożeniami są:
- duże rozdrobnienie produkcji, które zmniejsza konkurencyjność zarówno gospodarstw mleczarskich, jak i zakładów skupujących oraz przetwarzających mleko;

- duża konkurencja ze strony silniejszych producentów z zewnątrz;
 - trudności przy spełnianiu standardów mikrobiologicznych mleka i jego produktów ze względu na duży udział mleka gorszej jakości;
 - wzrost cen mleka może obniżyć konkurencyjność produktów mleczarskich.
- Wyjściem zatem z sytuacji może być intensyfikacja działań, które miałyby na celu koncentrację produkcji i wysoką specjalizację.

Należy również obniżyć koszty produkcji jednostkowej.

Na podstawie wykładu mgr inż. Heleny Artyszuk, Mirosław Ciepielewski

OFERTY SPRZEDAŻY

Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa Oddział Terenowy w Gdańsku podaje do publicznej wiadomości, że zamierza sprzedać lub wdzierżawić nieruchomości rolne.

Oto nasza oferta:

1. Pochodzące z Gospodarstwa Rolnego Skarbu Państwa w Kleszczewie

- nieruchomość rolna położona w Jezierze, oznaczona w ewidencji gruntów jako działka nr 116/2, leżąca na terenie gminy Zblewo. Powierzchnia ogólna nieruchomości to 8,59,77 ha, w tym użytków rolnych 8,50,86 ha;
- nieruchomość rolna położona w Jezierze, oznaczona w ewidencji gruntów jako działka nr 116/3, leżąca na terenie gminy

- 2. Pochodzące z Gospodarstwa Rolnego Skarbu Państwa w Dąbrówce:
 - nieruchomość rolna położona w Dąbrówce Tczewskiej, oznaczona w ewidencji gruntów jako działka nr 87, znajdująca się na terenie gminy Tczew. Powierzchnia działki to 26,60,00 ha, w tym użytków rolnych 24,90,00 ha;
 - nieruchomość rolna położona w miejscowości Dąbrówka Tczewska, oznaczona w ewidencji gruntów jako działka nr 85/2, położona na terenie gminy Tczew. Powierzchnia działki to 39,44,00 ha, w tym użytków rolnych 35,43,00 ha.
- 3. Pochodząca z Gospodarstwa Rolnego Skarbu Państwa w Pelplinie:

- nieruchomość rolna położona w miejscowości Rajkowo, oznaczona w ewidencji gruntów jako działki nr 221/2 i 215/9, położona na terenie gminy Pelplin, o powierzchni ogólnej 47,03,00 ha, w tym użytków rolnych 33,43,00 ha. W skład nieruchomości wchodzi dwie chlewnie macior, trzy warchlakarnie, cztery chlewnie łoch luźnych, paszarnia z kotłownią, łącznik, izolacja - komora sztuk padych, budynek administracyjny, magazyn pasz z wiatłą, budynek wagi wozowej, budynek zwierząt padłych oraz infrastruktura towarzysząca.

Blizsze informacje można uzyskać w Oddziale Terenowym AWR SP w Gdańsku, ulica Miłkowskiego 1, tel. 302-37-25.

Polityka rolna (1)

Rada Ministrów Rolnictwa Unii Europejskiej osiągnęła porozumienie w sprawie pakietu reform Wspólnej Polityki Rolnej. Po długich debatach przyjęto kompromisowe stanowisko zaproponowane przez prezydenterkę niemiecką. Ugodniono propozycje dotyczące zmian we wspólnej organizacji rynku upraw polowych, cielęciny i wołowiny, mleka, win a także zasad finansowania rozwoju obszarów wiejskich oraz regulowań horyzontalnych.

RYNEK CIELECINY I WOLOWINY

Przyjęte rozwiązania mają zapewnić przywrócenie równowagi na unijnym rynku wołowy i cielęciny. Przewiduje się obniżenie ceny interwencyjnej (obecnie 2780 euro/t) o 20 proc. (do 2224 euro/t) w trzech rocznych etapach, poczynając od 1 lipca 2002. W przypadku, gdy ceny rynkowe spadną poniżej 103 proc. ceny gwarantowanej, uruchamiane będzie wsparcie prywatnego składowania wołowiny.

Od 1 lipca 2002 wprowadzi się interwencyjny skup wołowy w przypadku, gdy ceny rynkowe spadną poniżej 1560 euro/t.

cd. na str. 6

cd. ze str. 1

DYKTUJĄ CENY

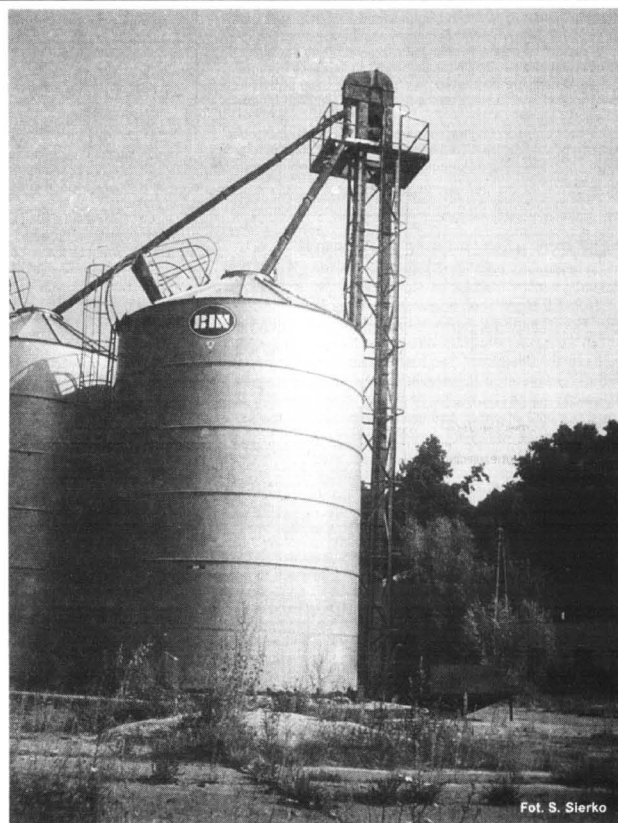
- Kiedy zdecydowałem się na dzierżawę i kupno ziemi, nie wyglądało to tak pesymistycznie jak teraz - mówi mój rozmówca. - Rolnictwo to tak poważny dział gospodarki narodowej, że zasługuje na ochronę.

- A tymczasem co mamy? Przykład rzepak. Zakłady tłuszczowe potrafią podyktować rolnikom ceny. Mówi się o zasadach panujących w Unii. Niech te zasady obowiązują u nas, ale pod warunkiem, że wejdziemy tam w miarę szybko. Pytanie tylko, w jakim stanie tam wejdziemy.

NAJDALEJ IDĄCA POMOC

- Założono zbyt optymistycznie koniunkturę w rolnictwie. Dlatego też większość rolników jest w tej chwili przyrządka do muru. Mało kto wychodzi na swoje.

Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa realizuje najbardziej idącą pomoc, dla takich dzierżawców jak ja. Jeśli ktoś rozpoczął gospodarować przy wysokim czynszu dzierżaw-



Fot. S. Sierko

Te silosy zbożowe typu BIN ostatnio nazywane są przez rolników BIEDA i NĘDZA

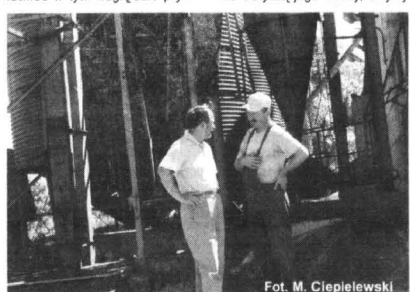
Dzierżawca z Miłoradza

nym a zmieniła się koniunktura na niekorzyść dzierżawcy, to czynsz powinien być odpowiednio mniejszy. Powinna istnieć w tym względzie płyn-

Kodeks Cywilny w art. 700 mówi: „Jeżeli wskutek okoliczności, za które dzierżawca odpowiedzialności nie ponosi i które nie dotyczą jego osoby, zwykły

CYKL PRODUKCJI

- Rynki zbytu zbóż, buraków, mięsa i mleka mają wpływ na całość runku producenta - stwierdził Józef Tymiec. - Rolnicy są zmuszeni sprzedawać swoje produkty po cenach podyktowanych przez kilka firm. Cykl rolniczej produkcji uniemożliwia manewry w zakresie szybkiego przestawienia się na inną produkcję. Najkrótszy boiem okres to rok. Rolnik postawiony jest przed faktem dokonanym, gdy na wiosnę lub tuż przed zbiorami, dowiaduje się o paskarskich cenach na swoje towary. Co może on wtedy zrobić? Nic. Musi to sprzedać. Czasami ze stratą. Prosty przykład jest cena rzepaku. Zabrałem w tym roku ponad 500 ton. Na każdej tonie strąco 300 złotych w stosunku do roku ubiegłego. Z prostego rachunku wynika, że jest to strata 150 tysięcy zł w stosunku do ubiegłego roku. A to tylko sam rzepak. Już nie wspominać o innych produktach. A ceny paliw idą w górę - zakończył.



Fot. M. Ciepielewski

Józef Tymiec (z lewej) udziela wskazówek swojemu pracownikowi

ność stawek. Agencja może jedynie prosić o opłatę. I robi to. Niestety, Agencja ma związane ręce i nic innego zrobić nie może - stwierdził.

przychód z przedmiotu dzierżawy ulegi znacznemu zmniejszeniu, dzierżawca może żądać obniżenia czynszu przypadającego na dany okres gospodarczy”. Tyle kodeks, a życie... swoje.

Mirosław Ciepielewski

INTERWENCJA NA RYNKU ZBÓŻ

cd. ze str. 3

Skup zbóż w tym systemie będzie realizowany w okresie sierpień-październik. Dopłaty stosowane będą wyłącznie dla zbóż odpowiadających co najmniej wymaganiom jakościowym określonym przez ARR.

Dla stworzenia zachęty do organizowania się producentów w celu właściwego przechowywania zbóż, proponuje się stosować zróżnicowane dopłaty uzależnione od miesiąca, w którym rolnicy dokonają sprzedaży zbóż. Proponowana wysokość dopłat w poszczególnych miesiącach wynosi:

sierpień	wrzesień	październik
dla pszenicy 60 zł/tonę	70 zł/tonę	90 zł/tonę
dla żyta 40 zł/tonę	55 zł/tonę	70 zł/tonę

Jednocześnie proponuje się, aby przedsiębiorcy uczestniczący w skupie zbóż z bezpośrednią dopłatą dla producentów, mogli skorzystać z kredytu preferencyjnego na skup, przetwórstwo i przechowywanie zbóż o zwiększonych dopłatach do ich oprocenowania udzielanych przez Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

Kredyty o obniżonej stopie procentowej udzielane byłyby przedsiębiorcom posiadającym podpisane umowy na skup zbóż z bezpośrednią dopłatą ARR oraz magazyny atestowane przez GISIPAR.

W ramach udzielanych kredytów o zwiększonych dopłatach do ich oprocenowania uwzględnione byłyby następujące warunki:

- wprowadzenie obowiązku 14-dniowego terminu płatności za dostarczone zboże od daty wystawienia przez skupującego dowodu jego przyjęcia;
- umożliwienie preferencyjnego kredytowania skupu zbóż z bezpośrednimi dopłatami ARR dla wszystkich kategorii podmiotów krajowych zajmujących się skupem, przetwórstwem i przechowywaniem zbóż;
- wydłużenie okresu kredytowania do 12 miesięcy dla wszystkich podmiotów korzystających z ww. kredytów.

PRZYJĘTO NASTĘPUJĄCE ZAŁOŻENIA:

- przedsiębiorcy dokonujący skupu z bezpośrednią dopłatą ARR

SAPARD to skrót od angielskiej nazwy **Special Accession Programme for Agriculture and Rural Development** - czyli **Specjalny Program Akcesyjny Rozwoju Rolnictwa i Obszarów Wiejskich**. Ten instrument pomocy finansowej dla wszystkich dziesięciu krajów starających się o członkostwo został zaproponowany przez Komisję Europejską jako element pakietu reform Unii Europejskiej pod nazwą **Agenda 2000** i powinien wejść w życie 1 stycznia roku 2000.

Planuje się przeznaczyć 500 milionów EURO rocznie na współfinansowanie wybranych działań, służących rozwojowi rolnictwa i obszarów wiejskich we wszystkich dziesięciu krajach, w latach 2000-2006. Kraje, które wcześniej przystąpią do Unii Europejskiej przestaną korzystać z pomocy w ramach programu **SAPARD**, będą natomiast korzystać z pomocy finansowej Unii Europejskiej w postaci Funduszy Strukturalnych (których wartość może wielokrotnie przekroczyć wysokość pomocy możliwej do uzyskania w programie **SAPARD**). Zasady tego programu opisane są w projekcie rozporządzenia Rady Ministrów Rolnictwa Unii Europejskiej wydanym 18 marca 1998 r. i zaczęły obowiązywać w momencie przyjęcia tego projektu, które powinno nastąpić wkrótce po przyjęciu całego pakietu reform Agendy 2000 do końca marca 1999 r. Wydanie przez Komisję Europejską uzupełniających zasad wdrażania tego programu oczekiwane jest w kwiecień 1999 r.

Komisja Europejska, proponując stworzenie tego instrumentu pomocy finansowej dla

krajów starających się o członkostwo, określiła swoje priorytety wykorzystania tych środków, a mianowicie:

Przyjęcie dorobku prawnego Unii Europejskiej (tzw. *acquis communautaire*), szczególnie w celu przygotowania krajów kandydujących do wykorzystania Funduszy Strukturalnych;

Przygotowanie do członkostwa, ze szczególnym uwzględnieniem działań służących poprawie efektywności rynku, standardów jakościowych i higienicznych, oraz utrzymaniu i tworzeniu nowych miejsc pracy na terenach wiejskich.

Komisja Europejska wymaga także, aby program był zgodny z zapisami Partnerstwa dla Członkostwa (porozumienie podpisane między Komisją Europejską a rządem RP) oraz Narodowego Programu Przygotowania do Członkostwa (dokument rząd RP przekazany Komisji Europejskiej, określający sposób realizacji priorytetowych działań określonych w Partnerstwie dla Członkostwa). Ponadto program ten winien być zgodny z podstawowymi zasadami polityki UE w obszarach takich,

dla producentów zbóż, będą wybierani w drodze przetargów publicznych organizowanych przez Oddziały Terenowe Agencji Rynku Rolnego;

- przedsiębiorcy, z którymi Agencja zawarła stosowne umowy, zobowiązani będą do prowadzenia skupu zbóż krajowych od producentów krajowych, za środki własne bądź pochodzące z kredytów bankowych, na własny koszt i ryzyko;

- umowy zawarte z ARR będą upoważniały przedsiębiorców do korzystania w 1999 r. z preferencyjnych kredytów skupowych o zwiększonych dopłatach do ich oprocenowania;

- przedsiębiorcy dokonujący skupu zbóż z bezpośrednią dopłatą ARR dla producentów, stosować będą w skupie pszenicy i żyta ceny rynkowe, nie niższe niż minimalne ustalone na 1999 r.;

- przedsiębiorcy zobowiązani są do zachowania ciągłości prowadzonego skupu w czasie trwania umowy;

- kwota należnych producentom dopłat będzie naliczana przez przedsiębiorcę według wagi rozliczeniowej skupionych zbóż, tj. po przeliczeniu wilgotności ziarna do poziomu 14,5 proc. oraz zanieczyszczeń ogółem do poziomu 6,0 proc., zgodnie z „tabelą rozliczeń wagi” określonej przez ARR;

- suma cen zapłaconych przez przedsiębiorcę za dostarczone zboże i bezpośredniej dopłaty należnej producentowi w danym miesiącu nie może przekraczać poziomu:

sierpień	wrzesień	październik
dla pszenicy 510 zł/tonę	520 zł/tonę	540 zł/tonę
dla żyta 360 zł/tonę	375 zł/tonę	390 zł/tonę

W przypadku, gdy cena skupu pszenicy przekroczy 450 zł/t, a cena żyta 320 zł/t, bezpośrednie dopłaty należne producentom w danym miesiącu, będą pomniejszone o nadwyżkę ponad dopuszczalny poziom.

Dopłat dokonujących będą Oddziały Terenowe ARR za pośrednictwem wybranych banków.

Przedsiębiorcy zakupią zboże wyłącznie od producentów krajowych, którzy złożą oświadczenia, według określonego przez ARR

wzoru, że wyprodukowane zboże pochodzi z ich gospodarstw ze zbiorów 1999 roku.

Zakup zboża dokumentowany będzie dowodami jego przyjęcia, stanowiącymi druki ścisłego zarachowania.

BEZPOŚREDNIE ZAKUPY INTERWENCYJNE ARR

Jako działania uzupełniające system bezpośrednich dopłat dla producentów zbóż, zakłada się w 1999 r. dokonanie bezpośrednich zakupów interwencyjnych 200 tys. ton pszenicy i 50 tys. ton żyta według parametrów jakościowych określonych przez ARR.

Zakupy zbóż za środki ARR prowadzone będą po cenach interwencyjnych ustalonych na 1999 r., tj.:

- dla pszenicy do 540 zł/t,
- dla żyta do 390 zł/t.

Bezpośrednie zakupy zbóż realizowane będą przez Oddziały Terenowe ARR za pośrednictwem przedsiębiorców (wybranych w drodze przetargów publicznych), spełniających określone przez Agencję wymagania organizacyjno-techniczne.

Zakupów bezpośrednich Agencja będzie dokonywać w okresie od 1 listopada do 31 grudnia, tj. po zakończeniu okresu funkcjonowania dopłat bezpośrednich dla producentów zbóż.

W związku z zobowiązaniami podjętymi przez stronę polską w trakcie wstępnej fazy negocjacji z Unią Europejską, wprowadza się obowiązek stosowania w 1999 r. w bezpośrednich zakupach interwencyjnych ARR minimalnej partii dostawy zbóż na poziomie 5 t.

KONTROLA REALIZACJI DZIAŁAŃ INTERWENCYJNYCH ARR W 1999 ROKU

Uprawniomony do dokonywania kontroli funkcjonowania skupu zbóż z dopłatą ARR oraz bezpośrednich zakupów interwencyjnych będą: Agencja Rynku Rolnego, GISIPAR, ARIMR oraz banki udzielające kredytów preferencyjnych na skup zbóż, inne instytucje upoważnione przez ARR;

Kontrola obejmować będzie:

- bieżącą kontrolę ilościowo-jakościową zakupów zbóż, prowadzoną kompleksowo przez GISIPAR (obejmuje wszystkie jednostki) oraz wykrywawo przez OT ARR;

- dokumentację dostaw zbóż, dokonywaną przez OT ARR oraz współpracujące banki,

- dokumentację związaną z udzielaniem kredytów preferencyjnych, prowadzoną przez ARIMR i banki kredytujące.

MRIGZ-Internet



Fot. S. Sierko

Tak wygląda oczekiwanie na sprzedaż wyprodukowanego zboża

SAPARD

jak: zamówienia publiczne, finansowanie publiczne, ochrona środowiska, zasady konkurencji i Wspólna Polityka Rolna.

NA CZYM POLEGAĆ BĘDZIE REALIZACJA PROGRAMU SAPARD?

Ministerstwo Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej odpowiedzialne jest za przygotowanie projektu programu, i po zatwierdzeniu projektu przez rząd RP złożenie go w Komisji Europejskiej, która powinna przyjąć go i wydać w postaci aktu prawnego Unii Europejskiej Komisja Europejska zatwierdza tego typu programy (w obecnych Państwach Członkowskich) przez 4 do 6 miesięcy, w związku z tym

termin zatwierdzenia i uruchomienia programu zależy przede od terminu złożenia projektu Programu SAPARD dla Polski w Komisji Europejskiej.

Przewidywane jest złożenie projektu programu w terminie pozwalającym na zatwierdzenie go przez Komisję Europejską do końca roku 1999, tak aby środki mogły zostać uruchomione z dniem 1 stycznia 2000 r.

Po przyjęciu programu SAPARD potencjalni beneficjenci (np. rolnicy, grupy producentów, zakłady przetwórcze, gminy) będą mogły składać projekty do zatwierdzenia i współfinansowania ze środków programu.

Z punktu widzenia osób, organizacji i instytucji, które będą chciały skorzystać z po-

mości w ramach programu SAPARD najbardziej interesujące jest to, jakie środki działania (po angielsku Measures), czyli rodzaj „linii projektowych”, będą objęte tym programem.

W ramach każdego środka działania zainteresowane i uprawnione podmioty będą mogły składać wnioski na realizację projektów. Rodzaj działań (projektów), które

będą objęte pomocą, uprawnione podmioty, wymagane warunki uzyskania pomocy, formularze, załączniki, a także tryb postępowania z wnioskami i instytucje odpowiedzialne za przyjmowanie, ocenę oraz wypłatę pomocy, a także kontrolę realizacji działań objętych pomocą będą określone w programie.

Oznacza to, że dopóki nie będzie opracowany program, nie można przygotowywać i składać wniosków, ponieważ nie znając wszystkich wymogów merytorycznych i formalnych - nie można przygotować odpowiedniego wniosku.

ZASADY FINANSOWANIA PROGRAMU SAPARD

Wkład ze strony Unii Europejskiej może wynieść nie więcej niż 75 proc. ogólnej sumy wydatków publicznych. Pozostałe 25 proc. (lub więcej) stanowić muszą polskie środki publiczne, czyli tzw. współfinansowanie ze strony polskiej. Jako środki publiczne traktowane są środki z budżetu państwa

i z budżetów samorządowych (szczególnie wojewódzkich, powiatowego i gminnego). Wg dzisiejszego stanu środki budżetów samorządowych nie mogą być przeznaczane na współfinansowanie projektów realizowanych przez osoby fizyczne, a jedynie na te, realizowane przez osoby prawne (np. gminy).

Ze względu na udział środków publicznych (w tym do 75 proc. środków pochodzących z Unii Europejskiej) w finansowaniu realizacji projektów dzieli się projekt za zasadniczo na dwie grupy:

- projekty generujące dochody;
- projekty, których realizacja nie generuje dochodów.

W pierwszym przypadku (np. modernizacja zakładu przetwórstwa owoców rolnych, drewna lub przetwórstwa przetwórstwa rolno-przemysłowego) pomoc finansowa ze środków publicznych może wynosić maksymalnie 50 proc. kosztów realizacji projektu. Poza to 50 proc. musi pokryć zgłaszający projekt.

W drugim wypadku pomoc finansowa ze środków publicznych może (ale nie musi) być wyższa niż 50 proc. kosztów realizacji projektu.

Wysokość środków przyznanych Polsce będzie zależała od kryteriów podziału przeznaczonych na program SAPARD przyjętych przez Komisję Europejską. Przewiduje się, że Polska może uzyskać od 100 do 200 milionów EURO rocznie.

cd. na str. 7

cd. ze str. 5

Jako rekompensatę za obniżenie cen interwencyjnych wprowadzi się dotacje wyrównawcze 200 euro rocznie do krów mamek, 210 euro jednorazowo do buhajów oraz 150 euro dwukrotnie w ciągu życia do buhajów.

Przewiduje się wypłaty dotacji za ubój poza sezonem w wysokości 80 euro w przypadku krów mamek, krów mlecznych, buhajów i buhajów oraz 50 euro w przypadku cieląt w wieku 1-7 miesięcy.

Limit liczby krów mamek uprawniających do premii został dla Szwecji, Austrii i Finlandii ustalony na poziomie wynikającym z traktatów akcesyjnych do UE. Dla pozostałych 12 państw limit ten ustalono na podstawie najwyższej liczby premii wypłacanych w latach 1995-1997, i powiększonych

dotąd o 3 proc.

Zwiększono (z 30,19 euro do 50 euro na sztukę) górną limit stawkę dotacji do krów mamek i jałówek. Stawkę mogą dopłacać z własnych środków państwa członkowskie. Maksymalnie do 20 proc. środków przysługujących na dotacje do krów mamek może być wykorzystane przez państwa członkowskie na dotacje do jałówek.

Każde państwo członkowskie ma ustalony górny limit liczby uprawniających do dotacji do bydła opasowego. Limity te ustalono na podstawie liczby wniosków o dotacje z roku 1996. Graniczny wiek uprawniający do dotacji dla bydła opasowego ustalono na 9 i 12 miesięcy. Produkcji uzyskującej dotacje do krów mamek lub bydła opasowego mogą uzyskać dotację dodatkową, gdy obsada w gospodarstwie wynosi poniżej

Polityka rolna (1)

1,4 sztuk dużych na ha powierzchni paszowej.

Uprawnienia do dotacji do krów mamek przysługują do limitu 2 sztuk dużych na ha powierzchni paszowej. Państwa członkowskie mogą ustalić górny limit liczby sztuk bydła uprawniających do dotacji, imny niż dotychczas ustalony na poziomie 90 sztuk na gospodarstwo.

Każde państwo będzie dysponowało określoną kwotą, którą może podzielić na dotacje w swej gospodarce, np. Francja będzie dysponowała kwotą 93,4 mln euro, Hiszpania 33,1 mln euro.

RYNEK MLEKA

Kontyngenty mleka będą po-

większone w trzech etapach, począwszy od roku 2003/2004 o 1,5 proc. dla każdego państwa członkowskiego. Dodatkowo Grecja, Hiszpania, Włochy i Irlandia uzyskają zwiększenie kontyngentów powyżej wspomnianego 1,5 proc.

Cena interwencyjna mleka zostanie obniżona o 15 proc. w 3 etapach, począwszy od 2003/2004. Kompensatę za obniżkę cen ma być dotacja ustalana na podstawie poziomu kontyngentu posiadanego przez gospodarstwo przed 12 miesięcy w roku gospodarczym 1999/2000. Dotacja do 1 tony kontyngentu wzrastać będzie w latach 2003-2005 z 5,75 do 17,24 euro/tonę. Państwa członkowskie będą mogły dopłacać różnicowo do dotacji

dla producentów mleka zgodnie z propozycjami Komisji Europejskiej z Agendy 2000.

Komisja przewiduje dokonanie przeglądu funkcjonowania systemu kontyngentowania produktu mleka w roku 2003, z zamiarem odejścia od systemu kwotowania produkcji mleka po 2006r.

RYNEK UPRAW POŁOWYCH

Przewiduje się 20-proc. redukcję cen interwencyjnych (z 119,19 do 95,35 euro za tonę) w dwóch etapach.

Dotacje wyrównawcze zostaną zwiększone z 54 do 66 euro za tonę. Przy ustalaniu poziomu dotacji dla producentów zbóż i oleistych zostanie uwzględniono dotychczasowy poziom dotacji dla producentów i oleistych uprawianych w strefach arktycznych w Finlandii

i Szwecji. Obowiązkowa stopa odlogowania została ustalona na 10 proc. do roku 2001/2002 i 0 proc. od roku 2002/2003.

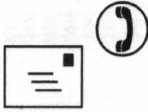
Stawkę dotacji dla ziemiнок wykorzystywanych do produkcji srokbi proponuje się na poziomie 118,41 euro za tonę przy jednoczesnym obniżeniu kwot produkcji srokbi tak, by podniesienie stawki dotacji nie powodowało zwiększenia wydatków budżetowych.

W państwach, gdzie kuryndza jest uprawiana głównie na kiszonkę, będzie możliwe uzyskanie dotacji wyrównawczych także dla rolników uprawiających kuryndzę na kiszonkę.

Dotacje wyrównawcze do olejnych roślin w 3 etapach zrównane z dotacjami do zbóż. Dotacje wyrównawcze do upraw polowych będą wypłacane w okresie od 16 listopada do 31 stycznia.

cd. na str. 7

Wspólna rubryka



Zapraszamy do wspólnej prowadzenia tej rubryki. Może Państwo przekazywać nam swoje opinie dotyczące gospodarki, polityki, biznesu, spraw ogólnoludzkich, problemów dnia codziennego. Możecie również nadsyłać artykuły polemizujące z materiałami, i które zamieszczamy na naszych łamach. Będziemy je publikować. Proponujemy również, abyście przekazywali nam swoje spostrzeżenia, opinie oraz problemy telefonicznie. Ta rubryka jest przede wszystkim dla Was. Czekamy na Wasze opinie.

Nasz adres: Redakcja Rolnika Pomorskiego, 83-110 Tczew, ul. Mickiewicza 5. Tel. (058) 531-10-44, fax (058) 532-22-55.

Prawo do zasiłku

Anna B. z Pomorza:
Jestem ubezpieczoną rolniczką. Prowadzę wraz z mężem gospodarstwo rolne o powierzchni 10 ha przeliczeniowych. Posiadam dwoje dzieci w wieku szkolnym. Ponadto we wspólnym gospodarstwie domowym jest z nami moja matka, która nie pobiera emerytury ani renty i nie jest nigdzie ubezpieczona. Złożyłam w placówce terenowej KRUS wniosek o przyznanie zasiłków rodzinnym na dzieci. Otrzymałam decyzję odmawiającą prawa do zasiłków z uwagi, iż na osobę w rodzinie przypada więcej niż 2 ha przeliczeniowe, a przecież jest nas 5 osób. Czy decyzja była słuszna?

Zgodnie z przepisami ustawy z dnia 1.12.1994r. o zasiłkach rodzinnym, pielęgnacyjnych i wychowawczych (Dz.U. z 1999r. Nr 102, poz. 651 i Nr 106, poz. 668), w przypadku osiągnięcia dochodów z gospodarstwa rol-

nego zasiłek rodzinny na dzieci przysługuje, jeżeli na osobę w rodzinie uprawionego przypada nie więcej niż 2 ha przeliczeniowe. Przy ustalaniu prawa do zasiłku rodzinnego uwzględnia się dochody członków rodziny uprawionego, jego małżonka i dzieci, pozostających we wspólnym gospodarstwie domowym. Przy ustalaniu dochodu przypadającego na jednego członka rodziny nie uwzględnia się więc innych osób pozostających we wspólnym gospodarstwie domowym z uprawnionymi poza w. Tak więc matka uprawniającej rolniczki nie może być uwzględniona przy ustalaniu prawa do zasiłków rodzinnym na dzieci pomimo, iż pozostaje z rolniczką we wspólnym gospodarstwie domowym.

Placówka terenowa KRUS zgodnie z powyższymi przepisami odmówiła prawa do zasiłków rodzinnym na dzieci, albowiem na jedną osobę w rodzinie przypada więcej niż 2 ha przeliczeniowe gospodarstwa. KRUS

Polityka rolna (1)

cd. ze str. 6

Powierzchnię referencyjną stanowiącą podstawę ustalania uprawnień do dotacji do upraw polowych dla terenów byłej NRD powiększono o 150 tys. ha.

POLITYKA ROZWOJU OBSZARÓW WIEJSKICH

Nowością jest zaproponowanie szeregu instrumentów wsparcia rozwoju obszarów wiejskich w ramach pojedynczego spójnego pakietu. Wsparcie rozwoju obszarów wiejskich ma się odbywać przez:

- Wzmocnienie sektora rolnictwa i leśnictwa. Przewiduje się wsparcie procesu modernizacji gospodarstw rolnych, marketingu i przetwórstwa towarów rolnospożywczych oraz podnoszenia ich jakości. Przewiduje się pakiet pomocy dla młodych rolników, system wsparcia wcześniejszych emerytur.

- Poprawę konkurencyjności

obszarów wiejskich. Celem jest poprawa warunków życia na wsi i promowanie różnicowania działalności gospodarczej ludności wiejskiej. Przewiduje się wspieranie tworzenia nowych miejsc źródeł zatrudnienia i dochodów ludności wiejskiej.

- Ochronę środowiska naturalnego i zachowanie unikalnego europejskiego dziedzictwa europejskiej wsi. Wszierpane będą praktyki przyjazne środowisku naturalnemu. Przewiduje się rozszerzenie dotychczasowego wsparcia dla obszarów gospodarujących w trudnych warunkach na obszary, w których wymogi ochrony środowiska ograniczają swobodę gospodarowania rolników. Zasady wsparcia rozwoju obszarów wiejskich w miejsce dotychczasowych 9 rozporządzeń zostaną określone w jednym rozporządzeniu.

Władysław Piskorz
Przedstawicielstwo
RP w Brukseli
Źródło: Internet

Nagrody Ministra Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej za osiągnięcia w zakresie wdrażania postępu w rolnictwie i gospodarce żywnościowej.

Regulamin

Nagrody Ministra Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej mogą być przyznane za wybitne krajowe osiągnięcia mające istotne znaczenie dla rolnictwa i gospodarki żywnościowej, których wdrożenie i upowszechnienie przyniosło wymierne efekty ekonomiczne i społeczne.

Nagradzane mogą być prace zakończone nie wcześniej niż w

ciągu dwóch lat kalendarzowych poprzedzających rok złożenia wniosku o przyznanie nagrody.

Nagrody są przyznawane twórcom (współtwórcami) osiągnięć zatrudnionym w jednostkach organizacyjnych rolnictwa i gospodarki żywnościowej lub pracującym na rzecz rolnictwa i gospodarki żywnościowej.

cd. na str. 8

Rozmowa z Andrzejem Wrzałkowskim, kierownikiem Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa - Rejonu Mieszkańcio-Uslugowego w Tczewie z siedzibą w Górzdziejku



- Powołano do życia Pomorski Oddział Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa. W jego skład wchodzi Rejon Mieszkańcio-Uslugowy. Proszę przybliżyć Czytelnikom problematykę jaką one się zajmują.

- Od 1 kwietnia tego roku powołano do życia Pomorski Oddział Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa - Oddział Terenowy z siedzibą w Gdańsku. Terenem działania oddziału jest województwo pomorskie. W jego skład weszły Rejon Mieszkańcio-Uslugowy AWRS P z dawnymi województw gdańskie i elbląskie.

Jako Rejon Mieszkańcio-Uslugowy zajmujemy się głównie sprawami mieszkaniowymi, ale również prowadzimy sprawy związane ze sprzedażą gruntów. Wówczas są to działania pomocnicze dla Pomorskiego Oddziału. Posiadamy doskonałą znajomość terenu, która pozwala nam

rozpatrzyć problem bardziej profesjonalnie. Jesteśmy tymi, którzy na dole muszą wykonać określone zadanie.

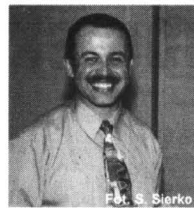
- Może bardziej konkretnie...

- Jeżeli chodzi o grunty to ściągamy na przykład czynsz dzierżawy, oraz przygotowujemy do sprzedaży te arealy, które są przez rolników uprawiane, i które mają użytkownicy prawo nabyć na zasadzie pierwokupu. Jesteśmy oczami oddziału terenowego. Zarządzamy również substancją mieszkaniową po gospodarstwie. Chcemy te mieszkania sprzedać. Jest to największa forma zarządzania lokalami. Na około 1600 mieszkań będących w naszym zarządzaniu sprzedaliśmy już około 1300. Jest to więc duży sukces Agencji.

Zainteresowanie lokalami jest nadal spore. Wynika to z preferencyjnych cen. Prawo określa ulgę, która wynosi 4 procent za każdy przepracowany rok w gospodarstwie, nie więcej jak 90 procent. Do tego dochodzi jeszcze możliwość rozłożenia na raty pozostałej do zapłacenia sumy. Jest to bardzo korzystne.

Staramy się ponadto pomagać tym wszystkim, którzy w wyniku zmian politycznych i gospodarczych w naszym kraju znale-

W NOWEJ ROLI



Fot. S. Sierko

li się bez środków do życia. Rozkładamy im czynsz na raty, pomagamy w znalezieniu pracy, organizujemy dla chętnych kursy i przeszkolenia. Fundujemy również stypendia, które mają być motorem edukacji wsi.

Kto traktuje nas poważnie, z tym zawsze dogadamy się. Wiemy o przejściowych trudnościach niejednego mieszkańca. Staramy się być otwarci na wszelkie propozycje.

Ścisłe współpracujemy z gminami. Działamy przecież na tym samym terenie i chodzi nam o dobro tych samych ludzi. W dziedzinie współpracy osiągnęliśmy duże sukcesy.

- Czy nadal notujecie zapotrzebowanie na grunty rolnicze? Czy w dobie pauperyzacji wsi nie notujecie odwrotnych relacji - pozbywania się

wcześniej dzierżawionych gruntów?

- Głód ziemi jest zawsze. Inaczej przedstawiało się na różnym terenie. Są oczywiście gospodarstwa, z którymi mamy problemy. Nie możemy zagospodarować ich na stałe. Jeszcze raz pragnę stwierdzić, że zależy to od rejonu, w którym się one znajdują. Po minimalnym okresie dzierżawy wynoszącym trzy lata rolnik ma prawo pierwokupu gruntów. Wielu rolników korzysta z oferty zakupu ziemi poza przetargiem.

Z gospodarstwa żyją tu całe rodziny. Nikt nie chce pozbaczyć się nagłe chleba. Nawet jeśli w tej chwili pewnie działają w rolnictwie z mniejszymi opłatami, i tak utrzymywanie produkcji jest mniej kosztowne niż jej zlikwidowanie i uruchomienie od podstaw w okresie dobrej prosperity. Dlatego też w dziedzinie obrotu gruntami rolnymi nie notujemy gwałtownych wahań.

Widzimy szczególnie chętnie wszystkich tych, którzy chcą inwestować na wsi i tworzyć nowe miejsca pracy. Dla nich jesteśmy w stanie wyszukać na własny koszt pracowników. Oczywiście mieszkańcom wsi.

- Dziękuję za rozmowę.
Mirosław
Ciepliewski

cd. ze str. 6

W stosunku do potrzeb polskiej wsi, rolnictwa, przemysłu przetwórstwa rolno-spożywczego oraz konieczności poprawy systemu kontroli jakości, standardów weterynaryjnych i fitosanitarnych są to środki skromne i z pewnością nie zaspokajają zapotrzebowania na nie. Nie należy zatem nastawiać się na to, że środki programu SAPARD rozwiążą wszystkie problemy polskiej wsi i sektora rolno-spożywczego, choć z pewnością przyczynią się one do poprawy sytuacji. Ważne z punktu widzenia Polski jest to, że korzystanie z programu SAPARD odbywać się będzie wg procedur odpowiadających procedurom wdrażania programów finansowanych z Funduszy Strukturalnych w Państwach Członkowskich Unii Europejskiej, a to przyciągało zarówno chcących skorzystać z tej pomocy, jak i wysiłki obsługujące ten program instytucje do korzystania w przyszłości z znacznych środków, po przystąpieniu do Unii Europejskiej.

JAKIE DZIAŁANIA MOGĄ ZOSTAĆ OBJĘTE PROGRAMEM SAPARD?

Komisja Europejska zaproponowała następującą listę działań kwalifikujących się do objęcia pomocą w ramach tego programu, z których każdy kraj starający się o członkostwo powinien wybrać swoje priorytety:

- inwestycje w gospodarstwach rolnych;
- poprawa przetwórstwa i marketingu produktów rolnych i rybołówstwa,
- poprawa struktur kontroli jakości, kontroli weterynaryjnej i fitosanitarnej;
- metody produkcji rolniczej służące ochronie środowiska oraz ochronie krajobrazu wiejskiego;
- rozwój i dywersyfikacja działalności gospodarczej (w gospodarstwach rolnych) zapewniająca alternatywne źródła dochodu;
- wprowadzenie systemu zastępstw (np. dla rolników pragnących wyjechać na dłuższe szkolenie czy urlop) i usług zarządzających w gospodarstwie;
- tworzenie grup producentów;
- renowacja i rozwój wsi oraz ochrona i konserwacja dorobku kulturalnego wsi;
- podnoszenie jakości i scalanie gruntów rolnych;
- tworzenie i uaktualnianie rejestru gruntów;
- poprawa szkolnictwa zawodowego (w zawodzie rolnika);
- rozwój i poprawa infrastruktury wiejskiej;
- zarządzanie zasobami wodnymi dla rolnictwa;
- leśnictwo, w tym zalesianie, przetwórstwo i marketing drewna;
- pomoc techniczna do wyżej wymienionych działań.

W chwili obecnej trwa wybieranie priorytetów do realizacji programu SAPARD. W Ministerstwie Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej przygotowano dokument „Spójna polityka strukturalna rozwoju obszarów wiejskich i rolnictwa”, określający priorytety działań w tym obszarze (dokument ten nie obejmuje zagadnień rozwoju przemysłu przetwórstwa produktów rolnych i drewna, ani spraw kontroli jakości, kontroli weterynaryjnej i fitosanitarnej, które także kwalifikują się do objęcia programem SAPARD). W drugiej połowie marca i pierwszej połowie kwietnia Ministerstwo Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej z Fundacją Programów Pomocy dla Rolnictwa (FAPA) zorganizowało serię seminariów regionalnych (jedno w każdym województwie), mających na celu wstępną dyskusję nad regionalnymi priorytetami rozwoju rolnictwa i obszarów wiejskich. W seminariach tych uczestniczyli również przedstawiciele ARIMR instytucji wyznaczonej do pełnienia roli Agencji Platniczej. Następnym krokiem będzie przeprowadzenie we wszystkich nowych województwach ankiety służącej szczegółowemu określeniu listy priorytetów, a w szczególności możliwych do zmobilizowania środków finansowych, jako współfinan-

SAPARD

sowanie ze środków publicznych lub jako udział własny podmiotów gospodarczych i mieszkańców.

CO MOŻNA ZROBIĆ JUŻ DZIŚ?

Dzisiaj nie można jeszcze przedstawić listy działań, jakie objęte zostaną programem SAPARD. Nie można też składać jeszcze wniosków. Można natomiast zastanowić się na skalę gospodarstwa, grupy producentów rolnych, gminy, powiatu, czy województwa jakie są najbardziej palące problemy, jaka jest strategia rozwoju np. gospodarstwa (tak, aby mogło ono konkurować z gospodarstwami UE po przystąpieniu Polski) czy gminy (by zapewnić harmonijny rozwój infrastruktury, systemu edukacji, działalności pozarolniczej w gospodarstwach itp.).

Można się spodziewać, że w przypadku samorządu lokalnego wnioski będą oceniane pod kątem zgodności ze strategią ogólnego rozwoju gminy. W wypadku gospodarstwa rolnego racjonalność inwestycji będzie mogła być oceniana pod kątem możliwości rozwoju takiego gospodarstwa jako miejsca pracy, czy to wyłącznie pracy w rolnictwie, czy też w innych dziedzinach możliwych do realizowania w ramach gospodarstwa, takich jak usługi rolnicze, agroturystyka, czy przetwórstwo produktów rolnych lub drewna prowadzone na małą skalę.

KTO BĘDZIE KOORDYNOWAŁ I REALIZOWAŁ PROGRAM SAPARD?

Za koordynację prac nad przygotowaniem programu SAPARD oraz zapewnienie sprawnej objętości instytucjonalnej tego programu odpowiada Ministerstwo Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej. Program powstanie we współpracy z innymi ministerstwami, instytucjami przewidzianymi do jego realizacji, samorządami szczebla wojewódzkiego, partnerami społecznymi. Do pełnienia funkcji Agencji Platniczej wyznaczona została Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa wyznaczono także do pełnienia roli głównej instytucji wdrażającej program SAPARD w terenie - na rok 1999 planowane jest założenie oddziałów regionalnych w każdym nowym województwie. Ponadto spodziewany jest udział innych instytucji rządowych we wdrażaniu programu SAPARD, a także udział służb doradztwa rolniczego, Izby Rolniczych oraz innych organizacji działających na szczeblu regionalnym i lokalnym w rozpowszechnianiu informacji o możliwości skorzystania z programu SAPARD, oraz służenia pomocą przy przygotowywaniu wniosków.

GDZIE MOŻNA UZYSKAĆ INFORMACJE O PROGRAMIE SAPARD?

Informacje na temat programu SAPARD można uzyskać w następujących instytucjach:

Ministerstwo Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej, Departament Pomocy Przedkadcyskiej i Funduszy Strukturalnych, ul. Wspólna 30, p. 484, 00-930 Warszawa, tel. 022-623-25-55, fax 022-623-20-51.

Urzędy Marszałkowskie (w każdym województwie co najmniej jedna osoba odpowiedzialna jest za koordynację spraw związanych z programem SAPARD).

Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, Zespół Analiz i Programów, al. Jana Pawła II 70, 00-175 Warszawa, tel. 022-860-28-90, fax 022-860-28-98.

Fundacja Programów Pomocy dla Rolnictwa, ul. Wspólna 30, 00-930 Warszawa, tel. 022-623-15-15, fax 022-623-93-87.

Na podstawie: MRIGŻ-Internet

NIE CHCEMY UCZESTNICZYĆ W PARODII SKUPU

Z Kazimierzem Skowrońskim, prezesem spółki „Stamo-Agros” ze Starogardu Gdańskiego, rozmawia Stanisław Sierko.



Fot. S. Sierko

- Tegoroczne żniwa już zakończono. Od początku sierpnia obowiązują także dopłaty dla producentów zbóż. Przejedzając obok Elewatora Zbożowego w Jabłowie nie zauważyłem jednak charakterystycznej kolejki ciągników ze zbożem. Czy akcja skupu zboża realizowana jest w tym roku aż tak sprawnie?

- Pytanie jest postawione nieco przewrotnie. Otóż informuję, że nasza spółka „Stamo-Agros” nie prowadzi skupu zbóż w sposób akcyjny. Jesteśmy poważnym producentem wyrobów zbożowych i nie możemy pozwolić sobie na poddawanie się nerwowym akcjom, które mają bardziej charakter polityczny niż ekonomiczny. Siedemsetletnia tradycja firmy nauczyła nas cierpliwości i planowego działania. Realizujemy stale, całoroczne zakupy zboża na bezpośrednie potrzeby produkcyjne. Logistyka obciąża nas do zakupu około 5 tysięcy ton miesięcznie, czyli około 60 tysięcy ton rocznie. Skupu ponad te ilości powodowałyby powstanie nadmiernych zapasów, co w konsekwencji naraziłoby firmę i jej właścicieli na straty. Nie możemy dopuścić do takiej sytuacji.

- Przed żniwami wydawało się, że w tym roku uda się uniknąć zamieszania na rynku zboża. Już w czerwcu rząd

przyjął projekt skupu na warunkach uzgodnionych z producentami. Dlaczego „Stamo-Agros” nie chce skorzystać z włączenia się do interwencyjnego skupu zbóż?

- Powiem wprost. My nie chcemy uczestniczyć w parodii skupu. Zdaję sobie sprawę z tego, że używam ostrego, dosadnych określeń. Powiem jeszcze więcej. Plan interwencyjnych działań agencji rządowych pisany pod dyktando organizacji rolniczych jest niesprawiedliwy dla samych rolników. Jak można proponować skupienie tylko 10 procent zbóż po bardzo wysokich cenach interwencyjnych z dopłatami? Przecież to oczywiste, że tylko duże, silne gospodarstwa „załatwią” sobie ten skup. A najgorzej jest to, że małe konkurujące podmioty skupowe i młyny posiadające duże arealy ziemi mogą wzajemnie wymieniać się „papierkowo” swoim zbożem. Żadna uprawniona kontrola nie jest w stanie według zasad umowy agencyjnej tego przypilnować. Wynika więc, że zamierzonymi dopłatami będą objęci tylko nieliczni producenci oraz pośrednio, być może małe podmioty skupowe, które bez żenady podpisywały w pierwszej kolejności te umowy.

- Rozumiem, że skoro krytykuje pan aktualny system realizacji skupu interwencyjnego zboża to ma pan inne, lepsze propozycje.

- Nasza spółka już od 3 lat realizuje skutecznie własnymi siłami system dopłat do zbóż. Proszę zauważyć, że Agencja Rynku Rolnego stosuje dopłaty tylko za to, że rolnik sprzeda zboże w odpowiednim terminie. Wysoka jakość zboża nie ma tu żadnego znaczenia. My uważamy, że dopłaty należy stosować za bardzo wysoką jakość pro-

dukowanych zbóż. Nasz system dopłat wymusza produkcję zboża konsumpcyjnych odpowiednich odmian. Produkcja pszenicy najwyższej jakości musi być opłacalna dla rolnika i dla kupującego. I ten system dopłat nie jest akcyjny. Rolnik już przed podjęciem decyzji o siewie musi wiedzieć, że za pszenicę Bęgra, Torka i Sigma otrzyma 10 procent dopłaty, za Igne 9 procent a za Pandę, Mobilę i Ismenę dopłacimy 8 procent. Na inne odmiany stosujemy niższe dopłaty. Ten system dopłat jest logiczny ekonomicznie i nie budzi podejrzeń o kryminalność. Nasze 3-letnie doświadczenia w pełni potwierdzają skuteczność stosowania tego systemu dopłat, w pewnym sensie wymuszonego wzorami innymi.

- A co z ceną bazową zboża w tym systemie dopłat?

- Cenę bazową, podstawową kształtuje rynek zboża. Nielogiczne byłoby, abyśmy kupowali zboża po cenach wyższych niż ceny rynkowe. Aby jednak ustabilizować warunki kupna i nie tworzyć bałaganu w dowolności kształtowania cen ustaliliśmy, że kupujemy pszenicę konsumpcyjną w cenie 420zł/t, jęczmień za 320 zł/t, żyto za 240 zł/t i owies za 220 zł/t. Aktualnie jednak prowadzimy w Elewatorze w Jabłowie skup rzepak i zmuszeni byłibyśmy wstrzymać zakup zboża konsumpcyjnych. Planujemy zakończenie przyjmowania rzepaku około 15 sierpnia i natychmiast rozpoczniemy kupno zboża. Oczywiście na powyżej przedstawionych warunkach. Zboże kupimy od każdego dostawcy, bez względu na to czy miałam wartą z nami umowę kontraktacyjną, która gwarantuje rolnikowi 14-dniowy termin wypłaty, czy też nie miał takiej umowy. Ważne, aby odpowiadał on parametrom jakościowym zboża konsumpcyjnego.

- Wiadomo, że cena zboża jest najniższa bezpośrednio po żniwach i z czasem wzrasta. Czy „Stamo-Agros” ma jakieś propozycje dla rolników, którzy chcieliby sprzedać zboże w późniejszym czasie i po lepszej cenie?

- I tu trafił pan z pytaniem w samo sedno problemu związanego ze skupem zboża. Problem przechowalnictwa. Otóż już od ubiegłego roku leży w Sejmie gotowy projekt ustawy o składach licencjonowanych. Ustawa ta została przygotowana przy współudziale rządu amerykańskiego i znanej firmy ACDI/VOCA. Jest doskonałą propozycją dla rolników i instytucji kooperujących z

sektorem rolniczym. A więc fachowcy, praktycy od obrotu i przetwórstwa zboża są przygotowani do wdrożenia tych zasad, natomiast, ciągle zmieniający się politycy i działacze nie mogą ich zrozumieć i szukają innych półśrodków. „Stamo-Agros” nie może czekać. Już dziś proponujemy rolnikom zawieranie z nami umowy składu. Rolnik, który zdecyduje się przechować zboże w naszych elewatorach ma pełną swobodę podejmowania dalszych decyzji. Sam może rozstrzygnąć kiedy, komu oraz po jakiej cenie sprzedać swój produkt. Jeżeli sprzeda zboże nam na przykład w listopadzie, to nie zapłaci żadnych kosztów za przemieszczenie i przechowywanie. Jedynie poniesie koszty suszenia i ubytków naturalnych, czyli osuszek. W przypadku podjęcia decyzji o sprzedaży zboża poza „Stamo-Agros” obciążymy rolnika kosztami całości usługi związanymi z przechowywaniem.

- Jeszcze jedna sprawa związana z korzyściami jakie przynosi rolnikowi zawarcie z nami umowy składu. Otóż rolnik otrzymuje specjalne zaświadczenie o przekazaniu zboża i na jego podstawie może ubiegać się o przyznanie kredytu bankowego. Możemy także wydać rolnikowi zaliczkę pieniężną. Wielu rolników korzysta także z możliwości zapłaty w formie wymiany towarowej. Proponujemy zapłatę nawozami, materiałem siewnym, środkami ochrony roślin, otrybami a nawet węglem. Wybór formy zapłaty za zboże należy do rolnika.

- Pomimo tych wszystkich interesujących propozycji jednak wielu rolników liczy, że „Stamo-Agros” będzie realizowało interwencyjny skup zboża zgodnie z szeroko propagowanymi uzgodnieniami rządowymi.

- Doskonale zdajemy sobie sprawę z tych oczekiwań rolników. I nie bagatelizujemy ich. Chcąc wyjść naprzeciw tym oczekiwaniom próbujemy załatwić skup zboża na zasadach ARR z dopłatą. Wystąpiliśmy o uzyskanie możliwości skupienia około 10 tys. ton pszenicy. Myślę, że uda nam się załatwić ten skup na miesiąc wrzesień i październik. Wtedy dopłaty dla rolników będą najwyższe, czyli odpowiednio 70 i 90 zł do każdej tony.

- Rozmowę rozpoczęliśmy w barach minorowych nastrojach, a jednak wydaje się, że sytuacja z tegorocznym skupem zboża nie będzie aż tak tragiczna.

- Uważam, że aktualna sytuacja nie powinna być wykorzystywana do siania niepotrzebnych niepokojów, do wywoływania paniki. Zboże, które zostanie w te żniwa zebrane, na pewno znajdzie nabywców. Twierdzę tak, gdyż mamy w kraju mniejsze rezerwy, mniejsze zbiory i mniejszy import niż w ubiegłym roku. Przypomnę, że w ubiegłym roku zebraliśmy ogółem w kraju 27,1 miliona ton wszystkich zbóż, a w tym roku przewidywane zbiory ocenia się na 26,2 miliona ton, czyli o prawie milion ton mniej. Gwarantuję, że firma „Stamo-Agros” jest gotowa zakupić całość pomorskiej pszenicy konsumpcyjnej o wysokich parametrach jakościowych. W ubiegłych latach właśnie takiej pszenicy brakowało w naszym regionie.

- Dziękuję za rozmowę.

Regulamin

cd. ze str. 7

Nagrody będą przyznawane w formie nagród pieniężnych i dyplomów.

Do nagród nie mogą być zgłaszane:

- wniosek za całokształt pracy,
- wydawnictwa książkowe,
- powtórnie prace nie nagrodzone,
- prace wyróżnione wcześniej nagrodami: państwową, resortową, PAN, wyróżnione prace doktorskie i habilitacyjne.

Podstawowymi kryteriami oceny osiągnięć będą:

- innowacyjność rozwiązań,
- oryginalność i poziom twórczy rozwiązań,
- kompleksowość rozwiązania problemu,
- stopień wdrożenia lub zastosowania w praktyce gospodarczej, przydatność dla praktyki udokumentowana efektami gospodarczymi,
- wysokość uzyskanych efektów ekonomicznych lub społecznych,
- aktualność problemu i zakres możliwości wykorzystania rozwiązań,
- forma upowszechniania (wykaz publikacji, konferencje, pokazy, itp.).

Wniosek o przyznanie nagrody powinien zawierać:

- oznaczenie wnioskodawcy,
- nazwę (tytuł) rozwiązania,
- wyczerpującą charakterystykę rozwiązania, zawierającą informacje odpowiadające kryteriom oceny, o których mowa w ust. 6,
- termin rozpoczęcia i zakończenia pracy,
- rysunki, fotografie, kserokopie odpisów patentowych lub zgłoszeń patentowych (wzórów użytkowych) oraz inne dane umożliwiający ocenę,
- określenie jednostek organizacyjnych, w których nastąpiła realizacja pracy oraz wdrożenie jej rezultatów do praktyki,
- opinie inwestorów, użytkowników, właścicieli instytucji lub innych zainteresowanych jednostek - sporządzone po co najmniej rocznym okresie stosowania bądź eksploatacji - dotyczące walorów wdrożonego rozwiązania, ze szczególnym uwzględnieniem jego znaczenia gospodarczego lub społecznego;
- dane dotyczące kandyda-

tów do nagrody takie, jak: imię i nazwisko, wykształcenie, miejsce pracy.

W przypadku zespołów ponadto udział każdego członka zespołu w realizacji pracy z podaniem procentowego udziału członków zespołu w ewentualnej nagrodzie, przy czym liczba osób w zespole nie powinna przekraczać 7. Ponadto należy dołączyć krótkie streszczenie (0,5 strony) zawierające istotę osiągnięcia i jego znaczenie dla rolnictwa i gospodarki żywnościowej z podaniem efektów ekonomicznych i społecznych. W przypadku uzyskania nagrody będzie ono stanowiło informację dla prasy, radia i telewizji.

Z wnioskiem o przyznanie nagrody występuje kierownik jednostki organizacyjnej rolnictwa i gospodarki żywnościowej lub pracujący na rzecz rolnictwa i gospodarki żywnościowej, wymienionej w ust. 3.

Wnioski o przyznanie nagród przesyła się do Biura Dyrektora Generalnego Ministra Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej ul. Wspólna 30, 00-930 Warszawa, w terminie do dnia 15 września każdego roku w 2 egzemplarzach, oddzielnie dla każdej pracy. Wnioski nadesłane po tym terminie nie będą rozpatrywane.

Nadesłane wnioski o przyznanie nagród opiniują właściwe z uwagi na przedmiot pracy departamenty Ministerstwa Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej.

Nagrody przyznaje Minister Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej. Wyręczenie nagród dokonuje Minister Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej lub osoba przez niego upoważniona.

Od decyzji Ministra Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej w sprawie nagród nie przysługują prawo odwołania.

Lista nagrodzonych będzie ogłoszona w środkach masowego przekazu.

Wszelkich informacji związanych z nagrodami udzielają pracownicy Ministerstwa Rolnictwa, Biuro Dyrektora Generalnego MRiGZ, Krzysztof Koziłowski - Główny Specjalista, Koordynator ds. kadry terenowych, 00-930 - Warszawa, ul. Wspólna 30, pokój 121, tel. (022) 623-20-17 lub (0-22) 623-20-16, fax (022) 623-12-56.

Jak przewidzieć pogodę



WIATRY

Wiatr z północy - długa ładna pogoda.

Wiatr z południowego wschodu zapowiada deszcz.

Zachodni wiatr przyniesie opady z silnym, porywistym wiatrem.

Powiew z południa oznacza ochłodzenie.

Jeśli wiatr gwałtownie ustanie, a temperatura jest wysoka, to będzie burza.

MGLA

Wzgórze otoczone mgłą oznacza deszcz.

Mgła przed wschodem słońca oznacza piękną pogodę.

Wilgotna, gnana wiatrem mgła jest wiastunem deszczu.

Kiedy mgła jest lekka, nie gromadzi się w zagłębieniach terenu - będzie sucho i ciepło. Mgła unosząca się nad wodą oznacza słońce i upał.

PAJĄKI

Kiedy nadchodzą słoneczne dni, pająki budują sieci szronki. Kiedy nadchodzą mokre dni, tylko utrwalają swoje pułapki.

Kiedy pajak zwisa na długiej nitce - będzie ciepło i su-

cho. Kiedy nitka jest coraz krótsza to oznaka deszczu.

KOMARY

Fruwające całymi stadami wieczorną porą oznaczają, że jutro będzie pogoda.

CHRZĄSZCZE

Gdy pojawiają się wieczorem, wróżą upały.

ŻĄBY

Głośny rechot jest oznaką deszczów i wilgoci.

KRETY

Świeżo usypane kretowiśka wróżą okres opadów.

KOTY

Gdy myją uszy to zapowiedź deszczu.

PSY

Gdy tarzają się w trawie mówią nam o brzydkiej pogodzie.

BYDŁO I KONIE

Jeśli trzymają się razem to zapowiedź upałów.

OWCE

Zbyt ożywione to oznaka deszczu.

Zebrał: MC

Przysłowia na wrzesień

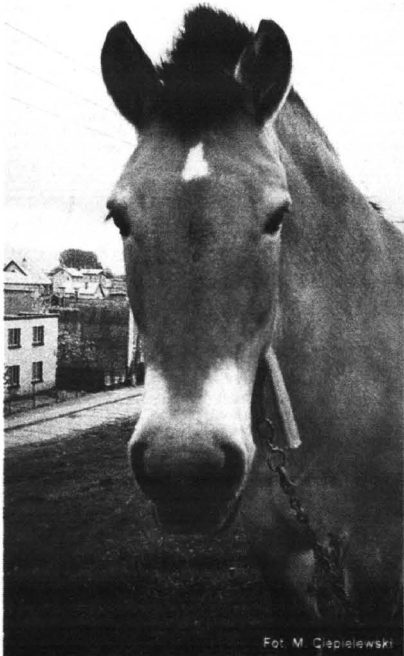
Czego lipiec i sierpień nie dawały, tego wrzesień nie usmaży.

Bocki odleciały podwieczorki zabrały.

Kto pracował w lecie, temu powie wrzesień: ciesz się gospodarzu, tłusta będzie jesień!

Chodzi wrzesień po rosie, zbiera grzyby we wrzosie.

Skoro wrzesień to już jesień, ale jabłek pełna kieszeń.



Fot. M. Giedzielski

Czy takie zwierzęta to przeżytek?

DZIENNIK POMORSKI

ISSN 1232 - 3713

Regionalne Pismo Ziem Północnych

Nr 35 (333) POMORSKIE • POMORSKO-KUJAWSKIE • WARMIŃSKO-MAZURSKIE 2.09.1999 r.

Nadzieja „Pasanilu”

Największe na Pomorzu zakłady przemysłu pasmanteryjnego - gdański „Pasanil” - znalazły inwestorów branżowych. Zapewne jeszcze jesienią znany będzie ostateczny nabywca fabryki, który zostanie zobowiązany do zainwestowania co najmniej 3 mln zł w modernizację parku maszynowego, remonty budynków i farbiarni.

Kierownictwo „Pasanilu” nie brakuje pomysłów na wykorzystanie niezłego zaplecza przedsiębiorstwa. Nie wyklucza się np. produkcji materiałów na po-

trzeby budownictwa. Oznacza to jednak kolejne nakłady finansowe. Dopóki więc nie wyjaśni się przyszły status firmy, nie może ona ryzykować.

Na razie więc zadłużony „Pasanil” tradycyjnie produkuje taśmy plecione i tkane, frędzle, sznury i jedne z najlepszych w kraju siatek do wyrobu wędlin. Z niegdyśszej 1000-osobowej załogi pracuje 150 osób, które za rok ubiegły wypracowały przychody ogółem w wysokości 8 mln zł, co jednak oznacza 128-tysięczną stratę netto.

Pracowniczy Unibank

Sąd w Gdańsku wyraził zgodę na podwyższenie kapitału Banku Własności Pracowniczej. Kwota dokapitalizowania wyniosła 31,56 mln zł. Inwestorami zostali - Unibank A/S z wkładem 17,25 mln zł, International Finance Corporation z 6,9 mln zł, IO Fund z 6,9 mln zł i doradca finansowy z 0,51 mln zł.

31 sierpnia do nazwy banku doszło słowo Unibank.

„Prokom” na huśtawce

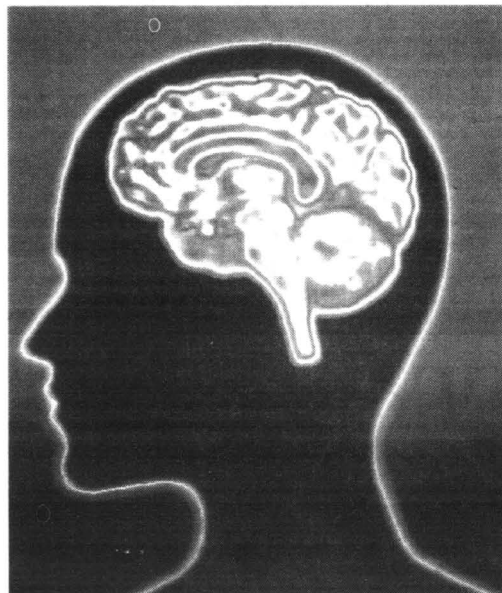
To cały urok giełdy. Wychwalane jeszcze kilkanaście dni temu jako 100-procentowe pewniaki - akcje gdyńskiego „Prokomu” straciły w ciągu zaledwie paru ostatnich dni ok. 25 proc. swej wartości. Oznacza to m.in., że majątek jego prezesa, Ryszarda Krauze, zmniejszył się o ponad 180 mln zł.

Przesłankami do obniżania wartości akcji nie są na pewno wyniki finansowe. Te bowiem przedstawiają się bardzo dobrze - uważa analityk „Pulsu Biznesu” Tadeusz Stasiuk. W pierw-

szym półroczu „Prokom” uzyskał przychody ze sprzedaży na poziomie 277,3 mln zł, co w porównaniu z tym samym okresem ubiegłego roku daje ponad 200-proc. wzrost. Jeszcze lepiej prezentuje się dynamika wzrostu zysku operacyjnego, która na koniec czerwca wyniosła 427 proc. przy zysku równym 72,2 mln zł. Wypracowany przez spółkę w okresie styczeń-czerwiec zysk brutto osiągnął poziom 81,8 mln zł. Czysty zysk (48,7 mln zł) wzrósł o 87 proc.

cd. na str. 2

Pękalski i Tuchlin, to najbardziej znani i przerażający wielokrotni mordercy grasujący na Pomorzu. Pierwszemu udowodniono zabójstwo 17 osób, choć przyznawał się do 80. Drugi ma na swoim sumieniu śmierć 11 kobiet i ciężkie kalectwo kilku innych ofiar. Ciało tego drugiego, po zdjęciu z szubienicy, zostało dokładnie przebadane w celu ewentualnego stwierdzenia patologicznych przyczyn popełnienia tyłu zbrodni. Ustalono to, co u większości najgroźniejszych wielokrotnych morderców z innych krajów, a m.in. prawdopodobieństwo obecności genów decydujących o skłonnościach do przemocy.



Tajemnice wielu zachowań człowieka tkwią w podwzgórzu - fragmencie mózgu usytuowanym niejako „na zapleczu” gałki ocznej. Na razie jest pewne, że stanowią ośrodek sytyści i głodu. Być może również... głodu krwi.

Tak zwane „złe geny” mieli bodajże wszyscy przebadani zbrodniarze - „rekordziści”: Brunon Ludke (zabójca 85 kobiet), Donald Lercy Evans (70 ofiar), Pedro Alonso Lopez (53 dziewczynki), Andriej Czikatilo (52 nieletnich) i John Wayne Gacy (33 chłopców). Kolejny zbrodniarz - Stephen Mobley z USA - otrzymał odroczenie od wykonania wyroku kary śmierci przynajmniej

na czas ustalenia, jaki wpływ na decyzję sądu miałyby naj-

cd. na str. 3

Dołączający „Polifarb” przed prywatyzacją

Cały czas spadają przychody i zyski netto oliwskiego „Polifarbu” (do ok. 19 mln zł i 78 tys. zł za I półrocze br.). Ratując sytuację, zakład zamierza uzyskać ponad 14 mln zł ze sprzedaży części gruntów położonych w dwóch rejonach Trójmiasta. Zdobyte w ten sposób pieniądze przeznaczy się na finansowanie restrukturyzacji. Likwidacja produkcji w Oliwie spowoduje redukcję zatrudnienia o 60-70 osób. Obecnie załoga Polifarbu liczy 270 pracowników. Wyniki negocjacji z czterema kandydatami do roli inwestora strategicznego znane będą nie wcześniej niż wiosną przyszłego roku.

ZŁE GENY

nowsze odkrycie naukowe, że człowiek ze „złymi genami” może nie mieć dość sił własnych, aby się przeciwstawić ich presji. obrońca zbrodniarza wystąpił bowiem z tezą, że właśnie te geny powodują, iż w rodzinie Mobleyów przemoc, rabunki, gwałty i morderstwa były i są na porządku dziennym od co najmniej czterech pokoleń.

W każdym razie badania tego trwają. W kręgu podejrzanych znalazła się grupa genów, które decydują o powstaniu substancji chemicznych przekazujących sygnały neurologiczne w mózgu. Zmiana ich składu wywołuje zachowania agresywne.

Coraz mniej wątpliwości naukowych wzbudza też teza o dziedzicznych skłonnościach do przestępstw i morderstw.

Na koszt chorych

Pomorska Kasa Chorych kupiła nowo wybudowaną kamienicę przy Podwalu Staromiejskim w Gdańsku, wydając na ten cel 6 mln zł. Pieniądze pozyskano z celowej dotacji budżetowej. Do tej pory pracownicy kasy zajmują część budynku Instytutu Medycyny Morskiej i Tropikalnej.

Trochę dziwne, że „celowej dotacji budżetowej” nie można było obrócić w pierwszym rządzie na poprawę lecznictwa, a nie warunków pracy urzędników.

KASY FISKALNE
NCR
* nowe i używane
* autoryzowany serwis
* oryginalne materiały

KSEROKOPIARKI
Promocja
mita
Gdańsk, ul. Wały Jagiellońskie 24 (I p.)
tel. 346 22 64, 301 03 95

CARCADE

LEASING BEZ DOKUMENTÓW FINANSOWYCH
GDAŃSK (058) 305 83 02

I Turniej Powiatów Województwa Pomorskiego - Starogard '99.

POWIATOWE BOJE

W sobotę, 21 sierpnia na starogardzkich Piekielkach konkurowały ze sobą 6-osobowe drużyny urzędników powiatowych z województwa pomorskiego.

Ten pierwszy tego typu turniej młodych, 9-miesięcznych zaledwie powiatów był wspólnym pomysłem rekreacyjnym oraz świetnym pretekstem promocyjno-integracyjnym.

Konkurujące powiaty starały się o jak najlepsze zaprezentowanie swoich walorów gospodarczych i turystycznych. Na Piekielkach pojawiły się stragany, zagrody, bramy. Gości i widzów częstowano wiejskimi smakołykami.

- Jestem bardzo zadowolona z tego, że panu wojewodzie Tomaszowi Sowińskiemu najbardziej smakowały nasze serowe pączki - mówi Józefa Drożdż, szefowa Koła Gospodyń Wiejskich z Bartoźna, powiat Starogard.

- A mnie smakują te grube skwarki w smalcu - mówi 7-letni Krzysiu ze Starogardu. - Ten chleb też inaczej smakuje niż miastowy.

- Mnie się podobali rycerze a szczególnie ich mistrz - opowiada Ania z pobliskiego Lubichowa. - Oni przyjechali z Gniewa, z zamku. Tylko trochę za głośno strzelali z tych armat. Aż się bałam. Na brak atrakcji nikt nie narzekał. Wymyślne konkurencje dostarczały wiele humoru. Prześmieszny był rzut gu-



Fot. U. Niewiarowska

rowym butem czy też picie piwa lęczką. W większości konkurencji najlepiej radzili sobie przedstawiciele powiatów bytowskiego i człuchowskiego. Te właśnie powiaty były na czele turnieju aż do ostatniej konkurencji. Emocje rosły. Wszystkie rozstrzygnięcia miało złoto ukryte w wannie pełnej piasku. Należało wyluskać jak najwięcej monet umieszczonych w tym piasku. I stało się. Tę konkurencję i cały turniej wygrał powiat kościerski, zdobywając 33 punkty.

O zaciętości pojedynków niech świadczy fakt, że powiaty człuchowski i bytowski uzyskały po 32 punkty, zdobywając ex aequo II miejsce. Natomiast powiaty tczewski i malborski zdobyły wspólnie, za-

szczone III miejsce. Gościnni gospodarze, czyli powiat starogardzki, zadowolili się uzyskaniem dopiero VII miejsca, które zdobyli wspólnie z powiatem gdańskim.

Dla miłośników muzyki zapewne dużym przeżyciem był występ legendarnego już zespołu Skaldowie.

Dużym zainteresowaniem cieszyła się także bogata prezentacja zdobycy medalowych i pucharów Józefa Bejgrowicza z Tzewa. To pięciokrotny mistrz świata w trójboju.

Zwycięski powiat kościerski zadeklarował zorganizowanie w Kościerzynie za rok II Turnieju Powiatów Województwa Pomorskiego. A więc, dziś dziękujemy Starogardowi i do zobaczenia w Kościerzynie. SAS

Nowy dyrektor TBS

Na ostatnim przedwakacyjnym posiedzeniu Rada Nadzorcza Wejherowskiego Towarzystwa Budownictwa Społecznego zdecydowała o zmianach personalnych.

Od 1 lipca br. prezesem Wejherowskiego Towarzystwa Budownictwa Społecznego jest Eugeniusz Spigarski, dotychczas zatrudniony w Lęborku na stanowisku dyrektora Miejskiego

Zarządu Budynkami. Ma on spore doświadczenie w dziedzinie budownictwa, jest wejherowianinem i to chyba głównie zdecydowało, że prawie „z marszu” zdecydował się objąć zapropozowane mu stanowisko. Poprzedni prezes spółki został odwołany, gdyż nie w pełni wywiązywał się ze stawianych przed firmą zadań.

U.N.

Złota Tarka Hawa '99

W Iławie odbył się festiwal zespołów jazzowych Złota Tarka '99. Wystąpiły między innymi: Carking Hot Six ze Szwejca, Swinging Bluebirds z Niemiec, Ewa Bem, Jan Ptaszyn Wróblewski, Henryk Majewski.

„Maluszek” zaprasza

Rada Gminy w Ryjewie, mając na względzie pilną potrzebę zmniejszenia kosztów utrzymania przedszkola ze środków publicznych, postanowiła zlikwidować z dniem 31 sierpnia 1999r. prowadzone przez gminę Publiczne Przedszkole w Ryjewie.

Postanowiono ogłosić przetarg ograniczony na prowadzenie niepublicznego przedszkola. Wygrała go pracująca od 15 lat nauczycielka tej placówki, Joanna Ewa Kasprzak. Od 1 września 1999r. znajdować się w nim będą dwie grupy przedszkolne (dzieci w wieku 3-5 lat). Tzw. zerówki zostały wyłączone z przedszkola. U.N.

Licytacja ... kamaszy

W jednostce wojskowej W Wrzeszczu wystawiono na sprzedaż sprzęt wojskowy. Licytację zorganizowała Agencja Mienia Wojskowego. Wzięło w niej udział kilka osób. Sprzedawano przycepy i naczepy do samochodów ciężarowych. Nie było sprzętu typowo wojskowego oraz uzbrojenia. Pieniądzy uzyskane ze sprzedaży sprzętu przeznaczone zostały na... potrzeby armii.

Trujące kotlety

Po skomumowaniu obiadu w iławskiej stołówce IPB dziesięć osób uległo zatruciu. Sanepid przeprowadził natychmiast drobiazgową kontrolę, która wykazała, że przyczyną zatrucia był gronkowiec. Bakterie gronkowca znajdowały się w kotletach mielonych. Wywiad z chorymi potwierdził przypuszczenia pracowników sanepidu. Wszystkie osoby, u których wystąpiły objawy zatrucia spożywały w wymienionej stołówce wspomniane kotlety. Bar czasowo zamknięto.

Przestępczość w Kwidzynie

Największa ilość przestępstw w pierwszym półroczu bieżącego roku dotyczyła kradzieży z włamaniem. W powiecie kwidzińskim zanotowano 524 tego typu przestępstwa, z tego 417 w Kwidzynie. Najspokojniej było pod tym względem w gminie Ryjewo. Zanotowano tam jedynie 4 kradzieże z włamaniem.

Oczywiście liczba kradzieży ma ścisły związek z ilością obiektów, które mogą stanowić cel włamywaczy. Tych najwięcej jest w Kwidzynie. W pierwszym półro-

czu bieżącego roku policjanci z Komendy Powiatowej Policji zanotowali 59 przestępstw związanych z fałszerstwami. Były to różne przestępstwa związane z rozprawdaniem fałszywych banknotów. Na terenie powiatu zanotowano także 11 przypadków krótkotrwałego zabioru pojazdu. Jak wiadomo przestępstwo to, a właściwie jego prawne określenie, od lat budzi emocje. Owych „pożyczek” samochodu bez zgody właściciela było w samym Kwidzynie osiem. U.N.

III Międzynarodowy Festiwal Muzyki Gospel - Camp Meeting - Osiek '99

P rzez trzy dni w Amfiteatrze Łąkowym, w kościele parafialnym i w remizie Ochotniczej Straży Pożarnej królowała muzyka gospel. Pierwsze dwa dni wypełniły warsztaty muzyki gospel prowadzone przez lidera zespołu Spiritual Singers Band Włodzimierza Szopińskiego. Te pierwsze wieczory uatrakcyjniały tak znane zespoły, jak Fiat Singers, The Willows Revival Singers czy Big Band Boom. Występowali również znakomici soliści, tacy jak Ewa Uryga, Beata Bednarz czy Marek Bałata. Nad sprawnym przebiegiem festiwalu czuwał dyskretnie jego animator, miejscowy proboszcz, ksiądz Zdzisław Ossowski. Festiwal miał faktycznie międzynarodowy charakter. W Osieku zaprezentowały się zespoły Mr.B.Pyne z Czech, Algirdas Klova - Country Blues Session Band z Litwy, Mariachi Los Amigos z Meksyku czy solista David Lamar z USA.

W trzecim, ostatnim dniu festiwalu uwaga wszystkich skupiała się na występie niekwestionowanej gwiazdy polskiej piosen-

GWIAZDY W DESZCZU

ki, Mieczysława Szcześniaka. Nawet deszcz nad Osiekiem nie był w stanie zamglić blasku piosenkarskiej gwiazdy. Ten recital był wspaniałym ukoronowaniem III Festiwalu Muzyki Gospel - Camp Meeting - Osiek '99.

Członkowie zespołów, chórow, piosenkarze i liczni widzowie przeżyli ponownie 3 wspaniałe dni w Osieku. Wielu z nich wyjeżdżając zapewniano, że wróci tu już za tydzień, na Ciemno-grod. SAS



Mieczysław Szcześniak - gwiazda festiwalu

Fot. S. Sierko

„Prokom” na huśtawce

cd. ze str. 1

Zgodnie z przedstawionymi przez niektóre biura maklerskie prognozami, tegoroczne przychody spółki powinny wynieść w granicach 480-530 mln zł, zaś zysk netto zamknie się kwotą około 80 mln zł. W całym ubiegłym roku sprzedaż „Prokomu” równa była 317,9 mln zł, a wynik netto osiągnął wartość 62,1 mln zł.

„Prokom” jest obecnie największą krajową firmą zajmującą się świadczeniem usług informatycznych. Najważniejszymi odbiorcami jego usług są instytucje rządowe, publiczne, spółki ubezpieczeniowe i telekomunikacyjne.

Według Stasiuka zagrożeniem dla spółki może się okazać w przyszłości przejmowanie najbardziej opłacalnych kontraktów przez silne zagraniczne koncerny informatyczne. Dlatego też firma zaczyna zmieniać strategię, czego efektem jest m.in. niedawna inwestycja w gdańską spółkę prowadzącą internetowy portal Wirtualna Polska.

Niedoceniana turystyka

ROZMOWA Z ALEKSANDREM JANKIEM, PREZESEM GDAŃSKIEJ IZBY TURYSTYKI.

- Wydawało się, że będziemy mieli sezon spokojny. A tu bomba - Alpina Tour wstrzymała wyjazdy tym, którzy wykupili zagraniczne wczasy, inni wracali przed terminem, bo Alpina nie zapłaciła za ich pobyt, choć klienci uregulowali należność.

- To nie pierwszy taki przypadek w tym roku. Kłopoty finansowe miało już kilka biur krajowych. W tym i gdyńskie biuro Alf Tour, które nie wywiązało się z obowiązków organizatora kolonii. Oba firmy zajęła się prokuratura, o czym zresztą pisała prasa.

- Ale Alpina przebiła wszystkich. Rozgłosem...

- Bo padło jedno z największych biur turystycznych w kraju, a ilość pokrzywdzonych osób jest wyjątkowo duża.

- A miały nas chronić nowe przepisy?

- I chronią! Dzięki nim jest możliwość zwrotu należności za niewykorzystane wczasy, kolonie itp., pobranej przez bankrutującą firmę. Wyплаты pochodzą z funduszu



gwarancyjnego. Zgodnie z nową ustawą, biuro turystyczne musi ubezpieczyć swoją działalność. Ale oczywiście pieniądze to nie wszystko. Nikt bowiem nie zrekompenzuje stresu jaki przeżywają zawiązani klienci, nie wróci im zmarowanej części urlopu. Zamiast regeneracji sił - kłopoty aż do bólu głowy.

- Jak się więc ustrzec takich przykrych niespodzianek?

- Nie ma tu, niestety, jednoznacznej odpowiedzi. Trzeźwość osoby precyzyjnie zmierzy się alkołatem, a solidności i sprawności firmy żadnym przyrządem nie ustali. Musimy się z tym uporać. Przede wszystkim nie możemy być łatwowierni i bezkrytycznie ulegać reklamowym sloganom, obiecującym Bóg wie co. Trzeba to dokładnie sprawdzić przy zawieraniu umowy.

Powinniśmy wybierać raczej biura znane, duże, o wieloletniej tradycji. Dobrze jest zorientować się, czy firma należy do Polskiej Izby Turystyki. To bowiem oznacza, że działa w usługach turystycznych co najmniej od dwu lat, a dwa biura, należące już do PIT, rekomendowały ją przy wprowadzaniu do Izby. Przez takie sito, biznesmeni mający złe zamiary, raczej się nie prześlizgnie. Warto też poprośzyć ją, którzy usług zostali z usług biura, o opinie na temat jakości usług.

- Ludzie z chudymi portfelami szukają tego co najtańsze...

- Nie ma cudów. Dobry towar musi kosztować. Nie dostanie się za 200 zł, tego co kosztuje tysiąc. No, stosuje się zasadę „last minute”. Firma lotnicza (turystyczna też!) woli, w ostatniej chwili, sprzedać nawet poniżej kosztów miejsce w samolocie, nie wlec pusty fotel, bo przyniesie na większe straty.

cd. na str. 6

cd. ze str. 1

Przykładem może być rodzina pewnych Holendrów, w której dzieje wszystkich kolejnych pokoleń obfitują w ciągłe niemal czyny gwałtowne, napady wściekłości, gwałty, próby zabójstw w napędach szalu, podpalenia itp. U wszystkich członków tej rodziny stwierdzono uszkodzenie jednego z genów chromosomu X. Tę samą nieprawidłowość genetyczną stwierdzono m.in. u Pawła Tuchlina i Theodora Kaczyńskiego - oskarżonego o dokonanie niedawno 16 głośnych zamachów bombowych, w których zginęły trzy osoby.

Z kolei genetyczne uwarunkowanie agresji zwierząt wykazali naukowcy Uniwersytetu Johna Hopkinsa w Baltimore. Stwierdzili, że samce myszy, pozbawione genu decydującego o produkcji tlenku azotu w

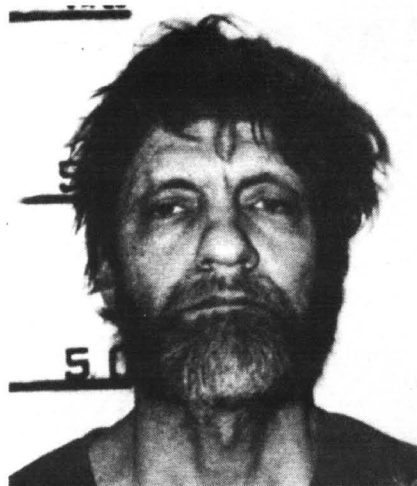
ZŁE GENY

mózgu ssaków, atakowały inne osobniki, także te sygnalizujące uległość, a nawet leżące na plecach. Ponadto były nadpobudliwe seksualnie. Ciągłe atakowały i gwałciły samice, bez względu na fazę cyklu menstruacyjnego.

Potwierdzony został pogląd laureata Nagrody Nobla, Konrada Lorenza, że agresja nie jest odpowiedzią na wydarzenie zewnętrzne, lecz „energiją wewnętrzną”, wpisaną w dziedzictwo genetyczne.

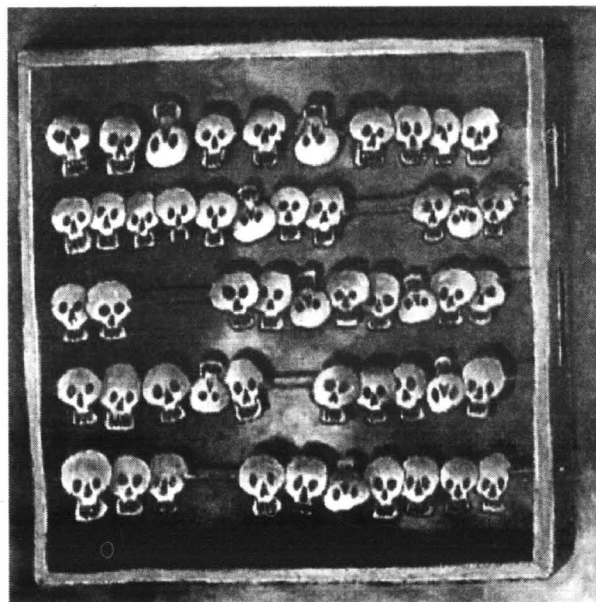
O tym kto jest agresywny i ma mordercze zamiary decyduje w znacznej mierze stężenie trzech hormonów mózgowych: dopaminy, noradrenaliny i serotoniny. Agresję powoduje przede wszystkim duża ilość serotoniny. Ilość ta zmienia się z wiekiem. Pracownicy amerykańskiego Narodowego Instytutu Zdrowia, w którym nad zagadnieniem dziedziczenia agresji pracują setki biologów, psychiatrów i genetyków, na podstawie zawartości serotoniny we krwi, z dziewięćdziesięcioprocentową dokładnością przepowiedzieli, którzy z uwzględnionych zbrodniarzy popełnią kolejne przestępstwa po wyjściu z więzienia.

Być może niektórzy mordercy i gwałciciele, zamiast do więzień, powinni trafić do szpitali na operację ge-



T. Kaczyński - oskarżony o dokonanie szesnastu zamachów bombowych, w których zginęły trzy osoby. Podobnie jak najgroźniejsi pomorscy mordercy zbrodni - P. Tuchlin i prawdopodobnie L. Pękalski - mieli uszkodzony ten sam gen chromosomu X.

netyczną lub leczenie farmakologiczne. Aby to nastąpiło potrzebne są kolejne, nie budzące wątpliwości, dowody naukowe.



Instynkty agresywne pojawiają się niemal zaraz po urodzeniu się człowieka, a w wieku szkolnym - jak twierdzą lekarze specjaliści - przejawiają się one m.in. w okrutnych tekstach odliczane przed zabawami.

wych genów. Jednak tylko wówczas, gdy oboje rodzice mają uszkodzony ten sam gen, istnieje ryzyko dziedzicznego obciążenia chorobą. Uszkodzony gen oraz zmiany w liczbie lub w strukturze chromosomów są przyczyną wad rozwojowych i chorób wrodzonych. Lekarze doliczyli się około pięciu tysięcy możliwych wad genetycznych.

Na całość informacji genetycznej, przekazywanej dzieciom, składa się od kilkudziesięciu do stu genów odziedziczonych w połowie od matki i w połowie od ojca. Taki genotyp zawiera każda komórka naszego ciała. Geny są odpowiednio ułożone w chromosomach. Komórka zawiera 46 chromosomów ułożonych w 23 pary.

Każdy z nas jest nosicielem od 6 do 10 wadli-

AW-SG

29/105

Nowy Passat.  **Kulikowski**
Autoryzowany Dealer Volkswagen

już od 64.250 zł*

Teraz albo nigdy.

OC, AC, NW, KR GRATIS

Gdynia, ul. Morska 314
tel. 663-99-98

* Ilość samochodów ograniczona.

Volkswagen. Właśc. od 1988.

LAS NA OKU

Lato się kończy, lecz problem z pożarami lasów tylko pozornie mamy z głowy. Jest zupełnie inaczej. Las może płonąć - i to jak! - w każdej porze roku. Nawet zimą. Oczywiście w sprzyjających warunkach. Niebezpieczna sytuacja powstaje, gdy - wskutek braku opadów - ściółka pod drzewami wyschnie. Staje się wtedy swoistym detonatorem.



Wieża obserwacyjna

Wystarczy iskra i szaleje ogień.

Może to kogoś zdziwi, ale las najbardziej podatny, wręcz bezbronny wobec „czerwonego kura”, jest w okresie wczesnowiosennym. Nie ma świeżej zieleni na drzewach liściastych, krzewach ani traw. Nie ma tego swego parasola, który rozpościera się nad ściółką i chroni jej wilgotność. Słońce dociera więc

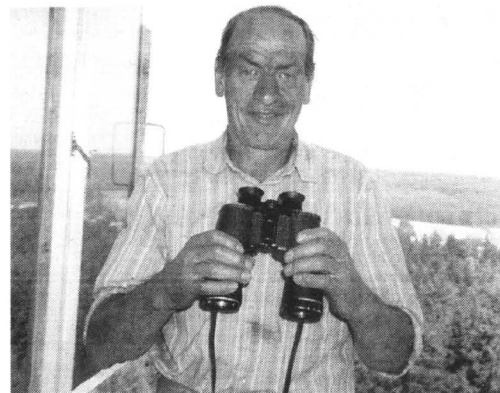
do opadłych liści. Wyschnięte, są wyjątkowo podatne na ogień. Potem, w miarę rozwoju roślin, tworzą się naturalne blokady, które mogą zatrzymać płacę się dopiero zarzewie pożaru. Gorzej to wygląda w lasach iglastych, pozbawionych zieleni w parterie. Są więc one zdecydowanie bardziej zagrożone o każdej porze roku.

Żeby ten wywód nie był gołosłowny - tegoroczne przykłady. W marcu, na terenie Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Gdańsku zanotowano 6 pożarów, w kwietniu - 8, w maju - 10, a w czerwcu ani jednego. Lipiec przyniósł 9 pożarów, a sierpień - 11 (do 23 VIII, gdy powstawał ten tekst). I to w sytuacji, gdy wystąpiły silne upały, a w lasach była taka susza, że leśnicy zdecydowali się na wprowadzenie zakazu wstępu na te tereny. Turyści nie odczuli tego dolegliwie, bowiem, jak na zawałanie, zaczęła się deszczowa pora...

Jeszcze grzybiarze...

Można zresztą generalnie mówić o szczęśliwym roku dla lasów (na razie). Wszystkie odnotowane pożary, te wiosenne i te letnie, likwidowano w zarodku, nim ogień wpadł w niszycielską furję. Nie ma więc praktycznie strat w drzewostanach. Mówimy o szczęściu, a za nim stoi ogromna praca służb leśnych i nie tylko tych. Bo zaczyna się od akcji uświadamiającej, a kończy na szybkich interwencjach straży pożarnej.

Tak - uświadamianiu... Nie wierzymy w opowieści o szklanej butelce, która w słońcu spełnia funkcję soczewki skupiającej promienie i zapala. No, może gdzieś tam to się zdarzy, ale generalnie to winę ponosi człowiek. Ten co podpalił świadomie (były i w tym roku takie przypadki) i ten co nonszalancko rzucił niedopałek papierosa, rozpalił nieodpowiedzialnie ognisko w lesie - mówi Andrzej Skulski, szef służb przeciwpożarowych Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych. Bądźmy sprawiedliwi w ocenach: jeden podpalił (świadomie, czy nie, ale jednak), drugi zaś ratuje las, alarmuje o pożarze. Większość takich zgłoszeń pochodzi właśnie od przypadkowych przechodniów.



Bernard Brunke na wieży obserwacyjnej z nieodłączną lornetką

Przed nami kolejna, jesienią fala. Grzybiarze. Ci, w pogoni za borowikiem, wcisną się w każdy leśny kątek. Operują zaś w najbardziej neralgicznych rejonach, bo na skrajku Borów Tucholskich (drzewostany iglaste), w nadleśnictwach: Lipusz, Lubichowo, Kaliska, Kościerzyna. Więc wiele się jeszcze może zdarzyć. Chyba, że trafią się sami rozsądni.

Czujne wieże

A że na to nie można całkiem liczyć, las jest - w sezonie turystycznym i grzybowym - pod sta-

łą kontrolą. Na terenie Regionalnej Dyrekcji czynne są dwa ośrodki prognozowania (Ciegardło w Borach Tucholskich i Mirachowo), wyposażone w odpowiednią aparaturę meteorologiczną. To stąd idą meldunki o zagrożeniach pożarowych, oparte nie na zawodnym wyczuciu, ale na precyzyjnych pomiarach. One - mówiąc językiem wojskowych - stawiają w stan alarmu służby leśne.

Na wielkie skupiska leśne patrzą czujne oczy z 19 wież obserwacyjnych.

cd. na str. 6

Policealne Studium Ubezpieczeń Bankowości i Biznesu w Gdańsku

szkoła dwuletnia o uprawnieniach szkoły publicznej

FINANSE I RACHUNKOWOŚĆ

Program Ministerstwa Finansów i Ministerstwa Edukacji Narodowej. Absolwent otrzymuje DYPLOM TECHNIKA EKONOMISTY uzyskuje jeden z najbardziej atrakcyjnych i poszukiwanych zawodów.

NABÓR NA ROK SZKOLNY

1999/2000

BEZ EGZAMINÓW WSTĘPNYCH III



rok założenia 1994

ADMINISTRACJA

Program Ministerstwa Edukacji Narodowej. Absolwent szkoły uzyskuje DYPLOM TECHNIKA ADMINISTRACJI będnie stanowiącą kadry administracyjną wyposażoną w wiedzę niezbędną do współistnienia z podobnymi strukturami w Europie.

30/31

Wrzeszcz, ul. Biała 1

ekonomiczna szkoła integracji europejskiej

tel. 341-44-17

GDAŃSKA WYŻSZA SZKOŁA HUMANISTYCZNA

wpisana do rejestru MEN pod pozycją 12

Uprzejmie informujemy, iż dysponujemy jeszcze wolnymi miejscami na rok akademicki 1999/2000 na następujących specjalnościach:

- 1) W systemie studiów stacjonarnych
 - zarządzanie finansami
 - zarządzanie administracją publiczną
 - resocjalizacja opiekuńczo-wychowawcza
 - dziennikarstwo i public relations
 - międzynarodowe stosunki polityczne
 - polityka socjalno-samorządowa
- 2) W systemie studiów zaocznyc
 - dziennikarstwo i public relations
 - międzynarodowe stosunki polityczne
 - polityka socjalno-samorządowa

Z uwagi na ograniczony limit miejsc, zainteresowanych prosimy o natychmiastowy kontakt z uczelnią. Szczegółowych informacji udziela Centrum Informacyjno-Rekrutacyjne w godzinach:

poniedziałek - piątek 8.00-18.00
sobota 9.00-15.00

Adres: 80-044 Gdańsk
ul. Trakt Św. Wojciecha 43/45
pokój nr 1, telefon (058) 306 57 45

Uczelnia posiada uprawnienia publiczne. Kształci na poziomie licencjatów. Studia trwają trzy lata. Czesne można uregulować w ratach. Rekrutacja kolejnością zgłoszeń do wyczerpania limitu miejsc.



Jakże to istotne - mówi Jerzy Stecyk, właściciel jednego z największych na Wybrzeżu sklepów elektronicznych - niech świadczy fakt, że w sieci Internetu jest dziś miejsce dosłownie na wszystko: nie tylko na przemoc, ale też narkotyki, pornografię, hazard i hołdowanie dosłownie wszystkim

Nasze artykuły o „cyberterrorystach” i przemocy obecnej na stronach Internetu oraz w programach komputerowych sprowokowały naszych czytelników do podzielenia się swoimi doświadczeniami m.in. w zakresie ograniczania osobom niepowołanym, np. dzieciom, dostępu do określonych informacji.

ALA MA TATĘ, TATA MA KOMPUTER

systemy kontroli dostępu do Internetu.

Pierwszy, najprostszy ogranicza się tylko do monitorowania poczynania internauty w czasie jego wędrówki przez sieć. W zabezpieczonym hasłem systemie zapisywane są dane o adresach odwiedzanych miejsc, czasie połączenia i związanej z nimi aktywności. Jest to sposób tyleż prosty, co



Ten wręcz sielski obrazek: dziecko pod opieką matki przed monitorem, wbudowanym w alternatywne źródła doznań emocjonalnych (książki, radio, rysunkowe filmy z kasety), jest aktualny - jak twierdzą znawcy tematu - zazwyczaj tylko do 5-6 roku życia. Potem zaczyna się penetrowanie Internetu czy gier komputerowych poza czujnym, a częściej - obojętnym okiem rodziców.

innym nalogom czy dewiacjom. Zarówno w formie żartobliwej, naukowej, jak tak ohydnej, jaką tylko możemy sobie wyobrazić.

W zasadzie - uważa J. Stecyk - nie istnieją jeszcze techniczne rozwiązania pozwalające na skontrolowanie tego, co wnika do naszych komputerów. Nie istnieją proste algorytmy potrafiące określić, czy

rysunek przedstawiony na ekranie to obraz Picassa czy kadr z pornograficznego filmu. Nie ma i długo jeszcze (a pewnie nigdy) nie będzie możliwe całkowite kontrolowanie charakteru danych przepływających przez sieć. Tak, bo istnieją sposoby minimalizujące ryzyko trafienia do miejsc niepożądanych. Istnieją programy, które choć nie są w sta-



W tym wieku (a nierzadko jeszcze do 16-17 roku życia!) pluszowego misia czy pistolet na wodę traktuje się tak samo serio, jak cyberelektroniczne sposoby np. na szybkie zabicie stu osiemnastu nakrapianych murzynków...

nie całkowicie uniemożliwić dostępu do takich miejsc, ograniczają go lub przynaj-

mniej pozwalają kontrolować. Funkcjonalnie wyróżnić możemy cztery podstawowe

skuteczny. Nie chroni on przed dostępem do miejsc zakazanych, a jedynie informuje rodzica o działaniach surfującego dziecka. Oczywiście świadomość faktu, że rodzice dowiedzą się, co i gdzie dziecko oglądało, często hamuje jego ciekawość. Systemy tego typu jednak rzadko stosowane są w domach, natomiast świetnie spisują się w firmach.

Drugi system opiera się na blokadzie dostępu do miejsc zapisanych w aktualizowanej co jakiś czas bazie adresów zakazanych. Sposób równie prosty jak poprzedni i niestety również mało skuteczny. Co prawda program uniemożliwia dostęp do adresu niezależnie czy trafiamy nań przypadkiem czy z premedytacją, ale z założenia (wymagana aktualizacja) nigdy nie posiada informacji o nowo powstałych zakamarkach Internetu.

Sposób trzeci, bardziej zaawansowany, polega na analizowaniu nanych napływających do komputera. Analizowana informacja o adresie i zawartości strony internetowej, treści poczty elektronicznej czy nazwie zbioru, sprawdzana jest pod kątem występowania w niej wcześniej zdefiniowanych wartości kluczowych.

COLTEX DAKAR

Zapraszamy do naszych sklepów
Oferujemy duży wybór telefonów komórkowych,
akcesoria i doskonałe usługi sieci Plus GSM

● Gdańsk-Wrzeszcz
Manhattan, paw.11
tel./fax 345 50 15
tel. GSM 0 601 20 88 64

● Elbląg
ul. 12 lutego 16-20
tel. (0-55) 232 62 63
tel. (0-55) 232 60 00

● Nowy Dwór Gd.
Tele Electronic
ul. Morska 1
tel. (0-55) 247 35 25

● Gdynia
Hala Targowa, paw.348
tel./fax 661 21 13
tel. GSM 0 601 20 88 62

● Elbląg
ul. Stary Rynek 49
tel. (0-55) 232 70 00
tel. (0-55) 232 75 00

● Pasłęk
ELZET
ul. Kościuszki 3
tel. (0-55) 248 27 59

● Wejherowo
ul. Rzeźnicka 2F paw.17
tel. 672 63 49
tel. GSM 0 601 630 455

● Starogard Gdański
ul. Rynek 38
tel./fax 561 30 88
tel. GSM 0 601 20 88 63

● Gdynia
DHU "Batory",
ul. 10 Lutego 11
tel. 661 81 21
tel. 699 02 99

● Braniewo
CZBIS
ul. Świętojańska 10
tel. (0-55) 243 30 92

● Ormeta
AMID
ul. Kościuszki 33/35
tel. (0-55) 242 27 71

● Władysławowo
ul. Towarowa 17A,
tel. 674 22 69

● Kartuzy
ul. Dworcowa 5
tel. 681 42 66
tel. GSM 0 601 65 14 58

● Gdynia, Gniewska 21
Dom Towarowy "Chylonia"
tel./fax 623 16 41
tel. 664 06 58
tel. GSM 0 601 20 88 66

● Sztum
TMX
ul. Mickiewicza 1
tel. (0-55) 277 25 27

● Morąg
ANDAREX
ul. Mickiewicza 15,
tel. (0-8985) 48 45

● Tczew
ul. Mickiewicza 10
tel. 531 24 36, 777 55 64
tel. GSM 0 601 65 14 66

AUTORYZOWANY
PRZEDSTAWICIEL

Plus
GSM

Trzymaj rękę na Plusie

cd. ze str. 3

Ale to są sytuacje naprawdę wyjątkowe.

- Więć ostrożność...

- Zawsze i wszędzie, gdy podejmujemy ważne decyzje, a te wyjazdowe do takich przecież należą. W ten sposób wykluczamy, a przynajmniej zminimalizujemy możliwość wpadki. Tak. Bo całkowicie się przed ewentualnymi kłopotami nie ustrzeżemy. Czasem i najsolidniej przygotowana impreza turystyczna może się skomplikować bez winy organizatora.

Podam przykład z własnego podwórka. Autokar, mojej firmy turystycznej, na zlecenie biura z południa Polski przewoził dzieci na Półwysep Iberyjski. Kierowca wozu, na granicy z Hiszpanią, zadzwonił do hotelu, który miał być bazą, aby przygotować się na przyjęcie młodzieży. A tu słyszy: Nie mamy wolnych miejsc! Alarmuje więc Gdańsk, my organizatora wyprawy. Ten się zaklina, że ma umowę, a w niej taki właśnie adres pobytu grupy.

I cóż się okazało? To hiszpański właściciel obiektu spowodował zamieszanie. Naszą młodzież ulokował 100 km dalej, bo zapewne trafił mu się lepszy klient. To nie jednostkowy przypadek lekceważenia. Mili przegrywają z mocnymi. Ta mnogość firm - to nasza słabość, zwłaszcza na rynkach międzynarodowych. W Niemczech np. liczą się naprawdę tylko cztery firmy turystyczne. Im właściciele bazy nie podskoczą. Przywoźą przecież rok w rok tysiące gości. Ci wicelcy też mają swoje wpadki. Szybko i bez rozgłosu je likwidują. Zainteresowani są tym wszyscy: biuro turystyczne, właściciele bazy hotelowej, gastronomicznej itp., bo chodzi o wielki interes, a szum informacyjny może przynieść tylko straty...

Jest jeszcze coś - nasze przepisy preferują, nie polskie, a zagraniczne firmy turystyczne, wymierzając im niższe podatki (VAT). Jest to wręcz kuriozalna sytuacja, stawiająca krajowe biura turystyczne w bardzo niekorzystnej sytuacji.

- Istnieje u nas przekonanie, że jak klient wykupił wycieczkę, wczasy, miejsce dla dziecka na kolonii, to ma kłopot z głową. O wszystko martwi się organizator...

- Obowiązki biura turystycznego określa umowa. Ale nie obejmuje ona wszystkich zdarzeń jakie się mogą pojawić. Z tego też względu katalogi najpoważniejszych zachodzących firm turystycznych, np. niemieckich, zachęcają wszystkich do indywidualnych ubezpieczeń na czas wozu. W Niemczech taka polisa kosztuje 29,90 marek. I ludzie masowo z tego korzystają. U nas - niestety - jeszcze nie. Powiem więc tak: jeśli już iadujemy sporo grosiwa w wyprawę

turystyczną, warto dołożyć niewielką przecięć - w proporcji do tych kosztów - sumę i ubezpieczyć się. A już wręcz obowiązkowo - wysyłane dzieci. To też będzie świadczyło o naszej przeczności...

- Jest pan od lat związany z turystyką...

- Dokładnie od 30. Zaczynałem od pracy na stanowisku dyrektora Powiatowego Ośrodka Sportu i Turystyki w Nowym Dworze Gdańskim. Potem był Elbląg, Sopot, a na koniec -

- bardziej interesują się Holendrzy niż my.

O czym zresztą tu mówić, skoro na około 800 pracowników Urzędu Miasta w Gdańsku, tylko jeden zajmuje się turystyką. Oczywiście sama liczba urzędników nie decyduje o sukcesie, ale to zestawienie o czymś świadczy. Powiedźmy więc i to, że ościenna Gdynia jest bardziej inicjatywna w turystyce.

- Jak jest ten sezon w turystyce?

- Trudno powiedzieć dokład-

nić fachowych i kompleksowych badań.

Można tylko stwierdzić, po widocznych w szczycie sezonu napisach: „Wolne pokoje”, że kwatery prywatne nie są w pełni wykorzystane. Zaznaczył się też spadek liczby gości zagranicznych, zwłaszcza z Niemiec. Można to wiązać z niekorzystnym, obrazem Gdańska jako miasta niebezpiecznego. Bo sygnał o kradzieżach, napadach na obcokrajowców poszedł w świat przez placówki dyplomatyczne.

Rzec by trzeba w tym momencie, że nie tylko u nas kradną, co poświadczają statystyki policyjne innych państw. Ale też irytującą prawdą było, a może i jest, tolerowanie łobuzów grasujących bezkarnie w samym turystycznym centrum Gdańska. Świadczy to wyłącznie o słabości władzy, a też i braku wyobraźni, skutkiem zaś spadku frekwencji gości, a więc i dochowców z turystyki. Kółko się zamyka!

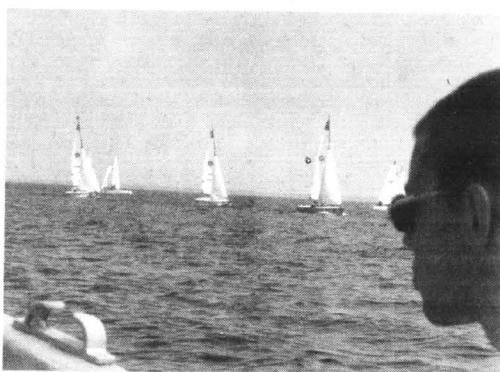
- Sądząc, po zasygnalizowanej tylko liście problemów, przed Gdańską Izbą Turystyki stoją poważne zadania...

- To prawda. Powiem krótko: grupa 55 firm turystycznych, zrzeszonych w GIT, nie strajkuje, nie blokuje dróg, ani nie okupuje budynków żadnej władzy. Nie chcemy pieniędzy od państwa. My tylko domagamy się, by powstały reguły gry korzystne dla tej ważnej dziedziny gospodarki województwa i kraju, długofalowa polityka, odpowiedni klimat i wsparcie dla inicjatyw promujących rozwój turystyki.

Rozmawiał:

Franciszek Marszałek

NIEDOCENIANA ...



Urząd Województwa w Gdańsku. Od 1989 roku prowadzi (obecnie z synem) własną firmę turystyczną, Olivia, z siedzibą w Gdańsku.

- To nie lada doświadczenie?

- Zebrali się tego sporo... W tym i znajomości regionu, ludzi w nim działających.

- Tak więc jak pan ocenia sytuację w naszym pomorskim województwie? Turystyka ma być przecież siłą napędową naszej gospodarki...

- Ołbrzymia, niewykorzystana szansa. Wpływy z turystyki stanowią 2-3 pozycję w budżecie województwa, a mimo to nie poświęca się jej należytej uwagi. 90 procent wydatków gości przejeżdża baza noclegowa, gastronomia, handel, komunikacja, usługi, a tylko około 8 proc. biura podróży. Zyskuje oczywiście budżet państwa, przychody mają władze samorządowe. Kiedy jednak chodzi o promocję, wszyscy spoglądają na tego najuboższego - firmy turystyczne...

Tymczasem promować się musi gmina, województwo, region. Tak jest na Zachodzie, bo to logiczny układ. Tymczasem u nas mieliśmy np. skandaliczne (to nie tylko moja opinia) zaprezentowanie się regionu gdańskiego na bardzo ważnych Międzynarodowych Targach Turystycznych w Berlinie. Mamy świetne skomunikowanie ze światem: lotnicze, morskie, kolejowe i drogowe. Mamy przepiękne tereny nadmorskie i w głębi województwa. A np. naszą wyjątkową atrakcją - Żulawami

nie. Mam swoje prywatne opinie na ten temat, ale bardziej subiektywne. Nikt bowiem nie prowadzi stałych badań rynku turystycznego. W rezultacie pełne dane otrzymamy po sezonie. Tracimy więc bezpowrotnie szansę wpływania na bieg spraw w trakcie lata, a można by to i owo skorygować.

Wyrzykowie, z konieczności, relacje mediów nie mogą zastą-

TELEKOMUNIKACJA POLSKA S.A.



proponuje

dostęp do sieci

INTERNET

W godzinach

8⁰⁰ - 22⁰⁰

w cenie

rozmowy lokalnej,

a między

22⁰⁰ - 8⁰⁰

o 50% taniej.

łączy nas coraz więcej

Las na oku

cd. ze str. 4

Jest to stary, wypróbowany sposób szybkiego i precyzyjnego lokalizowania pożarów leśnych. Drewniane dostrzegalnie zostały już w większości zamienione na konstrukcje stalowe. W Nadleśnictwie Lubichowo lasy ma na oku... kamera telewizyjna przemysłowej. W Nadleśnictwie Choczewo na drzewostany spogląda się z latarni morskiej Stilo.

Taką nowoczesną wieżę obserwacyjną wybudowano - z funduszy PHARE - i w Nadleśnictwie Wejherowo. To tu, w przeszklonej kabinie, z wysokości ponad 30 metrów, spogląda przez lunetkę Bernard Brunke. Jeden z dwu zatrudnionych na tej wieży obserwacyjnej przeszedł badania lekarskie, jakie obowiązują przy pracy na wysokościach. No i ma wieloletnie doświadczenie zawodowe - pracował do czasu przejścia na rentę inwalidzką w leśnictwie Darżlubie i w tej miejscowości zresztą mieszka.

Morze zieleni

Patrząc z góry, na to morze zieleni, musi dokładnie wiedzieć, co tam jest na dole, bo to ułatwia orientację w terenie. A gdyby się gdzieś zadymilo, przyrządem określa kierunek i niezwłocznie wynik pomiaru podaje do Nadleśnictwa. Tam otrzymują i drugi pomiar, z wieży w Piaśnicy, co pozwala precyzyjnie określić miejsce i wysłać tam wozy strażackie.

Dzień pracy obserwatora trwa od godziny 8 do 20. To prawdziwa samotnia, zawieszona wysoko nad ziemią. Na obrotowym foteliku, z lunetką, dyżur co drugą dobę. Jedyny kontakt ze światem daje radio, bo ono nie rozprasza uwagi. No i przelatujące ptaki. Trzeba mieć anielską cierpliwość i kondycję fizyczną też. Żeby wejść na wieżę, należy pokonać ponad 100 szczebli, pionowo ustawionych metalowych drabinek.

Mówiłem, że tu zaglądają tylko ptaki. Po zeszłym sezonie trafiły się i „niebieskie ptaszki”. Na taką wysokość wywindowali się złodzieje. Sforsowali kłódkę i nic nie znaleźli. Odwiedzili też wieżę w Piaśnicy, właściwie z podobnym skutkiem, bo zabrali lunetkę i wyrzucili - pewnie ze złości - krzesło. Pocięzmy się: samych wież nikt jeszcze nie usiłował wynieść z lasu.

Tekst i foto:

Franciszek Marszałek

BIG BG KREUJE PŻM

Spółka zależna BIG Banku Gdańskiego BEL Leasing zamierza kupić za ok. 255 mln zł, należący obecnie do Polskiej Żeglugi Morskiej kompleks hotelowy „Pazim”. Rzecz w tym, że PŻM - znajdujący się w potrzebie kredytowej w związku z restrukturyzacją firmy - nie spłacił jeszcze pożyczki zaciągniętej na budowę „Pazimu”.

Nie oznacza to jednak, że nasz czołowy armator zamierza w ogóle pozbyć się tego obiektu, który chce utrzymać na drodze umowy leasingowej z BEL Leasing.

Program restrukturyzacji firmy pn. „PŻM 2001” zakłada, że w ciągu najbliższych dwóch lat

zmniejszone zostanie zatrudnienie na ładzie do 40 proc., a na statkach do 20 proc., odpowiednio do ok. 1200 i 2000 osób z zakładów na Pomorzu Zachodnim i w Trójmieście. Program ten przewiduje ponadto modernizację przestarzałej floty. Obecnie PŻM eksploatuje 103 jednostki, w tym 89 własnych. Spłata kredytu zdejmie hipotekę z dziewiętnastu przestarzałych już statków PŻM, które dzięki temu będzie można korzystnie sprzedać. Wszystkie te działania powinny znacznie poprawić sytuację przedsiębiorstwa, porównywalnego już obecnie do standardów budowy niemieckiej. Ten rok powinien też zamknąć się pierwszym od dwóch lat zyskiem.

Kto do rajy (podatkowego)

W wyniku podpisania w br. umowy o unikaniu podwójnego opodatkowania pomiędzy rządami Polski i Portugalii, nasi biznesmeni mogą skorzystać m.in. z „raju podatkowego”, jaki stworzono na portugalskiej Maderze. Aż dziwne zatem, że wciąż wiele polskich firm nie wie o tej możliwości, co potwierdzają przedstawiciele kancelarii pomagających w zakładaniu spółek na takich obszarach.

Dochoły zagranicznych podmiotów na wyspie praktycznie zwolnione są z tamtejszego podatku dochodowego od osób prawnych, bowiem jego stawka wynosi zero procent. Zwolnienie obejmuje również odsetki, dywi-

dendy oraz należności licencyjne. Dzięki umowie o unikaniu podwójnego opodatkowania dochody te nie będą obciążone tak-że w Polsce.

Trzeba jednak pamiętać, że - zdaniem fachowców - założenie zamorskiej spółki jest opłacalne tylko dla osób osiągających dochody przekraczające 1 tys. zł miesięcznie. Utworzenie spółki w „raju” kosztuje przeciętnie od 2 do 5 tys. USD. Koszt rocznego utrzymania drugie tyle.

W jednej z firm założenie i pierwszy rok funkcjonowania firmy na popularnym wśród rodaków Cyprze kosztuje trzy i pół tysiąca USD. Nie obejmuje to jednak obciążeń za prowadzenie księgowości.

TOM

Mimo wprost bardzo szybkiego przyrostu właścicieli kart bankowych i coraz łatwiej dostępnych bankomatów, nadal ponad 15 proc. mieszkańców Pomorza w ogóle nie korzysta z usług bankowych, a pod bielizną i w przysłowiowych skarpetkach przechowywanych jest nawet do 750 mln zł (w skali całego kraju w grę wchodzi kwota ok. 20 mld!).

MILIARDY WCIAŻ W SKARPETACH

Powodów tego stanu rzeczy jest wiele. Przede wszystkim - niedostatek pieniędzy. W co szóstej rodzinie miesięczny dochód na osobę sięga zaledwie dwustu złotych. Jeśli więc udaje się uzyskać jakieś

aż dwa razy częściej niż inne.

Przeciętny Polak jest w stanie odłożyć miesięcznie ponad 400 złotych. I o te złotówki rywalizuje coraz więcej instytucji finansowych. Mamy na naszym rynku bony oszczędnościowe,

trudno liczyć na to, by ci ludzie, nawyki do trzymania pieniędzy w domu, nagle zaczęli systematycznie przynosić pieniądze do banków. Tym bardziej, że infrastruktura - kolejki do okienek, słaba sieć bankomatów i kas akceptujących karty - nie zachęca do zmiany przyzwyczajeń.



Gigantyczne kolejki przed kasami w banku (tu sprzedaż obligacji) wcale nie świadczą o popularności usług bankowych. Zainteresowanych nimi jest wciąż niewielka część społeczeństwa

oszczędności, to są one symboliczne. Ponad 55 proc. wszystkich oszczędzających posiada w banku od 201 do 1000 zł, a 15 proc. mniej niż 200 zł. Niewarte tego, by biec z nimi do banku lub funduszu powierniczego.

Ale niedostatek nie w yjaśnia wszystkiego. O tym, co robimy z pieniędzmi, decyduje także wykształcenie i wiek.

Z badań przeprowadzonych przez sopocką Pracownię Badań Społecznych wynika, że wśród osób z wyższym wykształceniem aż niespełna co druga posiada bankowy rachunek oszczędnościowo - rozliczeniowy.

A więc korzysta z najprostszej, niemal automatycznej możliwości oszczędzania.

O tym, że popularność ROR związana jest bardziej z wykształceniem niż uzyskiwanymi dochodami świadczy to, że tylko co trzecia z osób o najwyższych zarobkach ma założony tego typu rachunek.

Najczęściej konto osobiste mają osoby w wieku 24 - 25 lat. Powyżej 54. roku życia ma tylko co trzecia, a powyżej 65 roku tylko co dziesiąta.

Jeszcze większe różnice widać wśród użytkowników kart płatniczych i kredytowych. Osoby z wyższym wykształceniem sięgają po nie

różnego rodzaju obligacje i lokaty terminowe, fundusze powiernicze, akcje i duży wybór ubezpieczeń.

Obserwator naszego rynku finansowego odnieść może jednak wrażenie, że o ile o pieniądze bogaty i średnio zarabiających biją się najróżniejsze instytucje, o tyle niewielki mi oszczędnościami nikt się jeszcze nie zainteresował.

- Do niedawna banki rzeczywiście koncentrowały się na walce o klienta zasobniejszego - mówi Mieczysław Król, ekspert rachunkowości bankowej, wykładowca Szkoły Biznesu.

- Ale niedawna akcja Narodowego Banku Polskiego uodowodnia, że ważny jest także klient mniej zamożny.

Dziś już widać, że oferta dla tego typu klientów będzie coraz bogatsza. Banki nasilają akcje informacyjno-reklamowe produktów, których odbiorcami mają być osoby z najniższymi dochodami. Rozpowszechniają kartę płatniczą Elektron oraz tak zwane karty chipowe, przy pomocy których dokonuje się operacji jedynie do wysokości zarobków na rachunku.

Problem polega jednak na tym, że sporo przechowywanych w domach oszczędności należy do osób starszych. I

Amerycanie i Japończycy korzystają z rachunków bankowych i niekoniecznie dlatego, że są bardziej skłonni do zarabiania na oszczędnościach, ale przede wszystkim z powodu narzuconej im organizacji obrotu pieniężnego. Jest to tak zwany obrót bezgotówkowy. Placi się czekiem lub kartą. Kto płaci gotówką staje się wręcz niewiernygodny.

U nas przeciwnie. Wciąż jest się podejrzanym, gdy chce się płacić czekiem lub kartą, zwłaszcza poza obrębem dużych miast. Nic więc dziwnego, że dodatkowym czynnikiem, decydującym o tym czy się korzysta, czy nie z usług banków, jest miejsce zamieszkania. Co trzeci mieszkaniec dużego miasta, a tylko co siódmy wsi ma konto bankowe. Co szósty mieszkaniec miasta i zaledwie co szesnasty mieszkaniec wsi dysponuje kartą.

Banki zapowiadają rozwój sieci bankomatów i będą zachęcać do korzystania z nich. Ale prawdziwą batalię o nasze oszczędności spowoduje dopiero rozwój funduszy inwestycyjnych, zwiększenie liczby spółek na giełdzie, pojawianie się nowych towarzystw ubezpieczeniowych i powstanie trzeciego filaru ubezpieczeń emerytalnych.

B.B.

Eurokonto Business



Eurokonto Business to rachunek bieżący w złotych, który umożliwia:

- wygodny i bezpieczny dostęp do własnych pieniędzy przez całą dobę, w kraju i za granicą
- szybkie i swobodne dokonywanie płatności w placówkach handlowych i usługowych za pomocą kart płatniczych
- korzystanie z pożyczki w Eurokonto Business lub dopuszczalnego przez Bank przekroczenia salda (overdraft)
- bezpłatne ubezpieczenie następstw nieszczęśliwych wypadków
- korzystne lokowanie środków.

Eurokonto Business jest adresowane do osób fizycznych, prowadzących działalność gospodarczą jednoosobowo:

- opodatkowanych w formie ryczałtu ewidencjonowanego lub karty podatkowej
- wykonujących wolny zawód bez względu na stosowaną formę rozliczeń z urzędem skarbowym
- uzyskujących dochody z tytułu prowadzenia działalności rolniczej

INFOLINIA BEZPŁATNA 0800 323 232

BANK PEKAO SA

DLA KLIENTÓW INDYWIDUALNYCH

OBOWIĄZEK SPRZEDAŻY MIESZKANIA?

Jesteśmy najemcami mieszkań w budynku będącym własnością Skarbu Państwa. Kilka mieszkań w tym budynku zostało w przeszłości sprzedanych najemcom. Od dwóch lat bezskutecznie monitorujemy w sprawie sprzedaży nam mieszkań. W jaki sposób można wyegzekwować nabycie zajmowanego mieszkania? - pytają Czytelnicy. Obecnie problematyka sprzedaży lokali mieszkalnych będących własnością Skarbu Państwa bądź własnością gminy jest regulowana przepisami ustawy z 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. Nr 115, poz. 741).

W istocie procedura sprzedaży nieruchomości (w tym także mieszkalnych) stanowiących własność Skarbu Państwa bądź gminy rozpoczyna się przez podanie do publicznej wiadomości wykazu nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży. Zgodnie z art. 35 ust. 1 ww. ustawy, właściwy organ (jest nim kierownik urzędu rejonowego lub zarząd gminy) sporządza wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży. Wykaz ten wywiesza się na okres 21 dni w siedzibie urzędu rejonowego lub urzędu gminy, a ponadto informację o wywieszeniu tego wykazu podaje się do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty w danej miejscowości. Wówczas też zawiadamia się na piśmie osoby posiadające prawo pierwszeństwa (w tym najemców lokali mieszkalnych) o przeznaczeniu nieruchomości do sprzedaży oraz o przysługującym im pierwszeństwie w nabyciu nieruchomości, pod warunkiem złożenia wniosków w terminie określonym w zawiadomieniu.

Natomiast żaden przepis

ustawy o gospodarce nieruchomościami nie nakłada na Skarb Państwa (gminę) prawnego obowiązku sprzedaży lokalu mieszkalnego na rzecz najemcy. Najemca takiego lokalu nie posiada, więc w świetle wskazanej ustawy także roszczenia o nabycie zajmowanego lokalu mieszkalnego. W tym zakresie zachowały swoją aktualność poglądy prawne wyrażone przez Sąd Najwyższy w wyroku z 22 sierpnia 1997 r. (sygn. akt III KKN 154/97, opubl. w OSNC z 1998 r. nr 1, poz. 18) pod rządami poprzednio obowiązującej ustawy z dnia 29 kwietnia 1985 r. o gospodarce gruntami i wywłaszczaniu nieruchomości (Dz.U. z 1991 r. Nr 30, poz. 127 ze zm.).

Odwolując się do treści obowiązującej wówczas przepisu art. 21 ust. 7 ustawy o gospodarce gruntami i wywłaszczaniu nieruchomości (stanowiącego, iż sprzedaż lokalu zajmowanego przez najemcę może nastąpić tylko na rzecz tego najemcy lub wskazanej przez niego osoby bliskiej stale z nim zamieszkującej) Sąd Najwyższy stwierdził, iż ani z treści, ani z celu tego przepisu nie wynika to, że przynajmniej na najemcy roszczenie o zawarcie umowy. Nie mógł także - zdaniem Sądu Najwyższego - omawiany przepis stanowić dostatecznej podstawy do wykazania, że najemcy przysługuje wobec właściciela nieruchomości (Skarbu Państwa, gminy) roszczenie o zobowiąza-

nie do złożenia oświadczenia woli w przedmiocie sprzedaży lokalu. Omawiany przepis sięgał do uprawnień właścicielskich, obejmujących w szczególności do rozporządzenia rzeczą (art. 140 k.c.), ograniczając je z przyczyn społecznych w ten sposób, że wskazywał, komu lokale mają być w pierwszej kolejności sprzedane. W żadnym razie nie dawał podstawy do wnioskowania, że nakłada on na właściciela obowiązek sprzedaży rzeczy. Dopiero w ramach stosunku prawnego, ukształtowanego czynnościami prawnymi, stanowiącymi podstawę zobowiązania (np. oferta, umowa przedwstępna) mogło dojść do powstania po stronie właściciela rzeczy obowiązku przeniesienia prawa własności na rzecz innego podmiotu.

Przywołane poglądy prawne Sądu Najwyższego zachowały swoją aktualność w tym zakresie po wejściu w życie ustawy o gospodarce nieruchomościami. W świetle tych poglądów nie można uznać, iż nieprzystąpienie do sprzedaży lokali (bądź odmowa dokonania takiej sprzedaży) narusza prawa podmiotowe najemców. (INFOR)

Podstawa prawna: art. 21 ust. 7 ustawy z 29 kwietnia 1985 r. o gospodarce gruntami i wywłaszczaniu nieruchomości (Dz.U. z 1991 r. Nr 30, poz. 127 ze zm.); art. 35 ustawy z 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. Nr 115, poz. 741).

Docieplenie domu (5)

Po tym, kiedy już zgodnie z wymogami sztuki budowlanej udało nam się przykleić styropian do murów, czas na precyzyjną robotę.

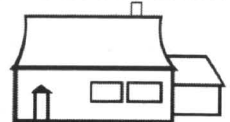
Powlecemy teraz styropian warstwą „zbrojącą”, która zapewni systemowi dobre właści-

wości mechaniczne. Powierzchnia styropianu jest miękka i podatna na uszkodzenia, a co gorsze - niejednorodna zwłaszcza na połączeniach płyt. Konieczne jest więc wytworzenie na styropianie rodzaju tarczy przejmującej obciążenia mechaniczne.

cd. na str. 11

ZAKŁAD PRODUKCYJNO-USŁUGOWY

REMBUD



- Wykonujemy kompleksowe prace budowlane, remonty obiektów wg projektów i życzeń klienta.
- Specjalizujemy się w pracach ziemnych (posiadamy specjalistyczny sprzęt).
- Produkujemy kostkę brukową o różnych wzorach i kolorach wg zamówienia.
- Układamy nawierzchnie z kostki brukowej i wg zlecenia (drogi dojazdowe, place, parkingi itp.)

83-110 Tczew, Baldowo 62
tel. (058) 532 27 90, tel. kom. 090 54 21 91

OFERTA DLA PRODUCENTÓW MEBLI proponujemy dostawę materiałów niemieckiej firmy

- * płyty laminowane gr. 8,10,16,19 mm,
- * blaty robocze gr. 40 mm,
- * MDF gr. od 6 do 38 mm, MDF gięty,
- * obrzeża melaminowe do płyt i blatów z klejem i bez kleju,
- * obrzeża PCV i ABS

Jakość doskonała,
cena bardzo atrakcyjna!

Gdańsk - Orunia, ul. Wschodnia 13

tel. 0-58/309-09-01, 309-41-81

Pełna gama
kolorów.

Studio Rustika

Największy wybór w Trójmieście!

BOAZERIE

Panelowe, PCV, drewniane

EURODOM Gdańsk Zasp. Kilńskiego 52 a
tel. 557 31 25

**KUPON RABATOWY 3%
DO KOŃCA WRZEŚNIA**

ISOLIT®
WILGOTNE BUDOWLE

IZOLUJ SWÓJ DOM NIEMIECKIM
ORYGINALNYM ŚRODKIEM "ISOLIT"
"ISOLIT" usewa wilgoć i grzyb ze wszystkich budowli!

- BEZ ROZKOPYWANIA FUNDAMENTÓW
- 2x pomalować i gotowe
- ISOLIT zapewnia 100% izolację.

Środek wysyłamy na cały kraj.
Prospekt z ceną bezpłatny.

"ISOLIT" - E" os. Kopernika 15/13
83-200 Starogard Gdański
tel./fax (058) 562 42 19

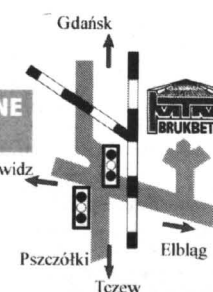
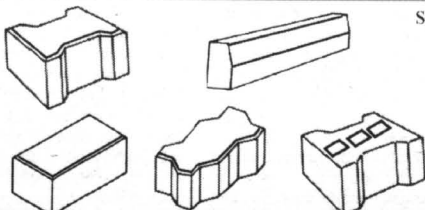
Konieczne wytnij! - Ta reklama upoważnia do 5% rabatu na kostkę do końca września.



83-032 Pszczółki
ul. Fabryczna 8

tel. (058) 683 93 52 do 55
tel. (058) 683 91 27
fax (058) 682 91 78

BETONOWE WYROBY WIBROPRASOWANE
produkcja - sprzedaż - układanie



PRZYJMUJEMY
GRUZ BUDOWLANY

PHU Makro-Bud

- PROMOCJA!!!
- Blachodachówka od 19,99 zł/m
 - Domy Jednorodzinne od 370 zł/m **RATY**
- Dachówki ceramiczne (angoba od 33,30 zł/m), cementowe
 - Trapezy od 17,99 zł/m
 - Folie, oszpanowanie
 - płyty gipsowe 5,20 zł/m, sztukaterie
 - Gresy
 - Stolarka otworowa: PCV, Drewno, ALU, Poliwełny
 - Przegrody ogniowe
 - Wycieraczki
 - Cegły i płytki Klinkierowe

Pruszcz Gdański, ul. Kościuski 1, pok. 14
tel. 683 36 78, wew. 115, tel./fax 77 33 551, tel. 0501 441 191

EURODACH

TECHNIKA OKIENNA I DRZWIOWA

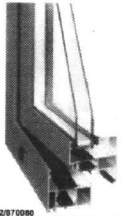
PCW I AL
POMIARY, PRODUKCJA
SPRZEDAŻ, MONTAŻ

(Nowy numer) ☎ (0-89) 648-20-51
✉ 14-200 Hawa, ul. Kopernika 6

Chcesz rozpocząć produkcję stolarki aluminiowej?

Wybierz system **heroal**

- ▶ Rewelacyjna grubość ścianek profili.
- ▶ Uniwersalność o ogromnym bogactwie rozwiązań konstrukcyjnych.
- ▶ Doskonała jakość lakierowanych powierzchni.
- ▶ Bardzo dobra statyka profili.
- ▶ Doskonały sposób łączenia naroży i poprzeczek.
- ▶ Umiarkowana cena za bardzo wysoką jakość.



**Magazyn centralny
"heroal Polska"**
Ruda k. Grudziądza,
tel. (056) 46 82 692,
tel./fax (056) 46 82 693

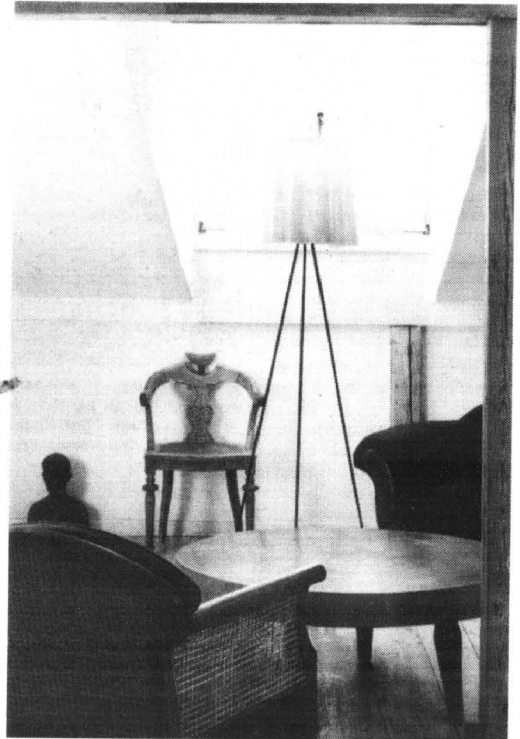
Oferujemy pomoc
w uruchomieniu produkcji.

URODA POD DACHEM

Małżeństwo Anna i Marek Bimerowie - absolwenci warszawskiej Akademii Sztuk Pięknych - już po raz kolejny wygrywają międzynarodowy konkurs na zagospodarowanie nietypowych pomieszczeń mieszkalnych. Tym razem ich dzieło znalazło uznanie u jury prestiżowego konkursu w Nowym Jorku, na który wysłali projekt i zdjęcia własnego dachu nad głową - niemalże w dostłownym tego znaczeniu, gdyż państwo Bimerowie uili swoje rodzinne gniazdo na... strychu.

O strychu tym - jak twierdzi ich przyjaciółka Katarzyna Kastory - mówią niektórzy, iż urządzenie jest chłodno i sprawia wrażenie zimnego, mimo że jest pełen światła (dzięki dużym i licznym lukarnom) i drewna (świerkowe więźby krokwi), a nie nowoczesnych mebli z metalu i szkła. (Dobrze ukazują to zdjęcia Arkadiusza Ścichockiego).

Swoją strych w starej kamienicy pp. Bimerowie budowali przez dwa lata. Nie spiesząc się, urządzają go do dziś. Zdaniem K. Kastory, można tu mówić ewentualnie o wrażeniu zimna. Zapewne dlatego, że pozbawiony jest wszelkiego nadmiaru czy to mebli, czy ozdób, czy wielobarwności.



Każdy mebel jest inny. Łączy je salonowe przeznaczenie - tylko dlatego są kompletem wypoczynkowym. Lampa projektu Philipa Starcka wygląda przez okno, a popiersie pani domu dłuta Barbary Zbrożyny stoi obok starego fryzjerskiego krzesła z podnoszonym podglówkiem

cd. na str. 10

Nowości w dodatkach mieszkaniowych

Obowiązuje nowe rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 27 kwietnia 1999 r. w sprawie dodatków mieszkaniowych.

Zgodnie z nowymi przepisami, podstawę obliczania dodatku mieszkaniowego stanowią następujące rodzaje wydatków:

1) w gospodarstwach domowych najemców, w tym opłacających czynsz regulowany w budynkach TBS-ów - czynsz regulowany obowiązujący w mieszka-

niowym zasobie gminy, w tym czynsz za lokal socjalny oraz opłaty za energię cieplną, wodę, odbiór nieczystości stałych i płynnych, za windę i antenę zbiorczą,

2) w gospodarstwach domowych członków spółdzielni mieszkaniowych oraz najemców lokali w budynkach spółdzielni mieszkaniowych - opłaty za energię cieplną, wodę, wydatki związane z kosztami eksploatacji i remontów, z wyłączeniem ubezpieczenia, podatku od nieruchomości i

opłaty za wieczyste użytkowanie gruntów,

cd. na str. 11



Blachodachówka
Blachy trapezowe
Komplet dodatków
Systemy rynnowe
Okna dachowe

15 LAT PIEMNEJ
GWARANCJI !!!

BORGA

- Szwedzka jakość
- Polskie atesty
- Przyniesienie blach na wymiar
- Fachowe doradztwo
- Atrakcyjne ceny i rabaty
- Transport

WINPLAST s.c.

Gdańsk,
ul. Mostowa 14
tel./fax 0 58 301-67-12
Kartuzy,
ul. Węglowa 5
tel./fax 681 01 44 wew. 355
Kościerzyna,
ul. Przemysłowa 1
tel./fax 686-21-08 w.12



SYSTEMY GRZEWCZE FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA
83-110 Tczew, ul. 30 Stycznia 35
(budynek firmy Impap)



tel. 532 22 96
tel./fax 532 17 38
tel. 532 17 66

82-300 Elbląg, ul. Lotnicza 26
tel./fax (055) 236 91 49

Kompleksowe

wyposażenie łazienek

**Hurtownia artykułów
grzewczych i sanitarnych**

PROMOCJA

WOLF

kocioł olejowy XXI w.

już od 4200 zł (netto)

(oferta ważna do wyczerpania asortymentu)



Tylko u nas **BOŚ** bezgotówkowy kredyt przeznaczony na zakup urządzeń energooszczędnych.

Oprocentowanie kredytu do 12 miesięcy - 2,8%.
Bliższych informacji udziela Państwu pracownicy firmy JH lub BOŚ, tel. 301 12 75.

03/528



**CENTRUM DRZWI PRZESUWANYCH
SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA**

**ELEMENTY
DRZWI
PRZESUWANYCH
4 SYSTEMY
23 KOLORY**

**EKSPOZYCJA
DRZWI
PRZESUWANYCH
(GRATIS)**

**POSZUKUJEMY
PRZEDSTAWICIELI**



**PŁYTY WIÓROWE
LAMINOWANE
≠10, ≠18mm
30 KOLORÓW**

**OKUCIA
MEBLOWE**

**LUSTRA
KRYSZTAŁOWE
8 KOLORÓW**

**WSTĘGI, BŁATY
W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY**

28/04

Trakt Św. Wojciecha 237 80-017 Gdańsk
tel. / fax 309-02-26 / 306-59-60

URODA POD DACHEM

cd. ze str.9

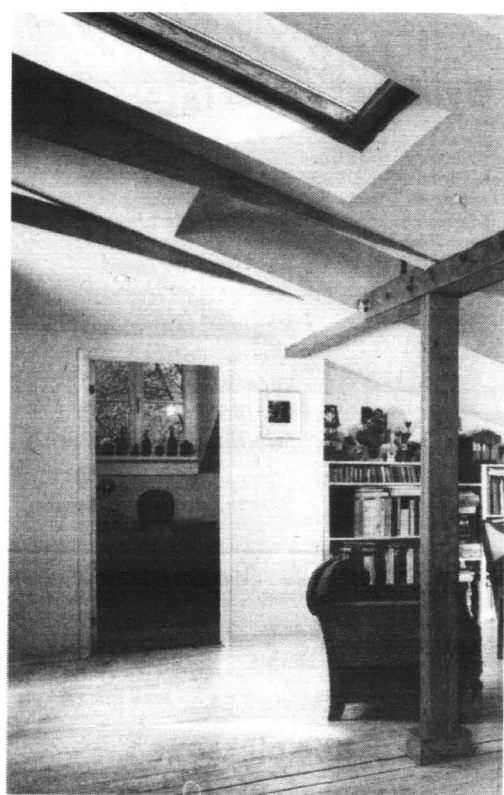
Dzięki temu widać urodę przedmiotów, doboranych z artystyczną konsekwencją, choć bynajmniej nie z pracowni najmniejszych obecnie projektantów.

Wiele mebli zaprojektował sam pan Marek: dębowy stół w jadalni, mahoniowy w salonie, podstawę na kółkach pod telewizor, lampę zrobioną ze statywu fotograficznego, która stoi w sypialni. Wszystkie te przedmioty są niepowtarzalne, prototypowe. Wiele mebli wyszukał na pchlich targach, zwracając uwagę bardziej na ich formę niż stan.

Meble z takich miejsc wymagają renowacji, ale za to



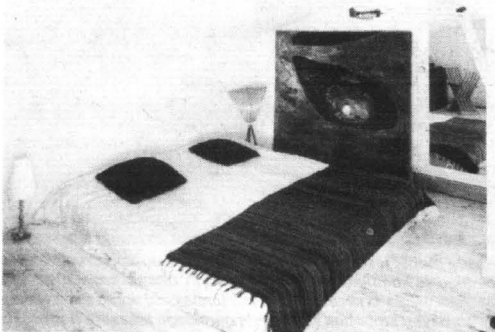
Stół jadalny projektował pan domu. Jest przykładem, że klócwate nogi bywają zgrabne. Krzesła z wyplatnymi siedliskami pochodzą z firmy Eljot. Kuchnia składa się tylko z długiego blatu i wyciągu firmy Homayer



oszczędne, że meble nabrały nowoczesnego charakteru.

Wystroju salonu dopełnia stół z ogromnego kręgu mahoni, który ojciec Marka, leśnik i technolog drewna, przywiózł z Afryki. Stolarz, który dorabiał do niego nogi, sam wniósł go na plecach na strych. W czasie sesji zdjęciowej dwie osoby podnosiły go z trudem.

Choć mieszkanie państwa Bimerów wyraźnie nawiązuje do minimalizmu kolorystyką - szarości, biele - i liczbą sprzętów, jednak drewno i dawne formy przedmiotów ujmują mu surowości. Powodują, że nie czujemy nudy gotowego projektu. Wyczuwamy obecność człowieka, któremu podobają się różne przedmioty luźno podporządkowane jednej estetyce.



Sypialnia to tylko materac. W tle obraz pani domu

rzadko można spotkać identyczne u znajomych. Kanapę i dwa fotele z lat dwudziestych i trzydziestych obito gładkimi materiałami - szarym (Lenda z

Ikei) i antracytowym (Pierre Frey). Przedwojenne szkielety zostały ubrane w minimalistyczne tkaniny lat dziewięćdziesiątych. Materiały są tak

LUKSUS STAŁ SIĘ STANDARDEM!!

OKNA „ALUPLAST IDEAL” - 2000

CENNIK OKIEN TYPOWYCH Z SZYBĄ K=1,1

150x150	R+RU+MW	725 ZŁ	MONTAŻ 210 ZŁ
90x150	RU+MW	468 ZŁ	MONTAŻ 160 ZŁ
120x150	RU+MW	534 ZŁ	MONTAŻ 180 ZŁ
90x230	RU+MW	633 ZŁ	MONTAŻ 200 ZŁ
90x230	R	552 ZŁ	MONTAŻ 200 ZŁ

CENY ZAWIERAJĄ PODATEK VAT!

R - ROZWIERNE
RU - ROZWIERNO
MW - MIKROWENTYLACJA

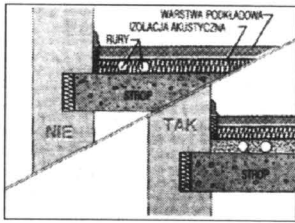


Tczew, ul. Gdańska 55
tel. 532-45-07, kom. 0602 25 28 19

Umieszczenie rur w posadzce

Jeżeli w posadzce prowadzimy rury z miedzi lub tworzyw sztucznych, wodociągowe czy centralnego ogrzewania, nie należy ich umieszczać w warstwie izolacji przeciwdźwiękowej lub ciepl-

nej. Najpierw należy je przykryć wylewką cementową i dopiero na niej układać izolację z płyt styropianowych lub wełny mineralnej odpowiedniej grubości.



Gamrat ISO 9002

zawsze jak nowy

WYKŁADZINY
OBIEKTOWE I DOMOWE

KLEJE
dociągaczy, terakoty, styropianu

DYWANY

WYLEWKI
SAMOPROZIONIAJĄCE I PODEGI
do: biur, szpitali, urzędów, domów

RYHNY PCV
SIDING

SKLEPY:

Gdynia (Mokro), ul. Hutnicza 8 (058) 663 00 73 w.481	Szczecinek, ul. Wyszyńskiego 71 (094) 374 36 60 w.39
Kartuzy, ul. Bielińskiego 6 (058) 681 49 58	Miastko, ul. Królowej Jadwigi 3 (059) 857 24 88

Zapraszamy do współpracy firmy budowlane, hurtownie, sklepy, architektów

Regionalny Przedstawiciel firmy Gamrat
Biuro Handlowe
100-406 Gdańsk, ul. Kłównicza 104b
tel./fax (058) 344 43 12

TDS

bat budownictwa świat

CEGLA KLINKIEROWA
PROMOCJA od 1,21 zł/szt + VAT 7%

A-K-A
ZIEGELGRUPPE

OFERUJEMY TAKŻE:

- ♦ kostka brukowa firmy B-complex
- ♦ siding i panele PCV zewnętrzne
- ♦ stolarka budowlana
- ♦ blachodachówki, blachy trapezowe
- ♦ systemy kominowe
- ♦ płyty wiórowe, sklejki oraz parapety i blaty z postformingu
- ♦ folie budowlane, dachowe, paroizolacje
- ♦ płyty gipsowe z kompletem profili
- ♦ systemy dociepleń budynków
- ♦ sieci wodociągowe i kanalizacyjne
- ♦ rury drenażowe z PCV
- ♦ pustaki szklane (luksfery)
- ♦ bogaty wybór klinkieru: cegły, płytki, schody, parapety
- ♦ odwodnienia liniowe
- ♦ panele podłogowe i ścienne
- ♦ styropian FS 12 (M15), FS 15 (M20)
- ♦ szalunki tekturne

SIERAKOWICE ul. Mirachowska 31 tel./fax (058) 684 73 36-38	SIERAKOWICE ul. Księdza Sychty tel. (058) 681 68 30	GDAŃSK - KOKOSZKI ul. Nowatorów tel. (058) 349 55 60 tel. (058) 349 56 68	KARTUZY ul. Kościarska 13 tel. 685 30 54 tel. 685 30 53	ŁĘBORK ul. Żeromskiego 16 tel./fax (059) 63 14 90
---	--	---	---	--

Docieplenie domu (5)

cd. ze str. 8

Stanowiąc ją będzie warstwa zaprawy klejowej z zatopioną w niej siatką z włókna szklanego.

Obowiązujące normy są o dziwo dość liberalne, gdy idzie o dobór siatki. Dlatego też dopuszczane są do stosowania różne, delikatnie mówiąc, dziwne produkty. Spotyka się nawet siatki polipropylenowe, które nadają się właściwie tylko do szycia worków na ziemniaki. Siatki takie fatalnie układają się na ścianie i mają bardzo kiepskie własności mechaniczne. Zdaniem niektórych fachowców, już samo jej posiadanie powinno być karalne.

Właściwa siatka powinna być wykonana z włókna szklanego, które po utkaniu zalewana jest tworzywem sztucznym (np. żywicą akrylową) w celu zabezpieczenia przed alkaliem. Jej spłot musi być równy i twardy, aby dobrze dał się wtopić w warstwie zbrojącej.

Warto jest w tym wypadku zaufać radom producenta materiałów dociepleniowych, który wiedzieć będzie najlepiej, która z siatek jest najlepiej dobrana do tego kleju. Zazwyczaj gramatura takiej siatki to 150 - 170 g/m².

Spotyka się również siatki tzw. pancerne oraz pancerne siatki narożne, przeznaczone do obróbki otworów okiennych i narożników budynku.

Zaprawę klejową rozrabia się tak jak poprzednio, używając wolnoobrotowej wiertarki z mieszadłkiem. Po kilku minutach klej gotowy jest do użycia. Za pomocą noża lub nożyczek odcinamy z rolki pas siatki o powierzchni kilku metrów kwadratowych, który potem „zatopimy”.

Zaprawę klejową наносimy na styropian z pomocą zębatej pacy o wysokości zębów 8-10 mm. Klejem pokrywamy powierzchnię odpowiadającą ilości przygotowanej siatki. Jeżeli prace zaczynamy od narożników, a nie mamy w planie użycia siatki narożnej, należy pamiętać, aby wypuścić w okolicy otworów okiennych i drzwiowych.

Następnie podnosimy przygotowany pas siatki i w paru miejscach palcami „wtapiamy” ją w klej. Pacą zębatą przeczesujemy całą powierzchnię i w ten sposób siatka zostaje zatopiona. Ostatnim ruchem jest wygładzenie całości pacą gładką tak, aby zostawić przy krawędzi kilkucentymetrowy pas, służący do przy-

łączenia następnego odcinka.

Szczególnie uważnie obrabiamy otwory okienne i drzwiowe. W ich narożnikach dokładamy paski siatki o wymiarach przynajmniej 25x25 cm, położone ukośnie, to znaczy przekręcone o 45 stopni w stosunku do poziomu. Stanowi to zabezpieczenie przed powstaniem rys na elewacji.

Jeżeli nie używaliśmy siatki pancernej, to w miejscach szczególnie narażonych na uszkodzenia mechaniczne całą operację przeprowadzamy dwukrotnie.

Nakładanie warstwy zbrojącej dobrze jest wykonywać bez przerw technologicznych. Jeżeli jednak okaże się to konieczne, to można zostawić wolną krawędź siatki, naciągając mniej zaprawy klejowej. Nie należy pracować na ścianie nasłonecznionej, ani też w czasie deszczu.

Po zakończeniu opisanych prac nasze docieplenie uzyska śliczny szary pancerzyk. Następną warstwę można nakładać po 1-3 dniach, w zależności od warunków atmosferycznych, kiedy już „zazbrojony” styropian jest suchy i miło dźwięczy przy uderzeniu.

Informacje podajemy za firmą „Komfort”.

Zebrała: U.N.

STYROPIAN Z GDYNI

„Styroplast”, producent styropianu i kształtek styropianowych z Gdyni, zainwestuje 4 mln zł w zwiększenie swoich mocy produkcyjnych. Jesienią firma kupi budynki przylegające do zakładu. Gdynińska spółka planuje także zwiększenie zatrudnienia o 60 proc. Obecnie w zakładzie pracuje 40 osób. Dzięki tym inwestycjom „Styroplast” znajduje się w pierwszej dziesiątce polskich producentów styropianu.

„Styroplast” produkuje 100 tys. metrów sześciennych wyrobów styropianowych. Sprzedaje je przede wszystkim w kraju oraz eksportuje do Rosji. Wielce prawdopodobne, że jeszcze w tym roku podpisany zostanie kontrakt na eksport kształtek do Niemiec.

Nowości w dodatkach...

cd. ze str. 9

3) w gospodarstwach domowych właściciele lokali mieszkalnych - opłaty za energię cieplną i wodę dostarczone do lokalu, opłaty za odbiór nieczystości stałych i płynnych oraz zaliczki na koszty zarządu nieruchomością wspólną, z wyłączeniem ubezpieczenia, podatku od nieruchomości i opłaty za wieczyste użytkowanie gruntów,

4) w gospodarstwach domowych właściciele domów jednorodzinnych - opłaty za energię cieplną i wodę, opłaty za odbiór nieczystości stałych i płynnych,

5) w gospodarstwach domowych zajmujących lokal bez tytułu prawnego i oczekujących na dostarczenie przysługującego im lokalu zamiennego lub socjalnego - odszkodowanie za zajmowanie lokalu bez tytułu prawnego oraz opłaty za energię cieplną i wodę, odbiór nieczystości stałych i płynnych, windę, antenę zbiorczą.

UWAGA! Osoba ubiegająca się o przyznanie dodatku mieszkaniowego powinna złożyć w urzędzie właściwej gminy:

1) wniosek według wzoru stanowiącego załącznik nr 1 do rozporządzenia,

2) deklarację o wysokości dochodów gospodarstwa domowego według wzoru stanowiącego załącznik Rady Ministrów z dnia 7 listopada 1994 r. w sprawie dodatków mieszkaniowych (Dz. U. z 1994 r. Nr 119, ost. zm. Nr 67 z 1998 r., poz. 445).

(INFOR)

TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ I REASURANCJI S.A.
WARTA
ROK ZAŁOŻENIA 1920

ODDZIAŁ W GDYNI ZAPRASZA DO SWOICH PLACÓWEK:

Punkt Obsługi Klienta
w Wejherowie
ul. Reformatorów 9
tel./fax (058) 677 45 45

Punkt Obsługi Klienta
w Tczewie
pl. Hallera 23
tel./fax (058) 532 08 74

Przedstawicielstwo
w Starogardzie Gdańskim
al. Niepodległości 4
tel. (058) 561 30 64
fax 561 30 66

W NASZYM TOWARZYSTWIE MOŻECIE PAŃSTWO
RÓWNIEŻ PRZYSTĄPIĆ DO
OTWARTEGO FUNDUSZU EMERYTALNEGO

DOM
Fundusz Emerytalny

Organizator sprzedaży w Gdyni:
(058) 620 06 69
661 48 91

ZAPRASZAMY DO WSPÓLPRACY SPRZEDAWCÓW
GWARANTUJEMY WYSOKIE PROWIZJE

30/39

APARATURA KONTROLNO-POMIAROWA AUTOMATYKA PRZEMYSŁOWA

rok założenia 1992



VA
ATTA-TECH s.c.



manometry, termometry

- K.F.M. Włocławek
zawory regulacyjne,

POLNA Przemysł

siłowniki PKA, ZAP

rejestratory

- KFAP, LUMEL

przetworniki

- KFAP, Falenica

przełączniki, styczniki

relpol S.A.

lampki, przyciski

- PROMET Sosnowiec

przełączniki

- PROMET Sosnowiec

przetwornice, ciepłomierze

- METRON, POWOGAZ

ZADZWOŃ, PRZYJEDŹ, ZOBACZ, KUP

SOPOT, ul. 3 Maja 6A, tel./fax (058) 551-54-32, tel. (058) 550-38-41

ZAKŁAD WYROBÓW METALOWYCH

STALBYT

OFERUJE:

⇒ pojemniki na odpady komunalne

⇒ kontenery transportowo-przewozowe do 35 m

⇒ zestawy jezdne, kółka ϕ 200 i obrotnice

„Stalbyt” Jolanta Sychalska

Bytonia, 83-210 Zblewo
ul. Główna 8, tel./fax (058) 588 45 79
tel. 588 46 96, tel. kom. (090) 509 135

Zapraszamy

260120

ZBIJAMY CENY ZAWODOWO!

*OFERTA WAŻNA OD 03.09 DO 05.09.1999

Jeans dziecięcy 22,99 zł

w ofercie 1000 sztuk

Hipermarket, galeria handlowa
64 sklepy, restauracje

Auchan

HONORUJEMY KARTY KREDYTOWE.
AKCEPTUJEMY CZEKI ROZRACHUNKOWE



Z karta stałego klienta
możesz uzyskać do 3% rabatu.
Informacja o karcie
stałego klienta
tel. 769 86 46



zapraszamy:
poniedziałek-sobota od 8.30 do 21.30,
niedziela od 9.00 do 20.00

Dojazd autobusami własnymi AUCHAN nr: 811, 812

Auchan Gdańsk, ul. Kartuska

GAZETA
ELBLĄSKA

NIERUCHOMOŚCI
01

GAZETA
GOSPODARSTWA

TYGODNIK POWIĘDZIERZA IŁAWSKIEGO
KURIER
Iławski

Kaszuby

GAZETA
KOCIEWSKA
WYCHODZI W PRĄDKU

KURIER

NOWINY
GAZETA
MALBORSKA

NADMOŃSKA

Tczewska

KURIER
Wejherowski

GAZETA
ŻULAWSKA

SPRZEDAM ziemię na cele rekreacyjne w atrakcyjnym punkcie. Tel. 0604-192-085, (058) 588-43-47. 02/02/25.08

DOM piętrowy dwurodzinny, garaż, budynki gospodarcze na działce 8500 m², w centrum Starogardu wydzierżawia lub inne propozycje. Tel. (058) 536-18-69. 02/05/26.08

WYDZIERŻAWIĘ 20 ha ziemi III i IV kl. Specht Mieczysław, Linowiec 42, Starogard. 02/05/27.08

KUPIĘ 2-3 ha ziemi. Tel. (058) 562-39-98. 02/33/30.08

SPRZEDAM grunty o pow. 3,37 położone w miejscowości Janowo koło Starogardu Gd. Tel. (058) 248-25 wew. 225, (058) 256-77. 02/45/30.08

KUPIĘ działkę budowlaną lub domek do remontu w centrum Starogardu Gd., także okolicach. Tel. (058) 561-36-45, po 20.00. 21/03/58

SPRZEDAM lub wydzierżawie budynek 78 m² w Kwidzynie usytuowany na posesji bloku mieszkalnego przy ul. Kościuszki 28, k. PKP, z przeznaczeniem na sklep, warsztat, usługi. Kwidzyn, ul. Kościuszki 28, 0 604 405 567, 0 90 520 655. 18/01/10

GOSPODARSTWO rolne w Krasniewie k. Malborka (12 ha, dom mieszkalny, zabudow. gospod.) - wydzierżawie, - sprzedam, - inne propozycje. Wiadomość: tel. (055) 272 51 56; (055) 279 33 94. 03/02/16.08

SPRZEDAM budynki lub całe gospodarstwo 12 ha. Tel. 0 603 922 649. 03/03/18.08

SPRZEDAM piekarnię wraz z powierzchniami sklepowymi 160 m². Tel. (055) 279 41 42. 18/01/11

SPRZEDAM gosp. rolne 7 ha ziemi z budynkami lub pół domu mieszkalnego i budynki gospodarcze. Tel. 0 603 335 886. 03/04/25.08

SPRZEDAM 7 ha ziemi rolnej w Kościelecach. Tel. (055) 272-60-86. 04/10/11.07

W CENTRUM Malborka działka 3800 m², biura, magazyny, garaże pod każdą działalność produkcyjno - handlowo - usługową, bardzo wysoki standard - sprzedam lub połowę wydzierżawie. Tel. (055) 272-61-72, 0601-690-414. 04/02/11.08

SPRZEDAM dom, 90 m² w Żulawce Sztumskiej, działka 35 a, domek gosp., c.o., kanalizacja, prąd, woda, cicha, spokojna miejscowość. Kontakt: tel. (058) 562-91-57 po 16.00, (058) 562-39-50 od 8.00 do 13.00, 0602-317-688 całą dobę. 04/07/19.08

SPRZEDAM 1,76 ha ziemi w m. Kończewice. Malbork, tel. (055) 272-61-40. 04/05/18.08

SPÓŁDZIELNIA Usług Rolniczych w Malborku zs. w Grobelnie sprzedaje nieruchomości zabudowaną, położoną w Gorbelsie (baza SUR), działka 0,8 ha, pow. budynku 1125 m². Informacja, tel. (055) 272-36-49. 15/01/26

AGENCJA Nieruchomości "Kwadrat" Tczew, ul. Westerplatte 24, 8.00 - 16.00, tel. 532-17-97. 03/456

POMORZE Agro Centrum sp. z o.o. wynajmie w Szprudowie 31, 3 km od Gniewa, pomieszczenia magazynowe, na każdą działalność. Obiekty mieszczą się bezpośrednio przy drodze nr 1 - dobry wjazd i duży plac. Tel. (058) 535-26-16, 0601-691-844. 04/03/92

SPRZEDAM gosp. 34 ha wraz z budynkami lub osobno. Tel. (055) 271-27-40, po 20.00. Siewnik zbożowy Mazur 5. 01/08/18.08

DOMEK letniskowy w Borównie. Tel. 0602-61-95-59. 01/13/30.08

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojoną w Pszczółkach. Tel. 0601-80-22-87, po godz. 20.00, (058) 777-52-26. 01/51/30.08

KUPIĘ 3 ha, grunt użytkowy. Tel. 0601-34-14-24. 01/53/30.08

DOMEK letniskowy 60 m², działka 864 m², 5 km od Nowej Karczmy, 100 m od jeziora. Tel. 0603-188-334. 43/08/28.08

SPRZEDAM działkę 760 m², w Ocyplu, z rozpoczętą budową + materiał budowlany. Czesław Murawski, Lubichowo, ul. Dworcowa 31. P01353

SPÓŁDZIELNIA w Zajązkowie, gm. Milejewo k. Elbląga, tel. (055) 231-23-11 sprzedaje do atrakcyjnej cenie użytki rolne 65 ha na terenie parku krajobrazowego. P01354

SPÓŁDZIELNIA w Zajązkowie, gm. Milejewo k. Elbląga, tel. (055) 231-23-11 sprzedaje budynek warsztatowo-garażowy 750 m², magazyn 360 m², stację paliw. P01354

SPRZEDAM dom po pożarze na działce 0,53 ha. Orłowo 3 km od Nowego Dworu Gd. Tel. (055) 247-20-64. P01351

SPRZEDAM dom wolno stojący 280 m² z zakładem produkcyjnym 170 m², na działce 829 m² w Kwidzynie. Tel. (055) 279-34-19. P01349

DOMY
02

DOM na sprzedaż w stanie zamkniętym w Skórczu. Tel. 0604-912-535. 02/65/23.08

SPRZEDAM dom w stanie surowym zamkniętym na działce 830 m. Starogard Gd., ul. Skośna 6, tel. (058) 301-53-57. 02/10/24.08

KUPIĘ dom w Starogardzie. Tel. (058) 563-92-14. 02/11/24.08

SPRZEDAM domek jednorodzinny w Starogardzie Gd. Tel. (058) 562-75-78, po godz. 19.00. 02/05/30.08

DOM wolno stojący z pomieszczeniem na hurtownię, produkcję inne + warsztat, sprzedam - zamienię na mniejszy dom. Starogard, tel. 0602-832-443. 02/13/30.08

SPRZEDAM dom - bliźniak, powierzchnia użytkowa 72 m², działka 840 m², w Starogardzie Gd., cena 72 tys. zł. Tel. (058) 775-10-01. 02/46/30.08

SPRZEDAM dom o pow. 220 m², lub zamienię na mieszkanie w bloku. Tel. 0602-47-64-92. 02/50/30.08

STAROGARD - dom w stanie surowym otwartym lub zamiana. Tel. 090-50-54-16. 02/08/17.08

SPRZEDAM domek z garażem w Starogardzie o powierzchni mieszkaniowej 108,2 m², działka 500 m², ogrzewanie gazowe, kanalizacja, siła, cena 120 000 zł. Kontakt telefoniczny (058) 562-46-74. 02/09/17.08

DOM piętrowy wolno stojący 220 m² + warsztat ok. 70 m², centrum Starogardu Gd. - sprzedam. Tel. (058) 561-33-16. 02/05/18.08

SPRZEDAM mały dom, działka 530 m², garaż, cena 57 000 - do uzgodnienia. Starogard Gdański, ul. Świętojańska 4. 02/39/23.08

SPRZEDAM lub zamienię na mieszkanie 2-pokojowe za dopłatą dom w stanie surowym na działce o pow. 1 ha, 3 km od Starogardu, cena 72 tys. zł. Tel. (058) 561-27-63, 0604-969-145. 02/28/16.08

SPRZEDAM dom nowo wybudowany o pow. 102 m² na działce 736 m² w Prabutach. Wiadomość po 16.00, tel. 0601 492 091. 03/01/10.08

DOM wolno stojący 220 m², 200.000 zł - sprzedam. Kwidzyn, (055) 261 08 79, po 20.00. 03/01/10.08

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe, 44 m², I piętro, balkon, mały czynsz, po remoncie, os. Kopernika. Tel. grzec. (058) 561-07-21. 02/54/23.08

SPRZEDAM mieszkanie w starym budownictwie. Tel. (058) 775-10-86. 02/53/23.08

ZAMIENIĘ mieszkanie dwupokojowe ZBM na większe. Tel. (058) 775-10-86. 02/55/23.08

ZAMIENIĘ mieszkanie, 2 pokoje, 47 m², na większe z dopłatą. Tel. (058) 561-17-67. 02/04/24.08

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe 65 m², po kapitalnym remoncie, w Starogardzie. Tel. (059) 834-15-96, po godz. 18.00. 02/08/24.08

KUPIĘ kawalerkę lub jedną kondygnację domu albo mały domek. Tel. (058) 562-58-03. 02/14/24.08

ZAMIENIĘ własnościowe M-5, 60 m², os. 60-lecia, parter, opomiarowanie, liczniki na wodę - na domek, najchętniej parterówkę na wysokim fundamencie w Starogardzie Gd. Możliwe inne propozycje, ewentualnie rozliczenie do uzgodnienia. Tel. (058) 562-85-11, po godz. 19.00. 02/02/27.08

KUPIĘ kawalerkę. Tel. (058) 562-82-74. 02/16/27.08

SPRZEDAM dom jednorodzinny, wolnostojący, 220 m² w Nowym Stawie. Tel. (055) 271-52-23. 04/18/19.07

SPRZEDAM lub zamienię na mieszkanie 3 - pokojowe pół bliźniaka - 130 m², działka 350 m², ogrzewanie węglowe, gazowe. Tel. 0603-334-453. 04/14/10.08

SPRZEDAM pół bliźniaka, powierzchnia użytkowa 180 m² w Malborku, kupując można skorzystać z ulgi podatkowej. Tel. (055) 272-21-62. 04/05/12.08

SPRZEDAM dom na wsi i mieszkanie 2 - pokojowe, II piętro. Tel. do 15.00 (055) 277-29-89, 0602-481-321 c. dobę. 04/10/19.08

DOM wolno stojący z garażem, działka 670 m², po 18.00. Tel. (055) 272-50-09. 04/08/30.08

**CENTRUM
FINANSOWO-BIUROWE**

w Kwidzynie, ul. Chopina 26

Oferuje do wynajęcia

wolne pomieszczenia biurowe (II i III piętro).
Atrakcyjne położenie w centrum miasta,
wysoki standard pomieszczeń, własny parking.



Kontakt:

Wydawnictwo Pomorskie; Tczew, ul. Gdańska 32,
tel. (058) 532 40 02, 531 31 18

SPRZEDAM mieszkanie M-5, lub zamienię na dom. Starogard Gd., tel. (058) 562-89-20.

MIESZKANIE własnościowe trzy-pokojowe, 60 m² - tanio sprzedam. Tel. (058) 563-13-79 do 15.00, (058) 562-05-48, po 16.00.

KAWALERKĘ sprzedam lub zamienię na dwupokojowe. Tel. (058) 775-11-06.

KUPIĘ mieszkanie własnościowe 2-pokojowe w Starogardzie Gd., ok. 40 m². Tel. 0601-45-94-89.

SPRZEDAM mieszkanie trzy-pokojowe, kuchnia, łazienka, 65,7 m², wysoki parter. Tel. (058) 562-37-01.

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe w Pelplinie. Tel. (058) 562-20-87 godz. 8.00 - 16.00 lub po 17.00 536-13-96.

SPRZEDAM lub zamienię na domek mieszkanie M-4, 64,7 własnościowe. Tel. (058) 562-62-99.

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe M-3 w Zdunach, 64 m², parter, telefon, garaż (raty). Tel. (058) 562-12-12.

SPRZEDAM lub wynajmę M-3, 47,5 m². Kwidzyn, tel. 0 601 683 999.

ZAMIENIĘ mieszkanie 30 m², 2 pokoje w Zielonej Górze na podobne w Kwidzynie. Tel. (055) 279 29 54.

ZAMIENIĘ M-3 własnościowe na kawalerkę. Kwidzyn, tel. (055) 279 29 66.

SPRZEDAM mieszkanie 34 m². Kwidzyn, tel. (055) 261 20 62.

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe M-4, pow. 68,5 m², położone w centrum Kwidzyna, nowe budownictwo, 3 piętro, umeblowane. Wiadomość: tel. 0 601 204 098; 0 603 910 575.

SPRZEDAM lub zamienię na mniejsze M-5, 74 m². Tel. (055) 279 11 27.

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe 2-pokojowe w l.p., 50 m². Tel. (055) 279 17 83 po 16.00.

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe z garażem, ogrzewaniem, z działką budowlaną. Tel. (055) 271-32-91.

SPRZEDAM kawalerkę własnościową w pełni wyposażoną, z telefonem, l.p., 38 m², cena 1.500 za 1 m². Wiadomość, tel. (055) 272-38-37.

SZTUM, 3-pokojowe z telefonem, własnościowe l.p., 59 m², śród-kowe - sprzedam. Sztum, tel. (055) 277-38-14 lub 0 604-232-962.

SPRZEDAM lub zamienię mieszkanie 54,60 m² w Jantarze - Leśniczówka. Tel. (055) 273-18-13.

SPRZEDAM kawalerkę, 39 m² z balkonem 1500 zł/m² w centrum Malborka. Tel. (055) 272-95-61.

SZTUM - sprzedam mieszkanie 3-pokojowe, o pow. 50,40 m² w centrum w budynku nad PZU, wysoki standard. Tel. 0602-656-201, (055) 277-31-83.

SPRZEDAM mieszkanie w Tczewie 4 - pokojowe, I piętro, stare budownictwo po remoncie - tanio. Tel. (055) 272-15-60.

ZAMIENIĘ mieszkanie spółdzielcze własnościowe, 2 - pokojowe, 36 m² na większe do 50 m² własnościowe na os. Południe. Malbork, tel. (055) 272-92-28.

MALBORK - zamienię komfortowe mieszkanie własnościowe typu M-4, 64 m² na dom jednorodzinny, możliwość dopłaty. Tel. 0604-441-761.

ZAMIENIĘ kawalerkę na 2 pokoje z dopłatą. Tel. (055) 272-89-13.

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia na terenie Malborka. Tel. 0604-325-068.

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe pilnie. Nowy Staw, ul. Zwycięstwa 3B/25, tel. (055) 271-59-07, 0601-830-168.

SPRZEDAM lub wynajmę na pół roku mieszkanie dwupokojowe z telefonem. Dzwonić w sobotę, godz. 10.00 - 12.00, tel. (055) 272-72-88.

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe spółdzielcze, 48 m², wysoki parter, dwa pokoje, duża kuchnia. Malbork - śródmieście, tel. (055) 272-47-28.

KUPIĘ mieszkanie dwupokojowe w Pelplinie lub Tczewie. Tel. (058) 536-21-34.

ODNAJMIĘ lokal użytkowy o pow. 18 m², z zapleczem magazynowym, na starówce w Tczewie. Tel. (058) 777-54-61.

ZAMIENIĘ mieszkanie 40 m² na większe, najlepiej na Czyżkowie, spłacę zadłużenie. Tel. (058) 532-46-19.

KUPIĘ mieszkanie. Tel. (058) 532-46-19.

SPRZEDAM mieszkanie 42 m², po remoncie. Tel. (058) 532-27-57.

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe o pow. 63 m², II p., Sztum. Tel. domowy (055) 277-27-46 po 16.00, tel. do pracy (055) 277-20-71 wew. 379, do 15.00.

SPRZEDAM M-4 własności, 63 m². Tel. (058) 533-76-17.

DWA mieszkania do remontu - wydzierżawia. Tel. (058) 531-23-28, 532-45-45.

SPRZEDAM mieszkanie przy ulicy Obrońców Westerplatte w Nowym Dworze Gdańskim (blok). Tel. (055) 247-28-83 od 7.00 do 9.00.

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe o powierzchni 48,55 m² razem z garażem, cena 51 tys. Tel. (055) 247-27-78.

ODSTĄPIĘ kolejkę na kawalerkę, wiosna 2001 r.

ZAMIENIĘ M-3 (36 m²) na większe 3-pokojowe w nowym budownictwie. Tel. (058) 532-18-66, po 15.00.

M-4, 60 m², 3 pokoje, I/IV p., Tczew, Suchostrzygi - sprzedam. Tel. 0604-215-577.

POSZUKUJĘ tanio mieszkania do wynajęcia lub kupić w starym budownictwie. Tel. (058) 532-67-78.

SPRZEDAM własnościowe 60 m², 4 pokoje, II p., Pelplin. Tel. 0602-224-551.

ZAMIENIĘ mieszkanie spółdzielcze, 3 pokoje z kuchnią, na dwa mieszkania: jedno 2 pokoje z kuchnią i 1 pokój z kuchnią, konieczne na 1 lub 2 piętrze. Tczew, ul. Sobieskiego 7/6.

SPRZEDAM lub zamienię na 2 mieszkania mniejsze, mieszkanie własnościowe 100 m², 4 pokoje, 2 łazienki, 2 balkony, I p. Kwidzyn, ul. Staszka, tel. 0604-713-611, (055) 279-63-56.

WDZIERZGONIU wynajmę lokal 30 m², na usługi lub handel. Tel. (055) 276-24-43.

KUPIĘ w Tczewie mieszkanie 2-pokojowe do 50 m², jasna kuchnia, łazienka, WC, balkon, telefon, I-II p. Termin zasiedlenia 1 kw., 2000 r. Tel. Wrocław - (071) 361-45-45, po 18.00.

WYNAJEM
04

DO WYNAJĘCIA
POMIESZCZENIA
Tczew
ul. 30 Stycznia 46
tel. 531 04 26,
531 15 27

ODDAM w najem stoisko handlowe Dom Handlowy M.K., Rynek 17, Starogard Gd., tel. (058) 562-34-35.

WYNAJMIĘ budynek przystosowany na hurtownię lub inną działalność w zamian za pracę. Tel. (058) 588-53-29.

ODDAM w najem pokój lub przyjmę panienki w Starogardzie Gd. Tel. (058) 588-52-47.

POSZUKUJĘ pokoju na kilka godzin dziennie. Tel. (058) 562-39-98.

PANÓW przyjmę na pokój w Starogardzie. Tel. (058) 561-12-10.

ODDAM w najem pół domu (góra), osobne wejście, 110 m², w Starogardzie. Tel. 0602-88-95-35.

STAROGARD Gdański - oddam w najem lokal 76 m², handel, usługi, produkcja, 500 zł, duży parking, siła, telefon. Tel. (058) 562-98-74.

WYNAJMIĘ mieszkanie 2-pok., kuchnia, łazienka w Starogardzie. Tel. (058) 561-13-52.

ODDAM w najem mieszkanie w Starogardzie Gd. Tel. (058) 686-16-44.

HALE magazynowo-produkcyjne 900 m² - oddam w najem w całości lub częściach. Kolincz 3 km od Starogardu Gd., tel. (058) 562-25-24, 8.00 - 15.00, 2 zł/m² brutto.

ODDAM w najem stoisko handlowe DH M.K. Rynek 17, Starogard Gd., tel. (058) 562-34-35.

WYNAJMIĘ powierzchnię 90 m² w centrum Kwidzyna. Tel. 261 01 33, 601 26 77 72.

LOKAL do wynajęcia - centrum Kwidzyna. Tel. (055) 279 16 74 po godz. 19.00; kom. 0 601 648 672.

TANIO lokal na sklep w Wiślinie wynajmę. (055) 275 15 80.

DO WYNAJĘCIA: mieszkanie 3-pokojowe „Nad Liwą” w Kwidzynie; dom wolno stojący, wysoki standard - Zacisze. Tel. 0 601 642 019 lub (055) 279 50 83.

WYNAJMIĘ na każdą działalność magazyn przejezdny 600 m². (055) 275 12 36.

TANIO! Odnajmę lokal na sklep, usługi, biuro przy ul. Sienkiewicza 61 - 32 m². Tel. (055) 272-19-06.

MAGAZYN 600 m² oddam w dzierżawę. Malbork, ul. Szeroka 5, tel. (055) 272-62-98.

WYNAJMIĘ lokal na biuro, produkcję lub pawilon handlowy o pow. 60 m² w centrum. Nowy Staw, ul. Zwycięstwa 10a/30, tel. (055) 271-57-79.

DO WYNAJĘCIA 200 - 800 m² na każdą działalność. Malbork, tel. (055) 272-83-90 po 20.00.

POSZUKUJĘ domu do wynajęcia w Malborku. Tel. po 18.00: (055) 272-77-58.

WYNAJMIĘ dom i budynek gospodarczy wolnostojące w Gościńszewie. Tel. (055) 272-14-40.

WYNAJMIĘ domek 140 m² na biura lub działalność gospodarczą w Malborku. Tel. (055) 273-15-61, (055) 277-62-01.

LOKAL na sklep lub biuro (33 m²) w pawilonie przy ul. Sienkiewicza 61 w Malborku odnajmę. Tel. (055) 272-76-35.

NOCLEGI przytulnie, niedrogo. Pensjonat „U Błażeja”, Malbork, ul. Saperów 4, tel. (055) 272-30-81.

POKÓJ do wynajęcia. Tel. (055) 272-30-82.

WYNAJMIĘ pół domu (bliźniak 160 m²) w Malborku, tel. (055) 272-11-25.

ODNAJMIĘ M-2, 30 m², Tczew, ul. Brzozowa 2b/43. Ogłądać sobota 4.09.99, godz. 14.00 - 15.00.

ODDAM w najem pomieszczenia warsztatowo-magazynowe. Tel. (058) 531-37-58, po 20.00.

ODDAM w najem komfortowe, dwupokojowe mieszkanie w centrum Tczewa, 600 zł/miesiąc. Tczew, tel. (058) 532-14-36.

ODNAJMIĘ pawilon handlowy przy Manhattanie o pow. 32 m². Tel. (058) 532-61-69, po 19.00.

WYNAJMIĘ mieszkanie własnościowe, 64 m². Informacja tel. 0602-66-86-19, Tczew.

FABRYKA STYROPIANU
ANDAR

Skład Fabryczny
83-110 Tczew, al. Solidarności 14
tel./fax (058) 531 55 33

OFERTA
Styropian samogasnący
Certyfikat zgodności Nr CZ ITB 16/1999-03-03

	cenę hurtową brutto	cenę detaliczną brutto
PS-12 = M 15	74 zł/m ³	80 zł/m ³
PS-15 = M 20	85 zł/m ³	90 zł/m ³
PS-20 = M 30	107 zł/m ³	113 zł/m ³

Klej do styropianu KLAISMANN 25 kg 25 zł
Klej do styropianu KLAISMANN 25 kg 16 zł
Kółki do styropianu 0,20 zł/szt
Siatka do styropianu 148g/m² 3,25 zł/m²
Siatka do styropianu 120g/m² 3,00 zł/m²
Wyroby posiadają atest.

SPRZEDAM działkę budowlano-rekreacyjną o pow. 15 a, kolo Krynicy Górskiej. Kwidzyn, ul. Żeromskiego 40, tel. (055) 275 13 50. 03/13/23.08

SPRZEDAM działkę budowlaną o pow. 8 a, w Brachlewie, uzbrojona, ogrodzona, pom. gosp., zwir do budowy, plany; cena 12 000. Tel. 0 603 239 914, 0604 544 907. 03/02/25.08

DZIAŁKA budowlana w Sztumie, pow. 881 m² trójkąt. Tel. (055) 272-36-62, 0601-674-490.

DZIAŁKA budowlana - sprzedam. Malbork, ul. Szeroka 5, tel. (055) 272-62-98. 170370

SPRZEDAM działki budowlane w Grobelnie (2 km od Malborka), powierzchnia i cena do uzgodnienia. Tel. 0602-741-916.

SPRZEDAM działki budowlane, uzbrojone. Malbork, os. Południe, tel. (055) 272-66-20.

SPRZEDAM działkę budowlaną, zabudowa szeregowa w Malborku - Wielbark, uzbrojone, ławy fundamentowe, kanaliza, projekt. Tel. 0603-958-573.

SPRZEDAM działki budowlane. Tel. (058) 531-08-21. 01/26/30.08

KUPIĘ działkę budowlaną w centrum Tczewa lub Starogardu. Tel. (058) 535-29-92. 05/05/23.08

SPRZEDAM działkę warzywno-owocową. Tel. (058) 531-35-77, 533-76-18. 01/11/12.08

SPRZEDAM działkę rzemieślniczo-budowlaną o pow. 2400 m² przy ul. 30 Stychnia (Górki przemysłowe). Tel. (058) 531-68-68, po godz. 19.00. 01/25/16.08

KUPIĘ działkę budowlaną na Szpegawie. Tel. (058) 531-39-51, wieczorem. 01/10/24.08

SPRZEDAM działkę o pow. 900 m², położoną we wsi Piaseczno, gm. Gniew. Wiadomość: tel. 536-27-98. 01/19/30.08

BUDOWLANA, uzbrojona w centrum Gniewa, 1000 m, 30 tys. - sprzedam. Tel. (058) 535-35-55. 05/04/25.08

SPRZEDAM działkę budowlaną w W. Garcu, 0,5 ha. Tel. (058) 536-10-00. 05/18/30.08

SPRZEDAM działkę na Starym Mieście w Elblągu przy ul. Mostowej. Tel. (055) 247-28-83, od 7.00 do 9.00. 59/G2

SPRZEDAM garaż w Skarszewach, ul. Kościńska 11. Tel. (058) 588-27-09. 02/05/25.08

POSZUKUJĘ garażu w Starogardzie w okolicy osiedla lub ul. Kopernika. Tel. (058) 775-08-11. 02/17/17.08

GARAŻE blaszane - produkcja, montaż. Tel. 0602-337-317. 210124

SPRZEDAM nowy garaż blaszany o wym. dl. 6m, szer. 4m, wys. 3m. Tel. (055) 279 16 74 po godz. 19.00; kom. 0 601 648 672. 03/01/16.08

WYNAJMĘ garaż lub podobny lokal na Suchostrzycach lub w okolicy. Tel. (058) 531-55-79, 531-39-70. 01/48/30.08

SPRZEDAM garaż obok Shella. Tel. (058) 531-37-08. 01/48/23.08

WYNAJMĘ garaż z kanałem. Tczew, tel. (058) 531-42-85. 01/02/18.08

GARAŻ blaszak - sprzedam. Tel. 0602-633-374. 01/10/26.08

DO WYNAJĘCIA garaż w budynku przy ul. Topolowej 17. Tel. (058) 531-00-96, po 20.00. 01/10/27.08

GARAŻE blaszane - produkcja, montaż. Tel. 0601-663-119. PO1313



ZBOŻE paszowe kupię. Tel. (058) 536-22-38, 0602-70-31-70. 02/25/30.08

BETONIARKE 100-150 litrów - kupię. Tel. (058) 775-19-91. 02/65/30.08

ANTYKI, meble, obrazy, zegary, widokówki, lampy naftowe, żyrandole, zabawki, porcelanę, kufle, fajki, militaria, również uszkodzone. Tel. (058) 562-12-22. 02/43/23.08

SKUP królików u hodowców. Tel. (058) 582-47-22. 210255

PILARKE spalinową. (055) 279 41 32; (055) 261 08 79. 03/01/20.08

PSZCZOŁY. (055) 275 19 68. 03/02a/23.08

PIANINO kupię. Tel. 0 604 587 668. 03/01/25.08.

ANTYKI - kupię - stare meble (nawet uszkodzone i niekompletne), szafy, komody, serwantki, biurka, stoły, krzesła, fotele, kanapy itp., meble, zegary, żyrandole, lampy naftowe i inne starocie. Malbork, tel. (055) 272-48-54, 0601-898-004. 04/05/26.05

ZBOŻA paszowe, odbioru własnym transportem. Tel. 0601-594-982. 04/01/13.08

ROZDRABNIACZ „Bak” bez silnika - kupię. Tel. 0604-670-073. 04/28/23.08

ODPADY styropianu kupię. Tel. 0604-670-073. 04/28/23.08

KUPIĘ hałę o konst. stalowej 6x 14, 12 x 14. Tel. (055) 272-27-39 do 17.00, (055) 272-15-41 po 18.00. 150123

KUPIĘ telefon komórkowy Siemens C-25. Tel. (058) 531-48-02. 01/14/23.08

ZBOŻA paszowe kupię. Tel. (058) 535-29-92. 05/21/30.08

STARA 1142 kupię. Tel. (058) 535-29-92. 05/21/30.08

KUPIĘ box na Manhattanie. Tel. (058) 533-85-92. 01/16/30.08

KUPIĘ jęczmień paszowy i krowę. Tel. 0603-16-26-33. 01/08/30.08

KUPIĘ owies. Tel. (058) 531-37-58, po 20.00. 01/31/30.08

GORCZYCE. Tel. (058) 536-76-86. 01/35/9.08

ZŁOM AKUMULATORÓW z elektrolitem. Pozwolenia, decyzje, transport ekologiczny, stały skup. "Pirostal" Tczew, tel. (058) 531-28-49. 110051

KUPIĘ (luzownik) hamulec do wciągarki budowlanej. Tel. (058) 533-85-70. 01/08/27.08

SKLEP ze starociami w Tczewie, ul. Kard. S. Wyszyńskiego 30 (Stare Miasto) kupi: stare meble, zegary, lampy, stare reklamy (szyldy), stare motocykle, odznaczenia, monety itp. Tel. (058) 777-53-10, 0603-914-417. 04/79

KUPIĘ używany sprzęt kosmetyczny w dobrym stanie. Tel. (056) 463-81-12. 870027



PUP "MEBLOSTAL" ZPCh przyjęcie do pracy stolarzy, wiek 20-35 lat, staż pracy w zawdzie stolarz. Starogard Gd., ul. Traugutta 56, tel. (058) 562-53-90. 210145

ZATRUDNIĘ sprzedawcę ze znajomością branży motoryzacyjnej i biegłą obsługą komputera. Tel. (058) 562-95-37. 210388

ZATRUDNIĘ ślusarza, stażystów w zawodzie ślusarz oraz lakiernika z umiejętnością malowania farbami proszkowymi. Zornel Lubichowo, tel. (058) 588-52-53. Osoby z grupą inwalidzka mile widziane. 02/07/27.08

PRZYJMĘ opiekunkę do 3-miesięcznego dziecka. Tel. (058) 562-54-16. 02/09/27.08

PRACA w domu na umowę, wysokie zarobki, kredyt, koperta zwrotna ze znaczkiem. Mega box 4, 83-202 Starogard. 02/11/27.08

AWANSE, podwyżka, miła atmosfera, szeroka gama ciałych etatów. Tel. 0601-96-27-65, po godz. 16.00. 210391

AKTUALNIE zatrudnię: stała praca, wysokie zarobki, różne etaty. Tel. (058) 561-03-64. 01/20/30.08

PRACUJ w domu. Tel. (058) 588-26-93, godz. 12.00 - 14.00. 210148

WOKALISTKĘ zatrudnię, wesela, zabawy. Tel. (058) 561-14-37. 02/71/30.08

PANIĄ do opieki nad dzieckiem - przyjmję. Tel. (058) 775-12-33, po godz. 18.00. 02/66/23.08

ZATRUDNIĘ kucharkę do pracy w restauracji. Tel. (058) 562-35-96. 02/64/23.08

ZATRUDNIĘ pomocnika lakiernika meblowego. Tel. (058) 562-89-29. 02/05/17.08

ZATRUDNIĘ samodzielnego stolarza (stolarka budowlana). Tel. (058) 588-45-50. 02/03/18.08

FIRMA "Gra-Pol" poszukuje przedstawicieli. Tel. 0604-491-483. 210377

NAUCZYCIELKA szuka pracy w Starogardzie jako wykładowca języka niemieckiego. Tel. (058) 562-06-69. 02/03/23.08

ZATRUDNIĘ stolarza ze stażem. Tel. (058) 562-89-29. 02/04/13.08

WSPÓŁPRACA po 2-dniowym szkoleniu. Tel. (058) 588-26-93, 12.00 - 14.00. 210139

ZATRUDNIĘ spawaczy i ślusarzy. Starogard, tel. (058) 562-91-58. 210140

ZATRUDNIĘ małżeństwo z samochodem do prowadzenia różna - najchętniej rencistów. Tel. 0602-61-95-59. 04/24/30.08

MŁODA, odpowiedzialna, wykształcenie średnie, bardzo dobra znajomość j. włoskiego, podstawy angielskiego, podejmie pracę od zaraz, akwizycja wykluczona. Tel. 0604-108-485. 04/04/22.07

CHAŁUPNICZTWO zbyt gwarantowany umową, urządzenia, dobry zarobek, informacja bezpłatnie Wiesław Borowski, JAVES", gen. Maczka 18/2 82-200 Malbork. Prosimy o znaczki (3 zł). Kontakt pisemny. 04/30/30.08

FIRMA handlowa zatrudni osobę do pracy z terenu Malborka, Sztumu, Tczewa, Starogardu Gdańskiego. Spotkanie 8.09.99, Malbork, klub Heso, ul. Poczty Gdańskiej, godz. 18.00. 150230

22-LATKA, wykształcenie średnie, kurs komputerowy poszukuje pracy. Malbork, tel. (055) 272-94-98. 04/10/24.08

WIZJA TV poszukuje przedstawicieli handlowych z terenu woj. pomorskiego, warmińskiego - mazurskiego oraz kierowników zespołów z ławy, Ostródy, Elbląga, Grudziądza, St. Gdańskiego, Tczewa, Malborka, Nowego Dworu, Sztumu, Dzierżgonia. Tel. 0601-724-800, (055) 272-54-50 (wieczorem). 04/08/24.08

APTEKA w Dzierżgoniu dysponująca mieszkaniami dla pracowników zatrudni magistrów i techników farmacji. Tel. (055) 272-84-66, (055) 276-26-53. 150125

ZATRUDNIĘ hydraulika z praktyką - wynagrodzenie wysokie oraz kelnera z praktyką. Tel. (058) 531-60-15, 531-10-21. 01/35/23.08

NA STANOWISKO kierownicze. Tel. (058) 775-20-71, 0601-95-83-81. 040601

SALON Fryzjerski "Madi" zatrudni fryzjera. Tczew, ul. Wojska Polskiego 17, tel. (058) 531-62-71. 040539

ZATRUDNIĘ fryzjerkę damsko-męską. Tel. dom. 535-12-37, po 19.00. 01/01/10.08

UCZENNICĘ klas I, II, III, na praktykę do delikatesów. Tel. (058) 531-69-53. 040382

LAKIERNIKA do drewna z doświadczeniem zatrudnię. Tel. (058) 531-11-80, kontakt p. Kreft. 020051

FRYZJERKĘ damską na dogodnych warunkach na stałe zatrudnię. Tel. (058) 777-03-33. 040593

ZAKŁAD elektryczny w Tczewie zatrudni elektromonterów oraz absolwentów techników elektrycznych. Informacje: tel. (058) 531-64-74 w godz. 7.00 - 17.00. 040394

FRYZJERKĘ damską na dogodnych warunkach na stałe zatrudnię. Tel. (058) 777-03-33. 040593

ZAKŁAD elektryczny w Tczewie zatrudni elektromonterów oraz absolwentów techników elektrycznych. Informacje: tel. (058) 531-64-74 w godz. 7.00 - 17.00. 040394

FRYZJERKĘ damską na dogodnych warunkach na stałe zatrudnię. Tel. (058) 777-03-33. 040593

ZAKŁAD elektryczny w Tczewie zatrudni elektromonterów oraz absolwentów techników elektrycznych. Informacje: tel. (058) 531-64-74 w godz. 7.00 - 17.00. 040394

FRYZJERKĘ damską na dogodnych warunkach na stałe zatrudnię. Tel. (058) 777-03-33. 040593

ZAKŁAD elektryczny w Tczewie zatrudni elektromonterów oraz absolwentów techników elektrycznych. Informacje: tel. (058) 531-64-74 w godz. 7.00 - 17.00. 040394

FRYZJERKĘ damską na dogodnych warunkach na stałe zatrudnię. Tel. (058) 777-03-33. 040593

ZAKŁAD elektryczny w Tczewie zatrudni elektromonterów oraz absolwentów techników elektrycznych. Informacje: tel. (058) 531-64-74 w godz. 7.00 - 17.00. 040394

FRYZJERKĘ damską na dogodnych warunkach na stałe zatrudnię. Tel. (058) 777-03-33. 040593

ZAKŁAD elektryczny w Tczewie zatrudni elektromonterów oraz absolwentów techników elektrycznych. Informacje: tel. (058) 531-64-74 w godz. 7.00 - 17.00. 040394

FRYZJERKĘ damską na dogodnych warunkach na stałe zatrudnię. Tel. (058) 777-03-33. 040593

ZAKŁAD elektryczny w Tczewie zatrudni elektromonterów oraz absolwentów techników elektrycznych. Informacje: tel. (058) 531-64-74 w godz. 7.00 - 17.00. 040394

FRYZJERKĘ damską na dogodnych warunkach na stałe zatrudnię. Tel. (058) 777-03-33. 040593

ZAKŁAD elektryczny w Tczewie zatrudni elektromonterów oraz absolwentów techników elektrycznych. Informacje: tel. (058) 531-64-74 w godz. 7.00 - 17.00. 040394

FRYZJERKĘ damską na dogodnych warunkach na stałe zatrudnię. Tel. (058) 777-03-33. 040593

ZAKŁAD elektryczny w Tczewie zatrudni elektromonterów oraz absolwentów techników elektrycznych. Informacje: tel. (058) 531-64-74 w godz. 7.00 - 17.00. 040394

FIRMA zatrudni montażystów stolarzki PCV. Tczew, ul. Wojska Polskiego 17, tel. (058) 531-25-34. 040393

ELEKTRONIKA /mechanika w serwisie kserokopiarek - zatrudnię. Pestar, Starogard Gd., tel. (058) 562-37-19. 040401

TELEMARKETING - wysokie zarobki. Spotkanie informacyjne - hotel Carina 4.09.1999, godz. 12.00. 040620

DODATKOWA lub stała praca - sprzedaż kosmetyków firmy Ori-flame. Tel. (058) 682-90-34. 01/09/27.08

DYPLOMOWANA opiekunka dziecięca (21 lat) poszukuje pracy. Tel. (058) 533-86-60. 43/22/18.08

FIRMA Everest Ltd. sp. z o.o. z siedzibą w Tczewie przy ul. Jagiellońskiej 55 zatrudni handlowca powyżej 35 lat, stróża dziennej: niepalący, dobra prezentacja, dobry stan zdrowia. Osoby zainteresowane proszone są o składanie CV wraz z listem motywacyjnym w sekretariacie firmy w terminie 2 tygodni od ukazania się ogłoszenia. 03/423

POTRZEBNA opiekunka do dzieci. Wiadomość: Baldowo, tel. (058) 532-29-87 do 16.00, 532-29-53, po 16.00. 43/30/17.08

DWÓCH pracowników do robót budowlanych poszukuję. Tel. (058) 531-44-58, dzwonić w godz. 8.30 - 11.00. 040625

ZATRUDNIĘ panią do opieki nad 2 dziećmi w Tczewie. Tel. 0603-846-770. 01/54/30.08

POSIADAM czas i wolny samochód - czekam na propozycje. Tel. 0603-98-24-81. 05/03/24.08

OPIEKUNKA do dziecka (1,5 roku) szukam. Tel. 0601-98-14-76 lub 0603-87-35-43. 05/19/30.08

HURTOWNIA owocowo-warzywna "Sad" zatrudni kasjerkę-fakturzystkę ze znajomością obsługi komputera, staż pracy min. 3 lata. Tel. (058) 532-05-96. 020056

DOŚWIADCZONĄ panią do 2-letniej dziewczynki. Tel. (058) 777-57-74 (8.00 - 16.00). 05/23/30.08

KIEROWCA kat. B,C,D poszukuje pracy. Tel. (058) 777-31-32. 020050

ZATRUDNIĘ przedstawicieli do sprzedaży ekskluzywnego towaru. Zapewniam stałe wynagrodzenie. Tel. 0604-57-20-99. 020058

HURTOWNIA owocowo-warzywna "Sad" zatrudni kasjerkę-fakturzystkę ze znajomością obsługi komputera, staż pracy min. 3 lata. Tel. (058) 532-05-96. 020056

DOŚWIADCZONĄ panią do 2-letniej dziewczynki. Tel. (058) 777-57-74 (8.00 - 16.00). 05/23/30.08

KIEROWCA kat. B,C,D poszukuje pracy. Tel. (058) 777-31-32. 020050

ZATRUDNIĘ przedstawicieli do sprzedaży ekskluzywnego towaru. Zapewniam stałe wynagrodzenie. Tel. 0604-57-20-99. 020058

HURTOWNIA owocowo-warzywna "Sad" zatrudni kasjerkę-fakturzystkę ze znajomością obsługi komputera, staż pracy min. 3 lata. Tel. (058) 532-05-96. 020056

DOŚWIADCZONĄ panią do 2-letniej dziewczynki. Tel. (058) 777-57-74 (8.00 - 16.00). 05/23/30.08

KIEROWCA kat. B,C,D poszukuje pracy. Tel. (058) 777-31-32. 020050

ZATRUDNIĘ przedstawicieli do sprzedaży ekskluzywnego towaru. Zapewniam stałe wynagrodzenie. Tel. 0604-57-20-99. 020058



83-032 Pszczółki
ul. Fabryczna 8
tel. (058) 683 93 52 do 55
tel. (058) 683 91 27
fax (058) 682 91 78

Zatrudnimy:
operatorów linii produkcji betonu

Zainteresowanych prosimy o kontakt telefoniczny lub osobiście pod wyżej podanym adresem.



UŻYWANE CZĘŚCI DO SAMOCHODÓW ZACHODNICH

**Malbork, al. Wojska Polskiego 90A (teren AGRONY)
tel. (055) 272-33-01 wew. 24, 0-602 669-336**

**Serdecznie zapraszamy pon.-piątek 8.00-16.00,
soboty 8.00-13.00**

17/021

DORADCÓW handlowych zatrud-
nienie. Tel. 0604-57-20-99.

020058

PRACA w domu! Wysokie zarobki.
Zgłoszenia wyłącznie pisemne
82-300 Elbląg, ul. Kłoczewskie-
go 21/5, znaczek za 60 gr przy-
sposyby kontakt.

490018

CHAŁUPNIKÓW zatrudnię-
cie. płatne informacje, koperta zwrot-
na, umowa-zlecenie. "Invention"
skr, 324, 80-958 Gdańsk.

29153

CHAŁUPNICZKO Tel. (032) 276-
23-48.

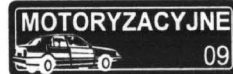
PO1334

CHAŁUPNICZKO, umowa, zbyt,
urządzenia gratis, dobre zarob-
ki. Informacje bezpłatne "Agora"
Żeromskiego 14, 84-150 Hel
(prosimy o znaczki 3,60 na ko-
respondencję).

PO1320

CHAŁUPNICZKO. Tel. (043) 824-
54-11.

PO1293



UŻYWANE CZĘŚCI do samo-
chodów zachodnich, reflektory,
zderzaki, chłodnice elementy
blacharki i mechaniczne. Mal-
bork - Kątdowo, ul. Boczna 7
(wylot na Tczew) tel. (055) 272-
83-27 w. 39, poniedziałek - sobo-
ta 9.00 - 16.00, 0603-333-
222, 0602-777-572. Zalatwiamy
części na zamówienie.

04/26/30.08

TALBOT horizon, mazda 323 - czę-
ści używane. Tczew, tel. (058)
531-25-87.

01/02/23.08

SPRZEDAŻ trzy kanapy dwójki ory-
ginalne do VW T4. Tel. 0603-
431-485.

01/09/25.08



NAPRAWA stacynek i zamków sa-
mochodowych, dorabianie kluczy
wszystkich typów, także z
immobilizerem. Awaryjne otwiera-
nie samochodów. Starogard
Gd., ul. Sikorskiego 3, tel. (058)
562-37-25, 0602-68-85-08 lub
(058) 562-41-12.

210117

SPAWANIE - sprzedaż zderzaków,
lamp, chłodnic. Starogard,
godz. 9.00 - 17.00, ul. Zachod-
nia 4, tel. (058) 562-77-94,
0604-453-233.

210277

TYMUKI bosal
KATALIZATORY
AMORTYZATORY
KOMPUTEROWY TEST SPRAWNOŚCI

SPRZEDAŻ-MONTAŻ

AUTO-ELMAR GDAŃSK

TRAKT św. Wojciecha 223

tel. 309-02-21

tel. 306-62-22

29/05A

ZAPAMIĘTAJ! wyjazdy po sa-
mochody to 0601-690-414.

150217

0601-690-414 - tanie samochody z
Niemiec, Holandii - transport,
wszelkie formalności celno - gra-
niczne.

150217

AUTOALARMY, immobilizery, cen-
tralzamki, autoryzowana sprze-
daż i montaż u klienta. Tel. (055)
272-56-60, 0601-747-519.

150128

"FIACIK" - autokomisy przeje-
siono na ul. Armii Krajowej 86
(koło PKS).

01/02/26.08

SPROWADZANIE samochodów z
Europy, formalności celne, na-
prawy. Tel. (058) 531-28-56,
0602-653-288.

040387

BLACHARSTWO - lakiernictwo,
konserwacja, elektryka, polero-
wanie lakieru, naprawa zderza-
ków oraz plastików. Kom. 0603-
974-043, (058) 531-14-71 wew.
25.

040572

AUTO-GLAS Malbork - szyby
samochodowe: osobowe,
ciężarowe, dostawcze -
sprzedaż, montaż, serwis
opon Debica, autoryzowana
stacja. Malbork, ul. Rakowiec
4, tel. (055) 272-82-99.

11 VAT

TANIE naprawy samochodowe. Tel.
0603-188-334.

43/08/28.08



AUDI 100, 1979 r., 1600 poj. Tel.
(058) 531-27-52.

05/11/30.08

AUDI 100, 2,0 benzyna, 1987r. Tel.
0604-754-220.

04/29/30.08

AUDI quattro 90, rok pr. 1991, kolor
czarny, przebieg 170.000, poj-
emność 2,3i, cena 26.000 zł -
do uzgodnienia. Tel. 552 77 4
314; 552 77 4 266.

03/05/27.08

AUDI 100, 81 r., 1600 poj., 92 sła-
dak. Tel. 0602-6709-196.

05/01/18.08

ALFA romeo 75, poj. 3.0i F6, pełna
elektryka, alufelgi, szyberdach,
na białych tablicach, rok prod.
1989. Tel. (058) 535-33-10.

01/28/30.08

SPRZEDAŻ czarny skuter Balli-
Honda 50 cm³, rok produkcji 95,
cena 1000 DM. Tel. (058) 582-
46-72 lub 0601-803-139.

02/63/23.08

BMW 316i, 1991, biały, 130 tys. km,
ABS, el. lusterka, c. zamek,
alarm, immobiliser, pełna doku-
mentacja, bdb stan. Tel. (055)
272-64-49, (055) 239-12-31.

04/46/47/23.08

CITROEN ZX 06/94 biały, trzy drzwi,
stan bdb, cena 17.000 zł. Tel.
(055) 272-60-74.

04/03/19.08

SPRZEDAŻ citroena AX 1,4 diesel,
rok prod. 1993, 5-drzwiowy, zie-
lona perła, cena do uzgodnienia.
Tel. po 17.00 (058) 536-30-81.

01/18/30.08

SPRZEDAŻ części do citroena
AX10. Tel. (058) 531-77-25.

01/57/23.08

TICO, 1997, wiśniowy, cena 15.000
zł. Malbork, tel. (055) 272-42-91
po godz. 16.00.

04/25/30.08

DACIA, rok produkcji 1984 -
sprzedam. Cena 1700 zł. Tel.
(058) 536-30-91.

01/03/25.08

FIATA 126p, 1983r. po wymianie
nadwozia, 1989, stan b. dobry.
Tel. (055) 273-25-62.

04/09/23.08

SPRZEDAŻ Fiat 126p, 88r., 2.200
zł. Tel. (055) 272-65-84.

04/05/26.08

FIAT 125p, roczn. 1985, morelowy,
skrzynia „piątką”. Tel. 0601-963-
375.

04/33/30.08

SPRZEDAŻ fiat 126p, rok. 1988.
Tel. (055) 273-17-48.

04/03/04/24.08

FIAT 126p, 1990, turkus, cena
3.600. Tel. (055) 272-90-23.

04/03/30.08

FIAT 126p, 1983, cena do uzgod-
nienia. Tel. 0602-244-192.

04/09/30.08

FIAT 126p, 1986, przebieg 45 tys.
km, 1 właściciel, garażowany,
sprzedam. Tel. (055) 272-20-45.

04/01/27.08

FSO 125p, 1990, pierwszy właściciel,
bezwypadkowy, oryginalny
lakier, zadbane. Tel. (055) 272-
14-77.

04/13/24.08

FIAT fiorino 1300 diesel, 1986r. do
remontu, cena 2.600 zł. Tel. 090-
221-876.

04/23/30.08

FIAT 126p, rok produkcji 1992,
pierwszy właściciel, kolor biały.
Tel. (058) 562-64-98, po godz.
20.00.

01/16/23.08

FIAT 126p, okazynie, rok pro-
dukcji 1990. Tel. (058) 775-43-
57, po godz. 16.00.

05/03/13.08

SPRZEDAŻ cinquecento 700, rok
prod. 1994. Tel. (058) 536-19-51.

01/17/20.08

FSO 125p, rok prod. 1987, stan do-
bry - tanio sprzedam. Tel. (058)
536-75-36.

01/05/19.08

FIAT 125p, stan b. dobry, 88r., cena
28 tys. zł. Tel. (058) 531-79-19.

01/04/18.08

FIAT 126p, 94 r., 7 tys. zł. Tel. (058)
562-08-36, po godz. 16.00.

02/33/23.08

FIAT marea weekend, 197D, rok
1997, zakupiony w Polsce. Tel.
(058) 562-96-74, 0602-32-17-
47.

02/15/23.08

SPRZEDAŻ C-15, diesel, 1985,
oryginalny lakier, idealny do za-
opatrzenia. Tel. (058) 588-50-88.

02/18/17.08

FIAT 126p, rok 1987, pelen FL. Tel.
(055) 261 16 14.

03/02a/19.08

FIAT 126p, rok pr. 1990, cena 3.100.
Tel. (055) 275 76 53 (po g.
16.00).

03/03/26.08

CINQUECENTO 700 93 r., 68 tys.
km, cena 11.000 zł. Tel. (055)
279 78 08.

03/12/23.08

FIAT 126p el, rok pr. 95, Kwidzyn,
ul. Polna 20 D/18, tel. (055) 279
17 92.

03/04/23.08

SPRZEDAŻ fiata 126p, 1981 r., sil-
nik 1986, 1000 zł. Tel. 0603-30-
39-52, Subkowy Dworzec.

01/05/27.08

FIAT 126p, rok produkcji 1993, cz-
erwny. Tel. (058) 535-13-02.

01/11/27.08

SPRZEDAŻ 126p, fabrycznie
nowy, nieregistrowany, niebie-
ski, 10600 zł. Tel. (058) 531-28-
56.

01/28/30.08

SPRZEDAŻ fiata 126p, 1997 r. Tel.
(058) 533-81-20.

01/19/30.08

FIAT 125p, 1500 cm³, rok 84/86. Tel.
(058) 777-26-44.

01/15/30.08

FIAT 126p, 650 cm³, rok 1987/88,
stan dobry. Tel. (058) 777-26-44.

01/14/30.08

SPRZEDAŻ fiata 126p, 1989 r.,
cena przystępna. Informacje:
(058) 533-74-08, w godz. 18.00
- 21.00.

01/06/30.08

FIAT 126p, 1983 r., turkus - tanio.
Tel. (058) 531-72-98, po 18.00.

01/20/30.08

SPRZEDAŻ 126p, 1993 r., 1-właści-
ciel, cena 5400 zł. Tel. (058) 582-
42-36, po 20.00.

02/68/30.08

SPRZEDAŻ 126p, 93 r., stan b.
dobry, cena do uzgodnienia. Tel.
(058) 561-25-15, 561-21-36.

02/61/30.08

SPRZEDAŻ fiata 126p, 1990 r.,
cena 3,3 tys. Tel. (058) 561-19-
41 po godz. 16.00.

02/60/30.08

FIAT punto, 1997 r., kolor cz-
erwny, kupiony w salonie. Tel. (058)
561-39-14, 0602-31-28-73.

02/53/30.08

SPRZEDAŻ fiata 126p, 1989. Tel.
(058) 562-17-11.

02/54/30.08

CINQUECENTO 900 cm³, 1993,
stan b. dobry. Tel. (058) 562-94-
53.

02/44/30.08

FIAT cinquecento 1996 r., 900 cm³,
wtysak, stan bardzo dobry, cena
do uzgodnienia. Tel. (058) 561-
11-72, 0601-68-46-05.

02/40/30.08

FIAT uno, poj. 1,0, 5-drzwiowy, 1990
r., kolor czerwony. Tel. (058) 582-
44-68.

02/38/30.08

FIAT 126p, 1989, cena 3500 zł, tel.
(058) 561-35-79.

02/36/30.08

FIAT 126p sprzedam, zamiennie
na golfę, audi, dobry stan, 2,6 tys.
zł. Tel. (058) 562-47-57 po godz.
12.00.

02/35/30.08

FIAT 125p, 1987/88. Tel. (058) 562-
93-16.

02/30/30.08

FIAT 126p, 90 r. Tel. (058) 561-43-
11.

02/23/30.08

SPRZEDAŻ fiata 126p, 1987, cena
1600 zł. Roman Malinowski,
Grabowo 94, gm. Bobowo.

02/21/30.08

CINQUECENTO 0,7, 94 r., niebie-
ski, bdb., 12100 zł. Tel. 0601-63-
63-62.

02/16/30.08

FIAT cinquecento 700, 94 r. gru-
dzień, dużo dodatków. Tel. 0602-
847-569 Starogard Gd.

02/09/30.08

UNO 1995 r. - sprzedam. Tel. (058)
562-98-64.

02/04/30.08

UNO 1993 r. - sprzedam. Tel. 0602-
64-92-79.

02/03/30.08

SPRZEDAŻ cinquecento, 1996 r.,
czerwony, bez wypadku, stan
bdb., cena 13900 zł. Tel. 0604-
538-728, 562-62-52, po 16.00.

02/01/30.08

SPRZEDAŻ fiata 126p, 1988 r. Tel.
(058) 588-54-42, Lewandowska
Jolanta, Lubichowo, Zblewska 3.

02/15/27.08

SPRZEDAŻ fiata 126p, 1990 r.,
cena 3500 zł. Tel. (058) 588-49-
29.

02/04/27.08

SPRZEDAŻ fiata 126p, 1983 r., w
dobrym stanie, 1200 zł. Zblewo,
tel. (058) 588-46-97.

02/09/24.08

CINQUECENTO 704, rok prod.
1998. Tel. (058) 531-37-98.

05/20/30.08

FIAT tipo 1,4 ie, 1990 r. Tel. (058)
531-14-82.

05/16/30.08

FIAT 126p, rok prod. 85 - tanio. Tel.
(058) 532-48-51.

05/08/30.08

JELCZ 315 z przyczepą lub bez -
tanio sprzedam lub zamienię.
Tel. (058) 531-65-36, 0601-84-
11-05. 01/05/23/08

JELCZ 315, 8t + przyczepa 10t -
sprzedam tanio. Tel. (055) 272-
68-40. 04/02/17/07

PPH BROWPOL sprzeda samochód
marki Kamaz skrzyżniowy,
rok prod. 92. Tczew, ul. Sadowa
4. 040395

MAZDA 323F 16V 1994 r. (055)
279 66 07; 0 601 686 478. 03/03/27/08

SPRZEDAM mazdę 323. Tel. 0602-
360-720. 01/04/30/08

MAZDA 323, 1990. Tel. (055) 272-
40-04. 170370

MAZDA 626, 2.0D, sedan, 1991,
cena 17.000. Tel. (055) 272-39-
87. 04/02/27/08

MERCEDES C-180 esprint, 1994r.,
czarny metalik, 140 tys. km. Tel.
(055) 272-15-32 po 18.00, kom.
0601-661-924. 04/02/20/08

TANIO Mercedes 190E, 1985r.,
dużo dodatków, atrakcyjny wy-
gląd. Tel. (055) 272-26-63. 04/12/30/08

MERCEDES 190E, 1984 rok, atrak-
cyjny wygląd, sprzedam lub za-
mienię. Tel. 0602-57-40-11. 02/64/30/08

MERCEDES 207 blaszak, rok 1987
lub zamiana na osobowy. Tel.
(058) 775-16-35. 02/07/30/08

SPRZEDAM mercedesa 123, 2000,
1978 r., cena 4000 zł. Tel. 0604-
192-085 lub (058) 588-43-47. 02/03/25/08

SPRZEDAM mercedesa 115, 2200,
stan b. dobry. Tel. (058) 531-26-
15. 01/13/27/08

MERCEDES 410 chłodnia, do -32°,
rok 1993, kontener. Tel. 0602-
32-17-47. 02/15/23/08

MERCEDES 307D skrzyżniowy z
plandeką, rok 1988, wspomaganie
kierownicy. Tel. 0602-32-17-
47. 02/15/23/08

MERCEDES 1932 S, rok 83, cią-
gnik siodłowy, opony stan dobry,
blokada mostu, cena 27000;
naczepa 20-stopowa HL 88 r.,
kontenerowa, opony i dętki b.
dobre, cena 6000 zł. Tel. 309-
07-23, 0603-112-991. 02/10/17/08

MERCEDES kl. C, 2000, 1994 r.,
mercedes 210D, 1994 r., pod-
wyższony, przedłużony. Tel.
(058) 532-72-46. 01/08/20/08

MERCEDES 190E, 85 r., benzyna.
Tel. (058) 531-59-40, tel. (058)
532-22-96, do 17.00. 03419

MERCEDES 180C, stan idealny,
pełna dokumentacja, książka
serwisowa 93/94. Tel. (058) 531-
64-64, 531-75-23. 05/07/27/08

MZ-ETZ 150, 90 r. Starogard, tel.
0602-240-284. 02/16/17/08

MITSUBISHI L 300, rok 81, ład. 9
osób + 300 kg lub 3 osobowy +
700 kg, cena 6000 zł. Tel. (055)
272-12-82. 04/18/30/08

MITSUBISHI galant 2.0 turbo, die-
sel 1996 r. i Honda Civic 1.4, 1996
r. Tel. 0601-62-54-28. 870026

SPRZEDAM mitsubishi L300, 1,6
benzyna, izoterma, 1981 r., plus
części zapasowe. 01/04/26/08

NISSAN primer, 1993 r., 20.16V,
bogate wyposażenie, klimatyzacja,
stan bardzo dobry. Tel. (058)
561-11-72, 0601-68-46-05. 02/42/30/08

SPRZEDAM nissan sunny, 1,7D,
1988 r., morski metalik, cena
12 400 zł. Tel. 0604-401-522. 02/19/30/08

NISSAN chery, diesel, do remontu
lub na części, rok prod. 84, cena
2500 zł. Tel. (055) 271-21-51.
05/04/30/08

SPRZEDAM nissana patrol, 25 000
zł + VAT. Tel. (058) 535-26-16,
0601-69-18-44. 040404

SPRZEDAM nysę. Tel. 0602-360-
720. 01/03/30/08

NYSA 522, 1992. Tel. 0602-102-
032. 04/17/30/08

SPRZEDAM opła asconę, stan b.
dobry, 5 - drzwiowa, rok 1984,
cena 6000 zł. Tel. (055) 272-42-
27. 04/42/23/08

SPRZEDAM opel kadett, rocznik
1979. Tel. (055) 273-28-28. 04/01/26/08

OPEL kadett, 1988 r., 1,6 diesel.
Skarszewy, ul. Drogowców 11,
tel. (058) 588-22-14. 02/07/19/08

OPEL rekord, rok 1980, cena 1600
zł. Tczew, ul. Jagiellońska 4. 01/15/23/08

OPEL corsa, 1,2i. Tel. (058) 532-45-
45. 05/06/12/07

OPEL kadett, srebrny metalik, 1987
r., 9,6 tys. Tel. (058) 535-26-62.
01/22/29/08

OPEL kadett 1,2, 1986 r., składak,
cena 9.000 zł. T. 0 604 097
912. 03/07/20/08

OPEL ascona 1,6G, rok 86, spro-
wadzony w całości w 91 r.; cena
7.500 zł. Tel. (055) 279 43 09. 03/02/24/08

OPEL kadett '87, 5-drzwiowy, w bar-
dzo dobrym stanie. Kwizdyn, ul.
Radzyńska 11, tel. (055) 279 57
78. 03/04/27/08

SPRZEDAM opła kadetta, 1,6D,
1986 r., kombi. Tel. (058) 561-
39-60. 02/47/30/08

OPEL vectra, 1993 r., zakupiony w
salonie. Tel. (058) 562-94-53. 02/44/30/08

SPRZEDAM lub zamienię na golf
dieśla opła vectrę, 1,6i, 91 r., 5-
drzwiowa, złoty metalik. Tel.
(058) 561-34-79. 02/32/30/08

OPEL vectra, 1988/89, 16i. Tel.
(058) 562-93-16. 02/30/30/08

OPEL kadett, 86/87 r., 5B, sedan. Tel.
(058) 561-31-76. 02/26/30/08

OPEL kadett 1,3s, 1985 r., (leżka),
cena 7,7 tys. zł. Tel. 0604-51-42-
97. 02/20/30/08

OPEL kadett, 1,6i, 1988 r., czerwo-
ny, stan b. dobry, cena 10 500
zł. Starogard Gd., tel. (058) 561-
40-89. 02/12/30/08

ASTRA 1,4, 1993 r., sedan, zaku-
piona u dealera. Tel. (058) 588-
50-72. 02/08/30/08

CORSA 1,4, 1997 r., zakupiona w
salonie. Tel. (058) 588-50-72. 02/08/30/08

OPEL kadett 86, 1,2 przywieziony
w całości, srebrny metalik, nowe
opony, immobilizer, stan bdb.,
cena 9200. Tel. 0601-69-12-14.
02/02/30/08

OPEL corsa, 1,0, 5 drzwi, 1986 r.,
stan dobry, cena 8,2 tys. Tel.
(058) 562-78-14. 02/04/26/08

OPEL astra, 1,6i, 92 XI, i rejestr. VI
94, bogate wyposażenie. Tel.
(058) 561-15-84. 02/03/26/08

OPLA vectrę 1991 r., cena 16 000.
Tel. (058) 531-15-29, 0604-64-
18-21. 05/10/30/08

OPEL vectra, 1,6, 150 tys. km, 91
r./94 r., cena 16 500 zł. Tel. (058)
531-75-43. 05/07/30/08

POLONEZ caro, 93 r., 1,5, benz./
gaz, i właściciel, bez wypadku,
7,8 tys. Tel. (058) 531-04-48,
0501-022-394. 05/05/25/08

POLONEZ 1500, rocznik 1986, sil-
nik po małym przebiegu, skrzy-
żniwa piątka po kapitalnym, 2500
zł. Tel. (058) 531-35-26. 05/29/30/08

POLONEZ 1,4 6GLi, rok prod. 96,
dużo dodatków, kolor ciemna
zieleń - metalik, cena 14 500.
Tczew, tel. (058) 532-40-59. 01/47/30/08

POLONEZ truck 1,6 GLI, 95r., 44
tys. km, 9,5 tys. zł. Tel. (055)
272-39-00 w godz. 8.00 - 16.00.
150124

POLONEZ caro, 1992r., 1600 zł,
niebieski. Tel. (055) 272-83-27
w. 39 do 15.00. Tel. 0603-333-
222. 04/27/30/08

POLONEZ 1,6, 1994r., blokada
skrzyni, elektryczne lusterka,
pierwszy właściciel, wiśniowy, c.
7.900. Malbork, tel. 0604-085-
244. 04/36/30/08

SPRZEDAM poloneza caro, 1992 r.
Tel. (058) 562-17-11. 02/55/30/08

SPRZEDAM poloneza 1991 rok.
Tel. (058) 562-17-11. 02/56/30/08

POLONEZ caro, 1,6 GLI, 1996 rok,
bordo, i właściciel, bez wypad-
ku. Tel. (058) 561-11-72, 0601-
68-46-05. 02/42/30/08

POLONEZ caro, 1,6 GLE, 1994,
stan bardzo dobry. Tel. (058)
582-42-04. 02/39/30/08

POLONEZ 1500, rok pr. 1993, prze-
bieg 63 tys. km. Kwizdyn, tel.
(055) 279 27 92. 03/02/27/08

SPRZEDAM poloneza 1500 SLE,
rok 1990 (prześciółka), cena
4850 zł lub zamianę na Fiata
126p. Tel. (058) 533-82-00, po
godz. 17.00. 43/31/19/08

POLONEZA caro plus, 1,4 rover,
16V, grudzień 1997 r., instalacja
gazowa, bez wypadku, 45 tys.,
stan idealny, 14,8 tys. PLN.
Tczew, tel. (058) 532-14-36. 01/12/23/08

SPRZEDAM poloneza 84 r., ta-
nio. Tel. (058) 536-84-03 do
godz. 20.00. 01/14/17/08

PEUGEOT 605, 2,1 TD, 1991, 210
tys. km, wszystkie dodatki, bez
klimy i AB, cena do uzgodnienia.
Tel. (058) 535-16-29, 7,00 -
15,00, (058) 535-22-78, Gniew,
po 15.00. 02/13/10/08

PEUGEOT boxer 1,9D, 97/98;
42.000 zł. (055) 261 08 79; (055)
279 41 32. 03/01/20/08

PEUGEOT 309 GTI, 1989 r., el. szy-
by, serwo, ALU, sztyberdach, na
białych tablicach, 1800 DM. Tel.
(058) 561-41-42. 02/12/24/08

PRZYCZEPA towarowa, 1986r.,
hamulec najazdowy, oplandeko-
wana. Tel. 0601-963-375. 04/33/30/08

RENAULT 5, poj. 1,4, rok prod.
1985, dobra cena. Tel. 0601-
442-062 po 15.00, (055) 272-63-
89. 04/13/19/08

RENAULT 19, 1991 - tanio. Tel.
(055) 272-46-24. 04/32/30/08

RENAULT clio, 1,4, energia, 1991
rok. Tel. 0602-57-40-11. 02/62/30/08

RENAULT 9, 1987 r., 1,6 diesel,
sedan, srebrny met., bogate
wyposażenie, cena do uzgod-
nienia. Tel. (058) 561-11-72,
0601-68-46-05. 02/41/30/08

SPRZEDAM renault laguna RXE
1997 r., przebieg 90 tys. km,
cena 40 tys. zł, pełne wyposa-
żenie. Tel. (058) 561-22-60,
0602-51-90-73. 02/07/24/08

RENAULT 11 1,6D, 85 r., 5.500 zł.
(055) 261 08 79; (055) 279 41
32. 03/01/20/08

SPRZEDAM lub zamienię renault
19, 93 r., 1,7i, dobrze wyposa-
żone na diesla. Tel. (058) 535-
14-64. 01/52/30/08

SKODA 105, rocznik 1982, stan
dobry, 1900 zł. Tel. (058) 533-
76-10. 05/01/26/08

SPRZEDAM skodę favorit, 1991.
Grabowo 57, gm. Bobowo. 02/48/30/08

SKODA felicia, 1997 r. Tel. (058)
562-94-53. 02/44/30/08

FELICIA 1997 XII. Tel. (058) 588-
50-72. 02/08/30/08

SPRZEDAM skodę felicie, 1,3 LXI,
95, zielona. Tel. (058) 562-75-
91. 02/12/27/08

SKODA 105S, 83 r., do małego re-
montu, cena do uzgodnienia.
Tel. 0601-92-91-52. P01350

SKODA favorit, rok pr. 1991. Tel.
(055) 279 74 04. 03/06/27/08

SKODA 100S, cena 1000 zł. Tel.
(055) 279 43 45. 03/01/18/08

SKODA 120L, 1988 r., cena 4000
zł. Tel. 0602-889-543. 02/01/17/08

SPRZEDAM skodę favorit 135, rok
1991. Tel. do 15.00 532-07-54,
po 16.00 533-77-64. 01/34/23/08

STAR 200, 90 r., stan dobry, plan-
deka. Tel. 0602-72-44-36. 01/22/30/08

STAR 200, rok prod. 84. Tel. (058)
535-12-24. 03/01/24/30/08

STAR 1142 - kupię, w rozliczeniu
może być ciągnik rolniczy. Tel.
(058) 535-29-92. 05/21/30/08

SPRZEDAM okazjiny seata ibizę.
Tel. (058) 532-73-72. 01/56/30/08

SEAT toledo, 1992 r., 1,8 benz.
Tel. 0604-77-80-35. 01/46/23/08

SPRZEDAM seata ibizę, rok 1991,
stan dobry. Tel. 0603-79-04-46.
01/31/23/08

CZEŚCI do sam. Syrena - nowe
sprzedam. Tel. (058) 532-11-72.
05/17/30/08

TOYOTA carina II, 1991 r., kolor
czerwony, idealny stan, bogato
wyposażona. Tel. 0604-05-25-
77. 02/37/30/08

TOYOTA corolla, 1,3, czerwona
1992 r. Tel. (058) 561-21-13,
0603-515-362. 02/37/23/08

VW jetta 1300, 1981 r. Tel. (058)
531-05-37. 05/02/20/08

VW bus TD, 1986 r., 14000 zł. Go-
dziszewo, tel. 0601-68-46-69. 01/10/20/08

VW passat kombi, rok prod. 1991,
pierwszy właściciel od XII 98.
Tel. 0601-948-915. 01/16/26/08

SPRZEDAM VW passata 1,8, 1989
r., stan bdb., niska cena. Tel.
(058) 533-79-58. 01/25/30/08

GOLF II, 1,6 TD, 5-drzwiowy, 1991/
92, możliwa zamiana na tańszy.
Tel. (058) 562-45-98. 02/28/30/08

SPRZEDAM golfa 1,5D, 1978 r. lub
zamiana na 126p z dopłatą. Tel.
0601-62-12-28. 02/27/30/08

VW golf III, 1,9D, 1993/94, 130 tys.
km, biały, 5D, od dealera, bez
wypadku, AA, BS, WS, 25,9 tys.
zł. Tel. (058) 562-78-72. 02/10/27/08

SPRZEDAM VW polo coupe, poj.
1000 cm³, 1986 r. Starogard, tel.
(058) 562-87-42. 02/03/27/08

SPRZEDAM sam. osob. m-kl VW
golf II, 1987, stan b. dobry. Tel.
(058) 561-18-16, po godz.
16.00. 02/06/25/08

VW garbus 1961, 1303, granatowy,
po remoncie, atrakcyjny wygląd,
50% zniżki OC, cena 5.300.
Malbork, tel. (055) 272-71-99 po
16.00, 0602-1070-79. 04/04/30/08

VW passat 1,8 kombi, 1991. Tel.
(055) 273-20-04. 04/05/06/23/08

SPRZEDAM Volkswagen Transporter
do remontu. Tel. (055) 272-
50-29. 04/12/24/08

VW passat 1989/90. Tel. (055) 272-
61-88. 04/35/30/08

VW vento 1,8, 1993/94, sztyberdach,
c. zamek, ABS, 2xpoduszki,
wspomaganie. Tel. (055) 272-
21-64. 04/01/23/08

VW sirocco II, silnik 1,8i, skrzyń-
ia V, alufelgi z oponami, wiele in-
nych części. Tel. (058) 531-76-
27, 0604-642-650. 05/08/27/08

SPRZEDAM motocykl WSK. Tel.
(055) 272-65-08 po 20.00. 04/44/23/08

WARTBURG 1,3, 1990, cena 7000.
Tel. (055) 272-39-87. 04/02/27/08

SPRZEDAM motocykl Yamaha typ
RD80, rok produkcji 85, cena
2500 zł. Tel. (058) 582-46-72 lub
0601-803-139. 02/62/23/08

ZUK skrzyżniowy, 1986r., instalacja
gazowa, stan dobry. Tel. (055)
272-80-00. 04/10/30/08

ZUK izoloterma, 1990r. Tel. 0602-102-
032. 04/17/30/08

SPRZEDAM żurawia leśnego
"Atlas". Tel. (058) 588-50-33.
02/12/18/08

MOTORYZACYJNE
kupno 12

AUTA powypadkowe do re-
montu. Elbląg, tel. 090 55 34 09

KAŻDE auto powypadkowe
do remontu. Tczew, tel. 090
26 72 15.

AUTA powypadkowe do re-
montu. Elbląg, tel. 090 55 34 09.

SKUP aut powypadkowych do
remontu. tel. 0601 63

AUTA powypadkowe osobowe lub dostawcze kupię (najwyższe ceny) - 0 90 275 372.
180104g

ROZBITE. Tel. 0604-846-202.
040576

NIE MASZ co zrobić z samochodem - sprzedaj go nam. 0 601 624 184.
180104f.

POWYPADKOWE. Tel. 090-654-788.
040576

ABSOLUTNIE każdy samochód powypadkowy lub do remontu kupię (płatne gotówką) - 0 602 483 765.
180104d

AUTA powypadkowe. Tel. (059) 843-76-40.
SKUP samochodów powypadkowych - 0 602 189 334.
180104c

AUTA powypadkowe. Tel. (058) 556-96-25.
040576

KAŻDY samochód zniszczony lub powypadkowy kupię - 0 602 599 678.
180104b

POWYPADKOWE. Tel. (058) 556-96-25.
040576

SKUP aut powypadkowych (stan objętny) 0 602 222 709.
180104a

ROZBITE. Tel. 094-343-20-49.
040576

 **SPRZĘT rolniczy 13**

SPRZEDAM dużą zagęszczarkę do gruntów (ubijarka), silnik diesel, cena 1100 DM. Tel. 0602-337-311.
0260/23 08

SPRZEDAM przyczepę niską, wywrot i rozrzućnik obornika. Tel. 0602-88-67-88.
0206/27 08

AGREGAT uprawowo-siewny Hasia-Becker - sprzedam. Wysociki, Pączewo, tel. 0601-63-36-18.
0213/27 08

SPRZEDAM Ursusa 1204 z przednim napędem 1980 r., Rywałd 7/8, tel. (058) 562-14-42.
0214/30 08

SPRZEDAM plug prod. niemiecki, 4-skiбовy, cena 1700 zł. Tel. (058) 71-843.
0266/30 08

SPRZEDAM ciągnik Ursus 1204, 1978 rok. Tel. (058) 536-22-79.
0204/17 08

SPRZEDAM kombajn Klas-Protektor, ciągnik Ursus 902. Tel. (058) 561-37-46, 562-08-01.
0206/18 08

SPRZEDAM ciągnik C-330, stan b. dobry. Jan Wittka, Lipinki Królewskie, 83-212 Bobowo, gm. Lubichowo.
0207/18 08

SPRZEDAM ciągnik rolniczy "Belarus", stan bardzo dobry, przyczepę 6 ton, kultywator, duży. Tel. (058) 561-68-42.
0236/23 08

SPRZEDAM Ursus 1614, 1989 r., Bizon Z-056, 1986 r., plug 4-skiбовy. Tel. (058) 588-00-28.
0209/11 08

KOMBAJN ziemniaczany Z-643. Tel. (058) 687-61-73.
210318

SPRZEDAM zetora 7211, C-360. Tel. (055) 279 62 28, dzwonić wieczorem.
0303/11 08

SPRZEDAM maszynę do czyszczenia zboża, kultywator, brony ciągnikowe, wóz dwukółka. Wiadomość: Rozpędziny 1, Kominiek.
0301/11 08

CIĄGNIK „S”, osprzęt, przyczepkę maluch. (056) 466 87 87.
0305/13 08

CIĄGNIK zetor 11245, 92 r., 50.000 zł. (055) 279 41 32; (055) 261 08 79 - po 20.00.
0301a/20.08.

CIĄGNIK MTZ 1982 r., stan dobry. Tel. (055) 275 12 36.
0308/20.08.

SPRZEDAM dwie przyczepy rolnicze, stan b. dobry, ład 6 ton. Tel. (055) 273-10-71 Malbork.
0421/23.08

SPRZEDAM ursus C-360, siewnik zbożowy Mazur 5. Tel. (055) 272-62-97.
0406/19.08

URSUS C-360, bizon Z056, star 2003 W, ciężna do dużego ursusa. Tel. (055) 272-69-98 po 21.00.
0405/30.08

URSUS 12-22 przepracował 2060 mtg od nowego - sprzedam lub zamienie na łańszy, cena 37 tys. zł. Tel. (055) 271-13-69.
0414/30.08

CIĄGNIK C-330, 8,2 tył z lamianą na osobowy. Sztum, ul. Nowowiejskiego 7/8, tel. 0604-238-419.
0413/30.08

SPRZEDAM zgrabiarkę siedmiogwiazdową do małego remontu - 750 zł, plug trzyskiбовy st. typ - 650 zł. Tel. 090-221-876.
0423/30.08

SPRZEDAM kombajn JD 2066, 93 r., 75 000 DM; ciągnik MF 3680, 90 r., 25 000 DM; agregat 4 m Lely z siewnikiem, 8 000 DM. Tel./fax (058) 535-26-16, 0601-69-18-44.
040404

SPRZEDAM kombajn buraczany "Stoll". Tel. (058) 536-77-13.
0503/27 08

SPRZEDAM Ursusa C-385. Tel. (058) 535-29-92.
0521/30 08

URSUS C-360, 4000 zł. Tel. (058) 533-85-78.
0109/24 08

MALECKI - Technika Rolnicza Baldowo 46; alternatory, prądnice, rozrzućniki, pompy hydrauliczne, rozdzielacze, plug 5-skiбовy Atlas. Tel. (058) 532-18-79, 0601-691-844.
040608

SPRZEDAM kombajn Claas dominator 80 i przyczepę samozbijającą. Tel. (055) 247-14-62.
57/02

SPRZEDAM Zetor 7211, plug do orki 5-skiбовy. Tel. (058) 531-08-21.
0127/30 08

PILNIE sprzedam kombajn buraczany "Posejdon", rok produkcji 1990. Kontakt tel. (055) 247-26-66, 0603-599-468.
PO1352

SPRZEDAM rozrzućnik obornika, siewnik Poznański, kopaczkę elewatorową, prasę Z2241. Tel. (058) 687-33-76.
PO1324

KUPIĘ pancerz. Tel. (058) 682-91-66, (058) 587-87-67.
PO1333

 **RÓŻNE 14**

ODDAM torf, czarnoziem w zamian za wykopanie stawu - Lino-wiec 42. Specht Mieczysław.
0202/24 08

ZESPÓŁ muzyczny „Septyma”. Tel. (055) 272-42-49, (055) 272-61-35.
0420/26 08

WYJAZDY do Tuszyna i Warszawy. Malbork, tel. (055) 272-60-86, 273-29-48.
150224

MIKROBUS - kraj, zagranica. Tel. 0603-501-891.
01/1726 08

DYREKCYJA Zespołu Opieki Zdrowotnej w Tczewie zawiadamia, że zginęły dwie pieczętki instytucji o następującej treści: Zespół Opieki Zdrowotnej, Szpital Rejonowy, Oddział Chorób Wewnętrznych, 83-110 Tczew, ul. Paderewskiego 10, tel. 531-02-16; 531-02-87, NIP 593-21-37-881, REGON 000300558, NR umowy 0074-99.
040619

UNIEWAŻNIA się legitymację studentką Nr 89115/FH/159 na nazwisko Demski Andrzej.
040615

CHCESZ lepiej wyglądać? Stylistka dobrze makijaż, fryzurę, garderobę. Tel. (058) 531-67-02.
0513/30 08

KLIENCI "Zeptel Edelstahl". Nowo otwarte biuro w Tczewie przy ul. Rybackiej 11. Zapraszamy w każdy poniedziałek 13.00 - 19.00, wt. - pt. 8.30 - 14.30. Informujemy o możliwości zakupu elementów plastikowych oraz plynów. Tel. 0604-57-20-99.
02005

PRZYJMĘ zamówienia na wypieki ciasta domowego. Tel. (058) 533-73-72 i 531-22-14.
01/55/30 08

KREDYTY gotówkowe do 4000 bez poręczycieli (oferta dla małżeństw). Tczew, ul. Jagiellońska 56, tel. (058) 777-00-57, 0602-197-948, czynne 11.00 - 17.00.
4318/23 08

ODDAM cegłę i gruz. Tel. 620-37-74.
01/16/17 08

 **ZWIERZĘTA 15**

SPRZEDAM klacz ze zrebieniem pochodzenie dwustronne. Tel. (058) 562-98-54.
0212/27 08

OWCZARKI niemieckie, jamniki szczenięta, sprzedam, tel. (058) 56-20-899.
0206/30 08

PÓLPERSY 50 zł, tel. (058) 588-53-96.
0218/30 08

SPRZEDAM szczenięta owczarka niemieckiego tania, tel. (058) 562-83-37.
0270/30 08

KUPIĘ klacz rasy Sztum, maści karrej. Tel. (058) 562-96-74.
0215/23 08

SPRZEDAM krowy, jałowiec i cielęta. Tel. 055-279-39-61.
0303/19 07

JAMNIKI długowłose. (055) 275 19 68.
0302/23 08

SPRZEDAM trzy krowy dojne. J. Zolotnik, Rozpędziny 22 k. Kwidzyna.
0301/24 08

HUSKY syberyjskie - szczenięta rodowodowe, niebieskookie - sprzedam. Tel. (055) 272-61-43.
0403/13 08

JAMNIKI długowłose standard z rodowodem. Tel. (055) 271-52-50.
0407/11 08

SPRZEDAM jamniki - szczenięta. Tel. (058) 531-15-29.
0510/30 08

BULDGOGI francuskie czarno-białe, rodowodowe - sprzedam. Tel. (055) 233-61-75.
0528/20 08

SPRZEDAM młode gęsi, ubite lub żywe. Tel. (058) 536-22-16.
0103/23 08


PUDLE szczenięta (małe) - sprzedam. Tel. (058) 531-01-50.
0104/20 08

SPRZEDAM pudle średnie, 7-tyg., białe i czarne. Tel. (058) 536-41-29.
01/30/30 08

SPRZEDAM młodą krowę 7-tyg., po wycieleniu z cielakiem lub bez. Czatkowy 49, tel. (058) 531-21-91.
0124/30 08

SPRZEDAM klacz 2,5-letnią, zabrzoną, Czatkowy 9.
0105/30 08

OWCZAREK podhalański, suczka biała - oddam za darmo. Tel. (058) 531-14-13.
0123/30 08

 **100% SPRZEDAŻ 16**

 **FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA ARKTYKA**
- sprzedajemy chłodnice urządzenia sklepowe oraz wagi, krajalinice.
Montujemy ciągi chłodnicze i zapewniamy serwis. Raty-leasing. Os. Szpęgawka k. Tczewa tel. 533-79-93.
0605/03/08/97

DWULETNI obomik, transport własny. Kokoszkowy, ul. Podmiejska 7, dojazd od ul. Derdowskiej.
0206/24 08

SPRZEDAM ladę chłodniczą, cena 700 zł, tel. 0604-192-085 lub (058) 58-84-347.
0204/25 08

MAKIETĘ kolejki, wymiary 165 x 85 cm, wyposażenie, sterowanie, oświetlenie, fontanna z pompką, tel. 0602-264-281, (058) 562-87-12.
0201/27 08

MEBLE kuchenne, pokoje, przedpokoje, ceny producenta, zadzwoni, przyjedziemy, pomierzemy, wykonamy. Starogard, tel. 0601-621-509.
0213/27 08

SPRZEDAM pustaki szlakowe, betonowe, blocki fundamentowe "Tralki", "Podbruk", Zakład Wyrobów Budowlanych Jakubowska Teresa, Dąbrówka 85, gm. Starogard Gd. przy szosie Lubichowskiej.
0217/27 08

STEMPLE budowlane, tel. (058) 562-58-49.
0218/27 08

TORF czarnoziem z dozowem, tel. (058) 562-58-89.
0218/27 08

KOLKI melioracyjne, tel. (058) 562-58-89.
0218/27 08

KOMIS pralki, lodówki, telewizory, magnetowidy, sprzęt grający, gwarancja, wózki inwalidzkie, tel. (058) 56-20-669.
210389

TORF - ziemia, Szpęgawka 47, tel. 0603-268-191.
021030 08

"JANKOM" - producent kotłowni CO, bojlerów, Starogard, Skośna 12, tel. 0-602-832-443.
021330 08

SPRZEDAM pszenżyto. Bobowo 0601-636-362.
021530 08

PLÓTKI ogrodowe, drewniane, różnej wzory i wymiary, tel. (058) 588-53-96, 562-32-74.
021730 08

KUCHNIA elektryczna z meblami kuchenne i rogówką 1. Jabłowo, ul. Bobowska 2.
022230 08

KAMERĘ wideo VHS-C "VHER", tel. (058) 775-12-62.
022430 08

KOMPUTERY Pentium 166, 133, tel. (058) 561-35-64.
022730 08

SIATKA ocynkowa 4 zł/m², powlekana 5 zł/m², Starogard, tel. 0602-820-539.
024930 08

TANIO sprzedam: telewizor kolorowy, meblościankę, lodówkę, maszyny do szycia, materiały oraz dodatki krawieckie. Wiadomość: tel. (058) 562-39-23.
0269/30 08

AKWARIA - promocyjna sprzedaż 54 l, 63 l, 112 l, 160 l. Sklep "Baka" ul. Krzywa 9, Starogard. Tel. (058) 561-09-33.
0206/23 08

 **KRZEWY OZDOBNE**
Szkółka przy ul. Lubichowskiej 9 (róg ul. Pomorskiej) Starogard Gd.
 562 44 62

 **SUKNIE ŚLUBNE, KOMUNIJNE**
wypożyczalnia i sprzedaż dodatki
Małbork, ul. Stupecka 49
tel. (055) 272-60-91

PILA larczowa, pochłaniacz trocin - płyt - konstr. własna, wanna żelazna, pochłaniacz kuchenny - szafka, prod. niemieckiej. Tel. (058) 562-87-22.
0203/17 08

FASY do wody 2 tys. l - sprzedam. Starogard, tel. (058) 561-07-86, 0601-244-611.
0213/17 08

TANIO sprzedam komplet wypożyczynkowy (Swarzędz). Tel. (058) 775-18-06.
0211/18 08

SPRZEDAM kuchnię z wyposażeniem, dębową. Tel. (058) 562-01-39.
0225/23 08

KOMPUTER Amiga 1000, 1,5 MB, monitor, 2 joysticki, 100 dyskiety, cena 400 zł. Organy Casio CTK 80 na gwarancji, cena 350 zł. Tel. (055) 271-58-21.
0231/23 08

SPRZEDAM sadzonki truskawek z matecznika, 1 rok po oryginalne, 4 odmiany. Tel. (058) 562-69-29.
0257/23 08

SPRZEDAM siodło jeździeckie w idealnym stanie, tel. 0601-62-82-05.
0255/09 08

KWALIFIKOWANY materiał siewny najpiękniejszych odmian jęczmienia ozimego, pszenżyta i pszenicy, zaprawiany Tribenoksem i nawozem donasiennym z bonifikatą. Janusz Olaszewski, Wysoka, tel. (058) 562-17-65.
0211/10 08

SKÓRY z nutry - futra, tel. (058) 582-47-22.
210137

SPRZEDAM frezarkę FWC - 25 oraz wiertarkę kolumnową WKA-40. Stan techniczny dobry. Tel. 0602-35-85-65.
210138

PPHU "Janka" Producent oferuje tanie i estetyczne ogrodzenia betonowe również ogrodzenia metalowe i drewniane, pustaki różnego rodzaju, blocki fundamentowe, łapierka: sofy 3+2+1, rogówki na każdy wymiar, komplety wypożyczynkowe. Starogard Gd., ul. Skośna 20, koło POM-u, tel. (058) 562-86-19.
210132

TAPICERKA skórzana 1, 2, 3. Tel. (058) 687-61-73.
210318

JACHT żaglowy typ Kurier, dł. 7,37m, pow. żagla 32 m², wyposażenie turystyczne. Kwidzyn, tel. (055) 279 56 57; kom. 0 604 096 940.
0302/18 08

SPRZEDAM regały sklepowe i elektryczną wagę sklepową. Tel. (055) 275 13 51; 0 603 454 665.
0301/23 08

NARYBEK karpią i pstrąg stawowego sprzedam. Kwidzyn, ul. Młynarska 6, tel. (055) 279 41 25.
0308/23 08

PHU HASCOLD s.c. MAŁBORK-RAKOWIEC Paski, wypożyczenie sprzętu i materiałów do obróbki i magazynu "WAWENTU".

URZĄDZENIA CHŁODNICZE I GASTRONOMICZNE
MEBLE SKLEPOWE
WAGI ELEKTRONICZNE
Zapraszamy codziennie w godz. 8.00-16.00, soboty 8.00-13.00
tel./fax (055) 272 76 03

ZPHU QUICK
używane przemysłowe maszyny do szycia

DÜRKOPP ADLER rotary serwisy remonty
PFAFF JUKI gwarancja

Starogard Gd., ul. Chojnicka 23
tel. 5613055, 5613136, fax 7750985

SPRZEDAM okazynie komputer PC 300 GL IBM 32 MB RAM HD 3GB procesor Celeron (TM) 300 MHz CD ROMx8 Gold Star, FD 3,5" Karta muzyczna Asonic Pro oprogramowanie Windows 95. Tel. (055) 279 74 29 lub 0 604 880 780. 03/02/26.08

TELEWIZORY pralki, lodówki, wieże, zamrażarki - tanio. Tel. (055) 272-56-33, (055) 271-51-41 sklep. 04/14/28.06

SPRZEDAM overlock Toyota, domowy, 4-nitkowy, tel. (055) 272-38-37. 150111

SUKNIĘ ślubną elizabeth - tanio sprzedam. Tel. (055) 272-40-04 po 16.00. 170370

OKNA „sokółka” 3 - szybowe 180x150, 2 szt. kpl. i drzwi balkonowe bez ościeżnic tanio sprzedam. Tel. (055) 272-51-32. 04/03/12.08

ZAMRAŻARKĘ „Argos” 180 litrowa, rok prod. 1992 w bdb stanie, cena 300 zł. Tel. (055) 277-19-24. 04/09/19.08

KOMPLET wypoczynkowy skórzany 3-2-1. Tel. (055) 272-14-46. 04/22/23.08

KIOSK drewniany - sprzedam. Stare Pole, tel. (055) 271-32-14. 04/03/20.08

SPRZEDAM lub zamienię na samochód maszyny stolarskie. Tel. 0603-777-110. 04/11/20.08

KRZEWY żywoplotowe i ozdobne. Tel. (055) 272-20-14 lub (055) 272-15-08. 04/13/23.08

ZESPÓŁ sprzedaje tanio wzmocniacze vermona 100, malroy 100, eltron 100, wszystkie z kolumnami. Tel. (055) 272-76-43. 04/01/20.08

MINI koparkę budowlaną. Tel. 0603-771-830, lub (055) 272-87-04 po 17.00. 04/06/30.08

DIESEL - mały, jednotokowy, silnik niemiecki Farymon do łodzi, agregatu, prądu, itp w terenie 950 zł. Pila ramowa do metalu mała, nowa 1400 zł. Malbork, tel. (055) 272-15-29. 04/04/27.08

SPRZEDAM płyty stropowe, żerańskie, 4,80 x 1,50 - tanio. Tel. (055) 271-16-04. 04/06/25.08

PRZYCZEPKA dwókołkowa do rur, kola 16" zarejestrowana. Tel. (055) 272-14-77. 04/13/24.08

TELEWIZOR 33", 2 tunery „obraz w obrazie”, niemiecki, 1700 zł, video stereo, HiFi, stroba, stop klatka na programy telewizyjne - 450 zł. pralka mała automat bez funkcji wirowki - 190 zł. Tel. (055) 272-56-33. 04/07/30.08

SUKNIA ślubna tanio. Tel. 0601-724-702. 04/20/30.08

SPRZEDAM zmywarkę. Tel. (055) 272-69-98. 04/37/30.08

WÓZEK dziecięcy głęboki. Tel. (055) 272-46-24. 04/32/30.08

PÓLAUTOMAT CO₂ i argon DEP 631 z podajnikiem ZPZ, stan bardzo dobry. Tel. (058) 531-16-63, Tczew. 05/12/30.08

OKAZYJNIE używaną białą ocynkowaną dachową (1 m x 60 cm), ok. 150 arkuszy. Tel. (058) 531-17-16. 01/59/30.08

SPRZEDAM tanio biurko z nadstawką, 2 fotele czerwone oraz półkotapczan jasny. Tel. (058) 532-74-48. 43/14/27.08

CEGLĘ pełną dziurawkę, płyty stropowe, białe czarna, dwuteowniki - nowe. Tel. (058) 531-37-58, po 20.00. 01/23/30.08

PRASA mimośrodowa, ang. 85 t, 82 rok, stan b. dobry. Tel. 0602-72-44-36. 01/23/30.08

SPRZEDAM nową maszynę mlocarni. Tel. (058) 536-82-97. 05/02/27.07

SPRZEDAM Ursus 1224, rok prod. 1989, prasa Forschnit 442, siewnik Polanin 6 metrów. Tel. (058) 536-27-30. 01/13/16.08

SPRZEDAM kamień tłuczony. Tel. (058) 588-93-49. 05/04/13.08

SPRZEDAM monitor "Goldstar" color, 14", cena 500 zł. Tel. 0604-937-490. 01/04/23.08

BLACHODACHÓWKI i blachy trapezowe oferuje dealer firmy Dablex - blachy na dachy, dachówki cementowe Braas i ceramiczne, akcesoria dekarские, oprynnowanie Siba, okna Fakro - ceny producentów, gotówka lub raty - sprzedaż, montaż. Dach Serwis, tel. 0602-64-30-06. 04/10/3

SPRZEDAM drzewo budowlane, kantówki i okrągłaki. Kaszuba Henryk, Mieścina 1. 01/42/23.08

SPRZEDAM pralkę "Ard" z suszarką. Tel. (058) 531-75-72. 01/53/23.08

HURTOWNIA odzieży używanej Grudziądz TIR, piątek godz. 18.00. Tel. 0601-614-604. 870085

SPRZEDAM groch. Tel. (055) 247-42-71. 54/G2

STEMPLE budowlane długości 2,75 m - sprzedam. Tel. (058) 777-27-65. 01/06/25.08

MASZYNY stolarskie. Tel. (058) 536-15-11. 01/07/25.08

SPRZEDAM wózek głęboko-spacerowy (nowy typ) i suknię ślubną rozm. 42. Tel. (058) 531-26-15. 01/14/27.08

B. TANIŃ żeberka grzejnikowe 60, stół rozkładany, kanapa rogowa, fotele, krzesła. Tel. (058) 531-26-03. 01/05/5.08

BOAZERIA 15,50 zł. Subkowy, tel. (058) 536-85-51, po 15.00 lub 0601-66-45-86. 04/10/6

GIL DROB Zakład Drobiarski w Baldowie k. Tczewa zaprasza do zakupu świeżych kurczaków. Dodatkowo polecamy: wyroby grillowe i garmazeryjne, kurczaki z rozna. Ogłaszamy promocję w piątek taniej! Czynne 6.00 - 16.00, sobota 6.00 - 13.00. Zapraszamy. 43/49/16.08

KURCZAKA z rozna, porcje grillowe, wyroby garmazeryjne, świeży drób. To wszystko możecie kupić w firmowym sklepie drobiarskim w Baldowie. Przyjeżdż każdego dnia w godzinach 7.00 - 21.00, niedziela 10.00 - 18.00. Zapraszamy. 43/40/16.08

OKNA używane, drewno powleka-ne plastikiem, wysokość 140 cm, szerokość 112 cm, cena 160 zł - sprzedam. Człuchów, tel. (059) 834-48-47. P01348

SPRZEDAM segment pokojowy (machoń) + szafa, ława i kredensy. Malbork, tel. (055) 273-28-53. P01345

USŁUGI 17

TANIE rolety zewnętrzne, antywłamaniowe, promocja. Tel. 0602-33-28-78, 0602-33-29-60. 03411

ŻALUX - produkcja, montaż, żaluzje poziome, pionowe, rolety wewnętrzne, zewnętrzne - konkurencyjne ceny, krótkie terminy. Tczew, ul. Podgórna 8, tel. (058) 531-74-14, od 9.00 do 17.00. 03411

WIDEOFILMOWANIE. Tel. (058) 531-63-59, 0601-846-221. 040604

PRZYJMĘ wszelkie zlecenia budowlane, Starogard, tel. 0604-624-140. 210386

INSTALATORSTWO elektryczne, domofony, tel. (058) 56-300-21. 210387

ŻALUZJE, rolety, okna, tel. (058) 562-32-73, 0602-759-326. Fu 210147

DOCIEPLANIE domów, tynki szlachetne, akrylowe, regipsy, wykańczanie wnętrz, tel. 0602-427-382, (058) 56-206-67. 210390

USŁUGI transportowe, czarnoziem, piasek, tel. (058) 561-23-76. 210390

TŁUMACZENIA w niemieckim, angielskim, komputerowy skład tekstów, Starogard, tel. (058) 775-43-69. 210391

CYKLIOWANIE oraz układanie podłóg szwedzkich, tel. 604-082-877. 210388

KREDYTY samochodowe 6,2 - 7,9% rok, tel. (058) 562-39-28. 210385

WYKOPY, stawy, rowy i inne, koparka KM-251. Tel. (058) 561-41-22. 210379

CZYSZCZENIE dywanów i tapicerkę samochodowych. Tel. (058) 561-22-97. 02/23/23.08

BLACHARSTWO - dekarstwo. Skórcz, tel. (058) 582-46-67. 210382

UKŁADANIE kostki brukowej. Tel. (058) 562-06-96. 210374

WYKOPY koparką kołową K-406. Tel. (058) 588-00-28. 210370

KAFELKOWANIE, hydraulika, inne. Tel. 0604-913-185. 210371

RENOWACJA mebli tapicerowanych - sprzedaż tapczaników, "amerykanek" itp. Tel. (058) 562-49-85. 210370

UKŁADANIE glazury, płyt kartonowo-gipsowych, paneli, cokolowanie. Tel. (058) 562-06-96. 210374

OCIEPLANIE domów pianką - promocja 10%. Tel. 0604-357-653. 210337

KAFELKOWANIE, hydraulika, inne. Tel. 0604-913-185. 210354

FIRMA wykona prace budowlane, kafelkowanie. Tel. (058) 562-97-29, k. 0601-66-38-90. 210359

BLACHARSTWO sam. ramowy system napraw powypadkowych - tanie ceny napraw, szybki termin realizacji, współpracuje z PZU. Wysoka 35, tel. 0601-966-596. 210361

KOMINKI norweskie, francuskie z obudową już od 3500 zł. Projektowanie, usługi kompleksowe, duży wybór wkładów i materiałów. Starogard Gd. Traugutta 28, tel. (058) 561-07-06, (058) 582-12-31. 210126

PRZYJMĘ zlecenia na prace remontowo-budowlane. Tel. (055) 261 03 53, 0 601 461 474. 180074

DOCIEPLANIE budynków. Tel. (055) 279 60 76. 180114

HAFT KOMPUTEROWY. Kwidzyn, ul. Hallera 77, tel. 0 602 793 644. 180117

FIRMA „Kornik” wykonuje dachy i pokrycia dachowe, płyty KG, panele podłogowe, ścienne MDF, PCV, boazerie, schody, meble ogrodowe, wykończenia biur, pomieszczeń, cyklinowanie. (055) 275 75 51. 180076

ROLETY. Tel. (055) 271-33-22. 150073

ŻALUZJE. Tel. (055) 271-33-22. 150073

HYDRAULICZNE - taniej instalacje sanitarne, c.o., gaz, miedź, plastik, tradycyjnie kompleksowo. Malbork, tel. (055) 272-79-53, tel. kom. 0603-681-648. 150199

USŁUGI remontowo - budowlane. Tel. (055) 272-78-29. 1501

TRANSPORT - Mercedes sprinter, faktury Vat, tel./fax (055) 272-50-60, 0 601-676-337, 0 601-690-898. 150109

REMONTY mieszkań - kafelkowanie, cokolowanie, montaż płyt, tel. (055) 272-78-59 wieczorem. 150215

PRODUCENT rolet antywłamaniowych i PCV. Firma Emax, tel. (055) 272-84-57, 0601-684-568. 150118

KLUB nocny w Malborku - zatrudnię panie do towarzyszenia z zakwaterowaniem. Tel. 0603-710-080. 150223

Agencja „SZLEM”
ŻALUZJE ROLETY
wszystkie typy
MALBORK, ul. Porzeczkowa 1
tel./fax (055) 272 45 61
tel. (055) 272 93 85
zapraszamy w godz. 8.00 - 16.00

zap
sp. z o.o.
Malbork, ul. Poczty Gdańskiej 4
tel./fax (0-55) 272 96 46
- szyldy reklamowe, kasetony
- skanowanie, projekty graficzne
- naklejki, nadruki na koszulkach
- sitodruk, flagi, transparenty
- reklamy na samochodach

WIDEOFILMOWANIE. Tel. (055) 272-64-81, 0602-237-779. 150120

„MURBUD” wykonuje stany surowe, remonty, elewacje wszystkie typy, wykończenie wnętrz, faktury VAT. Tel. (055) 272-84-74 po 18.00. 150122

MALOWANIE kominów, elewacji, konstrukcji stalowych, siososów budynków, dachów, mycia okien - systemem alpinistycznym - remonty. Tel. (055) 272-14-77. 150229

KONSTRUKCJE dachowe, regipsy, glazura. Tel. (055) 272-47-10, 0603-691-313. 150230

KREDYT gotówkowy do 3000,00 zł bez poręczyciela, dla małżeństw do 6000,00 zł. Kredyt samochodowy do 10000,00 zł bez AC. Tel. (055) 272-94-44. Malbork, ul. Kościuszki 5A, wejście jak do Redakcji Dziennika Bałtyckiego. 150127

DACHY, opierzenia, rynny. Tel. (058) 531-14-13. 01/11/30.08

SKANOWANIE. Tel. (058) 531-68-94. 040603

WIDEOFILMOWANIE, fotografowanie, zdjęcia pozowane, profesjonalnie i tanio. Tel. (058) 533-82-73, tel. kom. 0604-191-429. 040602

FIRMA budowlana "Tombud" wykona prace remontowo-budowlane, kafelkowanie. Tel. (058) 536-30-55. 040600

KAFELKOWANIE. Tel. (058) 532-79-56. 040598

NAPRAWA AGD, sprzedaż maszyn do szycia, overlock, stebnówki - serwis, części. Tczew, ul. Zwycięstwa 12, tel. (058) 532-18-89. 11/99

WIDEOFILMOWANIE. Tel. (058) 533-73-85. 040554

KOMINKI. Tel. (058) 531-12-80. 020167

PROJEKTOWANIE architektoniczne: budynki, adaptacje, wnętrza, ogrody. "Kwadrat" s.c. tel. (058) 532-17-97. 03/456

PARKIET
"Mat-Bud" największa hurtownia w Trójmieście.
Największy wybór.
Hurt-detal. Transport.
Nowość
- woskowanie parkietu,
663-03-85

SIATKI, BRAMY, SYSTEMY OGRZDZENIOWE
WŁOKNA ZBROJENIOWE "DRAMIX"

BEKAERT

SPRZEDAŻ - MONTAŻ

MAREMI
Narkowy 54, 83-120 Subkowy
Fax: 056/ 536 85 26
Tel. (058) 536 81 05

43/57/99.03.01

ALARMY telewizja przemysłowa, centrale telefoniczne, montaż - serwis, tania. Tel. 0501-54-39-21, 090-54-39-21. 040271

ŻWIR, piasek, czarnozem, kamień, usługi transportowe - szybko, tania do 20 ton. Starogard Gd., tel. (058) 562-53-42, 0601-67-64-85. 210036

FIRMA "CARO" Kowalstwo Artystyczne: ogrodzenia, bramy, balustrady, kraty, lampy, meble ogrodowo-kawiarniane. Tel./fax (058) 531-30-85, 0602-72-44-36. Raty. 03/412

WIDEOFILMOWANIE. Tel. (058) 533-85-57. 040535

HYDRAULICZNE. Tel. (058) 531-73-86. 020173

SIATKA ogrodzeniowa, słupki, produkcja, sprzedaż, fachowy montaż. Tel. (058) 536-86-32 do 15.00, 536-86-25 po 15.00. 040573

KAFELKARSTWO, panele, sufity podwieszane, elektroinstalatorstwo oraz remonty i adaptacja. Tel. 0604-245-654, 0602-455-319, tel. dom. po godz. 20.00 532-07-79. 040372

ELEKTROINSTALATORSTWO - konkurencyjne ceny, solidność gwarantowana. Tel. 0604-103-119 lub 531-22-13, po 18.00. 020049

WIDEOFILMOWANIE i fotografowanie. Tel. (058) 531-48-71. 040579

ALARMY, TV przemysłowa, domofony, autoryzacja, najniższe ceny. Tel. (058) 532-29-47 wew. 205, 0603-630-447. 040583

NOWE i stare instalacje hydrauliczne. Tel. (058) 535-29-06. 340006

PROSIE na grilla. Tel. (058) 536-75-66. 43/02/6.08

ZESPÓŁ muzyczny. Tel. (058) 536-32-90. 43/33/2.08

USŁUGI Ogólnobudowlane - budynki od A do Z, sufity podwieszane, ścianki z płyt gipsowych, kafelkowanie, licowanie ścian, malowanie, fachowcy, rachunki VAT. Tel. (058) 531-70-55, 531-77-85 po 19.00, kom. 0603-365-266. 04/98

REMONTY, sufity podwieszane, płyty gipsowe, panele ściennie, podłogowe, kafelkowanie, cokolowanie. Tel. (058) 532-63-20, 0603-849-139. 040588

ZAOszczEDZ swoje pieniądze. Ocieplimy Twój dom styropianem i tynkiem szlachetnym lub sidingiem, za gotówkę lub raty. Faktury VAT. Tel. 0602-64-30-06. 04/103

DACHY kompleksowo z materiałami i akcesoriami. Gotówka i raty. Usługi dekarские, blacharskie i ciesielskie, krótkie terminy, faktury VAT. Dach Serwis, cały kraj. Tel. 0602-64-30-06. 04/103

KAFELKOWANIE, rach. VAT. Tel. (058) 532-53-75. 040594

MALOWANIE, tapetowanie. Tel. (058) 532-53-75. 040594

USŁUGI telewizyjne. Tel. (058) 532-20-21. 020197

"ELMIKRO" anteny TV i SAT, sprzedaż, montaż. Tel. (058) 777-54-43, 532-20-21. 020197

OKNA PCV, parapety, sprzedaż, montaż, ceny producenta. Tel. 0602-719-160. 040605

WIDEOFILMOWANIE - profesjonalnie. Tel. (058) 561-05-15. 040528

NAPRAWA sprzętu RTV u klienta. Tel. (058) 33-70-89, 777-03-04. 040613

NAPRAWA: pralki, chłodziarki, zamrażarki. Zbigniew Rasmus, Tczew, tel. (058) 531-01-51, kom. 0604-818-423. 040616

STUDIO video "Groszek" obróbka i montaż, kaset wideo. Tel. 0604-911-998, tel. (058) 533-85-57. 040617

ZESPÓŁ muzyczny, poprawiny za darmo, kucharki. Tel. (058) 531-58-06. 040618

MONTAŻ paneli ściennych, podłogowych, sufitów podwieszanych, płyt gipsowych, mycie wystaw sklepowych, okien, uciążliwie, dokładnie, szybko. Tel. (058) 536-36-53, 0601-331-523. 040621

ROLETY, duży wybór. Tel. 0602-64-60-75. 04/105

ŻALUZJE, rolety, bardzo krótkie terminy. Tel. 0602-64-60-75. 04/105

FACHOWE renowacje starych mebli - antyków. Tczew, tel. (058) 777-53-10, 0603-914-417. 04/79

DOCIEPLANIE domów styropianem granulowanym, wdmuchiwaniem w izolację ścian - tania. Tel. (058) 684-31-56. 01/26.08

TAPETOWANIE. Tel. (058) 532-63-20, 0603-849-139. 040622

PROFESJONALNE układanie, przekładanie, cyklinowanie, podłóg wszystkich typów. Rabaty. Tel. (058) 532-14-08. 040623

USŁUGI budowlane - remonty, płytki, montaż okien pcv. Tel. (058) 532-06-01. 040626

TRANSPORT - ford transit, 1800 kg. Tel. (058) 532-18-79, 0601-69-18-44. 040628

WYKONUJĘ usługi kafełkarskie 19 m², cokolowanie, malowanie. Szybko, tania, solidnie. Tel. (058) 533-86-10, kom. 0603-52-60-29. 040632

KOMPUTEROWE przepisywanie. Tel. (058) 532-66-69. 020200

MALOWANIE, szpachlowanie, montaż płyt gipsowych. Tel. 0603-98-24-81. 020199

MALOWANIE, cokolowanie, tapetowanie. Tel. (058) 531-62-33. 020201

CYKLINOWANIE - lakierowanie. Tel. (058) 531-40-53, po 20.00. 01/62/30.08

POPROWADZĘ ryczałt ewidencjonowany, podatkową księgę przychodów i rozchodów, rozliczenia ZUS, kadry. Tel. (058) 531-70-25. 020057

USŁUGI ogólnobudowlane, remonty, wykończenia. Tel. (058) 777-31-32. 020050

ZGRZEWANIE tworzy sztucznych. Tczew, ul. Działkowa 3, tel. 0604-771-153. 43/2/31.08

KAFELKOWANIE, tapetowanie, malowanie itp. Tel. 0603-188-334. 43/08/28.08

WIDEOFILMOWANIE. Tczew, tel. (058) 533-78-57, 0602-19-79-48. 43/52/16.08

NAUKA 18

PRZYJMĘ uczniów w zawodzie złotnik - jubiler. Wskazane uzdolnienia plastyczne. Tel. (058) 561-34-08. 02/02/26.08

MATEMATYKA - korepetycje. Tel. (058) 775-16-98, Starogard Gd. 210390

NIEMIECKI - korepetycje. Starogard, tel. (058) 775-43-69. 210391

POLSKI - korepetycje (testy, egzaminy), nauczyciel magister filologii. Tel. 090-501-905. 210389

PRZYJMĘ uczniów w zawodzie malarz-tapeciarz. Tel. (058) 561-03-00. 02/06/17.08

JĘZYK niemiecki - tania. Starogard, tel. (058) 561-28-60. 02/08/4.08

ANGIELSKI - lekcje, kursy, korepetycje, tłumaczenia - tania. Tel. (055) 272-56-33. 150220

ANGIELSKI - korepetycje. Tel. (058) 532-24-43. 01/21/30.08

ANGIELSKI - dojeżdżam, także na wieś. Tel. (058) 531-17-09. 020192

ANGIELSKI. Tel. (058) 531-68-94. 040603

NIEMIECKI - korepetycje. Tel. (058) 531-06-19. 01/05/26.08

JĘZYK niemiecki - korepetycje. Tel. (058) 532-77-82. 43/01/31.09

ZDROWIE 19

LEKARZE specjaliści psychiatry Urszula Mathea - Rottengruber i Wojciech Rottengruber poniedziałki godz. 15.30 - 17.00 Starogard Gd., ul. Hallera 21, pok. 14 i 22, tel. (058) 771-30-55, 090-542-544. 210384

SCHUDNIJ w 33 sekundy. Tel. (058) 588-26-93, 0604-298-972. 210148

GABINET kosmetyczny Krystyna Mazur: zabiegi odżywcze i oczyszczające, manicure, henna, depilacja, solarium - tania, fachowo. Starogard, ul. Skorpuki 4, tel. (058) 562-33-58. 210374

MGR REHABILITACJI Piotr Mazur masaż leczniczy i odchudzający, bóle krzyża i głowy, bóle reumatyczne, złamania, kontuzje, porażenia, wylewy, MPDZ, korekcja wad postawy, fizykoterapia, sauna. Starogard Gd., ul. ks. Skorpuki 4, tel. (058) 562-33-58. 210375

LEK. MED. Ewa Lebedzińska, spec. chorób psychicznych i nerwowych. Starogard, ul. Południowa 81, poniedziałki, środy 15.00 - 17.00, tel. (058) 562-52-82. 210375

LEK. MED. Bohdan Lebedziński, spec. chorób płuc, internista. Starogard, Południowa 81, wtorek i piątek 15.00 - 17.00, tel. (058) 562-52-82. 210376

POSZUKUJĘ 40 osób chcących schudnąć. Tel. (058) 588-26-93, 0604-298-972. 210139

UROLOG - Adamkiewicz, USG jamy brzusznej, ul. Kościuski 5 w Starogardzie, poniedziałki 15.30 - 17.30, czwartki 18.00 - 19.30. 210368

AKUPUNKTURA, homeopatia, autoszczepionki, konchy. Starogard, os. Kopernika 5/12, tel. 0602-34-29-54, lekarz stomatolog Renata Jendyk. 210332

GABINET POMOCY PSYCHOLOGICZNEJ I PSYCHOTERAPII, terapia nerwic, depresji, problemy wychowawcze, kryzysy rodzinne. Psycholog - terapeutka, mgr Alicja Zborowska - Gordowy. Tel. (055) 272-77-42, 0602-777-785. 150191

EWA STEFANOWICZ-KUJAWA, endokrynolog - ginekolog - położnik, ginekolog dziecięcy. Rejestracja, tel. (058) 301-58-20. 04/101

BIOENERGOTERAPEUTA. Holistyczne uzdrawianie naturalne. Rejestracja telefoniczna: tel. (058) 531-61-13. 04/102

SKUTECZNE leczenie jankania u dzieci i dorosłych. Logopeda, tel. 090-393-703, 562-53-99. 040549

PRZEDŁUŻANIE paznokci - akryl. Tel. 0603-188-334. 43/08/28.08

PRYWATNY gabinet lekarski - Piotr Hoppe - specjalista chorób wewnętrznych, choroby serca - EKG, akupunktura - laser. Tczew, ul. Wojska Polskiego 20 (teren JW) wtorki i piątki od 15.00. Rejestracja telefoniczna 531-64-26. 040551

MATRYMONIALNE 20

ATRAKCYJNA dziewczyna pozna pana powyżej 30 lat. Tel. grzesnościowy 0602-702-113. 210386

POŚREDNICTWO zawierania znajomości. Pelplińska 5, 83-200 Starogard Gd., tel. (058) 562-83-47. 210339

BIZNESMEN z Niemiec w wieku 43 lat pozna miłą panią w wieku 27-35 lat na stałe. Miłe widziane foto. Tel. 0049-0410-257-552. 01/13/13.08

BIURO Matrymonialne "Duet". Grudziądz, tel. (056) 468-26-09, zaprasza samotnych. 870025

TURYSTYKA 23

WCZASY po sezonie taniej w Borach Tucholskich domek dla 6-8 osób, telewizja satelitarna, żagłówka, łódka, deska windsurfingowa, 6 rowerów do dyspozycji. Zadzwoni wieczorem: 0604-780-516. 02/05/19.08

DOMEK nad jeziorem do wynajęcia - Borowo, wrzesień. Tel. (058) 532-57-71. 01/47/16.08

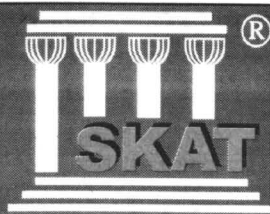
AGROTURYSTYKA - tani wypoczynek catoroczny i weekendy w okolicy rezerwatu Doliny Osy koło Grudziądza. Tel. (056) 468-57-14. 870024

ZGUBY 22

DNIA 16.08.1999 r. w Kwidzynie zgubiono oryginalne dokumenty NIP, region i zaświadczenie o wpisie do ewidencji dział. gosp. firmy OLPAP Krzysztof Olczak pod nr 6592. 180118

DYREKCJA Zespołu Opieki Zdrowotnej w Tczewie zawiadamia, że zginęły dwie pieczętki instytucji o następującej treści: Zespół Opieki Zdrowotnej, Szpital Rejonowy, Oddział Chorób Wewnętrznych, 83-110 Tczew, ul. Paderewskiego 10, tel. 531-02-16; 531-02-87, NIP 593-21-37-881, REGON 000300558, NR umowy 0074-99. 040619

Za treść ogłoszeń
redakcja
nie odpowiada



81-061 GDYNIA
ul. Hutnicza 42
tel. (058) 623-74-30
godz. otwarcia 8.00 - 17.00
83-300 PRUSZCZ GDAŃSKI
ul. F. Nowowiejskiego 24a
tel. (058) 682-20-81

SKŁADY FABRYCZNE
KLINKIERU

godz. otwarcia 8.00-18.00, sob. 8.00-14.00

NAJWIĘKSZY WYBÓR W POLSCE PÓŁNOCNEJ

ponad 101 rodzajów

CERAMIKA KLINKIEROWA - ABSOLUTNA TWARDOŚĆ

Piękno, trwałość i różnorodność kształtów - to argumenty, które nie tylko przy wielkich budowliach przemawiają za klinkierem. Dlatego też prywatni właściciele od wielu pokoleń budują swoje domy ze znakomitych jakościowo wyrobów firmy Hagemester i ABC Klinkergruppe.

- wysoka jakość, lepsza niż wymaga norma
- odporna na oleje, kwasy i lugi
- przekonująco wysoka obciążalność punktowa
- mrozoodporna, zahartowana na zadrapania
- o powierzchniach przeciwpoślizgowych
- wykładane w racjonalnym procesie wibracyjnym
- naturalne surowce, bez żadnych dodatków chemicznych

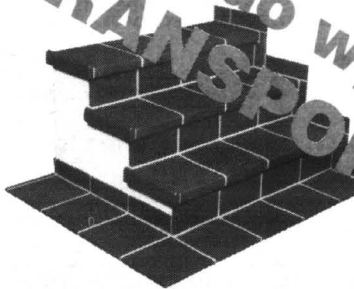
CERTYFIKAT NR B/03/46/



STALOTON®
Ceramika z charakterem



- POSADZKI • STOPNIE SCHODOWE • PARAPETY • ELEWACJE • CEGŁY • BRUK KLINKIEROWY •

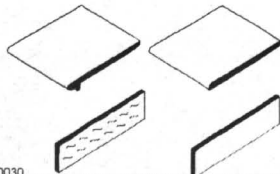
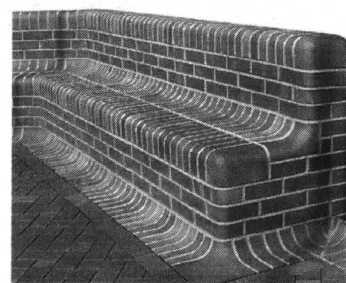


Kolory

- czerwień cegły palonej,
- piaskowy żółty,
- czarno-brązowy,
- podpalany korek,
- podpalany niebiesko-czerwony,
- jasnoszary,
- ciemnoszary.

Kolory

- czerwone
- piaskowe
- brązowe
- białe
- żółte
- i dziesiątki innych odcieni



30/25/300030

PAMIĘTAJ, JAKOŚĆ KOSZTUJE TYLKO RAZ!

KLINKEJE GLAZURA GRES

SWIADCZYMY USŁUGI TRANSPORTOWE



„TCZEWSKIE PIACHY '99”

Pod patronatem „Gazety Tczewskiej” 21 sierpnia odbył się II Zlot Samochodów Terenowych „Tczewskie Piachy '99”. Zlot zorganizowali miłośnicy „terenówek”. Byli to między innymi: Jacek Jarosik - komandor Zlotu, Tadeusz Kępnny - szef biura Zlotu, Dariusz Zapisek - sędzia główny oraz Piotr Jaskólski.

Impreza odbyła się w Szpęgawie, na terenie żwirowni Stanisława Gajewskiego ze Stanisławia. W Zlocie uczestniczyli miłośnicy „terenówek” głównie z Pomorza. Było jednak i kilku z innych rejonów nie tylko kraju, ale i świata.

Impreza rozpoczęła się o 8.30. zbiórką uczestników na Bulwarze nad Wisłą w Tczewie. Do godziny 9.30 można tam było obejrzeć wszystkie pojazdy, które zgłoszono do udziału w Zlocie. W tym czasie kierowcy dokonywali wszystkich formalności związanych ze zgłoszeniem do imprezy. Rozegrano trzy próby sprawnościowe.

Trasy zostały oznakowane specjalną taśmą oraz brankami

zerwanie taśmy tyle samo. Ustalony limit czasu przejazdu każdej z tras wynosił 10 minut. Za niezamieszczenie się w limicie tego czasu załoga mogła otrzymać tzw. taryfę czasu, czyli czas przejazdu danej próby przez

Ostatnią rozegraną konkurencją było przeciąganie liny samochodami.

Oto wyniki rajdu:

- I miejsce - Tomasz Traskiewicz,
- II miejsce - Tomasz Jaku-



i chorągiewkami.

Regulamin przewidywał, że liczony będzie czas przejazdu każdej z tras. Suma zdobytych punktów w poszczególnych próbach określić miała miejsce załogi w klasyfikacji końcowej. Regulamin określał również za co można otrzymać punkty karne. Za omińnięcie bramki załoga mogła otrzymać 15 punktów karnych. Za przewroczenie chorągiewki 5 punktów karnych, za

najlepszego zawodnika mnożony przez dwa. Za pomoc osób trzecich podczas pokonywania próby specjalnej również doliczało miano tzw. taryfę czasu.

Kolejną konkurencją były zawody o tytuł „Wodnika Szuwarka”. Polegała ona na przejechaniu samochodem ogromnej kałuży - właściwsza nazwa to staw. Oczywiście wygrywał ten, kto uzyskał najkrótszy czas przejazdu.

bowski - Tomasz Łaski,
- III miejsce - Radosław Wiechowski.

Tytuł „Wodnika Szuwarka” zdobył Dariusz Helios.

Już teraz zapraszamy Państwa na kolejny Zlot - Tczewskie Piachy 2000. Będziemy patronować tej imprezie, więc gwarantujemy wspaniałą zabawę.

Tekst i zdjęcia
Miroslaw Ciepiewski

Diagnozowanie w tle

Sprzedaż urządzeń diagnozujących stan silników samochodowych rośnie w Europie wolniej niż sprzedaż samochodów - ocenia międzynarodowa firma konsultingowa Frost & Sullivan. Konkurencja w tej branży jednak nasila się i producenci tych urządzeń zmuszeni są z jednej strony do obniżki cen, a z drugiej do wdrażania doskonalszych rozwiązań zapewniających większą

precyzję pomiaru oraz niższe koszty bieżącego utrzymania i serwisu. Tak więc urządzenia starszej generacji tanieją, a nowszej nie drożeją.

Liderzy stawiają w tej sytuacji na postęp technologiczny, co w dłuższym czasie opłaci się zarówno producentom, jak i klientom, czyli użytkownikom aparatury diagnostycznej. Postęp wymuszony jest też poprzez prawne wymagania dotyczące przede

wszystkim poziomem emisji trujących substancji przez silniki samochodowe; coraz ostrzejsze normy wymagają bardziej precyzyjnych wskazań urządzeń kontrolnych.

Według Frost & Sullivan łączna sprzedaż silnikowych urządzeń diagnostycznych, czyli zwłaszcza elektronicznych systemów testujących parametry silnika i urządzeń do analizy składu spalin wyniosła w Europie Zachodniej prawie 342 mln dolarów, a według dzisiejszej wiedzy może wzrosnąć w ciągu 5 lat, czyli do 2004 r. do 430 mln USD.

Limitowany perfek

W obecnym roku Skoda chce sprzedać w Polsce od 35 do 45 tys. samochodów. W 1998 roku firma sprzedała u nas 33 tys. 168 samochodów osobowych i dostawczych, a to daje jej czwarte miejsce za Fiatem, Daewoo i GM-Opel. Już niebawem Skoda będzie mogła świętować sprzedaż stu

tysięcy samochodów w ciągu blisko pięciu lat istnienia na polskim rynku.

Najlepiej sprzedającym się modelem jest felicia, którą od początku maja można nabyć w nowej wersji perfekt. Samochód ten został standardowo wyposażony m.in. w ABS i cztery poduszki powietrzne.

„Myśląca” poduszka

Jeśli można łagodna, jeśli trzeba zdecydowana. Zgodnie z tą ideą działa nowa poduszka powietrzna BMW, która instalowana jest już seryjnie w seriach 5 i 7, a niebawem znaj-

dzie się także w „trójkach”. Oba przednie airbagi napełniają się gazem, „wybierając” jeden z dwóch stopni - w zależności od tego, jak poważny jest wypadek.



Z okazji 5-lecia
Uczelni dla kandydatów
na studia licencjackie
oferta specjalna.

WYŻSZA SZKOŁA ADMINISTRACJI I BIZNESU

- przyjmie kandydatów

NA STUDIA DZienne I ZAOCZNE

Zajęcia prowadzone są na Wydziale Zarządzania i Marketingu

prowadzi zapisy na dwusemestralne

STUDIA PODYPLOMOWE z zakresu

- ADMINISTRACJI I SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO
- KOMUNIKACJI SPOŁECZNEJ I MARKETINGU
- ZARZĄDZANIA I PRZEDSIĘBIORCZOŚCI

Wszelkich informacji udziela Dziekanat Uczelni:

81-303 Gdynia, ul. Kielecka 7

tel. (058) 661 28 00, fax (058) 621 12 70

e-mail: info@wsaib-gdy.edu.pl strona internetowa

http:// wsaib-gdy.edu.pl

30/42



JAK KAMIEŃ W... KOMIS

Nadal samochód jest apetycznym kąskiem dla przestępców. Prześcigają się zatem w pomysłach, jak szybko i przy minimum ryzyka stać się właścicielami możliwie największej ilości, najlepiej luksusowych aut.

Do najnowszego sposobu kradzieży należy oferowanie właścicielom możliwości skorzystania z nader atrakcyjnej oferty, specjalnie w tym celu założonego, samochodowego... komisju. Mimo wiedzy i ostrzeżeń policji, „numer” ten wciąż próbowany jest na Wybrzeżu, a po-

nadto w stolicy i na Śląsku.

Są aglomeracje, w których „rozpywa” się w ten sposób po kilkanaście aut miesięcznie. W województwie pomorskim właściciele tak utraconych pojazdów stanowią już ponad 15 proc. wszystkich poszkodowanych. Mimo że w kilku przypadkach tego rodzaju spraw policja odnalazła większość z nich, samochody te zapewne nie wrócą do właścicieli. Jak się bowiem okazuje, oszuści przehandlowali je... zgodnie z prawem. Przepadły więc jak przysłowiowy kamień w wodę, tzn. pozostawiając na powierzchni ślady, które - niestety - niewiele znaczą w przypadku, gdy są śladami po samochodzie „wrzuconym” do komisju.



SPRINTER

Twój niezawodny pracownik



- sprzedaż samochodów
- serwis
- oryginalne części zamienne

Autoryzowany Dealer

Witman-Żurański



Mercedes-Benz

30/27

Gdańsk Oliwa, ul. Grunwaldzka 493,
tel. (058) 554 19 11, 554 45 64, tel./fax 552 14 41

OTWARTE DNI

w BMW Cerkaski



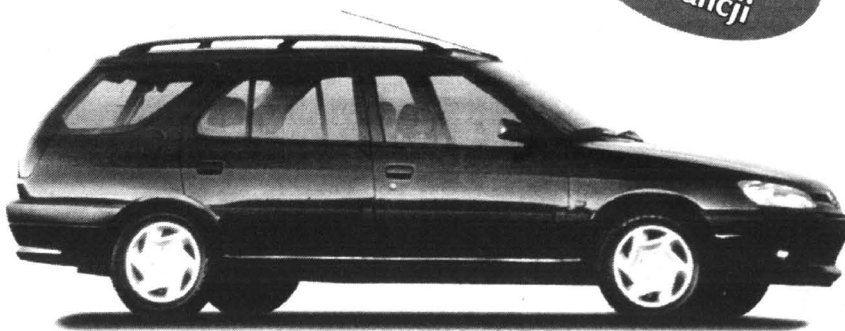
ZAPRASZAMY W DNIACH 13-19 WRZEŚNIA, pon.-pt. 9.00-17.00, sob.-niedz. 10.00-16.00
SOPOT, al. Niepodległości 641, tel. (058) 551 25 78, 0602 35 48 11

29/24

306

KOMBI

Tylko u nas
2 LATA
gwarancji



29/150

AUTORYZOWANY DEALER PEUGEOT
JD - Kulej



81-571 GDYNIA, ul. Chwaszczyńska 178,
tel. (058) 629 72 72, (058) 629 72 73, fax (058) 629 72 28



Komis Maryo Car - na przykład - działał dwa tygodnie. Jego właściciel Ryszard W. wynajął działkę, zarejestrował działalność i z giełdy samochodowej zgarnął klientów. Gdy plac zapelniał się autami, wyparował z nimi w ciągu jednej nocy. Zniknęły same drogie samochody. Wszystkiego 26 sztuk.

Gdy policja rozpoczęła poszukiwania, Ryszard W. nagle się pojawił. Zdumionym policjantom oświadczył, że może iść do więzienia, ale pieniędzy za samochody, które zdążył sprzedać, nie odda. Zakopał je. Dodał jeszcze, że gdy wyjdzie na wolność, będzie żył jak król. Szacuje się, że zgarnął około miliona złotych.

Kilka tygodni wcześniej wrzask wokół komisju Daria. Tam, bez wiedzy właścicieli, sprzedano 6 samochodów.

Niemal równocześnie z Daria wybuchła sprawa komisju z sąsiedztwa. Oszuści zostali jednak zatrzymani i aresztowani, ale nie znaleziono powodów, aby przypuszczać, że była to zмова. Adam Mioduszewski, właściciel firmy zajmującej się poszukiwaniem skradzionych samochodów uważa, że policja natrafiła tylko na wierzchołek góry lodowej. Według niego, wpadły plotki.

cd. na str. 24

cd. ze str. 23

Prawdziwi bossowie interesu są na wolności i liczą pieniądze. - Facet z Maryo Cara to życiowy golas. Nie ma nawet na papierosy - twierdzi Mioduszewski. - Policja wie, kto za tym stoi, tylko nie potrafi tego udowodnić.

JAK KAMIEŃ W... KOMIS

cać dwa lata temu we wrześniu. Okazało się, że z komisju Mister Car wyparowało czterdzieści samochodów. Wabienie nainnych zaczęło się jeszcze w

niej klasy, najlepiej jeżeli były to marki niemieckie.

Jeden z poszkodowanych przyjechał do komisju w sierpniu fordem scorio. Samochód wyceniono na 20 tysięcy złotych. Ustalono ostateczny termin wypłaty na połowę września, bez względu na to, czy znajdzie się kupiec, czy nie. Gdy właściciel samochodu zjawił się w umówionym dniu, odprawiono go z kwitkiem.

- Była tam pani z działu sprzedaży. Powiedziała, że urząd skarbowy za-

blokował konta - opowiada Wojciech C. Zapytał o właściciela komisju. Zdumiony usłyszał, że pracownica go nie zna. To wystarczyło, żeby z sercem w okolicach gardła ruszył na policję. Tam dowiedział się, że w sprawie komisju nie jest pierwszy.

Właściciela Mister Cara aresztowano. Część samochodów - tych, które jeszcze stały na placu - wróciła do właścicieli. Reszta rozpylniła się bezpowrotnie.

Arkadiusz Bałazy, pracownik giełdy samochodowej uważa, że mimo

ujawnienia afer, oszuści nadal znajdują klientów.

- Ludzi wabi się pieczętkami i szyldami o badaniach technicznych - mówi. Nikt nie próbuje sprawdzić, czy firma jest wiarygodna i jak długo działa.

Policja przyznaje, że potrafi zlokalizować większość samochodów. Tak jest w przypadku Maryo Cara, Darii i kilku innych komisju. Niestety, pojazdy nie wrócą do dotychczasowych właścicieli. Zostały bowiem sprzedane i to zgodnie z prawem.

- Przychodzą do nas poszkodowani, ale nie możemy im pomóc. Ktoś kupił te auta w dobrej wierze. Nie można już ich zabrać - wyjaśnia podinspektor Józef Oleśiński.

Prokuratura przyznaje, że sprawa jest nie do ugryzienia. Przedmiotem oszustwa są bowiem nie samochody, ale pieniądze. Te pierwsze zostały przekazane legalnie w komis i legalnie sprzedane. Tylko pieniądze nie wróciły tam, gdzie powinny.

Policja przypuszcza, że autokomisju będą znikały nadal. Do otwarcia nowego wystarczy wynajęcie działki i wpis w urzędzie miejskim.

P.W.



Prokuratura nie ma wątpliwości, że znikające komisju stały się skutecznym sposobem szybkiego zdobywania pieniędzy.

- To nowa metoda. I do tego bardzo skuteczna - mówi prokurator Jerzy Gajewski.

Proceder zaczął się rozkrę-

kwietniu, gdy po myslowickiej giełdzie samochodowej zaczęli krążyć naganiacze z ulotkami.

Warunki były atrakcyjne: wypłata „od ręki” gdyby auto się sprzedało. Gdyby nie było chętnych - wypłacenie umówionej kwoty po dwóch tygodniach. Komis najbardziej interesował się kilkuletnimi samochodami śred-

Benzyna za droga?



Wskutek zorganizowania się w komitety strajkowe członków zrzeszeń przewoźników drogowych z Trójmiasta i okolic, wspartych następnie przez kolegów z Łodzi, Ministerstwo Transportu zdecydowało się w końcu na podjęcie rozmów na temat sposobów ochrony interesów polskich transportowców, dotkniętych skutkami kolejnych

podwyżek cen benzyny.

- Na pierwszym spotkaniu poza kontrolą cen paliwa i postulatem ich zamrożenia do końca 2000 r., mówiono o innych działaniach chroniących nasze interesy - mówi Janusz Łacny, prezes czołowego w kraju Zrzeszenia Międzynarodowych Przewoźników Drogowych.

cd. na str. 27

NOWE CLIO?
W PÓŁ GODZINY
DOWIESZ SIĘ,
CZY DOSTANIESZ
KREDYT I JAK GO
NIE SPŁACIĆ.



Skorzystaj z wyjątkowo atrakcyjnego i elastycznego kredytu **Multiwybór**. Dzięki ostatniej (tzw. balonowej) racie, miesięczne płatności są dużo niższe niż zazwyczaj. Od samego początku jesteś właścicielem samochodu i Ty decydujesz, co z nim zrobić. Pod koniec okresu kredytowania (2 lub 3 lata) proponujemy ci do wyboru **3 opcje**.

222 zł miesięcznie za Nowe Clio 1.2/60KM (przy kredycie 2-letnim i wkładzie własnym wynoszącym 50% wartości samochodu).

Szczegóły u Autoryzowanych Partnerów Renault:

R.R. ADAMOWSCY
Koncesjoner Renault

83-200 Starogard Gd., ul. Zblewska 33

tel. 0-58/5627710; fax 0-58/5627760

filia: 86-300 Grudziądz, ul. Szosa Toruńska 29A

tel. 0-56/4635770; fax 0-56/4535810



Kredyt Renault



ODMŁODZONA I BOGATA

Po ubiegłorocznym zabiegu odmładzającym na zewnątrz, w tym roku leciwy już, w bo blisko 7-letni citroen xantia otrzymał też bliższe współczesnym oczekiwaniom wnętrze. Jego wyposażenie, np. egzemplarza z silni-

kiem 2.0 16 SX, jest wręcz bogate. Oto bowiem wszystkie wersje seryjne zaopatrzone są w dwie czołowe poduszki powietrzne, elektrycznie sterowane prawe lustro i przednie szyby, a także automatyczną klimatyzację. Dodatkowo seryjnie instalowany jest ABS - układ za-

pobiegający blokowaniu się kół podczas hamowania.




Wspomnieć zresztą trzeba, że również zewnętrzny facelifting bardzo się xantii II przydał. Nie będzie przynosić wstydu swoim nawet bardzo wybrednym właścicielom jeszcze, co naj-

mniej przez dwa, trzy lata.

Jej deska rozdzielcza także została zmodernizowana, ale rezultat nie jest tak znakomity jak w przypadku nadwozia. Wprawdzie odnaleźć można

w kokpicie xantii wiele elementów z nowoczesnej deski xsary, ale mimo wszystko nie udało się zatuszować wieku i rozwarowań modnych na początku lat 90.



AUTORYZOWANA STACJA OBSŁUGI
 AUTO - CENTRUM 83-110 Tczew, ul. 30 Stycznia 45,
 tel. 531 14 71, fax 531 66 18
 Zapraszamy pn.-pt. 8.00-16.00, sob. 9.00-14.00
NAPRAWY GWARANCYJNE, NAPRAWY BIEŻĄCE
Szybka obsługa - wszystkich marek
KONSERWACJA, AUTOALARMY, RADIA, IMMOBILIZERY,
SKLEP CZĘŚCI ZAMIENNYCH



Samochody dla przedsiębiorczych

LEW S.C.
 Autoryzowany Dealer

80-387 Gdańsk-Oliwa
 ul. Arkońska 3
 tel./fax (058) 552-19-18
 tel. (058) 552-04-76 wew.221

AUTO EURO
 G D A Ń S K

HURTOWNIA CZĘŚCI SAMOCHODOWYCH
 ul. Gdańska, Rusocin k. Gdańska, 83-031 Łęgowo, Poland, e-mail: autoeuro@tinet.pl
 tel./fax (+48 +58)

682 37 24
683 28 28

także sprzedaż wysyłkowa
 Zamówienia złożone do godz. 14.00 realizujemy tego samego dnia

GODZINY OTWARCIA: CODZIENNIE: 8⁰⁰ - 17⁰⁰, W SOBOTY: 8⁰⁰ - 13⁰⁰

SKLEP FIRMOWY - Gdańsk-Oliwa tel. (0-58) 552 49 62; SKLEPY PATRONACKIE - AUTO-TABO Gdańsk tel. (0-58) 344 38 07,
 FH. NADOLNY Gdańsk tel. (0-58) 346 02 57, MOTO-SKLEP OLAN Gdańsk tel. (0-58) 553 16 52 w.4, PHU K&K Wejherowo
 tel. (0-58) 672 65 48, FHU SŁAWOMIR KALLAUR Sławno tel. (0-59) 107 123

AKUMULATORY

do wszystkich typów pojazdów
 polskich i zagranicznych

PROSTOWNIKI

OWIEWKI, DYWANIKI

KOŁPAKI (WSZYSTKIE TYPY)

OLEJE SAM., KOSMETYKI

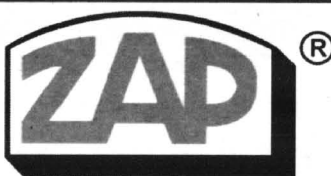
LAMPY, AKCESORIA



Gwarancja 18 miesięcy

DŁACZEGO WARTO POLECAĆ AKUMULATORY AGRO?

- Większy prąd rozruchu, dzięki czemu uruchomienie pojazdu jest szybsze i o wiele łatwiejsze. Warto to docenić szczególnie w czasie dużych mrozów i upałów - kiedy zwykle akumulatory czują zawód.
- Nowoczesna obudowa z wygodną i praktyczną rączką. Przenoszenie akumulatora z jednego pojazdu do drugiego przestaje być problemem.
- Nie trzeba dawać elektrolitu (bezobsługowość wg kryteriów IEC)
- Zmniejszona waga, solidna i trwała obudowa.



PIASTÓW
PH „MAKRO”

Licencjonowany Przedstawiciel
 na woj. pomorskie

HURTOWNIA Gdańsk-Orunia,
ul. Trakt św. Wojciecha 253

(na terenie Transbudu)

tel./fax 309-00-75, tel. kom. 090 50-93-95

tel. 0601 311 054, 0601 311 056, czynna od 8.00 do 16.00

SKLEPY PATRONACKIE

- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. 1 Maja 31, tel. 531 00 62
- Tczew, ul. Armii Krajowej 86A, SKLEP MOTORYZACYJNY
- Starogard Gd., ZAKŁAD ZAOPATRZENIA ROLNICZEGO, ul. Rolna 1, tel. 56 289 54
- Kartuzy, T.DERA, ul. Gdańska 28
- Kościerzyna, „MASZ-ROL”, ul. Przemysłowa 3a, tel. 586 39 58
- Kościerzyna, AUTOCENTRUM, ul. Wejhera 16, tel. 586 33 61
- Kwidzyn, SKŁADNICA MASZYN ROLNICZYCH I CZĘŚCI WYMIENNYCH, ul. Toruńska, os. Chopina, tel. 672 10 10
- Wejherowo, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Gdańska 14, tel. 672 55 84
- Władysławowo, ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE, ul. Żytnia 25, tel. 674 14 84
- Bytów ZUPH SKUP SPRZEDAŻ, L. Hering, ul. Tartaczna 7b, tel. 0593 36 93
- ZAKŁAD MECHANIZACJI POJAZDÓW SPRZĘTU ROLNICZEGO, Kosobudy k. Brus, tel. (0531) 831 00
- HELP-ROL, Somonino, ul. Siemienna 2, tel. (084) 13-87
- Gdynia MOTPULS, ul. Spokojna 3, tel. 0602 212 377, MOTPULS, ul. Chylońska 60, tel. (058) 663 18 88
- Niestępowo, ul. Raduńska 9, STACJA PALIW, T. Cirocki
- Lubna 35, ul. Królowej Jadwigi 6, PPH „ANTOM”, tel. (0531) 84 456
- Elbląg, ul. Grunwaldzka 61, PPKS, tel. (055) 233 65 65.

Pomimo to konstrukcja xantii wciąż pozostaje niepokonana pod względem przesterzności. Wykonane na nowo pomiary potwierdzają, że jest to jeden z największych samochodów w tej klasie. Suma wymiarów na tylnej kanapie jest największa w całym segmencie. Bagażnik jest także spory i przede wszystkim bardzo ustawny.

Do auta bardzo pasuje 2-litrowy silnik 16 V. Gwarantuje niezłe efekty, nawet przy pełnym obciążeniu, tyle że dzieje się to kosztem wysokiego spalania (w mieście nawet powyżej 13 l/100 km). Pozostałe osiągi są jednak zdecydowanie ponadprzeciętne w tej klasie. W 10 s do „setki”, 31,4 s potrzebne do przekroczenia 1 km i prędkość maksymalna powyżej 200 km/h, to jest coś.

Do tego dodać trzeba słynne hydropneumatyczne zawieszenie, sprzężone z układem kierowniczym i hamulcowym. Jego charakterystyka jest „mięka”, dzięki czemu xantia prowadzi się zupełnie inaczej niż samochody wyposażone w klasyczne podwozie. Tłumienie drgań jest o wiele skuteczniejsze, a reakcje zawieszenia są całkowicie odmienne.

cd. na str. 28

AUTO MOTO ○ AUTO MOTO ○ AUTO MOTO ○ AUTO MOTO

GALANTE KOMBI



Galant nie jest autem popularnym na polskich drogach, a tym bardziej jego wersja kombi o nazwie station wagon. Znany jest naszym, co bardziej zorientowanym w nowinkach technicznych, kierowcom z faktu, iż ten model Mitsubishi - jako pierwszy samochód w świecie - otrzymał silnik benzynowy o bezpośrednim wtrysku paliwa (GDI).
Dziś w grę wchodzi już dwie takie jednostki. Mniejsza ma pojemność 1.8 ccm i 140 KM, większa zaś 2,4 ccm i 150/165 KM.

cd. na str. 30

Ka na żółto

Ford oferuje ka w wersji indian yellow. Żółte auto mające w standardzie m.in. wspomaganie kierownicy kosztuje 16 850 DM (o 950 marek więcej niż zwykle). Firma planuje sprzedać 200 takich żółtych ka.

VECTRA

1006/0006

VECTRA GL Plus 1.8 16V
Już: 64 250 zł

4-cylindrowy, wielozaworowy silnik 115KM, ABS, poduszki powietrzne dla kierowcy i pasażera, elektrycznie podnoszone szyby (przód), 15" felgi ze stopów aluminium, wspomaganie kierownicy, elektrycznie ustawiane i ogrzewane lusterka zewnętrzne, podłokietnik.



OPEL

ZAPRASZAMY

VENTUS Sp. z o.o.
83-110 Tzew, ul. 30 Stycznia 40

Salon 532 08 00
Serwis 532 08 02
Stacja kontroli pojazdów 532 08 08

pon. - piątek 8.00-17.00
sobota 8.00-14.00



29/109

Powstanie inspekcja drogowa

Resort transportu powoła Inspekcję Transportu Drogowego, która ma częściowo przejąć kompetencje policji drogowej, straży granicznej oraz służb celnych.

W myśl projektu ustawy, ITD będzie uprawniona do sprawdzania dokumentów, stanu technicznego pojazdów, rozmieszczenia ładunków czy zgodności ciężaru dopuszczalnego nacisku na oś.

Decyzja o powołaniu ITD jest wywołana sygnałami od polskich przewoźników. Niejednokrotnie bowiem zarzucano resortowi opieszałość w ochronie interesów rodzimego transportu drogowego, a przede wszystkim brak zainteresowania nielegalnym przewozem towarów przez polskie granice, szczególnie w tranzycie na szlaku wschód-zachód. Wykorzystywała to zagraniczna konkurencja.

Inspekcja Transportu Drogowego będzie bezpośrednio podlegać Inspektorowi Transportu Drogowego. Opracowanie ustawy objęte jest Narodowym Programem Przygotowania do Członkostwa w Unii Europejskiej (NPPC). Środki na jej wdrożenie pochodzą z funduszy pomocowych PHARE.

PAP

CITROËN
POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ

DOSKONAŁE SAMOCHODY
SUPER LEASING - KREDYTY

OC, AC, NW GRATIS

Saxo Xsara

KONCESJONER ASC GDYNIA - ORŁOWO, al. Zwycięstwa 175, tel. 622 16 53, 622 13 36

CITROËN
POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ

SAMOCHODY DOSTAWCZE
SUPER LEASING - RASY

EUROPEJSKI FUNDUSZ LEASINGOWY
w Gdyni, Plac Kaszubski 8/205
(058) 661 84 40, 661 83 07

OC + AC
Już od 2,8 %

Xsara break Berlingo

KONCESJONER ASO 11 GDYNIA - ORŁOWO, al. Zwycięstwa 175, tel. 622 16 53, 622 13 36

HYUNDAI AUTORYZOWANY DEALER **LIK-CAR Kazimierz Lik**

Zapraszamy na DNI OTWARTE
3 - 5 września
JUŻ TERAZ ATOS 800 zI taniej



GDYNIA
ul. Władysława IV 50
tel. 661-69-80
pon - piątek 10⁰⁰ - 18⁰⁰
sob. od 10⁰⁰ - 14⁰⁰

ul. Spokojna 28
tel. 664-66-46
pon - piątek 8⁰⁰ - 17⁰⁰
sob. od 9⁰⁰ - 14⁰⁰

www.hyundai.gd.pl

EMOCJE NA ZIMNO

Nie bez powodu seat cordoba jest dziś na ustach wszystkich zainteresowanych motoryzacją. Jak patrzy się na jego sylwetkę i zagłada do wnętrza, to aż rośnie serce na myśl, jak wiele można

we Frankfurcie, a w rok potem jeszcze kombi).

Signum potwierdza wszystkie praktyczne i estetyczne zalety swego mocniejszego brata. Signum to też limuzyna pełną gębą. Nie tylko sprawia wraż-



zrobić z przeciętnym niegdyś autem, po prostu sięgając do wyobraźni.

Niedawno - korzystając z możliwości przetestowania tego nowego auta z Hiszpanii - szczegółowo opisaliśmy wrażenia z eksploatacji toledo z 20-zaworowym silnikiem o pojemności 1.8 l. Dziś parę słów o wersji 1.6 signum, o której powiada się, że jest najcichsza z wszystkich.

(Pod koniec roku wespółce go ma dodatkowo drugi wariant nadwoziowy - krótko ścięty hatchback; premiera na salonie

nie auta szlachetniejszego, solidniej wykonanego i pewniejszego w dziedzinie właściwości jezdnych - nowe toledo po prostu stanowi zupełnie nową klasę samo w sobie.

Składa się na to również wyposażenie - gdyby nie oryginalny „południowy” wygląd od środka z powodzeniem mógłby uchodzić za jeden z modeli audi: wszystko dobrze pomyślane, funkcjonalne i dopracowane w najdrobniejszych szczegółach - na „zimno”.

cd. na str. 29



ASTRA CLASSIC

Czas lecieć i kupić!

Pierwszy rok dwuletniego pakietu ubezpieczeniowego: OC, AC/KR, NW i MotoAssistance, na koszt firmy Opel.
Drugi rok - preferencyjna składka płatna w dwóch równych ratach; ewentualna szkoda nie zmniejsza sumy ubezpieczenia.



OPEL

ZAPRASZAMY

Konocar OPEL DEALER

Gdańsk Wrzeszcz, ul. Grunwaldzka 303, tel. (0-58) 552-34-06
Gdańsk Brzeźno, ul. Łoży 80A, tel. (0-58) 342-76-40

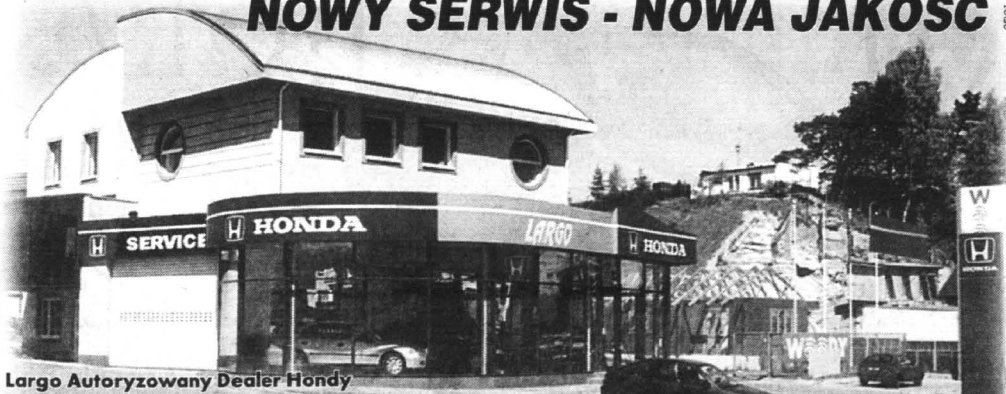
GODZINY OTWARCIA	
SALONU	pon.-pt. 10.00 - 19.00 sobota 9.00 - 15.00
SERWISU	pon.-pt. 8.00 - 19.00 sobota 9.00 - 15.00

WIELKA PROMOCJA - RABAT
2 600 ZŁ

Na wszystkie modele **OPEL COMBO**
(Ilość samochodów ograniczona)

PONADTO OFERUJEMY DO NATYCHMIASTOWEGO ODBIORU !!!!!
ASTRA CLASSIC, ASTRA II, VECTRA

NOWY SERWIS - NOWA JAKOŚĆ



Largo Autoryzowany Dealer Hondy
zaprasza do swojego serwisu.
Dla wszystkich uczestników stoła karta rabatowa.
Stałym klientom zapewniamy pierwszeństwo obsługi.

LARGO Gdynia, ul. Chwaszczyńska 66, tel. (058) 629 22 55, (przy zjeździe z obwodnicy w kierunku Karwin)

HONDA

Benzyna za droga?

cd. ze str. 24

Po załamaniu gospodarczym na Wschodzie firmy transportowe musiały przerzucić się na Zachód. W pierwszym półroczu 1999 r. zanotowały 20-procentowy spadek przewozów, w

stosunku do tego samego okresu przed rokiem. Jednak ceny za wykonywanie usług transportowych były podobne jak pod koniec 1996 r.

Po związanej z kolejną podwyżką cen paliw groźbie krajowych przewoźników zablokowania dróg krajowych, resort transportu poszedł na ustępstwa.

Zobowiązał się m.in. ostrzej egzekwować od zagranicznych firm transportowych zezwolenia na dokonywanie przewozów do Polski. Obiecał też, że wstrzyma podwyżki opłat za koncesje i zezwolenia transportowe dla krajowych firm, anulując ostatnią 100-procentową podwyżkę opłat za przeniesienie koncesji, zmniejszy opłaty długoterminowe za przejazd drogami krajowymi w transporcie międzynarodowym, wprowadzi w życie przepisy określające dopuszczalną ilość wwożonego do Polski paliwa. Służby administracyjne mają ostrzej egzekwować od przewoźników zagranicznych mandaty za przekroczenia drogowe, a rząd zastanowił się nad zamrożeniem cen paliw do końca 2000 r.

OC OBOWIĄZKOWO

Ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej jest obowiązkowe dla wszystkich właścicieli zarejestrowanych pojazdów, poruszających się po drogach publicznych. Nie oznacza to jednak, że osoba, która posiada zarejestrowany samochód i nie używa go, nie musi opłacać polisy OC.

Niestety, tak nie jest. Jeżeli samochód jest zarejestrowany (może być niesprawny lub niekompletny), musi posiadać ważną polisę OC i na żądanie funkcjonariusza policji właściciel musi ją okazać.

Brak aktualnego ubezpieczenia może mieć przykre konsekwencje. Za brak ważnej polisy podczas kontroli drogowej funkcjonariusz może zatrzymać dowód rejestracyjny i uniemożliwić kontynuację jazdy nawet poprzez zatrzymanie samochodu na parkingu policyjnym. Dodatkowo funkcjonariusz może zawiadomić o braku OC Ubezpieczeniowy Fundusz Gwarancyjny, który z kolei może nałożyć wysoką karę na właściciela (dla

aut osobowych 2,3 tys. zł).

Niezmiernie ważną rzeczą jest dopilnowanie terminu zawarcia ubezpieczenia - niejednokrotnie nie dotrzymane przez posiadaczy pojazdów. Kodeks drogowy nakłada obowiązek wykupienia polisy OC w dniu, w którym rejestrujemy po raz pierwszy lub przerejestrowujemy pojazd.

Często, zwłaszcza osoby, które nabyły samochód w salonie, rejestrują auto na podstawie faktury, a wykupują ubezpieczenie OC dopiero w momencie, kiedy samochód wyjeżdża z salonu. Tak robić nie wolno. Ten przypadek jest podobnie traktowany jak całkowity brak OC. Jeżeli policjant dopatrzy się w dowodzie rejestracyjnym, że data rejestracji różni się od daty zawarcia polisy lub po kolizji przy sprawdzaniu historii ubezpieczenia w towarzystwie okaże się, że daty się różnią, sprawa trafia wówczas do UFG i czeka nas kara.

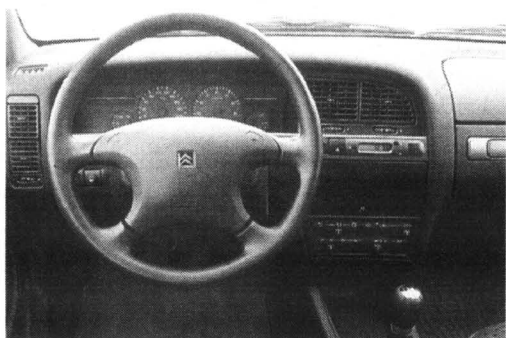
Przy kupnie auta z rynku wtórnego polisa OC poprzedniego właściciela jest aktualna jedynie 30 dni od daty kupna.

Odmłodzona i bogata

cd. ze str. 25

Sam fakt, że komputer potrafi w ułamku sekundy usztywnić zawieszenie oznacza, że możli-

Masa własna (kg) 1320
Ładowność (kg) 520
Dł./szer./wys. (mm) 4525/
1755/1400



wości zwiększenia komfortu jazdy są ogromne.

Z takiej budowy układu zawieszenia, który połączony jest z układem kierowniczym i hamulcowym, wynikają także inne reakcje kierownicy i hamulca. Układ kierowniczy charakteryzuje się mniejszym wyczuciem drogi, a hamulce są niezwykle sprężyste.

A oto podstawowe dane techniczne:

- Drzwi/miejsca 5/5
- Silnik/l.cyl./l.zaw benz./l/16
- Poj. silnika (ccm) 1998
- Moc maks. (kW/KM) 97/132
- Maks. moment obr. (Nm) 180
- 0-100 km/h (s) 11,0
- Prędkość maks. (km/h) 203
- Śr. zużycie paliwa (l/100 km) 9,1
- Poj. zb. paliwa (l) 65
- Poj. bagażnika (l) 435/1405

AUTO IMPORT
MAZUREK

AUTA UŻYWANE

z gwarancją od 3 do 12 miesięcy w leasingu i na raty

NOWOŚĆ!

Tylko
599,- zł
miesięcznie

OPEL
ASTRA



Tylko
799,- zł
miesięcznie

FORD
TRANSIT



Tylko
1399,- zł
miesięcznie



MERCEDES
SPRINTER

Tel. kom. 0602-744-879

RENAULT SCENIC

ATRAKCYJNE RABATY



Ochrona całego organizmu: 2 poduszki powietrzne SRP współpracujące z systemem kontroli napięcia pasów, ABS.

Nazwa handlowa: Renault Scenic

osobowy

Odbiór natychmiastowy

osobowo-ciężarowy

Szczegóły u Autoryzowanych Partnerów Renault

A. Ossowski

Elbląg, Kazimierzowa 7A

tel. (055) 232 70 75, (055) 232 62 37,

fax (055) 232 61 76

T. Zdunek

Gdańsk, ul. Miałki Szlak 35

tel. (058) 301 90 12, 301 36 57

www.zdunek.com.pl

Prezentowana wersja: RT (okna dachowe i aluminiowe felgi dostępne w opcji)

Scenic

RENAULT
Assistance
24h

ROZCENY KOSZT
KREDYTU
8.5%

Kredyt Renault

RENAULT
TO PEŁNIA ŻYCIA



BORA

1,6 (101 KM)

lakier perłowy, 2 x airbag
ABS + pakiet SPECJALNY!

**TYLKO DO
30.09.99r.**

AC, OC, NW i KR do wszystkich modeli VW **GRATIS**

Groblewski

Gdańsk - Przymorze, ul. Jagiellońska 12 A,
tel. (058) 557 55 15, www.groblewski.com.pl

Zakłady kontroli zabezpieczeń przeciwkradzieżowych na Pomorzu (autoryzowane przez PIMOT)		
Adres	Nazwa	Telefon
Gdańsk, al. Gen. Hallera 132	Auto-Alarm-Service Robert	(058) 309-00-13 wew. 21
Gdańsk, ul. Grunwaldzka 417	P.U.H. Cerbis	(058) 554-83-04
Reda, ul. Wiejska 7	Centrum Zabezpieczeń Pojazdów „Signus”	(058) 678-31-96
Toruń, ul. Wschodnia 69	Auto-Alarm-Radio	(056) 645-89-55

PÓŁNOCNY FUNDUSZ LEASINGOWY

Północny Fundusz Leasingowy Sp. z o.o.
81-783 Sopot, ul. Chrobrego 34



(058) 555 02 93, 555 02 94



(058) 551 21 58

**UBEZPIECZENIE
GRATIS !!!**

NIE POBIERAMY KAUCJI !

**UPROSZCZONA PROCEDURA
DO 20 000 PLN**

29/58

Leasing środków
operacyjny trwałych

Proponujemy atrakcyjne warunki współpracy dla producentów i dealerów z woj. pomorskiego, kujawsko-pomorskiego i warmińsko-mazurskiego.

**SEN NOCY
LĘTNIEJ**

NOWA CARISMA

już u nas!



Salon samochodowy
MARGO

ul. Nad Jarem 28, tel. 303 34 44
ul. Abrahama 1, tel. 552 38 33

Auto z klasą dla Ciebie i Twojej Rodziny

29/84

Dębica ogranicza produkcję dętek i opon rowerowych, co wiąże się z redukcją zatrudnienia o 400 osób. Chce natomiast rozbudowywać sektor opon do samochodów osobowych. Kosztów 5 mln dolarów mają powstać nowe linie technologiczne, a przede wszystkim centrum logistyczne z ogromnym magazynem opon. Budowa tego centrum wiąże się jednak z koniecz-

DĘBICA OGRANICZA

nością wycięcia trzech hektarów lasu, co wywołuje kontrowersje w radzie miasta.

Przewodniczący rady nadzorczej spółki i wiceprezes europejskiej części Goodyeara Sylvain Valensi zapewnił rajców, że w zamian za zgodę na budowę budżet Dębicy zostanie zwiększony kwotą 1,2 mln USD, a

ponadto fabryka we wskazanym miejscu posadzi 3 ha nowego lasu, ograniczy ruch ciężarówek nocą i podczas popołudniowego szczytu oraz w porach, gdy dzieci idą i wracają ze szkół. Valensi obiecał także, iż zakład zmodernizuje sieć dróg wiodących do przyszłego centrum logistycznego.

Emocje na zimno

cd. ze str. 27

Jego podstawowy, najslabszy, choć 100-konny silnik 1.6 cicho i łatwo radzi sobie prawie 1200-kilogramowym autem. Jak nam zależy, potrafi wydusić z siebie nawet prędkości 190 km/h, choć z pewnym dostojenstwem (setkę* mamy dopiero po 12,5 s).

Jeśli ktoś jednak chce, może zaznaczyć sobie którąś z silniejszych jednostek napędowych. Benzynowe kończą się na 150-konnej jednostce pięciocylindrowej, a alternatywą są dwa diesle z wtryskiem bezpośrednim o mocy 90 i 110 KM. Układ jezdny o twardych, ale dość komfortowych nastawach pasuje do każdej z tych wersji.

No, i najważniejsze. Tę luksusową limuzynę można kupić już za ok. 55 tys. zł.

Blizsze dane techniczne seata toledo 1.6 signum:

Silnik: benzynowy, rzędowy, czterocylindrowy, umieszczony poprzecznie z przodu. OHC. Dwa zawory na cylindner. Wielopunktowy wtrysk paliwa. Katalizator. Średnica x skok 81,0 x 77,4 mm. Stopień sprężania 10,3. Pojemność skokowa 1595 ccm. Moc maksymalna 74 kW (100 KM) przy 5600 obr./min. Maksymalny moment obrotowy 145 Nm przy 3800 obr./min.

Napęd na koła przednie, skrzynia biegów 5-biegowa. Przełożenia: 13,46 II 1,94 III 1,37 IV IV 1,03 V 0,85 R 3,17. Przełożenie główne 4,25. Prędkość przy 1000 obr./min na V biegu 32,1 km/h.

Układ jezdny: Niezależne zawieszenie kół. Z przodu trójkątne wahace poprzeczne, kolumny McPhersona, stabilizatory. Z tyłu oś zespolona, wahacze

wzdłużne, sprężyny śrubowe, amortyzatory teleskopowe, stabilizatory. Układ kierowniczy ze wspomaganiami. Dwuobwodowy układ hamulcowy ze wspomaganiami, ABS. Hamulce tarczowe, przednie wentylowane. Obręcz kół 6J. Opony 175/80 R 14 H.

Nadwozie: Czterodrzwiowa, pięciomiejscowa limuzyna. Masa własna nominalna od 1155 kg. Pojemność bagażnika 500 l. Poj. zbiornika paliwa 55 l. Rozstaw osi 2515 mm.

Rozstaw kół przód/tył 1515/1490 mm. Dł./szer./wys. 4439/1742/1437 mm.

Zużycie paliwa 95 okt.: w mieście - 10,6 l/100 km, poza miastem - 6,0 l/100 km, w cyklu mieszanym - 7,7 l/100 km, podczas testu - 8,5 l/100 km. Zasięg - 650 km.



Autoryzowany

**autoprzegląd
gratis!**

Nissan Primera 1.6 SLX sedan wyjeżdża z salonu z zarezerwowanym terminem na bezpłatny przegląd techniczny u autoryzowanego dealera. Auto. Autodealer. Autopromocja.

Szczegóły u autoryzowanego dealera Nissan Poland



**Nieograniczone
możliwości**



**5
lat
gwarancji**

EDMUND LEWAŃCZYK

Salon: 81-393 GDYNIA, ul. ABRAHAMA 62
(róg Władysława IV i Żwirki i Wigury)

tel. (058) 621 90 33, 661 62 02

Serwis: CHWASZCZYNO, ul. MICKIEWICZA 35

tel./fax (058) 552 84 07, tel. (058) 552 83 88

29/10/290021

Najchętniej kupowane japońskie samochody

	I-IV '98 (szt.)	I-IV '99 (szt.)	99/98 (szt.)	99/98 (proc.)
Toyota corolla	3579	3131	-448	-12,52
Honda civic	5017	2827	-2190	-43,65
Toyota avensis	1530	1620	90	5,88
Nissan almera	1118	1239	121	10,82
Honda accord	338	822	484	143,20
Nissan micra	1368	781	-587	-42,91
Suzuki swift	705	765	60	8,51
Toyota yaris	0	565	565	-
Nissan primera	929	401	-528	-56,84
Mitsubishi carisma	437	368	-68	-15,79
Mitsubishi space star	0	108	108	-
Mitsubishi lancer	0	97	97	-
Suzuki baleno	64	94	30	46,88
Honda CR-V	36	71	35	97,22
Mazda 121	86	61	-25	-29,07
Toyota starlet	181	60	-121	-66,85
Honda HR-V	0	57	57	-
Toyota land cruiser	29	51	22	75,86
Nissan patrol	0	47	47	-
Mitsubishi santamo	0	35	35	-
Inne	620	276	-344	-55,50

Japońscy producenci w Polsce

Marka	I-IV '98 (szt.)	I-IV '99 (szt.)	99/98 (szt.)	99/98 (proc.)	Udział w grupie producentów (proc.)
Toyota	5748	5463	-285	-4,96	40,54
Honda	5420	3825	-1595	-29,43	28,38
Nissan	3481	2500	-981	-28,18	18,55
Suzuki	798	940	142	17,79	6,98
Mitsubishi	450	626	176	39,11	4,65
Mazda	140	122	-18	-12,86	0,9
Razem	16037	13476	-2561	-15,96	100,00

Za tanio

Komisja Europejska grozi koncernowi Daimler-Chrysler wysoką grzywną, minimum 200 mln marek, za utrudnianie zakupu samochodów (głównie mercedesów) cudzoziemcom w poszczególnych krajach Unii. Chodzi głównie o to, że w niektórych państwach samochody te są tańsze, a dilerzy praktycznie mogą sprzedawać je tylko swoim rodakom. Podobne praktyki stosował Volkswagen, za co w ubiegłym roku został ukarany grzywną 200 mln marek. Wszystko wskazuje na to, że podobny los czeka niemiecko-amerykański koncern.

Kiedy nowy truck?

Cały czas spada popyt na poloneza w wersji truck. Od czerwca Zakładem Samochodów Dostawczych w Nysie kieruje Bernard Kasprzak, dyrektor Daewoo-FSO odpowiadający za sferę zakupów. Ma on doprowadzić do restrukturyzacji ZSD. Na razie obniżył produkcję: zamiast sześciu, Nysa produkuje teraz trzy trucki na godzinę, a więc o połowę mniej. Nie najlepiej dzieje się także w filii Daewoo-FSO w Opolu produkującej części do poloneza. Żerań i jego filie czekają na nowy pojazd dostawczy, następcę trucka, który nosić będzie symbol F100.

Galante kombi

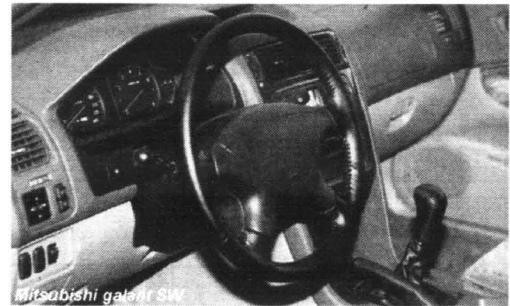
cd. ze str. 26

Do tego stosowane są widlaste „szóstki” - 2,5/3.0 o mocy 163/200 KM oraz niezwykle sprawną odmianą wyposażoną w dwie turbosprężarki z chłodnicami powietrza, mającą moc 280 KM.

W tej wersji napęd płynnie na cztery koła, ale system 4WD można otrzymać również w tańszych modelach. Ponadto dostępny jest 90-konny turbodiesel 2.0 oraz 16-zaworowy silnik benzynowy o takiej samej pojemności i mocy 136 KM - może nie tak oszczędny, ale jego 8,5 l/100 km także nie jest do pogardzenia. Zwłaszcza, że „powozi” się każdym szybko i cicho.

Co do wyposażenia, galant SW station wagon nie odbiega od innych renomowanych aut segmentu D. Bagażnik pomieścić jest w stanie od 420 do 1400 litrów, a nawet drugie tyle można wrzucić na dach (są tam dobre relingi).

Cena (prawie 156 tys. zł) - trzykrotnie wyższa od innego kombi tej samej marki (space star). Jest to zatem interesująca alternatywa Mitsubishi.



Mitsubishi galant SW

teraz Ford Puma

oswojony drapieżnik - zwinny, szybki, elegancki
Dla ludzi z fantazją...

5 tys. zł.

TANIEJ



Fota

Główny Autoryzowany Dealer

Gdynia, ul. Stryjska 24, tel. 622 77 55

Subdealer: Gołębiwski Starogard Gd. ul. Lubichowska 141, tel. 561 07 66

autoleasing

10% wpłaty

100% satysfakcji

rata miesięczna:

opłata wstępna 10%:

czas trwania:

AC. KR. OC. NNW



VW Caddy

309 DM + VAT

1600 DM + VAT

60 miesięcy

3%



VW Transporter

566 DM + VAT

2900 DM + VAT

60 miesięcy

3%



VW LT

650 DM + VAT

3360 DM + VAT

60 miesięcy

3%



GAJOS

SOPOT Kasztanowa 4

tel. 551 33 17

tel. 551 65 90

fax 551 52 02

tel. 0602 108 789

www.gajos.com.pl

Koty chyba od zarania ludzkości intrygowały ludzi swymi niezwykłymi możliwościami. Bywało, że zyskiwały im one - jak np. w Egipcie - aurę świętości. W krainie nad Nilem oddawano cześć kociej bogini Bastet - opiekunce domowego ogniska - a zdechłe - pardon: zmarłe koty mumifikowano i chowano w grobowcach, podobnie zresztą jak i niektóre inne zwierzęta. Zmumifikowane koty stały się nawet mimowolnymi przeladowcami pewnego francuskiego archeologa. Otóż udało mu się przed laty odkryć głęboko pod ziemią grobowiec, w którym - jak wynikało z inskrypcji - pochowany został premier rządu z czasów słynnego faraona-reformatora Echnatona oraz członkowie jego rodziny.

Francuski egiptolog próbuje dotrzeć do doczesnych szczątków antycznego dostojnika, przekopując się przez góry... zmumifikowanych kotów. Są ich tam tysiące, wypełniając kilka przynajmniej, ze znajdujących się 20 metrów pod ziemią, komór grobowych. Zrozpaczony naukowiec traci już nadzieję, że poza kocimi trzeczłami uda mu się jeszcze cokolwiek interesującego znaleźć. Wiele wskazuje na to, że grobowiec Aper-Ela (tak brzmiało imię premiera) został - podobnie jak większość antycznych grobów - spenetrowany i ograbiony jeszcze w starożytności, a jego puste pomieszczenia stały się (ponad tysiąc lat po śmierci dostojnika, która nastąpiła około 3500 lat temu) miejscem pochówku świętych kotów, zmarłych, bądź zgładzonych w pobliskiej świątyni bogini Bastet.

Współcześnie - wyjąwszy pewne skrajne przypadki różnych „kocich mam” - dra-

Wierzyć na słowo

Na cztery łapy

pieżniki te nie cieszą się taką estymą jak w starożytności, niemniej ich właściwości budzą nadal zainteresowanie. Nie tak dawno poszła na cały świat wiadomość o wypadku pewnego kota, który wygrzewał się na parapecie na 32 piętrze drapacza chmur w Nowym Jorku i próbując schwytać przelatującego ptaka - spadł na ulicę. Gdyby się zabił, nie byłoby o czym donosić, ale kot - po upadku z wysokości 100 metrów - żyży! Po dwudniowej kuracji opuścił lecznicę dla zwierząt, a jedynymi śladami po przebytej przygodzie były: wyszczerbiony ząb i drobny wylew w kąciku oka.

W tak dużej metropolii, jak Nowy Jork, podobne przypadki - choć może nie aż tak spektakularne, jak ten przycytony powyżej - zdarzają się często, stąd też dwaj nowojorscy weterynarze postanowili zbadać rzecz naukowo. Mieli oni w swojej praktyce do czynienia ze 132 przypadkami kocich upadków - z różnych wysokości: od sześciu do stu metrów. W ogromnej większości były to upadki na twardą betonową nawierzchnię. Ponieważ część właścicieli (dokładnie 17) kotów nie chciała ponieść kosztów ich leczenia i wolała je raczej uśpić - badacze mogli szczegółowo przeanalizować 115 przypadków.

Otóż spośród tyluż spadłych zwierząt tylko jedenaście poniosło śmierć, głównie w wyniku urazów klatki piersiowej. Reszta, to znaczy 104 koty, a więc 90 procent, przeżyła.

Jak należało się spodziewać badania wykazały, że im większa była wysokość, z której spadały zwierzęta, tym wyższe były liczby i rozległość urazów, którym ulegały. Ale prawidłowość ta sprawdzała się tylko do wysokości... szóstego piętra, czyli około 21 metrów. Okazało się, że koty spadające z większych wysokości odnosiły mniejsze obrażenia, niż te, którym zdarzyło się wypaść z niższych pięter!

Wiadomo od dawna, że koty spadające swobodnie zawsze lądują na czterech łapach - i nie ma w tym odkryciu nic nadzwyczajnego. Rzecz w tym, że buszującym na wysokościach kotom upadki zdarzały się częściej, stąd też ewolucja wyposażyła je w odpowiedni mechanizm zabezpieczający. W uchu wewnętrznych kotów, gdzie ma swą siedzibę zmysł równowagi, znajduje się bardzo precyzyjny system pozwalający na kontrolowanie pozycji ciała, a także jego przyspieszenia - w przypadku spadania. On to właśnie pomaga zwierzętom na błyskawiczne przyjęcie dogodnej do lądowania pozycji.

To jednak nie tłumaczy, dlaczego koty spadające z wyższych pięter czują sobie mniej krzywdy, niż te, którym zdarzyło się zlecieć z mniejszych wysokości. Tu trzeba się odwołać do fizyki. Każde spadające w powietrzu ciało, czy jest to piórko, czy ołowiana kula, ulega pewnemu stałemu przyspieszeniu, wynikającemu z przyciągania ziemskiego, ale im szybciej opada, tym większy jest opór powietrza, który po pewnym czasie staje się na tyle duży, że dalsze opadanie odbywa się już z jednakową prędkością - bez przyspieszania. Ta prędkość zależy od masy spadającego ciała i od jego powierzchni. Spadające piórko będzie lądowało łagodnie, niezależnie od tego, czy zrzuści się ze stołu, czy z drapacza chmur. Gorzej już będzie z kotem.

Profesor fizjologii na wydziale medycznym Uniwersytetu Kalifornijskiego, Jored M. Diamond uważa, iż różnice w urazach u spadających z różnych wysokości kotów biorą się z różnego ich zachowania w poszczególnych fazach upadku. Otóż kiedy kot spada, w pierwszej fazie lotu jego ciało przyspiesza. Precyzyjny mechanizm fizjologiczny fakt ten rejestruje i zwierzę - aby uniknąć skutków upadku - maksymalnie wyciąga nogi. Gdy następuje zderzenie z ziemią, zdarzają się często pęknięcia kości łopatek, uszkodzenia głowy i klatki piersiowej.

Kiedy kot spada z większej wysokości, po przebyciu dystansu około 20 metrów (7 pięter) prędkość jego spadania stabilizuje się, a zwierzę jakby „odpręża się”. Rozstawiąca szeroko łapy, niczym skoczek przed otwarciem spadochronu, zwiększa opór powietrza, rozpoczynając hamowanie aerodynamiczne.

Czy można się dziwić, że starożytni Egipcjanie uważali koty za zwierzęta święte?

Barbara Lemkowska

Wzaczynającym wieku XIX na benzynie jeździły samochody, a rządy utrzymywały się z (niewielkich) podatków. Wyjątkiem była Rosja, o której nasz najwykstrzałowy Zygmunta hr. Krasiński pisał w 1854 roku (w Memoriale do Napoleona III): „Rosja jest wielkim komunizmem, rządzonej przez władzę zarówno wojskową, jak i teokratyczną; ta władza zaś, równa terrorowi z roku 1793 w swej okropności, jest od niego nierównie wyższa w swej organizacji i w swej zdolności trwania. Danton, Marat, Robespierre to figury blade, jeśli się je postawi obok rewolucjonistów takich, jak Iwan Groźny lub Piotr Wielki, jak Mikołaj I. Sami tylko cesarzowie rzymscy, władcy motłochu stojącego na granicy socjalizmu, mogliby godnie znieść to porównanie”. Rosja już wtedy przeszła na postępowy podatek akcyzowy - konkretnie od jedni 1/3 dochodów Skarbu Imperium pochodziła z tego źródła - i określenie „pijany budżet” (o rosyjskim, oczywiście) było wtedy powszechne.

Dziś samochody zużywają coraz mniej benzyny - natomiast na benzynie pracuje machina biurokracji. Silnik ten jest coraz większy - i bardziej żarłoczny. Pożera całą nadwyżkę uzyskaną dzięki postępowi technicznemu. Samochód klasy takiej, jaki zużywa dziś 5 litrów paliwa, 100 lat temu zużywałby ich 20, ponieważ jednak dziś w benzynie podatek przekroczył, dzięki ostatnim posunięciom Rządu, 75 proc., to za te pięć litrów płacimy dokładnie tyle, co zapłaciłbyś za dwadzieścia!! Czyli: szary obywatel został obrabowany ze wszelkich korzyści z postępu techniki przez pazernych biurokratów!

Gorzej: samochody są dziś potwornie drogie - między innymi dlatego, że silniki

Janusz Korwin-Mikke:

Napęd trupa

muszą być, przy tak drogiej benzynie, oszczędne. Prymitywny silnik, pracujący na prymitywnej (jeszcze bezolowiowej, ale bez dodatków przeciwstłukowych) benzynie i zużywający jej 30 l zamiast 7 l kosztowałby znacznie mniej. Posiadacz samochodu płaci drogo - ale to nie on z tego korzysta!

Zdumiewa mnie, że ludzie to znoszą!! Przecież posiadacze samochodów i ich rodziny stanowią znaczną większość wyborców! Znacznie więcej jest automobilistów niż, na przykład, bezrobotnych - a w dodatku bezrobotni na ogół nie idą na wybory, bo od soboty nie zdążą wytrzeźwieć (kac po tanich alkoholach trwa dłużej!!). Dlaczego automobilistów w demokracji (czyli - teoretycznie, za rządów Większości!) nie potrafią przewalczyć radykalnej obniżki podatków? Zjawisko to występuje w całej Europie - a przyczyną jest to, że ludzie energiczni, umiejący dopominać się o swoje, wyemigrowali z Europy do USA. Dlatego Stany Zjednoczone rozwijają się ostatnio prawie dwa razy szybciej, niż zdychająca Jęwropa, do której rozpaczliwie usiłuje dopasować się Polska. Wspniania polityka: w miarę młode państwo stara się upodobnić się do umierającej staruszkii!

Ja nie ukrywam: jestem anty-europejski, a pro-amerykański. No, nie całkiem: popieram Amerykę Republikanów - a tępię Amerykę Demokratów. Więc, powiedzmy: w połowie jestem pro-amerykański, a w połowie jestem europejskim konserwatystą, odwołującym się do rozmaitych - w tym i polskich (liberum veto!) - wynalazków w dziedzinie zapewnienia ludziom wolności.

Wolności, którą usiłują nam odebrać rządzący obecnie Czerwoni z rozmaitych partii i partyjek. Przypominam, że Amerykanie zbudowali dobrobyt, gdyż swoich Czernych trzymali raczej w rezerwach (a już na pewno nie dawali im głosować!! Winetou mógł być bardzo sympatyczny i kompetentny w tropieniu bizonów - ale sam nie czułby się kompetentny, gdyby kazano mu wybierać Wielkiego Białego Ojca - i wcale by tego nie chciał! Np. bezrobotny spod budki z piwem jest jeszcze mniej kompetentny - ale chce to prawo mieć!). Trzy czwarte moich pieniędzy zabiera Rząd (którego wicepremier „rżnie głupa”, oświadczając, że sprawdził, dlaczego ci monopolisci podnoszą; przypomina w tym p. Grzegorza Kołodkę, który - też jako minister finansów - po podwyższeniu cen elektryczności „ze zdumieniem” przyjął wiadomość, że piekarze podnieśli ceny pieczywa i polecił wszcząć w tej sprawie śledztwo; przypuszczam, iż sądził, że chleb piecze się na węglu drzewnym na grillu - pardon: ruszcie). Nie tylko zabiera - ale robi z nimi to, czego ja bym nie chciał.

Przypominam, że parę miesięcy temu udowodniłem, że Adolf Hitler zabierał prawie dwa razy mniej pieniędzy, niż obecny Demo-Dyktatura Ciemniaków. Więc może pora wyciągnąć z tego konsekwencje? Oświadczam więc (i niech mnie za to ciągną po sądach), że z o wiele mniejszą przykrością płaciłbym podatki na rządy Adolfa Hitlera, niż na rządy Okragło-Stołowe! Nie tylko dlatego, że na Hitlera płaciłbym dwa razy mniej. Także dlatego, że za te pieniądze robione wtedy były samoloty, czołgi i armaty dla armii, która komunistów i stalinistów! Hitlerowcy byli, oczywiście, ludobójcami - ale zabili raptem 3 mln ludzi (swoją drogą dziwne, że do dziś nie wiadomo, ile; szacunki wahają się między 1,5 mln a 4,5 mln). Byli więc mniejszym złem w porównaniu ze stalinistami (jakieś 20 mln ludzi) i bolszewikami (jakieś 30 milionów).

Teraz natomiast moje podatki idą na demoralizowanie polskich obywateli: na płacenie bezrobotnym za nierobstwo, nieudolnym artystom za „dzieła”, zachęcanie kobiet, poprzez Fundusz Alimentacyjny, by bez obawy spytały z kim popadnie (państwo po sądach), że z o wiele mniejszą przykrością płaciłbym podatki na rządy Adolfa Hitlera, niż na rządy Okragło-Stołowe! Nie tylko dlatego, że za te pieniądze robione wtedy były samoloty, czołgi i armaty dla armii, która komunistów i stalinistów! Hitlerowcy byli, oczywiście, ludobójcami - ale zabili raptem 3 mln ludzi (swoją drogą dziwne, że do dziś nie wiadomo, ile; szacunki wahają się między 1,5 mln a 4,5 mln). Byli więc mniejszym złem w porównaniu ze stalinistami (jakieś 20 mln ludzi) i bolszewikami (jakieś 30 milionów).

Teraz natomiast moje podatki idą na demoralizowanie polskich obywateli: na płacenie bezrobotnym za nierobstwo, nieudolnym artystom za „dzieła”, zachęcanie kobiet, poprzez Fundusz Alimentacyjny, by bez obawy spytały z kim popadnie (państwo po sądach), że z o wiele mniejszą przykrością płaciłbym podatki na rządy Adolfa Hitlera, niż na rządy Okragło-Stołowe! Nie tylko dlatego, że za te pieniądze robione wtedy były samoloty, czołgi i armaty dla armii, która komunistów i stalinistów! Hitlerowcy byli, oczywiście, ludobójcami - ale zabili raptem 3 mln ludzi (swoją drogą dziwne, że do dziś nie wiadomo, ile; szacunki wahają się między 1,5 mln a 4,5 mln). Byli więc mniejszym złem w porównaniu ze stalinistami (jakieś 20 mln ludzi) i bolszewikami (jakieś 30 milionów).

Tata ma komputer

cd. ze str. 5

Na tej podstawie system blokuje lub nie dostęp do informacji. Niestety, wiadomo, że nie wszystko da się zanalizować - analizie podlegają w zasadzie tylko dane tekstowe.

Ostatni sposób opiera się na wierze jego autorów w odpowiedzialność i rozsądek samych twórców internetowych witryn.

Oprogramowanie zainstalowane w komputerze

przed udostępnieniem strony oglądającemu sprawdza informację o jej charakterze zakodowaną w jej treści. Na podstawie tej informacji i preferencji użytkownika oprogramowania, dostęp do strony może zostać zablokowany.

Metoda jest bardzo prosta i elegancka, a także niezawodna przy założeniu, że autor strony internetowej chce i potrafi umieścić odpowiednie kody. Niestety, wielu nie ma o tym pojęcia.

Tak wyglądają teoretyczne podstawy do walki o bezpieczny Internet dla dzieci.

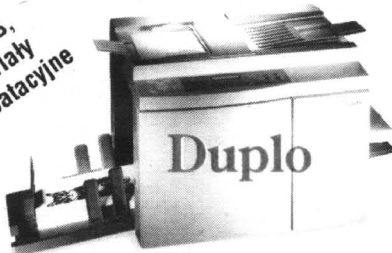
P.S.

DUPLIKATORY CYFROWE

do dużej ilości kopii (koszt kopii 0,005 zł)

KSEROKOPIARKI NOWE I UŻYWANE

SERWIS,
materiały
eksploatacyjne



Rex-Rotary

25/110

BS
BIURO
SERWIS

tel./fax 553 55 15, 553 44 73
80-398 Gdańsk, ul. Obrońców Wybrzeża 12

WIELKA PROMOCJA
KOSMETYKÓW

NOWO
OTWARTY
Supermarket
kosmetyczny

Olimpia

ZAPRASZA

- Promocyjna sprzedaż kosmetyków
- Pokaz makijażu
- Inne atrakcje

Elbląg, hala Elzamu
ul. Grunwaldzka 2

6010/0110

SYNDYK

masy upadłości „Gran” Sp. z o.o.
w Górkach k. Sztumu (dawny POM)

zawiadamia, że w miesiącach: wrzesień, październik ukaże się ogłoszenie o sprzedaży:

1. Zorganizowanej części przedsiębiorstwa w Miatku k. Słupska pod nazwą „Winiarnia”
 2. Zorganizowanej części przedsiębiorstwa w Górkach k. Sztumu kompleks budynków magazynowo - produkcyjnych wyposażonych w maszyny i urządzenia do obróbki metali.
- Zainteresowani zakupem zorganizowanej części przedsiębiorstwa zostaną powiadomieni pisemnie o ogłoszeniu bezpośrednio.

Ponadto informujemy, że prowadzona jest bezpośrednia sprzedaż za gotówkę maszyn do obróbki metali, części zamiennych, narzędzi, środków transportu itp. Szczegółowe informacje pod nr tel./fax (055) 277-21-91 lub 0 603-575-743 w dni robocze w godz. 9.00-13.00.

HURTOWNIA ODZIEŻY UŻYWANEJ „TESSO”
OGŁASZA PROMOCYJNĄ OBNIŻKĘ CEN
NA ODZIEŻ JESIENNO-ZIMOWĄ

RABATY NAWET DO 50%

ZAPRASZAMY!

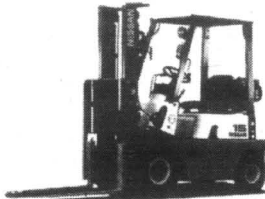
ZBLEWO, ul. Pałubińska 2, tel. 588 43 48

NISSAN

TERAZ WÓZKI WIDŁOWE NOWE I UŻYWANE

Sprzedaż ratalna
i leasingowa
Atrakcyjna forma
wynajmu wieloletniego
3 lata gwarancji
z pełnym serwisem

ISO 9002/
Certyfikat B



ODDZIAŁ GDAŃSK, ul. Grunwaldzka 303
(058) 552 21 93 lub 603 67 60 02

GENERALNY IMPORTER I DYSTRYBUTOR NISSAN POLAND Ltd.
(022) 846 91 91 wew. 168, 154

25/105

Księgarnia „Remus”

ul. Sobieskiego 260
84-200 Wejherowo
tel. (058) 672 20 07
tel. kom. 0602 61 97 22 lub 0602 43 44 29

Jesteśmy prywatną firmą działającą od 1990 r.

Oferujemy w ciągłej sprzedaży
ok. 20 tys. tytułów książek.

Przez cały rok sprzedajemy podręczniki
do wszystkich typów szkół.

Zapewniamy kompleksową obsługę bibliotek.

Realizujemy zamówienia
klientów indywidualnych.

46001S

VEGA

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR WIZJI TV

*Dynamicznie rozwijająca się firma
poszukuje w celu nawiązania stałej współpracy
Agencji/Firm zajmujących się sprzedażą bezpośrednią,
posiadających:*

- zespół aktywnych sprzedawców bezpośrednich (20-50osób)
- znajomość rynku lokalnego
- mile widziane doświadczenie w branży ubezpieczeniowej

oferujemy:

- korzystne warunki współpracy
- możliwość poszerzenia oferty o nowy, atrakcyjny produkt

Zgłoszenia prosimy wysłać faxem pod numer:
(058) 664 94 16

lub na adres:
81-521 Gdynia, al. Zwycięstwa 228

10005-00014